

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 99 — 2031

[99/09634]

7 MAI 1999. — Loi abrogeant la déclaration d'abandon et le transfert de l'autorité parentale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Le Titre VIII^{bis} du Livre Ier du Code civil, inséré par la loi du 20 mai 1987 et comprenant les articles 370^{bis} à 370^{quater}, est abrogé.

Art. 3. Le Chapitre IX^{bis} du Livre IV de la Quatrième Partie du Code judiciaire, inséré par la loi du 20 mai 1987 et comprenant l'article 1237^{bis}, est abrogé.

Art. 4. Les demandes en déclaration d'abandon ou en transfert de l'autorité parentale introduites avant l'entrée en vigueur de la présente loi et les procédures y relatives restent soumises au droit antérieur.

Les effets d'une déclaration d'abandon ou d'un transfert de l'autorité parentale prononcés soit par une décision passée en force de chose jugée avant l'entrée en vigueur de la présente loi, soit par une décision rendue au terme d'une procédure introduite avant l'entrée en vigueur de celle-ci, restent déterminés par le droit antérieur.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Note

(1) *Session ordinaire 1998-1999.*

Chambre des représentants

Documents parlementaires. — Proposition de loi du 25 mars 1999 déposée par MM. du Bus de Warnaffe, Landuyt et Vandeurzen, n° 2100/1. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 2100/2.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 1^{er} avril 1999.

Sénat

Documents parlementaires. — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 1-1362/1. — Projet non évoqué par le Sénat, n° 1-1362/2.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 99 — 2031

[99/09634]

7 MEI 1999. — Wet tot afschaffing van de verlatenverklaring en van de overdracht van het ouderlijk gezag (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Titel VIII^{bis} van Boek I van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 mei 1987 en die de artikelen 370^{bis} tot 370^{quater} bevat, wordt opgeheven.

Art. 3. Hoofdstuk IX^{bis} van Boek IV van het Vierde Deel van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 mei 1987 en dat artikel 1237^{bis} bevat wordt opgeheven.

Art. 4. Het vroegere recht blijft gelden voor de vorderingen tot verlatenverklaring of tot overdracht van het ouderlijk gezag ingediend voordat deze wet en de desbetreffende procedures in werking treden.

Het vroegere recht blijft toepasselijk op de gevolgen van verlatenverklaring of overdracht van het ouderlijk gezag die is uitgesproken bij een beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan voordat deze wet in werking treedt of een beslissing die genomen is na afloop van de procedure ingesteld voordat deze wet in werking treedt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

Nota

(1) *Gewone zitting 1998-1999.*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Parlementaire stukken. — Wetsvoorstel van 25 maart 1999 ingediend door de heren du Bus de Warnaffe, Landuyt en Vandeurzen, nr. 2100/1. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 2100/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 1 april 1999.

Senaat

Parlementaire stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1-1362/1. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, nr. 1-1362/2.

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 99 — 2032

[C - 99/16052]

10 FEVRIER 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à l'encouragement de la lutte contre la brucellose bovine

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995 et 23 mars 1998;

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à l'encouragement de la lutte contre la brucellose bovine modifié par les arrêtés royaux des 7 avril 1988, 8 juin 1988 et 5 août 1991;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux donné le 28 septembre 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 novembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 février 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif de revaloriser sans délai les montants des vacances allouées aux médecins vétérinaires agréés pour assurer leur indispensable collaboration dès la campagne actuelle de lutte contre la brucellose bovine qui a débuté le 1^{er} décembre 1998;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à l'encouragement de la lutte contre la brucellose bovine, modifié par les arrêtés royaux des 7 avril 1988, 8 juin 1988 et 5 août 1991, sont apportées les modifications suivantes :

- le montant de « 400 francs » est remplacé par le montant de « 600 francs ».

- le montant de « 50 francs » est remplacé par le montant de « 65 francs ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 1998.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 99 — 2032

[C - 99/16052]

10 FEBRUARI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 december 1978 tot bevordering van de runderbrucellosebestrijding

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995 en 23 maart 1998;

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1978 tot bevordering van de runderbrucellosebestrijding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 april 1988, 8 juni 1988 en 5 augustus 1991;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren gegeven op 28 september 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 november 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 2 februari 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is om de bedragen van de vacaties, die worden toegekend aan de aangenomen dierenartsen voor hun medewerking aan de huidige campagne voor de bestrijding van de runderbrucellose, die op 1 december 1998 is begonnen, aan te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan het artikel 3 van het koninklijk besluit van 6 december 1978 tot bevordering van de bestrijding van de runderbrucellose, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 april 1988, 8 juni 1988 en 5 augustus 1991, worden volgende wijzigingen aangebracht :

- het bedrag van « 400 frank » wordt vervangen door het bedrag van « 600 frank ».

- het bedrag van « 50 frank » wordt vervangen door het bedrag van « 65 frank ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 december 1998.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen
K. PINXTEN

F. 99 — 2033

[C - 99/16071]

26 FEVRIER 1999. — Arrêté ministériel modifiant les annexes IV et V de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 23;

N. 99 — 2033

[C - 99/16071]

26 FEBRUARI 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlagen IV en V van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 23;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Décision 1999/104/CE de la Commission du 26 janvier 1999 modifiant la Décision 98/83/CE reconnaissant certains pays tiers et certaines régions de pays tiers comme indemnes de *Xanthomonas campestris* (toutes les souches pathogènes aux Citrus), *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes ou *Guignardia citricarpa* Kiely (toutes les souches pathogènes aux Citrus),

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe IV, partie A, chapitre Ier, de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux est modifiée comme suit :

1° au point 16.2., colonne de droite, sous *b*), quatrième tiret, les termes « la Floride (à l'exception de la région du Dade County et du Manatee County) » sont remplacés par « la Floride (à l'exception de la région du Collier County, du Dade County et du Manatee County) »;

2° au point 16.3*bis*, colonne de droite, sous *a*), premier tiret, les termes « tous les pays tiers producteurs d'agrumes en Amérique du Nord, centrale ou du Sud, dans les Caraïbes et en Europe » sont remplacés par « tous les pays tiers producteurs d'agrumes en Amérique du Nord, centrale et du Sud (à l'exception de l'Argentine et du Brésil), dans les Caraïbes et en Europe ».

Art. 2. A l'annexe V du même arrêté, le texte en néerlandais est modifié comme suit :

1° à la partie A, chapitre Ier, point 3, les termes « bestemd voor opplant geproduceerd door producenten die hun productie mogen verkopen aan personen die zich beroepshalve bezighouden met de productie van planten, plantaardige producten en andere voorwerpen die klaargemaakt zijn en gereed voor verkoop aan de eindverbruiker, » sont remplacés par « bestemd voor opplant, geproduceerd door producenten die hun productie mogen verkopen aan personen die zich beroepshalve bezighouden met de productie van planten, met uitzondering van planten, plantaardige producten en andere voorwerpen die klaargemaakt zijn en gereed voor verkoop aan de eindverbruiker, »;

2° à la partie A, chapitre II, point 2, les termes « Planten, plantaardige producten en ander materiaal, geproduceerd door producenten die hun productie mogen verkopen aan personen die zich beroepshalve bezighouden met de productie van planten, plantaardige producten en ander materiaal die klaargemaakt zijn en gereed voor verkoop aan de eindverbruiker, » sont remplacés par « Planten, plantaardige producten en ander materiaal, geproduceerd door producenten die hun productie mogen verkopen aan personen die zich beroepshalve bezighouden met de productie van planten, met uitzondering van planten, plantaardige producten en ander materiaal die klaargemaakt zijn en gereed voor verkoop aan de eindverbruiker, ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le troisième jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 février 1999.

K. PINXTEN

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Beschikking 1999/104/EG van de Commissie van 26 januari 1999 houdende wijziging van Beschikking 98/83/EG waarbij sommige derde landen en sommige gebieden van derde landen worden erkend als zijnde vrij van *Xanthomonas campestris* (alle voor Citrus pathogene stammen), *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes of *Guignardia citricarpa* Kiely (alle voor Citrus pathogene stammen),

Besluit :

Artikel 1. Bijlage IV, deel A, rubriek I, van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen wordt als volgt gewijzigd :

1° in punt 16.2., rechterkolom, onder *b*), vierde streepje, worden de woorden « Florida (met uitzondering van Dade County en Manatee County) » vervangen door « Florida (met uitzondering van Collier County, Dade County en Manatee County) »;

2° in punt 16.3*bis*, rechterkolom, onder *a*), eerste streepje, worden de woorden « alle derde landen in Noord-, Midden- of Zuid-Amerika, het Caribisch gebied en Europa, waar citrusvruchten worden geproduceerd » vervangen door « alle derde landen in Noord-, Midden- of Zuid-Amerika (met uitzondering van Argentinië en Brazilië), het Caribisch gebied en Europa, waar citrusvruchten worden geproduceerd ».

Art. 2. In bijlage V van hetzelfde besluit wordt de Nederlandstalige tekst als volgt gewijzigd :

1° in deel A, rubriek I, punt 3, worden de woorden « bestemd voor opplant geproduceerd door producenten die hun productie mogen verkopen aan personen die zich beroepshalve bezighouden met de productie van planten, plantaardige producten en andere voorwerpen die klaargemaakt zijn en gereed voor verkoop aan de eindverbruiker, » vervangen door « bestemd voor opplant, geproduceerd door producenten die hun productie mogen verkopen aan personen die zich beroepshalve bezighouden met de productie van planten, met uitzondering van planten, plantaardige producten en andere voorwerpen die klaargemaakt zijn en gereed voor verkoop aan de eindverbruiker, »;

2° in deel A, rubriek II, punt 2, worden de woorden « Planten, plantaardige producten en ander materiaal, geproduceerd door producenten die hun productie mogen verkopen aan personen die zich beroepshalve bezighouden met de productie van planten, plantaardige producten en ander materiaal die klaargemaakt zijn en gereed voor verkoop aan de eindverbruiker, » vervangen door « Planten, plantaardige producten en ander materiaal, geproduceerd door producenten die hun productie mogen verkopen aan personen die zich beroepshalve bezighouden met de productie van planten, met uitzondering van planten, plantaardige producten en ander materiaal die klaargemaakt zijn en gereed voor verkoop aan de eindverbruiker, ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de derde dag volgend op die van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 26 februari 1999.

K. PINXTEN

F. 99 — 2034

[C - 99/16081]

10 MARS 1999. — Arrêté ministériel fixant le coefficient de réfaction et des valeurs maximales des volailles, œufs et oiseaux autres que les volailles visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant des mesures de police sanitaire relatives à l'influenza aviaire et à la maladie de Newcastle

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995 et 23 mars 1998;

Vu l'arrêté royal du 3 août 1988 établissant le règlement spécial relatif à la gestion du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant des mesures de police sanitaire relative à l'influenza aviaire et la maladie de Newcastle;

N. 99 — 2034

[C - 99/16081]

10 MAART 1999. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de refactiecoëfficiënt en de maximumbedragen van pluimvee, eieren en andere vogels dan pluimvee bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende aviaire influenza en de ziekte van Newcastle

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995 en 23 maart 1998;

Gelet op de wet van 23 maart 1998, betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de aviaire influenza en de ziekte van Newcastle, inzonderheid artikel 18;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 janvier 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 février 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'indemniser sans délai les propriétaires ayant droit pour les volailles mises à mort par ordre,

Arrête :

Article 1^{er}. Le coefficient de réfaction R, visé à l'article 18, § 1^{er} de l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant des mesures de police sanitaire relatives à l'influenza aviaire et à la maladie de Newcastle est établi à 0,7.

Art. 2. Les maxima des valeurs de remplacement de volailles, œufs et oiseaux sont données dans l'annexe du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 mars 1999.

K. PINXTEN

Annexe à l'arrêté ministériel fixant le coefficient de réfaction et les valeurs maximales des volailles, des œufs et des oiseaux autres que les volailles visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant des mesures de police sanitaire relatives à l'influenza aviaire et la maladie de Newcastle

A. Poules

1. Grand-parents :	valeur maximale fixée à 1 000 F
2. Parents, quelle que soit la race	
poules reproductrices - chair :	400 F
en période d'élevage ou adultes	
poules reproductrices - ponte :	500 F
en période élevage ou adultes	
3. Poules pondeuses, quelle que soit la race	
— poulettes :	140 F
— poules pondeuses :	160 F
— poules à bouillir :	40 F
4. Poulets de chair de 6 semaines ou plus, quelle que soit l'âge :	75 F
B. 1. Dindes, quel que soit le poids :	1 000 F
2. Pintades :	300 F
3. Faisans :	300 F
4. Cailles :	100 F
5. Perdrix :	300 F
6. Canards :	300 F
7. Oies :	500 F
C. Volailles d'agrément, quelle que soit l'espèce :	500 F
D. Oiseaux coureurs : de plus de 15 mois :	35 000 F
de moins de 15 mois :	10 000 F
E. Pigeons, quelle que soit l'espèce ou catégorie, ou à quel fin ils sont détenus :	500 F
F. Oiseaux de cage :	200 F
G. Œufs	
i) œufs de consommation	
blancs :	2 F
bruns :	2 F
ii) œufs à couvrir	
pour la production de poussins de rente :	10 F
pour la production de poussins destinés à la reproduction :	20 F
iii) œufs, autres que les œufs à couvrir de poules et les œufs de consommation :	6 F
iiii) œufs d'oiseaux coureurs :	1 000 F

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 mars 1999.

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 januari 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 februari 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de rechthebbende eigenaars van op bevel afgemaakt pluimvee onverwijld op passende wijze moeten worden vergoed,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De refactiecoëfficiënt R bedoeld in artikel 18, § 1 van het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de aviaire influenza en de ziekte van Newcastle, wordt gelijkgesteld aan 0,7.

Art. 2. De maxima voor de vervangingswaarden van pluimvee, eieren en vogels wordt weergegeven in bijlage bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 maart 1999.

K. PINXTEN

Bijlage bij het ministerieel besluit tot vaststelling van de refactiecoëfficiënt en de maximumbedragen van pluimvee, eieren en andere vogels dan pluimvee bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende aviaire influenza en de ziekte van Newcastle

A. Kippen

1. Grootouderdieren :	vastgestelde maximumwaarde 1 000 F
2. Moederdieren, ongeacht het ras	
slachtkuikenmoederdieren :	400 F
opfok of in de leg	
legmoederdieren :	500 F
opfok of in de leg	
3. Legpluimvee, ongeacht het ras	
— poeljen :	140 F
— legkippen :	160 F
— soepkippen :	40 F
4. Vleeskippen vanaf 6 w, ongeacht hun leeftijd :	75 F
B. 1. Kalkoenen, ongeacht het gewicht :	1 000 F
2. Parelhoenders :	300 F
3. Fazanten :	300 F
4. Kwartels :	100 F
5. Patrijzen :	300 F
6. Eenden :	300 F
7. Ganzen :	500 F
C. Hobbypluimvee, ongeacht de soort :	500 F
D. Loopvogels : van meer dan 15 maanden :	35 000 F
van minder dan 15 maanden :	10 000 F
E. Duiven ongeacht de soort, categorie of het gebruiksdoeleinde :	500 F
F. Kooivogels :	200 F
G. Eieren	
i) consumptie-eieren	
witte :	2 F
bruine :	2 F
ii) broedeieren	
voor eindproductkuikens :	10 F
voor reproductiekuikens :	20 F
iii) eieren andere dan broedeieren van kippen en consumptie-eieren :	6 F
iiii) eieren van loopvogels :	1 000 F

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 maart 1999.

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

F. 99 — 2035

[C - 99/16147]

4 MAI 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 1996 fixant le cahier des charges et le cahier parcellaire concernant la méthode de production intégrée pour fruits à pépins

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu l'arrêté royal du 22 janvier 1996 relatif à l'agrément de la méthode de production intégrée pour fruits à pépins et des producteurs qui la pratiquent, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 1996 fixant le cahier des charges et le cahier parcellaire concernant la méthode de production intégrée pour fruits à pépins, modifié par les arrêtés ministériels des 26 mars 1997 et 19 juin 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire dans l'intérêt des producteurs de modifier sans retard le cahier des charges concernant la méthode de production intégrée pour fruits à pépins,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 1^{er} mars 1996 fixant le cahier des charges et le cahier parcellaire concernant la méthode de production intégrée pour fruits à pépins, est modifié comme suit :

1° l'article suivant est ajouté :

« Art. 7. En date du 1^{er} janvier 2000, les organismes de contrôle seront accrédités selon le système BELTEST en regard de leurs activités de contrôle de la méthode de production intégrée pour fruits à pépins. »;

2° le texte de l'annexe 1, point I, 1° de cet arrêté, est remplacé par le texte suivant :

« 1° chaque année, communiquer sa demande de renouvellement d'enregistrement et/ou d'agrément à l'organisme de contrôle avant le 15 avril, le cachet de la poste faisant foi. L'envoi par télécopie est également valable à condition que le producteur en conserve la preuve.

Un producteur introduisant pour la première fois sa demande d'enregistrement devra le faire par lettre recommandée à l'organisme de contrôle avant le 1^{er} février. Un producteur auparavant soumis au contrôle et qui souhaite ne plus être soumis au contrôle pour l'année en cours doit en avertir l'organisme de contrôle, par lettre recommandée avant le 1^{er} février; »;

3° au point III de l'annexe 1 de cet arrêté, le texte du premier tiret est remplacé par le texte suivant :

»- La parcelle doit avoir été conduite au moins pendant deux ans en production intégrée (nouvelle parcelle ou nouvelle plantation mise en production intégrée).

L'organisme de contrôle peut, sur demande du producteur dans les cas suivants et sous réserve des conditions énumérées ci-dessous, accorder une dérogation à cette période d'attente :

- lors de la reprise d'une parcelle déjà agréée;
- lors de la replantation sur une parcelle déjà agréée;
- lors d'un renouvellement régulier des parcelles de l'exploitation dans la mesure où le producteur, en compensation d'un retrait de parcelles, désire en établir de nouvelles sur des terres agricoles sans précédent d'arbres fruitiers pour un taux de replantation de 20 % maximum de la superficie déjà agréée.

Les dérogations ne peuvent être accordées que si :

- l'exploitation du producteur sollicitant la dérogation est déjà totalement en production intégrée;
- lors de plantation sur parcelles sans précédent d'arbres fruitiers, un examen de l'utilisation antérieure des parcelles, une visite de ces parcelles ainsi qu'une recherche de résidus sur feuilles pratiquée durant la première année de plantation seront réalisés. Cette recherche de résidus sur feuilles ne pourra témoigner d'aucune présence significative de matières actives qui seraient de nature à entraver la méthode de production intégrée pour fruits à pépins. Cette analyse est à charge exclusive du producteur sollicitant la dérogation. »

N. 99 — 2035

[C - 99/16147]

4 MEI 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 maart 1996 houdende vaststelling van het lastenboek en het veldboek betreffende de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 januari 1996 tot erkenning van de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit en van de producenten die volgens deze methode telen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 maart 1996 houdende vaststelling van het lastenboek en het veldboek betreffende de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 26 maart 1997 en 19 juni 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het in het belang van de producenten noodzakelijk is onverwijld het lastenboek te wijzigen betreffende de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 1 maart 1996 houdende vaststelling van het lastenboek en het veldboek betreffende de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit, wordt als volgt gewijzigd :

1° het volgende artikel wordt toegevoegd :

« Art. 7. Op datum van 1 januari 2000 zullen de controleorganismen voor hun controleactiviteiten volgens het systeem BELTEST voor het nakomen van de EN 45004 normen geaccrediteerd worden. »;

2° de tekst van bijlage 1, punt I, 1° van dit besluit, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 1° jaarlijks, vóór 15 april zijn aanvraag tot hernieuwing van registratie en/of erkenning melden bij het controleorganisme, waarbij de poststempel als bewijs geldt. Een verzending per telefax is eveneens geldig op voorwaarde dat de producent er het bewijs van bijhoudt.

Een producent die voor het eerst zijn aanvraag voor registratie indient moet deze vóór 1 februari per aangetekende brief aan het controleorganisme richten. Een producent die voordien aan controle werd onderworpen en die niet meer wenst gecontroleerd te worden voor het lopende jaar moet hiervan het controleorganisme vóór 1 februari per aangetekend schrijven verwittigen; »;

3° in punt III van bijlage 1 van dit besluit, wordt de tekst van het eerste streepje vervangen door de volgende tekst :

« - Het perceel dient tenminste gedurende 2 jaar in geïntegreerde productie te zijn gebracht (nieuw perceel of aanplanting die in geïntegreerde productie wordt gebracht).

Het controleorganisme kan op verzoek van de producent in volgende gevallen en onder de hieronder vermelde voorwaarden, een afwijking op deze wachtperiode toestaan :

- bij de overname van een reeds erkend perceel;
- bij de herinplant van een reeds erkend perceel;
- wanneer in het kader van de regelmatige vernieuwing van de aanplantingen ter vervanging van gerooide percelen de producent nieuwe aanplantingen wenst uit te voeren op landbouwgronden zonder voorgaande inzake fruitbomen, mits de herinplant maximaal 20 % van de reeds erkende bedrijfsoppervlakte bedraagt.

De afwijkingen worden slechts toegestaan mits :

- het bedrijf van de producent die de afwijking aanvraagt reeds volledig volgens de geïntegreerde productie werkt;
- bij de beplanting van percelen zonder voorgaande inzake fruitbomen een onderzoek naar het vroegere gebruik van de percelen, een bezoek van die percelen en een bladanalyse tijdens het eerste productiejaar zullen worden uitgevoerd. Die bladanalyse mag geen significante aanwezigheid van stoffen aanwijzen die onverenigbaar zijn met de geïntegreerde pitfruitproductie. Deze analyse wordt door de producent die de afwijking aanvraagt betaald. »

4° au point XV de l'annexe 1 de cet arrêté, le tableau des pesticides agréés en lutte intégrée est remplacé par le tableau suivant :

4° in punt XV van bijlage 1 van dit besluit, wordt de tabel met de voor geïntegreerde bestrijding erkende pesticiden vervangen door de volgende tabel :

« Pesticides agréés en lutte intégrée »

Mat. Act	Pomme			Poire		
	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
1 Acaricides						
Azocyclotine		X ²²		X		
Bromopropylate		X ^{1,22}		X		
Clofentézine	X			X		
Fenazaquin		X ²²		X		
Fenbutatinoxide	X			X		
Fenpyroximate		X ^{2,22}		X		
Flucycloxuron	X			X		
Flufenoxuron	X			X		
Hexythiazox	X			X		
Pyridabène		X ²²		X		
Tébufenpyrad		X ²²		X		
2 Insecticides	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
Amitraze				X		
Bacillus thuringiensis	X			X		
Bifenthrine						X ⁵
Carbaryl		X			X	
Chloropyrifos			X ⁴			X ⁴
Cyfluthrine						X ⁵
Cyhalothrine						X ⁵
Cyperméthrine						X ⁵
Deltaméthrine						X ⁵
Diazinon		X			X	
Diflubenzuron	X			X		
DNOC						X ⁶
Endosulfan		X			X	
Ethiofencarbe	X				X	
Fénoxycarbe	X			X		
Flucycloxuron	X			X		
Flufenoxuron	X			X		
Huile minérales		X			X	
Imidacloprid		X				
Perméthrine						X ⁵
Phosalone		X			X	
Phosmet		X			X	
Pirimicarbe	X			X		
Propoxur		X			X	
Tebufenozide	X			X		
Vamidothion		X ³				
Virus de la granulose	X			X		

3 Fongicides	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
Azaconazole	X			X		
Bénomyl		X ¹²			X ¹²	
Bitertanol	X			X		
Captane	X			X		
Carbendazime		X ¹²			X ¹²	
Cyprodinil	X					
Cuivre		X ⁹			X ⁹	
Diéthofencarbe		X ¹¹			X ¹¹	
Difénoconazole	X			X		
Dithianon	X			X		
Dodine	X			X		
Fénarimol	X					X
Fluquinconazole	X					
Flusilazol	X					X
Imazalil		X ¹⁰	X ¹⁰		X ¹⁰	X ¹⁰
Kresoxim-methyl	X			X		
Mancozèbe				X		
Manèbe				X		
Métirame		X ⁸		X		
Myclobutanil	X					X
Nitrothalisopropyl	X					
Nuarimol	X					
Penconazole	X			X		
Propinèbe				X		
Pyrifénox	X			X		
Pyriméthanil	X			X		
Soufre		X ⁷			X ⁷	
Thiofanate Méthyl		X ¹²			X ¹²	
TMTD		X ⁸		X		
Tolyfluanide		X ⁷		X		
Triadiméfon	X			X		
Triadiménol	X			X		
Vinclozoline		X				
Zinèbe				X		

4 Herbicides	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
2,4 D	X			X		
Amitrole		X ¹⁵			X ¹⁵	
Chlortoluron		X ¹³			X ¹³	
Dicamba	X			X		
Dichlobénil		X ¹⁴			X ¹⁴	
Diquat		X ¹⁶			X ¹⁶	
Fluazifop-Butyl	X			X		
Glyfosinate	X			X		
Glyphosate	X			X		
Linuron		X ¹³			X ¹³	
MCPA	X			X		
MCPP	X			X		
Métazachlore		X ¹³			X ¹³	
Méthabenzthiazuron		X ¹³			X ¹³	
Paraquat		X ¹⁷			X ¹⁷	
Sulphosate	X			X		
5 Divers	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
Acide naphtylacétique	X			X		
Carbaryl		X				
Chlormequat					X ¹⁸	
GA 3				X		
GA 4 + 7	X			X		
GA 4 + 7 + benzyladénine	X			X		
Naphtylacétamide	X					
Streptomycine		X ¹⁹			X ¹⁹	
Rodenticides	X ²⁰			X ²⁰		
Répulsifs	X ²⁰			X ²⁰		
Mouillants	X ²⁰			X ²⁰		
Désinfectants du sol			X ²¹			

"Erkende Pesticiden voor de geïntegreerde bestrijding

Actieve stof	Appel			Peer		
	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
1 Acariciden						
Azocyclotin		X ²²		X		
Bromopropylaat		X ^{1,22}		X		
Clofentezin	X			X		
Fenazaquin		X ²²		X		
Fenbutatinoxide	X			X		
Fenpyroximaat		X ^{2,22}		X		
Flucycloxuron	X			X		
Flufenoxuron	X			X		
Hexythiazox	X			X		
Pyridaben		X ²²		X		
Tebufenpyrad		X ²²		X		
2 Insecticiden	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
Amitraz				X		
Bacillus thuringiensis	X			X		
Bifenthrin						X ⁵
Carbaryl		X			X	
Chloropyrifos			X ⁴			X ⁴
Cyfluthrin						X ⁵
Cyhalothrin						X ⁵
Cypermethrin						X ⁵
Deltamethrin						X ⁵
Diazinon		X			X	
Diflubenzuron	X			X		
DNOC						X ⁶
Endosulfan		X			X	
Ethiofencarb	X				X	
Fenoxycarb	X			X		
Flucycloxuron	X			X		
Flufenoxuron	X			X		
Fosalon		X			X	
Granulose virus	X			X		
Minirale olie		X			X	
Imidacloprid		X				
Permethrine						X ⁵
Phosmet		X			X	
Pirimicarb	X			X		
Propoxur		X			X	
Tebufenozide	X			X		
Vamidothion		X ³				

3 Fungiciden	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
Azaconazol	X			X		
Benomyl		X ¹²			X ¹²	
Bitertanol	X			X		
Captan	X			X		
Carbendazim		X ¹²			X ¹²	
Cyprodinil	X					
Diethofencarb		X ¹¹			X ¹¹	
Difenoconazol	X			X		
Dithianon	X			X		
Dodine	X			X		
Fenarimol	X					X
Fluquinconazol	X					
Flusilazol	X					X
Imazalil		X ¹⁰	X ¹⁰		X ¹⁰	X ¹⁰
Koper		X ⁹			X ⁹	
Kresoxim-méthyl	X			X		
Mancozeb				X		
Maneb				X		
Metiram		X ⁸		X		
Myclobutanil	X					X
Nitrothalisopropyl	X					
Nuarimol	X					
Penconazol	X			X		
Propineb				X		
Pyrifenox	X			X		
Pyrimethanil	X			X		
Thiofanaat Methyl		X ¹²			X ¹²	
TMTD		X ⁸		X		
Tolyfluanide		X ⁷		X		
Triadimefon	X			X		
Triadimenol	X			X		
Vinclozoline		X				
Zineb				X		
Zwavel		X ⁷			X ⁷	

4 Herbiciden	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
2,4 D	X			X		
Amitrol		X ¹⁵			X ¹⁵	
Chlortoluron		X ¹³			X ¹³	
Dicamba	X			X		
Dichlobenil		X ¹⁴			X ¹⁴	
Diquat		X ¹⁶			X ¹⁶	
Fluazifop-Butyl	X			X		
Glyfosinaat	X			X		
Glyphosaat	X			X		
Linuron		X ¹³			X ¹³	
MCPA	X			X		
MCPP	X			X		
Metazachloor		X ¹³			X ¹³	
Methabenzthiazuron		X ¹³			X ¹³	
Paraquat		X ¹⁷			X ¹⁷	
Sulfosaat	X			X		
5 Diversen	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
Carbaryl		X				
Chloormequat					X ¹⁸	
GA 3				X		
GA 4 + 7	X			X		
GA 4 + 7 + benzyladenine	X			X		
Naphtylacetamide	X					
Naftylazijnzuur	X			X		
Streptomycine		X ¹⁹			X ¹⁹	
Rodenticiden	X ²⁰			X ²⁰		
Afweermiddelen	X ²⁰			X ²⁰		
Uitvloeiers	X ²⁰			X ²⁰		
Grondontsmettingsmiddelen			X ²¹			

5° au point XV de l'annexe 1, à la partie relative aux restrictions dans l'usage des pesticides est ajoutée la restriction suivante portant l'indice 22 :

5° in punt XV van bijlage 1, bij het gedeelte dat betrekking heeft op de beperkingen bij het gebruik van bestrijdingsmiddelen wordt de volgende beperking met nummer 22 toegevoegd :

« 22 acaricides divers : à n'utiliser qu'avant l'installation des typhlodromes (*Typhlodromus pyri*) sur les parcelles concernées et à partir de la période d'éclosion de 50 % des oeufs d'hiver de l'araignée rouge jusqu'à maximum 4 semaines avant l'installation des typhlodromes ainsi qu'en respectant les délais obligatoires avant récolte. »

« 22 diverse acariciden : te gebruiken maar voor het uitzetten van roofmijten (*Typhlodromus pyri*) op de betreffende percelen, vanaf de ontluikingsperiode van 50 % van de wintereieren van rode spin en tot maximaal 4 weken voor het uitzetten van de roofmijten. De veiligheidsstermijn voor de oogst moet gerespecteerd worden. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Bruxelles, le 4 mai 1999.

Brussel, 4 mei 1999.

K. PINXTEN

K. PINXTEN

F. 99 — 2036

[99/16228]

21 JUIN 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 1998 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 15 décembre 1994, 4 mai 1995, 4 août 1996, 2 décembre 1996, 13 septembre 1998, 3 février 1999 et 13 mai 1999, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 1998 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 3 février 1999 et 25 mars 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 1999 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étalement des débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la C.E.;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de soles et plies peut être réalisé en instituant des maxima de captures par jour ou par heure de présence dans certaines zones-c.i.e.m.,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté ministériel du 18 décembre 1998 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, est complété par les alinéas suivants :

« Le quota total de soles dans les zones c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), réservé pour les bateaux de pêche ayant une force motrice supérieure à 221 kW, est de 1 153 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 1999 au 31 décembre 1999 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 1999 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut). »

Art. 2. L'article 4 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} juillet 1999 jusqu'au 30 septembre 1999 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 2 000 kg, majorée d'une quantité égale à 8 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 3. A l'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 25 mars 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « 30 juin 1999 » sont remplacés par les mots « 31 juillet 1999 »;

2° le même article est complété par l'alinéa suivant :

« Dans la période du 1^{er} août 1999 jusqu'au 30 septembre 1999 inclus et ce, dans la zone-c.i.e.m. concernée, les captures de soles des bateaux de pêche par voyage en mer, ne peuvent dépasser les quantités suivantes :

— 5 kg par heure entière de présence dans les zones-c.i.e.m. VIIa et VIIb, g, en cas d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW;

N. 99 — 2036

[99/16228]

21 JUNI 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 1998 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Vice-Minister en Minister van Begroting, belast met Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1994, 4 mei 1995, 4 augustus 1996, 2 december 1996, 13 september 1998, 3 februari 1999 en 13 mei 1999, inzonderheid artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 1998 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 februari 1999 en 25 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het jaar 1999 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden teneinde de aanvoer te spreiden, is het bijgevolg nodig zonder verwijl behoudsmaatregelen te treffen teneinde de door de E.G. toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van tong en schol kan bewerkstelligd worden door het instellen van maximale vangsten per dag of per uur aanwezigheid in bepaalde i.c.e.s.-gebieden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3 van het ministerieel besluit van 18 december 1998 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Het totale tongquotum in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium), voorbehouden aan de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW bedraagt, voor de periode van 1 januari 1999 tot en met 31 december 1999, 1 153 ton.

Bij uitputting van dit quotum is het aan die vissersvaartuigen tot en met 31 december 1999 verboden nog tong aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium). »

Art. 2. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Vanaf 1 juli 1999 tot en met 30 september 1999 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de tongvangst van een vissersvaartuig een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 8 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 3. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 25 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « 30 juni 1999 » worden vervangen door de woorden « 31 juli 1999 »;

2° hetzelfde artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« In de periode van 1 augustus 1999 tot en met 30 september 1999 mogen de tongvangsten per zeereis van de vissersvaartuigen, in het betrokken i.c.e.s.-gebied de volgende hoeveelheden niet overschrijven :

— 5 kg per vol uur aanwezigheid in de i.c.e.s.-gebieden VIIa en VIIb, g, ingeval het motorvermogen meer dan 221 kW of minder bedraagt;

— 10 kg par heure entière de présence dans les zones-c.i.e.m. VIIa et VIII, g, en cas d'une puissance motrice supérieure à 221 kW;

— 15 kg par heures entière de présence dans les zones-c.i.e.m. Vb, VI, VIIId, VIIIh, j, k, en cas d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW;

— 30 kg par heure entière de présence dans les zones-c.i.e.m. Vb, VI, VIIId, VIIIh, j, k, en cas d'une puissance motrice supérieure à 221 kW;

— 200 kg par jour civil dans la zone-c.i.e.m. VIIe. »

Art. 4. L'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 25 mars 1999, est complété par l'alinéa suivant :

« Le dépassement par un bateau de pêche du nombre de jours de navigation maxima autorisés, comme mentionné à cet article, est déduit durant la dernière période de quatre mois de 1999. Le nombre de jours de navigation en dépassement est déduit en double du nombre de jours de navigation, mentionné à l'article 17, alinéa 1^{er}.

En dérogation à l'article 20, alinéa 1^{er}, la licence de pêche est retirée à partir du 1^{er} octobre 1999 pendant un nombre de jours consécutifs égal au double du total du nombre de jours de navigation en dépassement dans les différents mois, majoré du triple du nombre de mois pour lequel le nombre de jours de navigation maxima autorisés à été dépassé. »

Art. 5. § 1^{er}. Dans les §§ 5 et 6, insérés à l'article 11 du même arrêté, par l'arrêté ministériel du 25 mars 1999, les mots « 31 décembre 1999 » sont remplacés par les mots « 31 juillet 1999 ».

§ 2. A l'article 11 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 3 février 1999 et 25 mars 1999, sont insérés les §§ 7 et 8, rédigés comme suit :

« § 7. Dans la période du 1^{er} août 1999 jusqu'au 31 décembre 1999 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de plies par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 800 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 8. Dans la période du 1^{er} août 1999 jusqu'au 31 décembre 1999 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de plie par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 1 600 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question. »

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1999, à 24 heures.

Bruxelles, le 21 juin 1999.

H. VAN ROMPUY

— 10 kg per vol uur aanwezigheid in de i.c.e.s.-gebieden VIIa en VIII, g, ingeval het motorvermogen meer dan 221 kW bedraagt;

— 15 kg per vol uur aanwezigheid in de i.c.e.s.-gebieden Vb, VI, VIIId, VIIIh, j, k, ingeval het motorvermogen meer dan 221 kW of minder bedraagt;

— 30 kg per vol uur aanwezigheid in de i.c.e.s.-gebieden Vb, VI, VIIId, VIIIh, j, k, ingeval het motorvermogen meer dan 221 kW bedraagt;

— 200 kg per kalenderdag in het i.c.e.s.- gebied VIIe. »

Art. 4. Artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 25 maart 1999, wordt aangevuld met het volgend lid :

« Overschrijding door een vissersvaartuig van het maximaal toegelaten aantal vaartdagen, bedoeld in dit artikel, wordt in mindering gebracht tijdens de laatste viermaandelijke periode van 1999. Het aantal overschreden vaartdagen wordt in tweevoud afgetrokken van het aantal vaartdagen, bedoeld in artikel 17, lid 1.

In afwijking van artikel 20, lid 1, wordt de visvergunning vanaf 1 oktober 1999 gedurende een aantal opeenvolgende dagen gelijk aan het tweevoud van het totaal aantal overschreden vaartdagen in de verschillende maanden, verhoogd met het drievoud van het aantal maanden waarvoor het maximaal toegelaten aantal vaartdagen werd overschreden, ingetrokken. »

Art. 5. § 1. In de §§ 5 en 6 ingevoegd in artikel 11 van hetzelfde besluit, bij het ministerieel besluit van 25 maart 1999, worden de woorden « 31 december 1999 » vervangen door de woorden « 31 juli 1999 ».

§ 2. In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 februari 1999 en 25 maart 1999, worden de §§ 7 en 8 ingevoegd, luidende :

« § 7. In de periode van 1 augustus 1999 tot en met 31 december 1999 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) verboden dat de totale scholvangst per zeereis, gerealiseerd door een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 800 kg vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de betreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 8. In de periode van 1 augustus 1999 tot en met 31 december 1999 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) verboden dat de totale scholvangst per zeereis, gerealiseerd door een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 1 600 kg vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de betreffende i.c.e.s.-gebieden. »

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 31 december 1999, om 24 uur.

Brussel, 21 juni 1999.

H. VAN ROMPUY

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 99 — 2037

[99/15152]

Protocole fait à Bruxelles le 21 décembre 1979 portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance du 25 août 1924, telle qu'amendée par le Protocole de modification du 23 février 1968. — Adhésion par la Fédération de Russie (1)

Le 29 avril 1999 a été déposé au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de Belgique, l'instrument d'adhésion de la Fédération de Russie concernant le Protocole susmentionné.

Conformément aux dispositions de l'article VIII du Protocole précité, cette adhésion entrera en vigueur à l'égard de la Fédération de Russie, le 29 juillet 1999.

—
Note

(1) Voir *Moniteur belge* du 22 novembre 1983.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 99 — 2037

[99/15152]

Protocol, opgemaakt te Brussel op 21 december 1979, houdende wijziging van het Internationaal Verdrag voor de eenmaking van bepaalde regelen inzake cognosementen van 25 augustus 1924, zoals gewijzigd door het Wijzigingsprotocol van 23 februari 1968. — Toetreding door de Federatie van Rusland (1)

Op 29 april 1999 is bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de akte van toetreding van de Federatie van Rusland betreffende bovengenoemde protocol nedergelegd.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel VIII van genoemd Protocol wordt de toetreding voor Federatie van Rusland van kracht op 29 juli 1999.

—
Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 22 november 1983.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 99 — 2038 (98 — 3558)

[C - 99/03261]

17 DECEMBRE 1998. — Arrêté ministériel déterminant le modèle et l'usage du carnet de reçus et du livre journal à utiliser par les personnes qui exercent une profession libérale, une charge ou un office, à l'exception de celles qui effectuent exclusivement des opérations exemptées de la taxe sur la valeur ajoutée conformément à l'article 44 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée et pour lesquelles des arrêtés spécifiques n'ont pas été pris en exécution des articles 320 et 321 du Code des impôts sur les revenus 1992. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 30 décembre 1998, première édition, à la page 41571, il faut lire dans la numérotation des colonnes "3, 4, 5 et 6" au lieu de "4, 5, 6 et 7". A la même page il y a lieu de lire dans le renvoi (1) "aux colonnes 3 et 4" au lieu de "aux colonnes 4 et 5".

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 99 — 2038 (98 — 3558)

[C - 99/03261]

17 DECEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot vastlegging van het model van het ontvangstbewijsboekje en het dagboek te gebruiken door personen die een vrij beroep, een ambt of een post uitoefenen, die uitsluitend overeenkomstig artikel 44 van het wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde vrijgestelde handelingen verrichten en voor wie geen specifieke besluiten werden getroffen ter uitvoering van de artikelen 320 en 321 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. — Erratum

Op blz. 41567 van het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1998, eerste uitgave, moet de nummering van de kolommen 4, 5, 6 en 7 worden gelezen als 3, 4, 5 en 6. In de verwijzing (1) op diezelfde bladzijde moeten de woorden "de kolommen 4 en 5" worden gelezen als de "kolommen 3 en 4".

F. 99 — 2039 (98 — 3564)

[C - 99/03262]

17 DECEMBRE 1998. — Arrêté ministériel déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les praticiens de l'art dentaire. — Errata

Au *Moniteur belge* du 30 décembre 1998, première édition, à la page 41640 le mot "Débiteur" doit être supprimé dans la colonne 2. Dans le renvoi y afférent, la phrase suivante doit être ajoutée : "Pour les dépenses, indiquer la nature de celles-ci et l'identité des fournisseurs ou bénéficiaires."

A la page 41641 du même *Moniteur*, il faut lire dans l'intitulé de la colonne 10 "col. 8 et 9" au lieu de "col. 5 et 6".

N. 99 — 2039 (98 — 3564)

[C - 99/03262]

17 DECEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de tandheekkundigen. — Errata

Op blz. 41635 van het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1998, eerste uitgave, moet het woord "schuldenaar" in het opschrift van kolom 2 worden geschrapt. In de bijhorende verwijzing moet de volgende zin worden opgenomen : "Voor de uitgaven, de aard ervan en de identiteit van de leverancier vermelden."

Op blz. 41636 van hetzelfde *Staatsblad* moeten de woorden "kol. 5 en 6" in het opschrift van kolom 10 worden gelezen als "kol. 8 en 9".

F. 99 — 2040 (98 — 3565)

[C - 99/03263]

17 DECEMBRE 1998. — Arrêté ministériel déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les accoucheuses, les infirmières, hospitalières et assimilées, les kinésithérapeutes, logopèdes et orthoptistes. — Errata

Au *Moniteur belge* du 30 décembre 1998, première édition, à la page 41658 le mot "Débiteur" doit être supprimé dans la colonne 2. Dans le renvoi y afférent, la phrase suivante doit être ajoutée : "Pour les dépenses, indiquer la nature de celles-ci et l'identité des fournisseurs ou bénéficiaires."

A la page 41659 du même *Moniteur*, il faut lire dans l'intitulé de la colonne 10 "col. 8 et 9" au lieu de "col. 5 et 6".

N. 99 — 2040 (98 — 3565)

[C - 99/03263]

17 DECEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de vroedvrouwen, de verpleegsters, verpleegassistenten en met dezen gelijkgestelden, de kinesitherapeuten, logopedisten en orthoptisten. — Errata

Op blz. 41651 van het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1998, eerste uitgave, moet het woord "schuldenaar" in het opschrift van kolom 2 worden geschrapt. In de bijhorende verwijzing moet de volgende zin worden opgenomen : "Voor de uitgaven, de aard ervan en de identiteit van de leverancier vermelden."

Op blz. 41652 van hetzelfde *Staatsblad* moeten de woorden "kol. 5 en 6" in het opschrift van kolom 10 worden gelezen als "kol. 8 en 9".

F. 99 — 2041 (98 — 3566)

[C - 99/03264]

17 DECEMBRE 1998. — Arrêté ministériel déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les médecins ainsi que par les pharmaciens et licenciés en sciences agrées pour effectuer des prestations de biologie clinique dans le cadre de l'assurance maladie-invalidité. — Errata

Au *Moniteur belge* du 30 décembre 1998, première édition, à la page 41672 le mot "Débiteur" doit être supprimé dans la colonne 2. Dans le renvoi y afférent, la phrase suivante doit être ajoutée : "Pour les dépenses, indiquer la nature de celles-ci et l'identité des fournisseurs ou bénéficiaires."

A la page 41673 du même *Moniteur*, il faut lire dans l'intitulé de la colonne 10 "col. 8 et 9" au lieu de "col. 5 et 6".

N. 99 — 2041 (98 — 3566)

[C - 99/03264]

17 DECEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot vastlegging van het model en gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de geneesheren en de apothekers en licentiaten in de wetenschappen die erkend zijn om verstrekkingen inzake klinische biologie te verrichten in het raam van de ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Errata

Op blz. 41667 van het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1998, eerste uitgave, moet het woord "schuldenaar" in het opschrift van kolom 2 worden geschrapt. In de bijhorende verwijzing moet de volgende zin worden opgenomen : "Voor de uitgaven, de aard ervan en de identiteit van de leverancier vermelden."

Op blz. 41668 van hetzelfde *Staatsblad* moeten de woorden "kol. 5 en 6" in het opschrift van kolom 10 worden gelezen als "kol. 8 en 9".

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 99 — 2042

[99/22441]

26 AVRIL 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1^{er} avril 1965 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente et déterminant les risques dont la couverture est pratiquée par les sociétés d'assurance constituant l'association sans but lucratif « Fonds d'aide médicale urgente »

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 7, modifiée par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} avril 1965 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente et déterminant les risques dont la couverture est pratiquée par les sociétés d'assurance constituant l'association sans but lucratif « Fonds d'aide médicale urgente »;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996

Vu l'urgence;

Considérant que le champ d'application de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente a été étendu par la loi du 22 février 1998 aux interventions urgentes, indépendamment du lieu où l'urgence se présente; que, de ce fait, les dépenses du « Fonds d'aide médicale urgente » augmentent dans une mesure telle que l'élargissement du nombre de membres s'impose d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 1^{er} avril 1965 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente et déterminant les risques dont la couverture est pratiquée par les sociétés d'assurance constituant l'association sans but lucratif « Fonds d'aide médicale urgente », les mots « sociétés d'assurance » sont remplacés par les mots « entreprises d'assurance ».

Art. 2. L'article 2 de l'arrêté royal précité du 1^{er} avril 1965 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Constituent l'association sans but lucratif « Fonds d'aide médicale urgente », les entreprises d'assurance qui pratiquent la couverture des risques suivants :

1° le risque visé par la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs;

2° le risque visé par la loi du 10 avril 1971 relative aux accidents du travail;

3° le risque « accidents » visé à la branche 1 de l'annexe 1 de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurance;

4° le risque « maladie » visé à la branche 2 de l'annexe 1 de l'arrêté royal précité du 22 février 1991;

5° le risque « responsabilité civile générale » visé à la branche 13 de l'annexe 1 de l'arrêté royal précité du 22 février 1991;

6° le risque « vie » visé à la branche 21 de l'annexe 1 de l'arrêté royal précité du 22 février 1991 ».

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 99 — 2042

[98/22441]

26 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 april 1965 tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening en tot bepaling van de risico's die gedekt zijn door de verzekeringsmaatschappijen die de vereniging zonder winstoogmerk « Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening » vormen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid artikel 7, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 1965 tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening en tot bepaling van de risico's die gedekt zijn de verzekeringsmaatschappijen die de vereniging zonder winstoogmerk « Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening » vormen;

Gelet op de wetten op de raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat bij de wet van 22 februari 1998 het toepassingsveld van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening werd uitgebreid tot de dringende tussenkomsten, onafhankelijk van de plaats waar de nood hiertoe zich voordoet; dat hierdoor de uitgaven van het « Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening » in deze mate toenemen dat een uitbreiding van het aantal leden hiervan onverwijld noodzakelijk is :

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 1 april 1965 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreden van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening en tot bepaling van de risico's die gedekt zijn door de verzekeringsmaatschappijen die de vereniging zonder winstoogmerk « Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening » vormen, wordt het woord « verzekeringsmaatschappijen » vervangen door het woord « verzekeringsondernemingen ».

Art. 2. Artikel 2 van voornoemd koninklijk besluit van 1 april 1965 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art 2. De vereniging zonder winstoogmerk « Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening » wordt gevormd door de verzekeringsondernemingen die dekking verlenen van hiernavolgende risico's :

1° het risico bedoeld in de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen;

2° het risico bedoeld in de wet van 10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen;

3° het risico « ongevallen » bedoeld onder tak 1 van bijlage 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 van algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen;

4° het risico « ziekte » bedoeld in tak 2 van bijlage 1 van voornoemd koninklijk besluit van 22 februari 1991;

5° het risico « algemene burgerlijke aansprakelijkheid », bedoeld in tak 13 van bijlage 1 van voornoemd koninklijk besluit van 22 februari 1991;

6° van het risico « leven » bedoeld in tak 21 van bijlage 1 in voornoemd koninklijk besluit van 22 februari 1991 ».

Art. 3. Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1999.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

M. COLLA

Le secrétaire d'Etat à la Sécurité,
à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

J. PEETERS

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

M. COLLA

De Staatssecretaris voor Veiligheid,
Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

J. PEETERS

F. 99 — 2043

[99/22442]

26 AVRIL 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1965 portant organisation de l'intervention financière de l'Etat dans le fonctionnement du Fonds d'aide médicale urgente

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1965 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 7, modifié par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} avril 1965 fixant la date d'entée en vigueur de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente et déterminant les risques dont la couverture est pratiquée par les entreprises d'assurance constituant l'association sans but lucratif « Fonds d'aide médicale urgente », modifié par l'arrêté royal du 26 avril 1999;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1965 relatif au Fonds d'aide médicale urgente ;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1965 portant organisation de l'intervention financière de l'Etat dans le fonctionnement du Fonds d'aide médicale urgente;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1965 portant organisation de l'intervention financière de l'Etat dans le fonctionnement du Fonds d'aide médicale urgente par la disposition suivante;

« Article 1^{er}. Le subside annuel de l'Etat, visé à l'article 7, § 3 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, sera liquidé au plus tard le 30 juin de l'année visée ».

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité,
à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

J. PEETERS

N. 99 — 2043

[99/22442]

26 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1965 houdende organisatie van de financiële Staatstussenkomst voor de werking van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening inzonderheid artikel 7, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 1965 tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening en tot bepaling van risico's die gedekt zijn de verzekeringsondermeningen die de vereniging zonder winst oogmerk « Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening » vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 april 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1965 betreffende het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1965 houdende organisatie van de financiële Staatstussenkomst voor de werking van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Gelet op advies van de Inspecteur van Financiën;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 december 1965 houdende organisatie van de financiële Staatstussenkomst voor de werking van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. De jaarlijkse staatstoelage, bedoeld in artikel 7, § 3, van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, wordt uiterlijk op 30 juni van bedoeld jaar vereffend. ».

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu, worden zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

M. COLLA

De Staatssecretaris voor Veiligheid,
Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

J. PEETERS

F. 99 — 2044

[C — 99/22573]

3 MAI 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 1^{er}, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence,

Considérant qu'il convient de prendre d'urgence des mesures afin de garantir un fonctionnement cohérent des systèmes d'information et de communication entre toutes les parties concernées par l'aide médicale urgente individuelle et collective, à savoir les hôpitaux disposant d'un service des urgences, les services mobiles d'urgence, les services d'ambulance et le système d'appel unifié; qu'il convient, à cet égard, de tenir compte du caractère particulier des données et de la nécessité de préserver le secret médical; qu'il faut également prévoir la possibilité de développer un système de collecte et de traitement de toutes les données pertinentes, notamment en vue de la mise en œuvre d'une politique adéquate en matière d'aide médicale urgente;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié, est complété par la disposition suivante :

« Chaque connection d'un service d'ambulance, d'un hôpital avec un service des urgences ou d'un service mobile d'urgence, au système de radiocommunications, tel que visé dans la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, ne peut s'effectuer que sur base d'une convention dont le modèle est fixé par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité,
à l'Intégration sociale et à l'Environnement,
J. PEETERS

N. 99 — 2044

[C — 99/22573]

3 MEI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 op de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid op artikel 1, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra voor het eenvormig oproepstelsel;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat er bij hoogdringendheid maatregelen moeten worden genomen met het oog op een coherent functioneren van de informatie- en communicatiesystemen tussen alle partijen in de individuele en collectieve dringende geneeskundige hulpverlening, met name de ziekenhuizen met een spoedgevallendienst, de mobiele urgentiegroepen de ambulancediensten en het eenvormig oproepstelsel; dat hierbij rekening dient te worden gehouden met de bijzondere aard van de gegevens, waarbij het medisch geheim dient te worden gewaarborgd; tevens dient de mogelijkheid te worden voorzien tot het ontwikkelen van een systeem van inzameling en verwerking van alle relevante gegevens, inzonderheid met het oog op een doelmatig beleid inzake dringende geneeskundige hulpverlening;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Elke toetreding van een ambulancedienst, ziekenhuis met een spoedgevallendienst of mobiele urgentiegroep, tot het radio-communicatie-systeem, bedoeld in de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, kan slechts geschieden op basis van een overeenkomst waarvan het model wordt vastgesteld door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Veiligheid,
Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,
J. PEETERS

F. 99 — 2045

[C - 99/22466]

3 MAI 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 1998 portant octroi d'une subvention de 2 532 000 BEF à l'A.S.B.L. « Arbeid en Milieu »

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, notamment le programme 26.55.1;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1995 fixant certaines attributions ministérielles relatives au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1998 portant octroi d'une subvention de 2 532 000 BEF à l'A.S.B.L. Arbeid en Milieu;

Considérant que le Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement est notamment chargé de stimuler les initiatives visant à intégrer dans la société les groupes de la population qui, du fait de circonstances financières ou sociales, n'y participent pas à part entière;

Considérant que le Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement, à la suite du Rapport général sur la Pauvreté et des propositions de la Conférence interministérielle sur l'Intégration sociale, a pris un certain nombre de mesures dans le domaine du droit au travail et plus précisément de l'insertion professionnelle de bénéficiaires du minimum de moyens d'existence et de l'aide sociale, diversifiant et améliorant ainsi les possibilités de mise au travail;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 5 mars 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 portant octroi d'une subvention de 2 532 000 BEF à l'A.S.B.L. Arbeid en Milieu, les mots « dont le premier paraîtra fin janvier » sont insérés après le mot « rédiger »;

Art. 2. Dans l'article 3, 1^{er} alinéa de l'arrêté royal précité, les mots « du 1^{er} novembre 1998 au 31 octobre 1999 » sont remplacés par les mots « du 1^{er} décembre 1998 au 30 novembre 1999 »;

Art. 3. Dans l'article 3, alinéa 3, de l'arrêté royal précité les mots « pour le 31 octobre 1999 » sont remplacés par les mots « avant le 30 novembre 1999 »;

Art. 4. Dans l'article 5, § 3, de l'arrêté royal précité, les mots « au plus tard le 31 octobre 1999 » sont remplacés par les mots « au plus tard le 1^{er} décembre 1999 »;

Art. 5. Notre Ministre de la Santé publique et notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 3 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale,
J. PEETERS

N. 99 — 2045

[C - 99/22466]

3 MEI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 november 1998 houdende toekenning van een toelage van 2 532 000 BEF aan de V.Z.W. Arbeid en Milieu

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, inzonderheid programma 26.55.1;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid de artikels 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden met betrekking tot het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, inzonderheid artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid artikel 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1998 houdende toekenning van een toelage van 2 532 000 BEF aan de V.Z.W. Arbeid en Milieu;

Overwegende dat de Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu o.m. belast is met het stimuleren van initiatieven gericht op de integratie van groepen in de samenleving die, omwille van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden, niet volwaardig participeren;

Overwegende dat de Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu in opvolging van het Algemeen Verslag over de Armoede en van de voorstellen van de Interministeriële Conferentie Sociale Integratie een aantal maatregelen heeft genomen op het gebied van het recht op werk en meer bepaald inzake de beroepsinschakeling van gerechtigden op het bestaansminimum en op maatschappelijke dienstverlening, waardoor de mogelijkheden op het gebied van tewerkstelling werden gediversifieerd en verbeterd;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 maart 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 19 november 1998 houdende toekenning van een toelage van 2 532 000 BEF aan de V.Z.W. Arbeid en Milieu worden de woorden « waarvan de eerste eind januari zal verschijnen » toegevoegd na het woord « opstellen ».

Art. 2. In artikel 3, 1ste lid van voornoemd koninklijk besluit worden de woorden « van 1 november 1998 tot 31 oktober 1999 » vervangen door de woorden « van 1 december 1998 tot 30 november 1999 ».

Art. 3. In artikel 3, 3e lid van voornoemd koninklijk besluit worden de woorden « tegen 31 oktober 1999 » vervangen door de woorden « vóór 30 november 1999 ».

Art. 4. In artikel 5, § 3, van voornoemd koninklijk besluit worden de woorden « uiterlijk op 31 oktober 1999 » vervangen door « uiterlijk op 1 december 1999 ».

Art. 5. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie,
J. PEETERS

F. 99 — 2046

[C - 99/22507]

7 MAI 1999. — Arrêté royal portant exécution de l'article 2, § 5bis, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence et de l'article 57quater, § 3, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, modifiée dernièrement par la loi du 25 janvier 1999, notamment l'article 2, § 5bis, alinéa 4;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, modifiée dernièrement par la loi du 25 janvier 1999, notamment l'article 57quater, § 3, alinéa 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 avril 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 avril 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre sans délai les mesures nécessaires tant pour les employeurs que pour les travailleurs occupés dans le cadre des programmes de transition professionnelle et pour la réinsertion des chômeurs de longue durée afin qu'ils puissent bénéficier des avantages de ces programmes qui, comme pour les chômeurs, sont déjà entrés en vigueur pour les bénéficiaires du minimum de moyens d'existence et pour les personnes de nationalité étrangère inscrites au registre de la population, qui en raison de leur nationalité n'ont pas droit au minimum de moyens d'existence et bénéficient de l'aide sociale financière;

Considérant qu'il y a lieu de prendre sans délai des dispositions permettant d'assurer à partir de l'exercice de vacances 1999 le financement et donc le paiement des pécules de vacances des ouvriers occupés dans certains régimes d'activation du minimum de moyens d'existence et de l'aide sociale financière;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le travailleur occupé dans le cadre d'un contrat de travail visé aux articles 3 à 7 ou aux articles 8 à 11 de l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence ainsi qu'aux articles 3 à 7 ou aux articles 8 à 11 de l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 57quater de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, peut mettre fin à ce contrat de travail, moyennant un préavis de sept jours prenant cours le jour après la notification, s'il est engagé dans les liens d'un autre contrat de travail ou nommé dans une administration.

Art. 2. L'employeur qui occupe un travailleur dans le cadre d'un programme d'insertion prévu aux articles 8 à 11 de l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence ainsi qu'aux articles 8 à 11 de l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 57quater de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, est tenu de lui payer la rémunération due en vertu des conventions collectives de travail applicables dans l'entreprise.

Toutefois, l'employeur ne peut être tenu à payer une rémunération supérieure à 120 % du revenu minimum mensuel moyen visé :

- soit dans la convention collective n° 43 du 2 mai 1988, conclue au sein du Conseil national du Travail, portant modification et coordination des conventions collectives n° 21 du 15 mai 1975 et n° 23 du 25 juillet 1975 relatives à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 29 juillet 1988;

N. 99 — 2046

[C - 99/22507]

7 MEI 1999. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2, § 5bis, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum en van artikel 57quater, § 3, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, inzonderheid op artikel 2, § 5bis, vierde lid;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, laatst gewijzigd door de wet van 25 januari 1999; inzonderheid op artikel 57quater, § 3, vierde lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 april 1999;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 22 april 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld de nodige maatregelen moeten worden genomen zowel voor de werkgevers als voor de werknemers, werkzaam in het kader van de doorstromingsprogramma's en de programma's voor de herinschakeling van langdurige werklozen, opdat ze zouden kunnen genieten van de voordelen die verbonden zijn aan deze programma's die, zoals voor de werklozen, reeds in werking zijn getreden voor de gerechtigden op het bestaansminimum en voor de personen van vreemde nationaliteit, ingeschreven in het bevolkingsregister, die omwille van hun nationaliteit geen aanspraak kunnen maken op het bestaansminimum en gerechtigd zijn op financiële maatschappelijke hulp;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen die toelaten om vanaf het vakantiedienstjaar 1999 de financiering en dus de betaling van het vakantiegeld te verzekeren van de werknemers die tewerkgesteld zijn in bepaalde stelsels van activering van het bestaansminimum en van de financiële maatschappelijke hulp;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De werknemer die wordt tewerkgesteld binnen het kader van een arbeidsovereenkomst zoals bedoeld wordt in de artikelen 3 tot en met 7 of in de artikelen 8 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum evenals in de artikelen 3 tot en met 7 of in de artikelen 8 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 57quater van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, kan, met inachtneming van een opzeggingstermijn van zeven dagen die ingaat op de dag na de kennisgeving, een einde maken aan de arbeidsovereenkomst, wanneer hij wordt aangeworven bij wijze van een andere arbeidsovereenkomst of wordt benoemd in een administratie.

Art. 2. De werkgever die een werknemer tewerkstelt binnen het kader van een inschakelingsprogramma bedoeld in de artikelen 8 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum evenals in de artikelen 8 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 57quater van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, is gehouden hem een vergoeding uit te keren, verschuldigd krachtens de in de onderneming van toepassing zijnde collectieve arbeidsovereenkomsten.

De werkgever is evenwel niet gehouden een vergoeding uit te keren die hoger is dan 120 % van het gemiddeld minimum maandinkomen, zoals bedoeld :

- ofwel in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43 van 2 mei 1988, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, houdende wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 21 van 15 mei 1975 en nr. 23 van 25 juli 1975 betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 29 juli 1988;

- soit dans la convention collective de travail n° 50 du 29 octobre 1991 relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen aux travailleurs âgés de moins de 21 ans, conclue au sein du Conseil national du Travail et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 17 décembre 1991.

Art. 3. § 1^{er}. L'employeur qui occupe un travailleur dans le cadre d'un programme d'insertion prévu aux articles 8 à 11 de l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence ainsi qu'aux articles 8 à 11 de l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 57^{quater} de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, bénéficie pour celui-ci d'une dispense des cotisations patronales fixées par l'article 38, §§ 3 et 3bis, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, l'employeur reste tenu au paiement de la part de 9,98 % de la cotisation visée à l'article 38, § 3, 8°, de la loi du 29 juin 1981 précitée.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 1998, à l'exception de l'article 3, § 2, qui est applicable à partir de l'exercice de vacances 1999.

Art. 5. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre de la Santé publique et Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de la Santé publique,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale,
J. PEETERS

- ofwel in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 50 van 29 oktober 1991 betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen voor werknemers onder de 21 jaar, gesloten in de Nationale Arbeidsraad en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 december 1991.

Art. 3. § 1. De werkgever die een werknemer tewerkstelt binnen het kader van een inschakelingsprogramma bedoeld in de artikelen 8 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum evenals in de artikelen 8 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 57^{quater} van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, geniet voor deze een vrijstelling van de werkgeversbijdragen, zoals vastgesteld bij artikel 38, §§ 3 en 3bis, van de wet van 29 juni 1981 houdende algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

§ 2. In afwijking van § 1 blijft de werkgever gehouden tot de betaling van het gedeelte van 9,98 % van de bijdrage bedoeld bij artikel 38, § 3, 8°, van de voormelde wet van 29 juni 1981.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 1998, met uitzondering van artikel 3, § 2, dat uitwerking heeft vanaf het vakantiedienstjaar 1999.

Art. 5. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Volksgezondheid,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie,
J. PEETERS

F. 99 — 2047

[C - 99/22506]

7 MAI 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, modifiée par les lois des 5 janvier 1976 et 3 mars 1982, l'arrêté royal n° 244 du 31 décembre 1983, la loi du 1^{er} août 1985, l'arrêté royal n° 484 du 22 décembre 1986, les lois des 7 novembre 1987, 29 décembre 1990, 20 juillet 1991 et 12 janvier 1993, l'arrêté royal du 12 décembre 1996 et la loi du 25 janvier 1999, notamment l'article 169;

Vu l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 avril 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 avril 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que les conditions d'accès des chômeurs de longue durée pouvant occuper un poste de travail reconnu ont été modifiées par l'article 2 de l'arrêté royal du 26 mars 1999 modifiant dans le cadre de l'activation des allocations de chômage l'arrêté royal du 8 août 1997 d'exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion professionnelle des chômeurs de longue durée, l'arrêté royal du 9 juin 1997 d'exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944

N. 99 — 2047

[C - 99/22506]

7 MEI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 genomen tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, gewijzigd bij de wetten van 5 januari 1976 en 3 maart 1982, het koninklijk besluit nr. 244 van 31 december 1983, de wet van 1 augustus 1985, het koninklijk besluit nr. 484 van 22 december 1986, de wetten van 7 november 1987, 29 december 1990, 20 juli 1991 en 12 januari 1993, het koninklijk besluit van 12 december 1996 en de wet van 25 januari 1999, inzonderheid op artikel 169;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 februari 1999 genomen tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 april 1999;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 26 april;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de toetredingsvoorwaarden voor de langdurig werklozen die kunnen worden tewerkgesteld in een erkende arbeidspost, gewijzigd werden door artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 maart 1999 tot wijziging in het kader van de activering van de werkloosheidsuitkeringen van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van de langdurig werklozen, van het koninklijk besluit

concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif aux programmes de transition professionnelle et l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

Qu'il convient dès lors et sans délai de permettre aux bénéficiaires du minimum de moyens d'existence d'accéder de la même manière aux postes de travail reconnus;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre de la Santé publique et du Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 8 de l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. Peuvent être engagés dans un poste de travail reconnu en vertu de l'arrêté royal du 8 août 1997 d'exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion professionnelle des chômeurs de longue durée, les bénéficiaires du minimum de moyens d'existence, lorsque les conditions suivantes sont simultanément remplies :

1° l'intéressé est au moment de l'engagement inscrit comme demandeur d'emploi et bénéficiaire du minimum de moyens d'existence sans interruption, depuis au moins :

- 24 mois s'il n'a pas atteint l'âge de 45 ans;
- 6 mois s'il a atteint l'âge de 45 ans;

2° l'intéressé est engagé dans les liens d'un contrat de travail constaté par écrit et qui prévoit un horaire de travail au moins à mi-temps. »

Art. 2. L'article 9 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 9. Pour l'application de l'article 8, les périodes suivantes sont assimilées à des périodes de bénéfice du minimum de moyens d'existence :

- 1° les périodes d'engagement dans un poste de travail reconnu;
- 2° les périodes d'occupation dans le cadre d'un programme de transition professionnelle;
- 3° les périodes de bénéfices de l'aide sociale financière lorsque le bénéfice du minimum de moyens d'existence ne pouvait être reconnu;
- 4° les périodes d'occupation en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale;
- 5° les périodes de détention ou d'emprisonnement au cours desquelles le bénéfice du minimum de moyens d'existence a été suspendu;
- 6° les autres événements interruptifs, y compris les périodes de travail à temps partiel, d'une durée de moins de trois mois calendrier complets. Toutefois, lorsque l'événement interruptif est seulement et complètement dû à l'occupation sous contrat de travail dans le cadre du régime des contractuels subventionnés, la durée de l'interruption peut s'élever à maximum six mois calendrier complets. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1999.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre de la Santé publique et le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Le Ministre de la Santé publique,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale,
J. PEETERS

van 9 juni 1997 tot uitvoering van artikel 7, §1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de doorstromingsprogramma's en van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

Dat het derhalve past onverwijld de bestaansminimumgerechtigden op dezelfde wijze toegang te verlenen tot de erkende arbeidsposten;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Minister van Volksgezondheid en van de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 8 van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 genomen tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 8. Gerechtigden op het bestaansminimum kunnen worden aangeworven in een arbeidspost erkend krachtens het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van de langdurig werklozen, indien de volgende voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

1° de betrokkene is op het ogenblik van de aanwerving ingeschreven als werkzoekende en gerechtigde op het bestaansminimum zonder onderbreking, sedert tenminste :

- 24 maanden indien hij de leeftijd van 45 jaar niet heeft bereikt;
- 6 maanden indien hij de leeftijd van 45 jaar wel heeft bereikt;

2° de betrokkene wordt aangeworven met een schriftelijke arbeidsovereenkomst die minstens voorziet in een halftijds uurrooster. »

Art. 2. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 9 Voor de toepassing van artikel 8 worden de volgende periodes gelijkgesteld met een periode van gerechtigd zijn op het bestaansminimum :

- 1° de periodes gedurende dewelke men in dienst is in een erkende arbeidspost;
- 2° de periodes van tewerkstelling in het kader van een doorstromingsprogramma;
- 3° de periodes gedurende dewelke financieel maatschappelijk hulp werd verleend omdat het bestaansminimum niet kon worden toegekend;
- 4° de periodes van tewerkstelling in toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;
- 5° de periodes van hechtenis of gevangenzetting gedurende dewelke het recht op het bestaansminimum werd opgeschort;
- 6° de andere onderbrekende gebeurtenissen, met inbegrip van de periodes van deeltijdse arbeid, met een duurtijd korter dan drie volledige kalendermaanden. Nochtans als de onderbrekende gebeurtenis enkel en volledig te wijten is aan een tewerkstelling met een arbeidsovereenkomst in het kader van het stelsel van de gesubsidieerde contractuelen, mag de onderbreking maximum 6 volledige kalendermaanden bedragen. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1999.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Volksgezondheid en de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Volksgezondheid,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie,
J. PEETERS

F. 99 — 2048

[C - 99/22456]

25 MAI 1999. — Arrêté royal fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés;

Vu l'avis du Délégué du Ministre des Finances près le Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, donné le 22 octobre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 avril 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 avril 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés est fixé comme suit :

SERVICES CENTRAUX

A. Personnel administratif

Niveau 1

Administrateur général.....	1
Administrateur général adjoint.....	1
Directeur général.....	2
Conseiller général.....	2
Conseiller.....	7
Inspecteur social-directeur.....	1
Traducteur-réviseur.....	4
Médecin.....	1
Inspecteur social.....	14
Ingénieur industriel.....	1
Conseiller adjoint.....	47

Niveau 2+

Assistant social principal } Assistant social.....	5
Assistant médical principal } Assistant médical.....	2
Comptable principal } Comptable.....	3
Traducteur principal } Traducteur.....	4

Niveau 2

Chef administratif.....	44
Assistant administratif.....	104

N. 99 — 2048

[C - 99/22456]

25 MEI 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Basisoverlegcomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers;

Gelet op het advies van de Afgevaardigde van de Minister van Financiën bij het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, gegeven op 22 oktober 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 april 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 april 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers wordt vastgesteld als volgt :

CENTRALE DIENSTEN

A. Administratief personeel

Niveau 1

Administrateur-generaal.....	1
Adjunct-administrateur-generaal.....	1
Directeur-generaal.....	2
Adviseur-generaal.....	2
Adviseur.....	7
Sociaal inspecteur-directeur.....	1
Vertaler-revisor.....	4
Geneesheer.....	1
Sociaal inspecteur.....	14
Industrieel ingenieur.....	1
Adjunct-adviseur.....	47

Niveau 2 +

Eerstaanwendend maatschappelijk assistent } Maatschappelijk assistent.....	5
Eerstaanwendend paramedicus } Paramedicus.....	2
Eerstaanwendend boekhouder } Boekhouder.....	3
Eerstaanwendend vertaler } Vertaler.....	4

Niveau 2

Bestuurschef.....	44
Bestuursassistent.....	104

Niveau 3		Niveau 3	
Commis.....	68	Klerk.....	68
Niveau 4		Niveau 4	
Agent administratif.....	36	Beambte.....	36
B. Personnel technique		B. Technisch personeel	
Niveau 2		Niveau 2	
Chef technicien.....	1	Hoofdtechnicus.....	1
Technicien.....	1	Technicus.....	1
C. Personnel de maîtrise, de métier et de service		C. Meesters-, vak- en dienstpersoneel	
Niveau 4		Niveau 2	
Ouvrier qualifié.....	10	Geschoold arbeider.....	10
Services régionaux		Gewestelijke diensten	
A. Personnel administratif		A. Administratief personeel	
Niveau 1		Niveau 1	
Conseiller adjoint.....	23	Adjunct-adviseur.....	23
Niveau 2+		Niveau 2+	
Assistant social principal } Assistant social..... } Contrôleur principal } Contrôleur social..... } Secrétaire de direction principal } Secrétaire de direction..... }	5 54 1	Eerstaanwendend maatschappelijk assistent } Maatschappelijk assistent..... } Eerstaanwendend social controleur } Sociaal controleur..... } Eerstaanwendend directiesecretaris } Directiesecretaris..... }	5 54 1
Niveau 2		Niveau 2	
Chef administratif.....	54	Bestuurschef.....	54
Assistant administratif.....	126	Bestuursassistent.....	126
Niveau 3		Niveau 3	
Commis.....	51	Klerk.....	51
Niveau 4		Niveau 4	
Agent administratif.....	6	Beambte.....	6
§ 2. Les emplois mentionnés ci-après sont supprimés au départ de leur titulaire :		§ 2. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :	
Traducteur-réviseur ou traducteur-directeur (CP).....	4	Vertaler-revisor of vertaler-directeur (VL).....	4
Il ne peut être pourvu aux emplois du § 1 ^{er} mentionnés ci-après qu'à mesure que les emplois de l'alinéa 1 ^{er} sont supprimés :		In de hierna vermelde betrekkingen van § 1 kan slechts worden voorzien naarmate de betrekkingen uit het eerste lid zijn afgeschaft :	
Traducteur-réviseur.....	4	Vertaler-revisor.....	4
Art. 2. § 1 ^{er} . Les emplois de l'article 1 ^{er} , § 1 ^{er} , mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :		Art. 2. § 1. In de hiernavermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft worden door de afvloeiing van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :	
Niveau 1		Niveau 2	
Conseiller adjoint.....	1	Adjunct-adviseur.....	1
Niveau 2+		Niveau 2+	
Contrôleur social.....	6	Sociaal controleur.....	6
Niveau 2		Niveau 2	
Assistant administratif.....	3	Bestuursassistent.....	3
§ 2. Si les emplois visés au § 1 ^{er} sont restés vacants trois ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté, ils sont supprimés d'office à l'article 1 ^{er} , § 1 ^{er} .		§ 2. Indien drie jaar na het van kracht worden van dit besluit, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, § 1, ambtshalve afgeschaft.	
§ 3. Le délégué du Ministre des Finances doit constater de manière préalable que la condition visée au § 1 ^{er} a été remplie.		§ 3. De afgevaardigde van de Minister van Financiën moet vooraf vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.	

Art. 3. L'arrêté royal du 23 septembre 1997 fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et l'arrêté royal du 19 août 1997 portant fixation du cadre organique de la Caisse spéciale de Compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire sont abrogés.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Art. 3. Het Koninklijk besluit van 23 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers en het Koninklijk besluit van 19 augustus 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid worden opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

F. 99 — 2049

[C - 99/22457]

26 MAI 1999. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 25 mai 1999 fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté royal du 25 mai 1999 fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés;

Vu l'avis du Délégué du Ministre des Finances près le Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, donné le 22 octobre 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 avril 1999;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 21 avril 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Les emplois repris à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 25 mai 1999 fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés sont répartis comme suit :

A. Personnel administratif

L'emploi d'inspecteur social-directeur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 13 B;

2 des 7 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle de traitement 13 B;

5 des 14 emplois d'inspecteur social sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 C;

25 des 70 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 C;

1 des 4 emplois de traducteur-réviseur est rémunéré par l'échelle de traitement 10 C;

L'emploi d'ingénieur industriel peut être rémunéré par l'échelle de traitement 10 C;

L'emploi de médecin peut être rémunéré par l'échelle de traitement 10 E ou 10 F;

N. 99 — 2049

[C - 99/22457]

26 MEI 1999. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 25 mei 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het Koninklijk besluit van 25 mei 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Basisoverlegcomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers;

Gelet op het advies van de Afgevaardigde van de Minister van Financiën bij het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, gegeven op 22 oktober 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 april 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 april 1999,

Besluit :

Artikel 1. De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het Koninklijk besluit van 25 mei 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers worden onderverdeeld als volgt :

A. Administratief personeel

De betrekking van sociaal inspecteur-directeur kan bezoldigd worden in de weddenschaal 13 B;

2 van de 7 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 13 B;

5 van de 14 betrekkingen van sociaal inspecteur worden bezoldigd in de weddenschaal 10 C;

25 van de 70 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 10 C;

1 van de 4 betrekkingen van vertaler-revisor wordt bezoldigd in de weddenschaal 10 C;

De betrekking van industrieel ingenieur kan bezoldigd worden in de weddenschaal 10 C;

De betrekking van geneesheer kan bezoldigd worden in de schaal 10 E of 10 F;

8 des 54 emplois de contrôleur social principal sont rémunérés par l'échelle de traitement 28 J;

1 des 4 emplois de traducteur principal est rémunéré par l'échelle de traitement 28 I;

1 des 2 emplois d'assistant médical principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 F;

2 des 10 emplois d'assistant social principal sont rémunérés par l'échelle de traitement 28 F;

1 des 3 emplois de comptable principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 D;

L'emploi de secrétaire de direction principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 B;

26 des 98 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22 B;

24 des 119 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 F;

31 des 119 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 H;

10 des 119 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 I;

12 des 42 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 C;

9 des 42 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 D;

2 des 42 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 E.

B. Personnel technique

L'emploi de chef technicien peut être rémunéré par l'échelle de traitement 22 B.

C. Personnel de maîtrise, de métier et de service

5 des 10 emplois d'ouvrier qualifié sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 E.

Art. 2. Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel empêchent toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 1^{er}.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 7 octobre 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 23 septembre 1997 fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et l'arrêté ministériel du 20 août 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 19 août 1997 portant fixation du cadre organique de la Caisse spéciale de Compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire sont abrogés.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 25 mai 1999 fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

Mme M. DE GALAN

8 van de 54 betrekkingen van eerstaanwezend sociaal controleur worden bezoldigd in de weddenschaal 28 J;

1 van de 4 betrekkingen van eerstaanwezend vertaler wordt bezoldigd in de weddenschaal 28 I;

1 van de 2 betrekkingen van eerstaanwezend paramedicus kan worden bezoldigd in de weddenschaal 28 F;

2 van de 10 betrekkingen van eerstaanwezend maatschappelijk assistent worden bezoldigd in de weddenschaal 28 F;

1 van de 3 betrekkingen van eerstaanwezend boekhouder kan worden bezoldigd in de weddenschaal 28 D;

De betrekking van eerstaanwezend directie-secretaris kan worden bezoldigd in de weddenschaal 28 B;

26 van de 98 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddenschaal 22 B;

24 van de 119 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30 F;

31 van de 119 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30 H;

10 van de 119 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30 I;

12 van de 42 betrekkingen van beambten worden bezoldigd in de weddenschaal 42 C;

9 van de 42 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddenschaal 42 D;

2 van de 42 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddenschaal 42 E.

B. Technisch personeel

De betrekking van hoofdtechnicus kan bezoldigd worden in de weddenschaal 22 B.

C. Meesters-, vak- en dienstpersoneel

5 van de 10 betrekkingen van geschoold arbeider worden bezoldigd in de weddenschaal 42 E.

Art. 2. In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, met toepassing van de verordeningsbepalingen houdende het statuut van het personeel, in overtal zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddenschaal, elke bevordering door verhoging in weddenschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overtallige personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 1 vastgestelde betrekkingen.

Art. 3. Het Ministerieel besluit van 7 oktober 1997 tot uitvoering van het Koninklijk besluit van 23 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers en het Ministerieel besluit van 20 augustus 1997 tot uitvoering van het Koninklijk besluit van 19 augustus 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid worden opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 25 mei 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers.

Mevr. M. DE GALAN

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 99 — 2050

[C - 99/12440]

26 MAI 1999. — Arrêté royal fixant pour l'année 1999 le montant destiné au financement de l'encadrement administratif des agences locales pour l'emploi (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 89, § 2, modifié par la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 avril 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 avril 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de fixer sans délai le montant destiné au financement de l'encadrement administratif des agences locales pour l'emploi pour l'année 1999, afin de ne pas mettre en danger la continuité du bon fonctionnement des agences locales pour l'emploi;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant destiné au financement de l'encadrement administratif des agences locales pour l'emploi est fixé à 900 millions pour l'année 1999.

Art. 2. Le montant est versé en douze tranches mensuelles égales à l'Office national de l'Emploi.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1999.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme. M. SMET

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 21 décembre 1994, *Moniteur belge* du 23 décembre 1994.
Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1996.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 99 — 2050

[C - 99/12440]

26 MEI 1999 — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 1999 van het bedrag ter financiering van de administratieve omkadering van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 89, § 2, gewijzigd bij de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 april 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 april 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het geboden is om zonder uitstel het bedrag ter financiering van de administratieve omkadering van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen vast te stellen voor het jaar 1999 teneinde de continuïteit van de werking van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen niet in het gedrang te brengen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag ter financiering van de administratieve omkadering van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen wordt vastgesteld op 900 miljoen voor het jaar 1999.

Art. 2. Het bedrag wordt in twaalf gelijke maandelijkse schijven gestort aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 21 december 1994, *Belgisch Staatsblad* van 23 december 1994.
Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 2051

[C — 99/35697]

13 APRIL 1999. — Decreet houdende erkenning en subsidiëring van de Vlaamse sportfederaties (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet en de uitvoeringsbesluiten ervan wordt verstaan onder :

- 1° sport : sportactiviteiten – individueel of in ploegverband – met competitief en participatief karakter;
- 2° sportfederatie : een Vlaamse privaatrechtelijke organisatie die op vrijwillige en onbaatzuchtige wijze sportclubs verenigt;
- 3° sportconfederatie : het samenwerkingsverband tussen verscheidene erkende sportfederaties, waarbij deze hun individuele erkenning bewaren;
- 4° koepelorganisatie : een Vlaamse organisatie waarbij een erkende Vlaamse sportfederatie zich kan aansluiten om gemeenschappelijke belangen te laten behartigen en gemeenschappelijke taken te laten uitvoeren;
- 5° sportclub : een autonome, plaatselijke sportvereniging, aangesloten bij een erkende Vlaamse sportfederatie, met als doelstelling het organiseren van sportactiviteiten;
- 6° aangesloten lid : de sportbeoefenaar die een jaarlijkse individuele bijdrage betaalt aan een sportclub om op regelmatige basis gedurende het sportjaar te kunnen deelnemen aan competitieve en participatieve sportactiviteiten, en die voldoet aan de bepalingen van het decreet van 24 juli 1996 houdende vaststelling van het statuut van de niet-professionele sportbeoefenaar;
- 7° jeugd : kinderen van 8 tot en met 11 jaar en jongeren van 12 tot en met 18 jaar;
- 8° beleidsnota sport : de beleidsvisie van de Vlaamse regering die op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor sport, bij het begin van elke regeerperiode het sportbeleid vastlegt;
- 9° sporttakkenbeleid : beleid afgestemd op sporttakken die de Vlaamse regering kan subsidiëren. De Vlaamse regering stelt daartoe een nominatieve lijst van sporttakken op en past die lijst zo nodig aan;
- 10° topsportbeleid : beleid afgestemd op topsporten die de Vlaamse regering kan subsidiëren. De Vlaamse regering stelt daartoe een nominatieve lijst van sporttakken op en past die lijst zo nodig aan;
- 11° sportkamp : een organisatie op initiatie- of vervolmakingsniveau die plaatsvindt in internaatverband gedurende minimaal vijf opeenvolgende dagen, op één welbepaalde lokaliteit van de Vlaamse Gemeenschap of het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, met de deelname van minstens zeven interne deelnemers behorende tot de Vlaamse Gemeenschap en waarbij aan iedere deelnemer per dag minstens vier uur geleide sportactiviteiten, gespreid over de voor- en de namiddag en tussen 8 en 20 uur, gegeven wordt door gekwalificeerde lesgevers;
- 12° jeugdsportbeleid : een beleid dat tot doel heeft de sportparticipatie van de jeugd en de aansluiting bij een sportclub te bevorderen en de kwaliteit van de begeleiding, de kadervorming en het aanbod ten behoeve van de jeugd in de sportfederaties en de sportclubs te verhogen via een voortdurende sportpromotie, een aangepaste sportmedische, sportpedagogische en sporttechnische begeleiding door deskundigen;
- 13° prioriteitenbeleid : het beleid van de Vlaamse regering dat tot doel heeft de sportparticipatie van bijzondere doelgroepen en hun aansluiting bij een sportclub te bevorderen;
- 14° beleidsplan : driejaarlijks op te stellen document waarin de sportfederatie of de koepelorganisatie een gedetailleerd overzicht geeft van haar volledige werking met inbegrip van haar kwaliteitsbeleid.

HOOFDSTUK II. — Erkenning

Afdeling 1. — Algemene erkenningsvoorwaarden

Art. 3. § 1. Om als sportfederatie erkend te worden en te blijven, moet een sportfederatie aan de volgende voorwaarden voldoen :

- 1° gedurende minstens één jaar werkzaam zijn en via haar sportclubs verantwoorde sportactiviteiten aanbieden aan de aangesloten leden;
- 2° sportclubs hebben in het Nederlandse taalgebied of het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en dit in ten minste vier Vlaamse provincies. In dit decreet wordt het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad gelijkgesteld met een provincie;
- 3° ten minste 500 aangesloten leden hebben;
- 4° opgericht zijn overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend;
- 5° volgens haar statuten de sport als doelstelling hebben; indien de sportfederatie zich richt tot een specifiek doelpubliek of een bijzondere doelgroep, moet dat uit de statuten blijken;
- 6° de werking, de statuten en het huishoudelijk reglement :
 - a) moeten in overeenstemming zijn met het decreet van 24 juli 1996 houdende vaststelling van het statuut van de niet-professionele sportbeoefenaar;

b) moeten in overeenstemming zijn met het decreet van 27 maart 1991 inzake de medisch verantwoorde sportbeoefening;

c) houden geen bepalingen in waardoor de bevordering van de algemene sportbeoefening door de bevolking wordt verhinderd;

d) moeten de principes en de regels van de democratie aanvaarden en tevens het Europees Verdrag inzake de Rechten van de Mens en het Internationaal Verdrag betreffende de Rechten van het Kind onderschrijven;

7° haar zetel hebben in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad;

8° geleid worden door een algemene vergadering waarin de aangesloten sportclubs op representatieve wijze vertegenwoordigd zijn, en door een raad van beheer van minstens vijf leden;

9° op alle uitvoerende niveaus geleid worden door verantwoordelijke personen die een geschikte opleiding voor hun taak hebben gekregen of die een gepaste bijscholing hebben gevolgd;

10° op zelfstandige wijze de financiën beheren en het eigen beleid bepalen, hetgeen inzonderheid moet blijken uit het feit dat de sportfederatie :

a) over een eigen secretariaat beschikt dat duidelijk kan worden onderscheiden van elke andere vereniging;

b) werkgever en opdrachtgever is van het personeel dat in het kader van dit decreet wordt gesubsidieerd;

c) het activiteitenprogramma van de sportfederatie bepaalt en uitvoert;

d) over een eigen post- en/of bankrekening beschikt;

11° de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de sportfederatie, haar bestuurders en haar personeel, bedoeld in artikel 1382 tot en met 1386 van het Burgerlijk Wetboek, door een verzekering laten dekken;

12° ter bescherming van haar aangesloten leden verzekeringspolissen afsluiten die voldoen aan de door de Vlaamse regering bepaalde minimumvoorwaarden;

13° ter bescherming van niet-leden bij sportpromotionele acties aparte verzekeringspolissen afsluiten die voldoen aan de door de Vlaamse regering bepaalde minimumvoorwaarden;

14° een boekhouding voeren volgens de door de Vlaamse regering voorgeschreven regels;

15° toestaan dat de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap en het Rekenhof de werking en de boekhouding, eventueel ter plaatse, onderzoeken;

16° jaarlijks de door de algemene vergadering goedgekeurde rekeningen en de balans van het voorbije jaar aan de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap voorleggen;

17° jaarlijks de door de algemene vergadering goedgekeurde begroting aan de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap voorleggen;

18° driejaarlijks een beleidsplan aan de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap voorleggen. In het beleidsplan moeten o.a. de volgende aspecten van de werking van de sportfederatie worden vermeld :

a) de effectieve werking van de sportfederatie in de Vlaamse Gemeenschap;

b) het kwaliteitsbeleid waarin de doelstellingen en de eisen voor de kwaliteitszorg worden vastgesteld;

c) het medisch verantwoord sporten.

Het beleidsplan wordt jaarlijks geëvalueerd en zo nodig bijgesteld. De resultaten van de evaluatie worden opgenomen in het jaarverslag.

De Vlaamse regering bepaalt de nadere voorwaarden waaraan dit beleidsplan moet voldoen;

19° jaarlijks een door de algemene vergadering goedgekeurd jaarverslag bij de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap indienen.

§ 2. Voor de bestuursorganen bedoeld in artikel 3, § 1, 8°, gelden de volgende voorwaarden :

1° voor hoogstens één derde zijn samengesteld uit personeelsleden van de sportfederatie, met een maximum van twee personeelsleden;

2° de bevoegdheden die wettelijk toekomen aan de algemene vergadering of de raad van beheer niet overdragen aan een ander orgaan van de sportfederatie of aan een derde;

3° ervoor zorgen dat alle gegevens die verband houden met de erkenningsvoorwaarden op de zetel of het secretariaat van de federatie in het Nederlands voorhanden zijn en die ter beschikking stellen voor onderzoek door de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 3. Sportfederaties die tot een sportconfederatie behoren die gesubsidieerd wordt, hoeven niet langer apart te voldoen aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld onder de bepalingen van § 1, 10° tot en met 19°.

Art. 4. De Vlaamse regering bepaalt de opleiding en de bijscholing, zoals bedoeld in artikel 3, § 1, 9°, en de vorm van de documenten, bedoeld in artikel 3, § 1, 16°, 17°, 18° en 19°, de vermeldingen die zij moeten bevatten, het tijdstip en de wijze waarop zij voorgelegd of ingediend worden.

Afdeling 2. — Bepalingen in verband met de erkenningsprocedure

Art. 5. De Vlaamse regering bepaalt de nadere erkenningsvoorwaarden alsook de wijze waarop jaarlijks gecontroleerd wordt of de erkende sportfederatie nog voldoet aan alle erkenningsvoorwaarden, zoals bepaald in de artikelen 3 en 4.

Art. 6. § 1. De aanvragen tot erkenning van de sportfederaties moeten schriftelijk worden ingediend uiterlijk op 1 september, voorafgaand aan het jaar van erkenning. De Vlaamse regering bepaalt de regels voor het indienen van de aanvraag tot erkenning.

§ 2. De bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap onderzoekt de tijdigheid, de volledigheid en de ontvankelijkheid van de aanvraag tot erkenning.

Een aanvraag die onvolledig is, kan volledig worden gemaakt binnen een termijn, te bepalen door de Vlaamse regering.

Een aanvraag is onontvankelijk indien ze niet tijdig werd ingediend, niet tijdig werd vervolledigd of indien, na onderzoek door de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap, blijkt uit de aanvraag tot erkenning dat de betrokken sportfederatie niet kan voldoen aan de algemene erkenningsvoorwaarden.

De Vlaamse regering bepaalt de termijn waarbinnen de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap de betrokken sportfederatie de onontvankelijkheid van de aanvraag moet melden.

Art. 7. § 1. Indien een ontvankelijke aanvraag tot erkenning werd ingediend door een sportfederatie, wordt de sportfederatie begeleid en gecontroleerd door de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap.

De Vlaamse regering bepaalt de wijze van inspectie en begeleiding door de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt de wijze waarop en de termijn waarbinnen de sportfederatie die een ontvankelijke erkenningsaanvraag indiende, op de hoogte gebracht wordt van het voornemen van de Vlaamse regering om de sportfederatie al dan niet te erkennen.

§ 3. De Vlaamse regering bepaalt de wijze waarop en de termijn waarbinnen een sportfederatie een gemotiveerd bezwaar kan indienen tegen het formeel betekende voornemen van de Vlaamse regering om de door de betrokken sportfederatie aangevraagde erkenning te weigeren.

Indien het bezwaarschrift laattijdig of niet gemotiveerd wordt ingediend, is het bezwaar onontvankelijk.

§ 4. De Vlaamse regering bepaalt de termijn waarbinnen en de wijze waarop de sportfederatie die een ontvankelijk bezwaar indiende tegen het formeel aan haar betekende voornemen van de Vlaamse regering om de aangevraagde erkenning te weigeren, op de hoogte gebracht wordt van de beslissing van de Vlaamse regering met betrekking tot het ingediende bezwaar en de aangevraagde erkenning.

Art. 8. De erkenning van een sportfederatie wordt voor onbepaalde duur toegekend door de Vlaamse regering.

Art. 9. § 1. Indien de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap vaststelt dat een erkende sportfederatie niet meer voldoet aan één of meer erkenningsvoorwaarden of als een erkende sportfederatie niet langer meewerkt aan de uitoefening van het toezicht, brengt de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap de betrokken erkende sportfederatie op de hoogte van de vastgestelde inbreuken.

§ 2. De betrokken erkende sportfederatie moet de reële mogelijkheid krijgen om haar standpunt aangaande die inbreuken mee te delen. Slechts nadat deze mogelijkheid effectief geboden werd stelt de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap een advies op over de mogelijke sanctionering ervan. Dat advies moet op uitdrukkelijke en afdoende wijze gemotiveerd worden.

§ 3. De Vlaamse regering uit, na kennisname van dit advies en, in voorkomend geval, van het meegedeelde standpunt van de erkende sportfederatie, het voornemen om ofwel de erkenning van de betrokken sportfederatie te schorsen en haar een termijn toe te staan waarbinnen zij de vastgestelde inbreuken moet regulariseren, ofwel de erkenning in te trekken. De Vlaamse regering houdt hierbij rekening met de aard van de vastgestelde inbreuk en de mogelijkheid tot regularisatie van de inbreuk.

Het voornemen van de Vlaamse regering wordt aan de betrokken erkende sportfederatie meegedeeld.

Indien de Vlaamse regering het voornemen formuleert om de erkenning te schorsen, wordt de toegestane regularisatietermijn vermeld in de brief waarin het voornemen van de Vlaamse regering om de erkenning te schorsen, meegedeeld aan de betrokken erkende sportfederatie. De regularisatietermijn wordt bepaald afhankelijk van de vastgestelde inbreuk en moet de betrokken erkende sportfederatie redelijkerwijze in staat stellen om de inbreuk te regulariseren.

§ 4. De Vlaamse regering bepaalt de wijze waarop en de termijn waarbinnen de erkende sportfederatie bezwaar kan indienen tegen het formeel aan haar betekende voornemen van de Vlaamse regering. Dat bezwaar moet schriftelijk en gemotiveerd zijn en moet ingediend worden bij de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap.

De Vlaamse regering bepaalt op welke wijze de tijdigheid van de ingediende bezwaren onderzocht en bepaald wordt.

§ 5. Indien de betrokken sportfederatie geen bezwaar indient tegen het voornemen van de Vlaamse regering, wordt, naar gelang van het geval, het voornemen van de Vlaamse regering van rechtswege omgezet in een beslissing van de Vlaamse regering tot schorsing van de erkenning of tot intrekking van de erkenning. De bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap brengt de betrokken sportfederatie hiervan op de hoogte. De Vlaamse regering bepaalt de termijn waarbinnen dat moet gebeuren.

§ 6. Indien het ingediende bezwaarschrift niet gemotiveerd is of laattijdig werd ingediend, is het bezwaar onontvankelijk en wordt het voornemen van de Vlaamse regering van rechtswege omgezet in, naar gelang van het geval, een beslissing van de Vlaamse regering tot schorsing van de erkenning of tot intrekking van de erkenning.

Indien het ingediende bezwaar onontvankelijk is en het voornemen van de Vlaamse regering van rechtswege werd omgezet in, naar gelang van het geval, een beslissing van de Vlaamse regering tot schorsing van de erkenning of tot intrekking van de erkenning, brengt de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap de indiener van dat bezwaar daarvan op de hoogte met vermelding van de redenen waarom zijn bezwaar onontvankelijk werd verklaard. De Vlaamse regering bepaalt de termijn waarbinnen dat moet gebeuren.

§ 7. De Vlaamse regering bepaalt de termijn waarbinnen en de wijze waarop de erkende sportfederatie die een ontvankelijk bezwaar indiende tegen het voornemen van de Vlaamse regering om haar erkenning te schorsen of in te trekken, op de hoogte gebracht wordt van de beslissing van de Vlaamse regering met betrekking tot het ingediende bezwaar. Die termijn wordt gerekend vanaf het ogenblik waarop de sportfederatie haar ontvankelijk bezwaar indiende.

§ 8. Indien de Vlaamse regering beslist om de erkenning van een sportfederatie te schorsen, wordt de betrokken erkende sportfederatie daarvan per gemotiveerde brief op de hoogte gebracht. De erkenning van de sportfederatie wordt geschorst vanaf de datum waarop die brief naar haar werd verstuurd. In de brief wordt tevens de termijn meegedeeld waarbinnen zij de vastgestelde inbreuken moet regulariseren.

Indien de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap vaststelt dat de sportfederatie, na afloop van de in de brief gestelde termijn, niet opnieuw voldoet aan alle erkenningsvoorwaarden of niet meewerkt aan de uitoefening van het toezicht, mag de Vlaamse regering onmiddellijk een beslissing nemen tot intrekking van de erkenning.

In afwijking van § 9, tweede lid, heeft de beslissing tot intrekking van de erkenning uitwerking met terugwerkende kracht vanaf de datum waarop de erkenning van de betrokken erkende sportfederatie werd geschorst.

Indien de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap vaststelt dat de sportfederatie tijdig de vastgestelde inbreuken regulariseerde, dan wordt de schorsing opgeheven. De betrokken sportfederatie wordt op de hoogte gebracht van de beslissing van de Vlaamse regering met betrekking tot de datum van opheffing van de schorsing.

§ 9. Indien de Vlaamse regering beslist om de erkenning van een sportfederatie in te trekken, dan wordt de betrokken erkende sportfederatie hiervan per gemotiveerde brief op de hoogte gebracht.

De beslissing van de Vlaamse regering tot intrekking van de erkenning heeft uitwerking vanaf 1 januari volgend op het jaar waarin de betrokken erkende sportfederatie op de hoogte gebracht werd van de beslissing.

§ 10. In afwijking van §§ 1 tot 8 mag de Vlaamse regering een erkenning onmiddellijk intrekken indien dat in het belang is van de Vlaamse Gemeenschap en indien dat door zwaarwegende feiten wordt verantwoord.

In dergelijk geval wordt de betrokken erkende sportfederatie per brief op de hoogte gebracht van de beslissing van de Vlaamse regering om haar erkenning onmiddellijk in te trekken. In de brief wordt gemotiveerd waarom de erkenning onmiddellijk wordt ingetrokken. De intrekking van de erkenning heeft uitwerking vanaf de datum waarop de brief naar de betrokken erkende sportfederatie werd verstuurd.

HOOFDSTUK III. — *Subsidiëring van de erkende sportfederaties*

Afdeling 1. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 10. De Vlaamse regering kan aan erkende sportfederaties subsidies toekennen. Bij de vorming van sportconfederaties stimuleert de Vlaamse regering bij voorrang de samenwerking tussen de sportfederaties van eenzelfde sporttak of aanverwante sporttak.

Art. 11. De subsidies voor de sportfederaties bestaan uit :

1° subsidies voor de basisopdrachten, gekoppeld aan de basisopdrachten van de sportfederatie en bestaande uit werkingssubsidies en personeelssubsidies. De werkingssubsidies bedragen minimaal 25 percent en de personeelssubsidies maximaal 75 percent van het totale krediet, beschikbaar voor de basissubsidies waarbij er een voorafname is voor de personeelssubsidies van maximaal 75 percent van het totale krediet;

2° subsidies voor de facultatieve opdrachten, gekoppeld aan de facultatieve opdrachten van de sportfederatie;

Art. 12. De Vlaamse regering bepaalt welke procedure de erkende sportfederaties moeten volgen voor het indienen van een subsidiëringsaanvraag voor de basisopdrachten en de facultatieve opdrachten en hoe de sportfederaties bezwaar kunnen indienen. De Vlaamse regering bepaalt ook de voorwaarden van inspectie en begeleiding en de documenten die bij de aanvraag moeten worden gevoegd.

Afdeling 2. — Subsidiëringcriteria voor de basisopdrachten van de erkende sportfederaties

Art. 13. Om in aanmerking te komen voor subsidies, zoals bedoeld in artikel 11, moeten de erkende sportfederaties voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° via de sportclubs één of meer sporttakken aanbieden die deel uitmaken van het sporttakkenbeleid. Sportfederaties die sporttakken aanbieden die bij het opstellen van het sporttakkenbeleid niet langer in aanmerking werden genomen, ontvangen hiervoor geen werkingssubsidies en geen aanvullende subsidies meer. De op dat ogenblik in dienst zijnde en gesubsidieerde personeelsleden worden verder nominatief gesubsidieerd met een maximum van vijf jaar. De op basis van dit decreet berekende personeelssubsidie wordt jaarlijks met 20 percent verminderd;

2° aan alle aangesloten leden gedurende het sportjaar verantwoorde sportactiviteiten aanbieden, waarbij het gaat om een voldoende regelmatige en intense fysieke inspanning met competitief en participatief karakter – individueel of in ploegverband – die vanbuitenuit waarneembaar is en gelijktijdig door de beoefenaar zelf als dusdanig wordt ervaren. Het betreft tevens een gezondheidsbevorderende activiteit, waarbij de sportbeoefenaar de bedoeling heeft, volgens een vooraf bepaalde gedragscode, zijn of haar lichamelijke ontwikkeling te stimuleren of zijn of haar lichamelijke conditie op peil te houden of te verbeteren, zonder dat zijn of haar mentale en sociale weerbaarheid wordt aangetast.

De Vlaamse regering bepaalt wat onder regelmaat van de aangeboden sportactiviteiten dient te worden verstaan alsook de wijze waarop de erkende sportfederatie de regelmaat dient aan te tonen;

3° het ledenbestand van de sportfederatie registreren op een door de Vlaamse regering bepaalde wijze;

4° jaarlijks de door de algemene vergadering goedgekeurde rekeningen en de balans van het voorbije jaar aan de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap voorleggen, samen met een verslag van een bedrijfsrevisor die lid is van het Instituut der Bedrijfsrevisoren, of van een beëdigd accountant;

5° een jaarlijkse bijdrage van de aangesloten leden innen, waarvan een gedeelte bestemd is voor de sportfederatie. De Vlaamse regering bepaalt de nadere voorwaarden waaraan de jaarlijkse bijdrage moet voldoen;

6° in het beleidsplan de basiswerking en de facultatieve werking opnemen; alsmede de effectmeting.

Art. 14. § 1. De sportfederaties worden ingedeeld in twee categorieën :

– categorie A : een sportfederatie die in haar doelstelling en werking het accent legt op de gereglementeerde competitie van één sporttak en die kan deelnemen aan Olympische Spelen, Paralympics, Wereldspelen of Stille Spelen. Zo'n sportfederatie moet minstens 1.500 aangesloten leden hebben;

– categorie B : een sportfederatie die in haar doelstelling en werking het accent legt op de gereglementeerde competitie van één of meer sporttakken en die kan deelnemen aan internationale wedstrijden of een sportfederatie die in haar doelstelling en werking erop gericht is een zo breed mogelijk publiek sportactief te maken of te behouden door een uitgebreid gamma van bewegingsactiviteiten aan te bieden uit één of meer sporttakken. Zo'n sportfederatie moet minstens 5.000 aangesloten leden hebben via de bij de sportfederatie aangesloten sportclubs;

De sportfederaties voor gehandicapte personen moeten minstens 1.000 aangesloten leden hebben indien het een sportfederatie uit categorie A is en minstens 2.500 aangesloten leden hebben indien het een sportfederatie uit categorie B is.

§ 2. Sportconfederaties worden gesubsidieerd op voorwaarde dat zij voldoen aan alle erkennings- en subsidiëringvoorwaarden van dit decreet, met uitzondering van de voorwaarden bepaald in artikel 3, § 1, 1°. Zij worden als één sportfederatie gesubsidieerd.

Art. 15. § 1. Om in aanmerking te komen voor subsidies, zoals bedoeld in artikel 11, 1° moet de erkende sportfederatie naast het voldoen aan de algemene subsidiëringvoorwaarden, de volgende basisopdrachten uitvoeren :

1° organiseren van kaderopleiding en bijscholing voor de sporttechnische verantwoordelijken van de sportfederatie en de aangesloten sportclubs, met of in samenspraak met de Vlaamse Trainersschool en het organiseren van praktijkgerichte opleiding en bijscholing voor het bestuurlijke en administratieve kader van de sportfederatie en het bestuurlijke kader van de aangesloten sportclubs;

2° aantoonbare inspanningen leveren in de sporttechnische, bestuurlijke, administratieve en sportpromotionele begeleiding van de aangesloten sportclubs. De aangesloten sportclubs organiseren gedurende het gehele sportseizoen pedagogisch, medisch en sporttechnisch verantwoorde sportactiviteiten;

3° promoten van de eigen sporttak(ken). De sportfederatie stelt daartoe een meerjarensportpromotieplan op voor de eigen sporttak(ken), waarin onder meer de betrokkenheid van haar sportclubs wordt omschreven. Dat sportpromotieplan moet een onderdeel zijn van het beleidsplan van de sportfederatie. De sportfederatie stelt hiervoor een aparte begroting vast;

4° competities, competitiegerichte of participatieve activiteiten met een landelijke uitstraling organiseren;

5° een informatieplicht nakomen ten opzichte van de sportclubs en de aangesloten leden, alsmede een informatieopdracht naar de gemeentelijke en provinciale overheden en de Vlaamse overheid.

§ 2. De nadere richtlijnen voor het uitvoeren van die basisopdrachten worden door de Vlaamse regering bepaald. De mate waarin de basisopdrachten uitgevoerd werden, moet aangetoond worden in het jaarverslag dat als basis gebruikt wordt voor de evaluatie van de werking van de sportfederatie. Sportfederaties die één of meer basisopdrachten niet uitvoeren, komen niet langer in aanmerking voor subsidiëring op basis van dit decreet.

§ 3. Binnen een sportconfederatie werken de sportfederaties samen op het vlak van de basisopdrachten en de facultatieve opdrachten.

Afdeling 3. — Subsidiëringcriteria voor de facultatieve opdrachten van de erkende sportfederaties

Art. 16. Om in aanmerking te komen voor aanvullende subsidies, zoals bedoeld in artikel 11, 2°, kunnen de gesubsidieerde sportfederaties één of meer van de volgende facultatieve opdrachten uitvoeren :

1° realiseren van een specifiek jeugdsportbeleid, hierna te noemen de facultatieve opdracht "jeugdsport";

2° organiseren van sportkampen, hierna te noemen de facultatieve opdracht "sportkampen";

3° realiseren van een integraal topsportbeleid met bijzondere aandacht voor de begeleiding van beloftevolle jongeren, hierna te noemen de facultatieve opdracht "topsport";

4° organiseren van activiteiten die passen in het prioriteitenbeleid van de Vlaamse regering, hierna te noemen de facultatieve opdracht "prioriteitenbeleid".

Art. 17. De facultatieve opdracht "jeugdsport", bedoeld in artikel 16, 1°, houdt voor de sportfederatie in dat ze een beleidsplan indient waarin het jeugdsportbeleid van de federatie wordt gespecificeerd. Dat beleidsplan moet de betrokkenheid en de ondersteuning van de sportclubs aantonen en wordt in een overeenkomst met de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap vastgelegd.

De Vlaamse regering bepaalt de regels en de criteria waaraan het jeugdsportbeleidsplan moet voldoen.

Art. 18. De facultatieve opdracht "sportkampen", bedoeld in artikel 16, 2°, houdt voor de sportfederatie in dat ze een beleidsplan indient waarin wordt gespecificeerd hoe ze die opdracht zal invullen.

Het organiseren van sportkampen, zoals bedoeld in artikel 16, 2°, gebeurt onder de volgende voorwaarden :

a) sportfederaties die één sporttak aanbieden, organiseren minimaal 5 initiatie- en vervolmakingssportkampen in hun sporttak met een totale bezetting van minimaal 100 interne deelnemers;

b) sportfederaties die meer sporttakken aanbieden, organiseren minimaal 15 initiatie- en vervolmakingssportkampen met een totale bezetting van 500 interne deelnemers;

c) de sportkampen worden gegeven door 100 percent gekwalificeerde lesgevers.

De Vlaamse regering bepaalt de nadere voorwaarden inzake de deelnemers, de verzekering voor deelnemers en lesgevers, het programma, de accommodatie, de omkadering, de begeleiding en de kwalificaties van de lesgevers.

Art. 19. De facultatieve opdracht "topsport", bedoeld in artikel 16, 3°, houdt voor de sportfederatie in dat ze een topsportbeleid voert en activiteiten organiseert die passen in het topsportbeleid, zoals vastgelegd in de beleidsnota Sport van de Vlaamse regering. De sportfederatie stelt daartoe een beleidsplan op waarin ze aangeeft hoe ze een integraal topsportbeleid voert en, in voorkomend geval, hoe ze de werking van de topsportschool ondersteunt waarin de sportfederatie participeert. Dat beleidsplan wordt vastgelegd in een overeenkomst met de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap.

De Vlaamse regering legt om de vier jaar de sporttakken vast die voor subsidiëring van de elite en van de beloftevolle jongeren in aanmerking komen en de indeling hiervan in categorieën, op basis van de volgende criteria :

1° de sportprestaties op internationaal vlak;

2° de uitstraling van de sport in binnen- en buitenland;

3° de topsportstructuur, de begeleiding en het topsportbeleidsplan van de betrokken sportfederaties.

De Vlaamse regering legt de nadere bepalingen van die criteria vast.

Art. 20. De facultatieve opdracht "prioriteitenbeleid", bedoeld in artikel 16, 4°, houdt voor de sportfederatie in dat ze actief meewerkt aan het prioriteitenbeleid van de Vlaamse regering en dat ze een beleidsplan opstelt met maatregelen en activiteiten die passen in het prioriteitenbeleid, zoals vastgelegd in de beleidsnota Sport van de Vlaamse regering. Dit beleidsplan vermeldt de betrokkenheid van de sportclubs en wordt vastgelegd in een overeenkomst met de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap.

De Vlaamse regering bepaalt het thema en de duur van haar prioriteitenbeleid alsook de doelstellingen die zij samen met de sportfederaties en hun clubs wil bereiken. Zij legt ook de regels en criteria vast waaraan het prioriteitenbeleidsplan moet voldoen.

HOOFDSTUK IV. — Aard en wijze van subsidiëring

Art. 21. § 1. De werkingssubsidies, bedoeld in artikel 11, 1°, worden voor 50 percent toegekend op basis van het totaal aantal aangesloten leden en voor 50 percent op basis van het aantal gesubsidieerde voltijdse equivalenten.

Het aantal aangesloten leden wordt verhoogd met een coëfficiënt 1,5 voor kinderen van 8 tot en met 11 jaar en een coëfficiënt 2 voor jongeren van 12 tot en met 18 jaar. Het aantal gesubsidieerde voltijdse equivalenten wordt voor sportconfederaties vermenigvuldigd met 1,5.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt per basisopdracht de aanvaardbare uitgaven die voor subsidiëring in aanmerking komen.

§ 3. In de boekhouding en de jaarrekeningen dient de sportfederatie aan te tonen dat de werkingssubsidies worden gebruikt voor het uitvoeren van de basisopdrachten, zoals bepaald in artikel 15. Per basisopdracht wordt minimaal 10 percent van de werkingssubsidies besteed, maar nooit meer dan 30 percent.

§ 4. De basissubsidie mag maximaal 75 percent bedragen van de totale subsidieerbare uitgaven voor de basisopdrachten.

Art. 22. § 1. De salarissen van de volgende personeelsleden komen voor subsidiëring in aanmerking : enerzijds de leden van het sporttechnische personeel met beleids- en sporttechnische verantwoordelijkheid op landelijk niveau, anderzijds de leden van het administratieve personeel die uitsluitend belast zijn met administratieve en uitvoerende taken op landelijk niveau.

§ 2. Elke sportfederatie moet minimaal twee voltijdse personeelsleden in dienst hebben waarvan één administratieve coördinator en één sporttechnische coördinator. Beide personeelsleden moeten beantwoorden aan de kwalificaties, zoals bepaald door de Vlaamse regering.

§ 3. Elke erkende sportfederatie die voor subsidiëring in aanmerking komt, heeft recht op twee subsidieerbare voltijdse equivalenten.

§ 4. Het subsidieerbare personeelscontingent kan via een aanvraag tot uitbreiding samen met een gemotiveerde begroting maximaal met een halftijdse equivalent per jaar per sportfederatie toenemen vanaf het vierde personeelslid, tot een maximum van zeven voltijdse equivalenten voor een sportfederatie van categorie A en een maximum van zes voltijdse equivalenten voor een sportfederatie van categorie B.

§ 5. Een voltijdse equivalent kan ingevuld worden door twee halftijdse personeelsleden. Voor elk van die personeelsleden is de subsidie 50 percent van de subsidie van een voltijds personeelslid.

§ 6. De voltijdse personeelsleden die voor subsidiëring in aanmerking komen, mogen geen beroepsactiviteit cumuleren met hun voltijdse betrekking. Onder beroepsactiviteit wordt elke bezigheid verstaan waarvan de opbrengst een beroepsinkomen is zoals bedoeld in artikel 23 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992. De Vlaamse regering kan toestemming verlenen om van het cumulatieverbod af te wijken en de wijze bepalen waarop de toestemming kan worden verkregen.

§ 7. Voorzover het personeelsleden betreft als bedoeld in § 1, bedraagt de subsidie :

1° voor de twee verplichte voltijdse equivalenten : 90 percent van het bedrag bedoeld in § 8;

2° voor het derde voltijdse equivalent : 75 percent van het bedrag, bedoeld in § 8;

3° vanaf de vierde en volgende voltijdse equivalenten : 50 percent van het bedrag, bedoeld in § 8.

§ 8. De subsidie voor de salarissen wordt berekend op het bedrag dat door de erkende sportfederatie voor het personeelslid wordt gedragen. Dat bedrag bestaat uit het brutosalaris, het vakantiegeld, de eindejaarsuitkering en de bijdrage krachtens het wettelijke stelsel van de sociale voorzieningen.

§ 9. De Vlaamse regering bepaalt de in aanmerking komende diploma's en de respectieve salarisschalen om de personeelssubsidies te berekenen.

§ 10. Minstens 50 percent van het gesubsidieerde personeel moet sporttechnisch geschoold zijn en bovendien een sporttechnische functie uitoefenen.

§ 11. Onverminderd de bepalingen van § 4, krijgt een sportconfederatie aanvullend per aangesloten omnisportfederatie of per aangesloten sportfederatie die een andere sporttak aanbiedt, één voltijds sporttechnisch personeelslid, waarvoor de personeelssubsidie 90 percent bedraagt van het bedrag, bedoeld in § 8.

§ 12. Voor de personeelsleden, bedoeld in § 2, wordt steeds de volledige uitbetaling van de personeelssubsidie, zoals bedoeld in § 7, 1°, gegarandeerd.

Art. 23. § 1. De aanvullende subsidies zijn gekoppeld aan de door de gesubsidieerde sportfederatie gekozen facultatieve opdrachten.

Om voor aanvullende subsidiëring in aanmerking te komen, moet de sportfederatie voor elke gekozen facultatieve opdracht een begroting vaststellen.

§ 2. De Vlaamse regering hanteert volgende beoordelingscriteria bij het toekennen van subsidies voor de facultatieve opdracht bedoeld in artikel 16, 1°, over de jeugdsport :

- a) de kwalificaties van de begeleiders en lesgevers;
- b) het aantal aangesloten jeugdleden van de deelnemende sportclubs;
- c) het aantal deelnemende sportclubs;
- d) het aantal activiteiten;
- e) de geografische spreiding van de activiteiten;
- f) de eigen inbreng zoals aangegeven in de begroting zoals bedoeld in § 1.

§ 3. De Vlaamse regering hanteert volgende beoordelingscriteria bij het toekennen van subsidies voor de facultatieve opdracht bedoeld in artikel 16, 2°, over de sportkampen :

- a) de vergoeding van de gekwalificeerde lesgevers;
- b) het aantal effectieve interne deelnemers.

§ 4. De Vlaamse regering verdeelt de subsidies voor de facultatieve opdracht "topsport", zoals bepaald in artikel 19, over de verschillende categorieën en weerhouden sporttakken en hanteert volgende beoordelingscriteria bij het toekennen van subsidies voor de facultatieve opdracht bedoeld in artikel 16, 3°, over de topsport :

- a) het voorbereidings- en deelnameprogramma van de bij de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap geregistreerde topsporters;
- b) de sporttechnische, medische en paramedische omkadering en begeleiding van de topsporters.

§ 5. De Vlaamse regering hanteert volgende beoordelingscriteria bij het toekennen van subsidies voor de facultatieve opdracht bedoeld in artikel 16, 4°, over het prioriteitenbeleid :

- a) de kwalificaties van de begeleiders en lesgevers;
- b) het aantal aangesloten leden van de deelnemende sportclubs waarop het prioriteitenbeleid is gericht;
- c) het aantal deelnemende sportclubs;
- d) het aantal activiteiten;
- e) de geografische spreiding van de activiteiten;

f) de eigen inbreng, zoals aangegeven in de begroting, zoals bedoeld in § 1.

§ 6. Voor de facultatieve opdrachten bepaalt de Vlaamse regering de nadere voorwaarden voor de toekenning en de aanwending van de aanvullende subsidies alsook de vergoedingen en de daaraan verbonden vereisten inzake diploma's of bekwaamheidsbewijzen voor de begeleiders verbonden aan de facultatieve opdrachten zoals bedoeld in artikelen 18 en 19.

Art. 24. § 1. Voor de financiering van de in artikelen 21 en 22 vermelde subsidies wordt minimaal 350 miljoen frank (8.676.273,20 euro) van het voor de uitvoering van dit decreet uitgetrokken krediet aangewend.

Dat bedrag wordt jaarlijks aangepast aan het cijfer van de gezondheidsindex.

§ 2. Voor de financiering van de in artikel 23 vermelde subsidies wordt minimaal 140 miljoen frank (3.470.509,28 euro) van het voor de uitvoering van dit decreet uitgetrokken krediet aangewend waarvan :

1° minimaal 50 miljoen frank (1.239.467,60 euro) voor de uitvoering van de facultatieve opdracht "jeugdsport", zoals bepaald in artikel 23, § 2;

2° minimaal 20 miljoen frank (495.787,04 euro) voor de uitvoering van de facultatieve opdracht "sportkampen", zoals bepaald in artikel 23, § 3;

3° minimaal 60 miljoen frank (1.487.361,12 euro) voor de uitvoering van de facultatieve opdracht "topsport", zoals bepaald in artikel 23, § 4;

4° minimaal 10 miljoen frank (247.893,52 euro) voor de uitvoering van de facultatieve opdracht "prioriteitenbeleid", zoals bepaald in artikel 23, § 5.

Die bedragen worden jaarlijks aangepast aan het cijfer van de gezondheidsindex.

Art. 25. § 1. De basissubsidies, zoals bepaald in artikelen 21 en 22, worden als volgt toegekend :

Onder voorbehoud dat de ingediende subsidiëeringsaanvraag van de erkende sportfederatie voor het lopende begrotingsjaar werd goedgekeurd door de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap, wordt per trimester van het begrotingsjaar een voorschot uitbetaald.

Elk voorschot bedraagt 22,5 percent van de subsidies die toegekend werden voor het voorlaatste werkjaar, voorafgaand aan het begrotingsjaar.

Voor sportfederaties die minder dan twee jaar erkend zijn bij de aanvang van het lopende begrotingsjaar, bedraagt elk voorschot 20 percent van de subsidies waarop de vereniging aanspraak kan maken op basis van de ingediende subsidiëeringsaanvraag van het lopende begrotingsjaar.

Het saldo van de subsidies wordt uitbetaald voor 1 juli van het jaar dat volgt op het gesubsidieerde activiteitenjaar, nadat de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap de uitgaven die in het voorbije jaar gedaan werden en de voorgelegde be-talingsbewijzen heeft goedgekeurd.

§ 2. Voor de aanvullende subsidies zoals bepaald in artikel 23, bepaalt de Vlaamse regering de wijze en het tijdstip waarop deze subsidies worden uitbetaald.

Art. 26. Iedere gesubsidieerde sportfederatie dient mee te werken aan onderzoeken die door of namens de Vlaamse regering werden ingesteld en die gericht zijn op de evaluatie van de algemene werking of de activiteiten van de sportsector.

HOOFDSTUK V. — *Erkenning en subsidiëring van een koepelorganisatie*

Art. 27. § 1. Om als koepelorganisatie erkend te worden en te blijven, moet een koepelorganisatie voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° opgericht zijn overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend;

2° haar zetel hebben in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad;

3° beschikken over een raad van beheer van minstens negen leden, op een voor de sportsector representatieve wijze samengesteld uit vertegenwoordigers van de erkende sportfederaties;

4° op alle uitvoerende niveaus geleid worden door verantwoordelijke personen die een geschikte opleiding voor hun taak hebben gekregen of die een gepaste bijscholing hebben gevolgd;

5° op zelfstandige wijze de finances beheren en het beleid bepalen, hetgeen inzonderheid moet blijken uit het feit dat een koepelorganisatie :

a) over een eigen secretariaat beschikt dat duidelijk kan worden onderscheiden van elke andere vereniging;

b) werkgever en opdrachtgever is van haar personeel dat in het kader van dit decreet wordt gesubsidieerd;

c) het programma van de koepelorganisatie bepaalt en uitvoert;

d) over een eigen post- en/of bankrekening beschikt;

6° de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de koepelorganisatie, haar bestuurders en haar personeel, bedoeld in artikelen 1382 tot en met 1386 van het Burgerlijk Wetboek, door een verzekering laten dekken;

7° een boekhouding voeren volgens de door de Vlaamse regering voorgeschreven regels;

8° toestaan dat de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap en het Rekenhof de werking en de boekhouding, eventueel ter plaatse, onderzoeken;

9° jaarlijks de door de algemene vergadering goedgekeurde rekeningen en de balans van het voorbije jaar aan de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap voorleggen, samen met een verslag van een bedrijfsrevisor die lid is van het Instituut der Bedrijfsrevisoren of van een beëdigd accountant;

10° jaarlijks de door de algemene vergadering goedgekeurde begroting aan de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap voorleggen;

11° driejaarlijks een beleidsplan aan de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap voorleggen. In het beleidsplan moet de effectieve werking van de koepelorganisatie worden vermeld. Het beleidsplan wordt jaarlijks geëvalueerd en zo nodig bijgestuurd. De resultaten van de evaluatie worden opgenomen in het jaarverslag.

De Vlaamse regering bepaalt de nadere voorwaarden waaraan dit beleidsplan moet voldoen;

12° jaarlijks een door de algemene vergadering goedgekeurd jaarverslag bij de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap indienen;

13° ten minste drie vierde van de erkende, waarvan drie vierde tevens gesubsidieerde Vlaamse sportfederaties als leden hebben.

§ 2. Voor de bestuursorganen, bedoeld in artikel 27, § 1, gelden de volgende voorwaarden :

1° personeelsleden van een koepelorganisatie zetelen niet als vertegenwoordiger van een sportfederatie in de algemene vergadering of de raad van beheer;

2° de bevoegdheden die wettelijk toekomen aan de algemene vergadering of de raad van beheer, niet overdragen aan een ander orgaan van de koepelorganisatie of aan een derde;

3° ervoor zorgen dat alle gegevens die verband houden met de erkenningsvoorwaarden op de zetel in het Nederlands voorhanden zijn en die ter beschikking stellen voor onderzoek door de bevoegde dienst van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 28. De Vlaamse regering bepaalt de opleiding en de bijscholing zoals bedoeld in artikel 27, § 1, 4°, en de vorm van de documenten, bedoeld in artikel 27, § 1, 9° tot 12°, de vermeldingen die zij moeten bevatten, en de wijze waarop zij voorgelegd of ingediend worden.

Art. 29. Om in aanmerking te komen voor subsidies moet een erkende koepelfederatie voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° de aangesloten sportfederaties op juridisch, administratief, organisatorisch en beleidsmatig vlak ondersteunen;

2° de belangen van de aangesloten sportfederaties behartigen en het beleid mee helpen voorbereiden;

3° optreden als vertegenwoordiger van het geheel van de aangesloten sportfederaties naar de overheid en waar daarom wordt gevraagd;

4° onderzoeks- en studiewerk uitvoeren met betrekking tot problemen die de sportfederaties betreffen;

5° de aangesloten sportfederaties regelmatig informeren.

Art. 30. § 1. De subsidies voor een koepelorganisatie bestaan uit werkingssubsidies en personeelssubsidies.

§ 2. Een erkende koepelorganisatie heeft recht op :

– twee voltijdse equivalenten waarvoor de personeelssubsidie 90 percent bedraagt van het bedrag, bedoeld in § 3;

– één voltijds equivalent waarvoor de personeelssubsidie 75 percent bedraagt van het bedrag, bedoeld in § 3;

– één voltijds equivalent waarvoor de personeelssubsidie 50 percent bedraagt van het bedrag, bedoeld in § 3.

§ 3. De subsidie voor de salarissen wordt berekend op het bedrag dat door de erkende sportfederatie voor het personeelslid wordt gedragen. Dat bedrag bestaat uit het brutosalaris, het vakantiegeld, de eindejaarsuitkering en de bijdrage krachtens het wettelijk stelsel van de sociale voorzieningen.

§ 4. De Vlaamse regering bepaalt de in aanmerking komende diploma's en de respectieve salarisschalen om de personeelssubsidies te berekenen.

§ 5. Een voltijds equivalent kan ingevuld worden door twee halftijdse personeelsleden. Voor elk van die personeelsleden is de subsidie 50 percent van de subsidie van een voltijds personeelslid.

§ 6. De voltijdse personeelsleden die voor subsidiëring in aanmerking komen, mogen geen beroepsactiviteit cumuleren met hun voltijdse betrekking. Onder beroepsactiviteit wordt elke bezigheid verstaan waarvan de opbrengst een beroepsinkomen is, zoals bedoeld in artikel 23 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992. De Vlaamse regering kan toestemming verlenen om van het cumulatieverbod af te wijken en de wijze bepalen waarop de toestemming kan worden verkregen.

§ 7. De werkingssubsidie bedraagt één derde van de personeelssubsidie. Zij moet worden aangewend voor het uitvoeren van de in artikel 29 vermelde opdrachten.

Art. 31. De subsidies, aan een koepelorganisatie zoals bepaald in artikel 30, worden als volgt toegekend :

Onder voorbehoud dat de ingediende subsidiëringaanvraag van een koepelorganisatie voor het lopende begrotingsjaar werd goedgekeurd door de Vlaamse regering, wordt per trimester van het begrotingsjaar een voorschot uitbetaald.

Elk voorschot bedraagt 22,5 percent van de subsidies die toegekend werden voor het voorlaatste werkjaar, voorafgaand aan het begrotingsjaar.

Indien een koepelorganisatie minder dan twee jaar erkend is bij de aanvang van het lopende begrotingsjaar, bedraagt elk voorschot 20 percent van de subsidies waarop een koepelorganisatie aanspraak kan maken op basis van de ingediende subsidiëringaanvraag van het lopende begrotingsjaar.

Het saldo van de subsidies wordt uitbetaald voor 1 juli van het jaar dat volgt op het gesubsidieerde activiteitenjaar, nadat de Vlaamse regering de uitgaven die in het voorbije jaar gedaan werden en de voorgelegde betalingsbewijzen heeft goedgekeurd.

Art. 32. De erkenningsprocedure van de koepelorganisaties gebeurt zoals bepaald in de artikelen 6, 7 en 9. De Vlaamse regering bepaalt de geldigheidsduur van de erkenning. Zij bepaalt ook de regels voor het indienen van de subsidiëringaanvraag en de nadere regels van begeleiding en inspectie.

HOOFDSTUK VI — Slot- en opheffingsbepalingen

Art. 33. Het decreet van 2 maart 1977 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van landelijk georganiseerde sportverenigingen wordt opgeheven.

Art. 34. § 1. In afwijking van artikel 22, § 3, behoudt elke sportfederatie die op datum van 1 januari 1999 erkend is en gesubsidieerd wordt op basis van het decreet van 2 maart 1977 houdende regeling van de erkenning en de subsidiëring van de landelijk georganiseerde sportverenigingen en die op 1 januari 2000 aangesloten is bij een gesubsidieerde sportconfederatie, nominatief het aantal gesubsidieerde personeelsleden dat op het moment van de inwerkingtreding van dit decreet door de Vlaamse Gemeenschap wordt gesubsidieerd.

§ 2. Wanneer de personeelsleden, die gesubsidieerd worden op basis van het decreet van 2 maart 1977 houdende regeling van de erkenning en de subsidiëring van de landelijk georganiseerde sportverenigingen, één van de twee verplichte functies, zoals bepaald in artikel 22, § 2, uitoefenen, maar niet aan de diplomaveristen, voldoen op het

ogenblik van de inwerkingtreding van dit decreet, wordt dat personeel nominatief verder gesubsidieerd voor 90 percent voor het eerste voltijdse equivalent, 75 percent voor het tweede voltijdse equivalent en 50 percent vanaf het derde voltijdse equivalent. Deze overgangsbepaling geldt ook voor de sportfederaties die niet voldoen aan artikel 22, § 10.

De gesubsidieerde personeelsleden van deze sportfederaties moeten evenwel uiterlijk op 1 januari 2003 via opleidingscursussen, van of erkend door de Vlaamse Trainersschool, voldoen aan de bepalingen van artikel 22, § 10.

Art. 35. De verschillende bepalingen van dit decreet treden in werking op door de Vlaamse regering te bepalen data en uiterlijk op 1 januari 2000.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 april 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

L. MARTENS

—
Nota

(1) *Zitting 1998-1999.*

Stukken. — Voorstel van decreet: 1267, nr. 1. — Amendementen: 1267, nrs. 2 tot 4. — Verslag: 1267 – nr. 5.

Handelingen. — Bespreking en aanneming: Vergaderingen van 30 en 31 maart 1999.

—
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 2051

[C – 99/35697]

13 AVRIL 1999. — Décret organisant l'agrément et le subventionnement des fédérations sportives flamandes (1)

Le Parlement Flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Pour l'application du présent décret et de ses arrêtés d'exécution, on entend par :

- 1° sport : des activités sportives – à titre individuel ou en équipe – à caractère compétitif et participatif;
- 2° fédération sportive : une organisation flamande de droit privé qui réunit des clubs sportifs sur base volontaire et désintéressée;
- 3° confédération sportive : le partenariat entre plusieurs fédérations sportives agréées, ces dernières conservant leur agrément individuel;
- 4° organisation de coordination : une organisation flamande à laquelle peut adhérer une fédération flamande agréée pour la défense des intérêts communs et pour l'exécution de tâches communes;
- 5° club sportif : une association sportive autonome, locale, affiliée à une fédération sportive flamande agréée, dans le but d'organiser des activités sportives;
- 6° membre affilié : le sportif qui paie une cotisation individuelle annuelle à un club sportif pour pouvoir participer sur base régulière pendant l'année sportive à des activités sportives compétitives et participatives, et qui répond aux conditions du décret du 24 juillet 1996 fixant le statut du sportif non rémunéré;
- 7° jeunes : les enfants de 8 à 11 ans inclus et les jeunes de 12 à 18 ans inclus;
- 8° note d'orientation sport : la vision politique du Gouvernement flamand qui détermine au début de chaque législature la politique en matière de sports, sur proposition du Ministre flamand, ayant le sport dans ses attributions;
- 9° politique à l'égard des disciplines sportives : la politique axée sur les disciplines éligibles à un subventionnement par le Gouvernement flamand. A cette fin, le Gouvernement flamand dresse une liste nominative de disciplines, liste qui est le cas échéant adaptée;
- 10° politique à l'égard du sport d'élite : la politique axée sur les sports d'élite éligibles à un subventionnement par le Gouvernement flamand. A cette fin, le Gouvernement flamand dresse la liste nominative des disciplines et adapte cette liste si nécessaire;
- 11° stage sportif : une organisation au niveau d'initiation ou de perfectionnement qui a lieu en régime d'internat pendant au moins cinq journées consécutives, dans une localité déterminée de la Communauté flamande ou de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, à laquelle participent au moins sept participants internes faisant partie de la Communauté flamande et lors de laquelle chaque participant suit sur base quotidienne au moins quatre heures d'activités sportives accompagnées, étalées sur l'avant-midi et l'après-midi et situées entre 8 et 20 heures, données par des moniteurs qualifiés;
- 12° politique à l'égard du sport des jeunes : une politique qui vise à promouvoir l'activité sportive parmi les jeunes et leur affiliation à un club sportif, et à augmenter la qualité de l'accompagnement, de l'encadrement et l'offre au besoin des jeunes au sein des fédérations et clubs sportifs par le biais d'une promotion permanente des sports, d'un accompagnement médical, pédagogique et technique axé sur le sport, assuré par des spécialistes;
- 13° politique des priorités : la politique du Gouvernement flamand qui vise à promouvoir la participation sportive de groupes-cibles spécifiques et leur affiliation à un club sportif;
- 14° plan de gestion : un document à établir sur base triennale, dans laquelle la fédération sportive ou l'organisation de coordination donne un aperçu détaillé de son fonctionnement, en ce compris sa politique en matière de qualité.

CHAPITRE II. — *Agrément**Section 1^{ère}. — Conditions générales d'agrément*

Art. 3. § 1^{er}. Pour pouvoir être et rester agréée comme fédération sportive, la fédération doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° exercer ses activités depuis un an au moins et proposer par le biais de ses clubs sportifs, des activités sportives aux membres affiliés dans le respect des impératifs de santé;

2° compter des clubs sportifs dans la région de langue néerlandaise ou la région bilingue de Bruxelles-Capitale et ce, dans quatre provinces flamandes au moins. Au sens du présent décret, la région bilingue de Bruxelles-Capitale est assimilée à une province;

3° compter au moins 500 membres affiliés;

4° avoir été créée conformément à la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique;

5° avoir le sport comme objet conformément à ses statuts; lorsque la fédération sportive s'adresse à un groupe-cible spécifique ou à un groupe-cible particulier, les statuts doivent préciser ce groupe-cible;

6° le fonctionnement, les statuts et le règlement d'ordre intérieur :

a) doivent être conformes au décret du 24 juillet 1995 portant le statut du sportif non rémunéré;

b) doivent être conformes au décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé;

c) ne peuvent comporter des dispositions entravant la promotion de la pratique générale du sport par la population;

d) doivent accepter les principes et les règles de la démocratie et souscrire à la Convention européenne des Droits de l'Homme et à la Convention internationale sur les Droits de l'Enfant;

7° avoir son siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

8° être dirigée par une assemblée générale au sein de laquelle sont représentés les clubs sportifs affiliés, ainsi que par un conseil d'administration composé de cinq membres au moins;

9° être dirigée à tous les niveaux exécutifs par des responsables ayant suivi une formation adéquate pour leur mission ou qui ont suivi des cours de recyclage appropriés;

10° gérer de manière indépendante les finances et déterminer sa propre politique, ce qui doit notamment être démontré par le fait que la fédération sportive :

a) dispose de son propre secrétariat qui peut être clairement distingué de toute autre association;

b) est l'employeur et le mandant du personnel qui est subventionné dans le cadre du présent décret;

c) détermine et exécute le programme d'activités de la fédération sportive;

d) dispose d'un compte de chèques postaux et/ou compte bancaire propre;

11° faire couvrir par une assurance la responsabilité civile de la fédération sportive, de ses administrateurs et de son personnel, visée aux articles 1382 à 1386 inclus du Code civil;

12° souscrire, à des fins de protection de ses membres affiliés, des polices d'assurance qui répondent aux conditions minimales définies par le Gouvernement flamand;

13° souscrire, afin de protéger les non-membres lors d'actions de promotion du sport, des polices d'assurance distinctes qui répondent aux conditions minimales définies par le Gouvernement flamand;

14° tenir une comptabilité conformément aux règles prescrites par le Gouvernement flamand;

15° autoriser le service compétent de la Communauté flamande et la Cour des comptes à évaluer le fonctionnement et la comptabilité, le cas échéant sur place;

16° soumettre annuellement les comptes et le bilan de l'exercice précédent, tels qu'approuvés par l'assemblée générale, au service compétent de la Communauté flamande;

17° soumettre annuellement le budget approuvé par l'assemblée générale au service compétent de la Communauté flamande;

18° soumettre sur base triennale un plan de gestion au service compétent de la Communauté flamande. Le plan de gestion doit notamment faire mention des aspects suivants du fonctionnement de la fédération sportive :

a) le fonctionnement effectif de la fédération sportive au sein de la Communauté flamande;

b) la politique de qualité définissant les objectifs et les exigences en matière de qualité;

b) la pratique sportive dans le respect des impératifs de santé.

Le plan de gestion est soumis à une évaluation annuelle et actualisée si nécessaire. Les résultats de l'évaluation sont repris dans le rapport annuel.

Le Gouvernement flamand détermine les conditions auxquelles doit satisfaire ce plan de gestion.

19° introduire annuellement un rapport annuel, approuvé par l'assemblée générale, auprès des services compétents de la Communauté flamande.

§ 2. Les organes de gestion visés à l'article 3, § 1^{er}, 8°, relèvent des conditions suivantes :

1° être composé à raison d'un tiers au maximum de membres du personnel de la fédération sportive, avec un maximum de deux membres du personnel;

2° ne pas transférer à un autre organe de la fédération sportive ou à des tiers, les compétences qui reviennent légalement à l'assemblée générale ou au conseil d'administration;

3° veiller à ce que toutes les données afférentes aux conditions d'agrément soient disponibles au siège ou au secrétariat de la fédération, en langue néerlandaise, et mettre ces données à disposition à des fins d'enquête par le service compétent de la Communauté flamande.

§ 3. Les fédérations sportives qui appartiennent à une confédération sportive subventionnée, ne doivent plus répondre séparément aux conditions d'agrément, visées aux dispositions du § 1^{er}, 10° à 19° inclus.

Art. 4. Le Gouvernement flamand détermine la formation et le recyclage visés à l'article 3, § 1^{er}, 9°, et la forme des documents visés à l'article 3, § 1^{er}, 16°, 17°, 18° et 19°, les mentions qu'ils doivent comporter, la date et les modalités de dépôt ou d'introduction.

Section 2. — Dispositions relatives à la procédure d'agrément

Art. 5. Le Gouvernement flamand détermine les autres conditions d'agrément ainsi que les modalités selon lesquelles il sera vérifié sur base annuelle si la fédération sportive agréée répond toujours à toutes les conditions d'agrément, telles que définies aux articles 3 et 4.

Art. 6. § 1^{er}. Les demandes d'agrément des fédérations sportives doivent être introduites par écrit au plus tard le 1^{er} septembre précédant l'année de l'agrément. Le Gouvernement flamand détermine les règles d'introduction de la demande d'agrément.

§ 2. Le service compétent de la Communauté flamande examine si la demande d'agrément a été introduite en temps utile, si elle est complète et recevable.

Une demande incomplète peut être complétée dans un délai à déterminer par le Gouvernement flamand.

Une demande est irrecevable si elle n'a pas été introduite en temps utile, si elle n'a pas été complétée en temps utile ou lorsque, après enquête par le service compétent de la Communauté flamande, il appert de la demande d'agrément que la fédération sportive concernée ne peut répondre aux conditions générales d'agrément.

Le Gouvernement flamand détermine le délai dans lequel le service compétent de la Communauté flamande doit notifier l'irrecevabilité de la demande à la fédération sportive concernée.

Art. 7. § 1^{er}. Lorsqu'une demande d'agrément recevable a été introduite par une fédération sportive, celle-ci est accompagnée et contrôlée par le service compétent de la Communauté flamande.

Le Gouvernement flamand détermine les modalités d'inspection et d'accompagnement par le service compétent de la Communauté flamande.

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine les modalités selon lesquelles et le délai dans lequel la fédération sportive qui a introduit une demande d'agrément recevable est informée de l'intention du Gouvernement flamand d'agréer ou non la fédération sportive en question.

§ 3. Le Gouvernement flamand détermine les modalités selon lesquelles et le délai dans lequel une fédération sportive peut introduire un recours motivé contre l'intention formellement signifiée du Gouvernement flamand de refuser l'agrément sollicité par la fédération sportive en question.

Lorsque le recours est introduit tardivement ou n'est pas motivé, il est irrecevable.

§ 4. Le Gouvernement flamand détermine le délai dans lequel et les modalités selon lesquelles la fédération sportive qui a introduit un recours recevable contre l'intention formellement signifiée du Gouvernement flamand de refuser l'agrément demandé, est informée de la décision du Gouvernement relative au recours introduit et à l'agrément demandé.

Art. 8. L'agrément d'une fédération sportive est octroyé à durée indéterminée par le Gouvernement flamand.

Art. 9. § 1^{er}. Lorsque le service compétent de la Communauté flamande constate qu'une fédération sportive agréée cesse de satisfaire à une ou plusieurs conditions d'agrément ou ne collabore plus en tant que fédération sportive agréée à l'exercice du contrôle, le service compétent de la Communauté flamande informe la fédération sportive agréée en question des infractions constatées.

§ 2. La fédération sportive agréée concernée doit avoir la possibilité réelle de faire connaître sa position concernant ces infractions. Ce n'est qu'après avoir effectivement offert cette possibilité que le service compétent de la Communauté flamande émet un avis sur une sanction éventuelle. Cet avis doit être explicitement et dûment motivé.

§ 3. Après avoir pris connaissance de cet avis, et le cas échéant, de la position communiquée par la fédération sportive agréée, le Gouvernement flamand communique son intention soit de suspendre l'agrément de la fédération sportive concernée et de lui accorder un délai dans lequel elle doit régulariser les infractions constatées, soit de retirer l'agrément. A cet égard, le Gouvernement flamand tient compte de la nature de l'infraction constatée et de la possibilité de régularisation.

L'intention du Gouvernement flamand est communiquée à la fédération sportive agréée concernée.

Lorsque le Gouvernement flamand formule l'intention de suspendre l'agrément, le délai de régularisation accordé est mentionné dans la lettre dans laquelle l'intention du Gouvernement flamand de suspendre l'agrément est communiquée à la fédération sportive agréée concernée. Le délai de régularisation est fixé en fonction de l'infraction constatée et doit permettre raisonnablement à la fédération sportive agréée concernée de régulariser l'infraction.

§ 4. Le Gouvernement flamand détermine les modalités selon lesquelles et le délai dans lequel la fédération sportive agréée peut introduire un recours contre l'intention du Gouvernement qui lui a été formellement signifiée. Ce recours doit être formulé par écrit, être motivé et déposé auprès du service compétent de la Communauté flamande.

Le Gouvernement flamand détermine les modalités selon lesquelles il sera examiné et déterminé si les recours ont été introduits en temps utile.

§ 5. Lorsque la fédération sportive concernée n'introduit aucun recours contre l'intention du Gouvernement flamand, celle-ci est, selon le cas, transposée de plein droit en une décision du Gouvernement flamand portant suspension de l'agrément ou retrait de celui-ci. Le service compétent de la Communauté flamande en informe la fédération sportive concernée. Le Gouvernement flamand fixe le délai dans lequel cette notification doit se faire.

§ 6. Lorsque le recours introduit n'est pas motivé ou a été introduit tardivement, il est irrecevable et l'intention du Gouvernement flamand est transposée de plein droit, selon le cas, en une décision du Gouvernement flamand de suspension de l'agrément ou en retrait de celui-ci.

Lorsque le recours introduit est irrecevable et que l'intention du Gouvernement flamand a été transposée de plein droit, selon le cas, en une décision du Gouvernement flamand de suspension de l'agrément ou en retrait de celui-ci, le service compétent du Gouvernement flamand informe l'auteur du recours moyennant mention de la motivation de la déclaration d'irrecevabilité. Le Gouvernement flamand fixe le délai dans lequel cette notification doit se faire.

§ 7. Le Gouvernement flamand fixe le délai dans lequel et les modalités selon lesquelles la fédération sportive agréée qui a introduit un recours recevable contre l'intention du Gouvernement flamand de suspendre ou de retirer son agrément, est informée de la décision du Gouvernement flamand relative au recours introduit. Ce délai commence à courir dès le moment où la fédération sportive a introduit son recours recevable.

§ 8. Lorsque le Gouvernement flamand décide de suspendre l'agrément d'une fédération sportive, la fédération sportive agréée concernée en est informée par lettre motivée. L'agrément de la fédération sportive est suspendu à partir de la date à laquelle cette lettre lui a été envoyée. La lettre doit en outre préciser le délai dans lequel elle est tenue de régulariser les infractions constatées.

Lorsque le service compétent de la Communauté flamande constate que la fédération sportive, à l'issue du délai fixé dans la lettre, ne répond toujours pas à toutes les conditions d'agrément ou ne collabore pas à l'exercice du contrôle, le Gouvernement flamand peut immédiatement prendre une décision concernant le retrait de l'agrément.

Par dérogation au § 9, alinéa deux, la décision de retrait de l'agrément produit ses effets avec effet rétroactif à la date à laquelle l'agrément de la fédération sportive agréée concernée a été suspendu.

Lorsque le service compétent de la Communauté flamande constate que la fédération sportive a régularisé les infractions constatées en temps utile, la suspension est abrogée. La fédération sportive concernée est informée de la décision du Gouvernement flamand relative à la date d'abrogation de la suspension.

§ 9. Lorsque le Gouvernement flamand décide de retirer l'agrément d'une fédération sportive, la fédération sportive agréée concernée en est informée par lettre motivée.

La décision du Gouvernement flamand relative au retrait de l'agrément produit ses effets à partir du 1^{er} janvier suivant l'année au cours de laquelle la fédération sportive agréée concernée a été informée de la décision.

§ 10. Par dérogation aux §§ 1^{er} à 8, le Gouvernement flamand peut immédiatement retirer un agrément lorsque ce retrait est dans l'intérêt de la Communauté flamande et qu'il est justifié par des faits graves.

En pareil cas, la fédération sportive agréée concernée est informée par courrier de la décision du Gouvernement flamand de retirer immédiatement son agrément. La lettre précisera les raisons pour lesquelles l'agrément est immédiatement retiré. Le retrait de l'agrément produit ses effets à partir de la date à laquelle la lettre a été envoyée à la fédération sportive agréée concernée.

CHAPITRE III. — *Octroi de subventions aux fédérations sportives agréées*

Section 1^{ère}. — Dispositions communes

Art. 10. Le Gouvernement flamand peut octroyer des subventions à des fédérations sportives agréées. Dans le cadre de la constitution de confédérations sportives, le Gouvernement encouragera prioritairement la collaboration entre les fédérations sportives d'une même discipline ou d'une discipline connexe.

Art. 11. Les subventions en faveur des fédérations sportives comprennent :

1° des subventions pour les missions de base, liées aux missions de base de la fédération sportive et composées de subventions de fonctionnement et de subventions de personnel. Les subventions de fonctionnement représentent 25 pour cent au moins et les subventions de personnel 75 pour cent au maximum du crédit total, disponible pour les subventions de base, moyennant un prélèvement en faveur des subventions de personnel à raison de 75 pour cent au maximum du crédit total;

2° des subventions pour les missions facultatives, liées aux missions facultatives de la fédération sportive.

Art. 12. Le Gouvernement flamand détermine la procédure à suivre par les fédérations sportives agréées pour introduire une demande d'octroi de subventions pour les missions de base et les missions facultatives et les modalités selon lesquelles les fédérations sportives peuvent introduire un recours. Le Gouvernement flamand détermine également les conditions d'inspection et d'accompagnement ainsi que les documents qui doivent être joints à la demande.

Section 2. — Critères de subventionnement pour les missions de base des fédérations sportives agréées

Art. 13. Pour entrer en ligne de compte pour l'octroi de subventions, telles que visées à l'article 11, les fédérations sportives agréées doivent répondre aux conditions suivantes :

1° proposer par le biais des clubs sportifs une ou plusieurs disciplines sportives qui font partie de la politique à l'égard des disciplines sportives. Les fédérations sportives qui proposent des disciplines qui n'ont plus été prises en compte lors de l'élaboration de la politique à l'égard des disciplines sportives, ne reçoivent ni subventions de fonctionnement ni subventions complémentaires à cette fin. Les membres du personnel subventionnés qui sont en service à ce moment-là continuent de bénéficier de subventions nominatives durant une période de cinq ans maximum. La subvention de personnel calculée sur la base du présent décret est annuellement réduite de 20 pour cent sur base annuelle;

2° proposer à tous les membres affiliés durant l'année sportive des activités sportives dans le respect des impératifs de santé, impliquant un effort physique suffisamment régulier et intense à caractère compétitif et participatif – à titre individuel ou en équipe – qui peut s'observer de l'extérieur et qui est dans un même temps perçu en tant que tel par le sportif lui-même. Il s'agit en outre d'une activité de promotion de la santé, le sportif ayant l'intention d'encourager son développement physique selon un code de conduite déterminé au préalable ou de maintenir ou d'améliorer sa condition physique, sans porter atteinte à sa résistance mentale ou physique.

Le Gouvernement flamand déterminera ce qu'il convient d'entendre par régularité des activités sportives proposées, ainsi que les modalités selon lesquelles la fédération sportive agréée doit démontrer cette régularité;

3° enregistrer l'effectif des membres de la fédération sportive selon les modalités déterminées par le Gouvernement flamand;

4° présenter annuellement au service compétent de la Communauté flamande, des comptes approuvés par l'assemblée générale et le bilan de l'année précédente, accompagnés d'un rapport du réviseur d'entreprise qui est membre de l'Institut des Réviseurs d'entreprise, ou d'un expert-comptable assermenté;

5° percevoir une cotisation annuelle de la part des membres affiliés, dont une part est destinée à la fédération sportive. Le Gouvernement flamand déterminera les conditions auxquelles doit satisfaire la cotisation annuelle;

6° intégrer dans le plan de gestion le fonctionnement de base et le fonctionnement facultatif ainsi que l'évaluation de l'impact.

Art. 14. § 1^{er}. Les fédérations sportives sont subdivisées en deux catégories :

- catégorie A : une fédération sportive qui met l'accent, dans son objectif et son fonctionnement, sur la compétition réglementée dans une discipline sportive et qui peut participer aux Jeux Olympiques, Paralympics, Jeux mondiaux ou Jeux silencieux. Cette fédération sportive doit compter au moins 1.500 membres affiliés;

- catégorie B : une fédération sportive qui met l'accent dans son objectif et son fonctionnement sur la compétition réglementée d'une ou de plusieurs disciplines sportives et qui peut participer à des concours internationaux ou une fédération sportive dont l'objectif et le fonctionnement visent à inciter un public le plus large possible aux activités sportives ou à préserver ces activités sportives en offrant une vaste gamme d'activités motrices parmi une ou plusieurs disciplines sportives. La fédération sportive en question doit compter au moins 5.000 membres affiliés par le biais des clubs sportifs adhérant à la fédération sportive;

Les fédérations sportives pour personnes handicapées doivent compter au moins 1.000 membres affiliés lorsqu'il s'agit d'une fédération sportive de la catégorie A et au moins 2.500 membres affiliés lorsqu'il s'agit d'une fédération sportive de la catégorie B.

§ 2. Les confédérations sportives peuvent recevoir des subventions à condition qu'elles répondent à toutes les conditions d'agrément et de subventionnement du présent décret, à l'exception des conditions définies à l'article 3, § 1^{er}, 1°. Elles sont subventionnées comme une seule et unique fédération sportive.

Art. 15. § 1^{er}. Pour entrer en ligne de compte pour l'octroi de subventions, telles que visées à l'article 11, 1°, la fédération sportive agréée doit non seulement répondre aux conditions générales de subventionnement mais aussi accomplir les missions de base suivantes :

1° organiser une formation-cadre et un recyclage pour les responsables technico-sportifs de la fédération sportive et des clubs sportifs affiliés, ensemble ou en concertation avec la Vlaamse Trainersschool, et organiser une formation axée sur la pratique et un recyclage pour la cadre administratif de la fédération sportive et le cadre administratif des clubs sportifs affiliés;

2° consentir des efforts manifestes dans le cadre de l'accompagnement technique, administratif et promotionnel des clubs sportifs affiliés. Les clubs sportifs affiliés organisent durant toute la saison sportive des activités sportives justifiées du point de vue pédagogique, médical et technico-sportif.

3° promouvoir sa/ses propre(s) discipline(s) sportive(s). A cette fin, la fédération sportive établit un plan pluriannuel de promotion du sport pour sa/ses propre(s) discipline(s), définissant notamment l'association de ses clubs sportifs. Ce plan de promotion du sport doit faire partie du plan de gestion de la fédération sportive. A cette fin, la fédération sportive établit un budget distinct;

4° organiser des compétitions, des activités compétitives ou participatives à rayonnement national;

5° respecter un devoir d'information à l'égard des clubs sportifs et des membres affiliés, ainsi qu'une mission d'information à l'égard des autorités communales et provinciales et de l'autorité flamande.

§ 2. Les modalités d'exécution de ces missions de base sont déterminées par le Gouvernement flamand. Le degré dans lequel les missions de base ont été accomplies doit être démontré dans le rapport annuel qui sert de base à l'évaluation du fonctionnement de la fédération sportive. Les fédérations sportives qui cessent d'exécuter une ou plusieurs missions de base, n'entrent plus en ligne de compte pour l'octroi de subventions sur la base du présent décret.

§ 3. Au sein d'une confédération sportive, les fédérations sportives engagent une collaboration dans le domaine des missions de base et des missions facultatives.

Section 3. — Critères de subventionnement pour les missions facultatives des fédérations sportives agréées

Art. 16. Pour entrer en ligne de compte pour l'octroi de subventions complémentaires, telles que visées à l'article 11, 2°, les fédérations sportives subventionnées peuvent accomplir une ou plusieurs des missions facultatives suivantes :

1° réaliser une politique spécifique en faveur du sport des jeunes, ci-après dénommé la mission facultative « sport des jeunes »;

2° organiser des stages sportifs, ci-après dénommé la mission facultative « stages sportifs »;

3° réaliser une politique intégrale de sport d'élite moyennant une attention particulière pour l'accompagnement de jeunes espoirs, ci-après dénommé la mission facultative « sport d'élite »;

4° organiser des activités qui s'inscrivent dans la politique des priorités du Gouvernement flamand, ci-après dénommé la mission facultative « politique des priorités ».

Art. 17. La mission facultative « sport des jeunes » visée à l'article 16, 1°, implique dans le chef de la fédération sportive qu'elle dépose un plan de gestion définissant la politique à l'égard du sport des jeunes de la fédération. Ce plan de gestion doit démontrer l'association et l'appui des clubs sportifs et est coulé dans une convention conclue avec le service compétent de la Communauté flamande.

Le Gouvernement flamand détermine les règles et les critères auxquels doit satisfaire le plan de gestion en matière de sport des jeunes.

Art. 18. La mission facultative « stages sportifs » visée à l'article 16, 2°, implique dans le chef de la fédération sportive qu'elle dépose un plan de gestion définissant la méthode selon laquelle elle entend concrétiser cette mission.

L'organisation de stages sportifs, tels que visés à l'article 16, 2°, s'effectue dans les conditions suivantes :

a) les fédérations sportives qui proposent une discipline sportive, organisent au moins 5 stages sportifs d'initiation et de perfectionnement dans leur discipline sportive avec un effectif total de 100 participants internes au moins;

b) les fédérations sportives qui proposent plusieurs disciplines sportives organisent au moins 15 stages sportifs d'initiation et de perfectionnement avec un effectif total de 500 participants internes;

c) les stages sportifs doivent être donnés par des moniteurs qualifiés à 100 pour cent.

Le Gouvernement flamand détermine les modalités en matière de participants, d'assurance pour les participants et les moniteurs, de programme, d'accommodation, d'encadrement, d'accompagnement et de qualifications des moniteurs.

Art. 19. La mission facultative « sport d'élite » visée à l'article 16, 3°, implique dans le chef de la fédération sportive qu'elle mène une politique de sport d'élite et organise des activités qui s'inscrivent dans la politique de sport d'élite, telle que déterminée dans la note d'orientation Sport du Gouvernement flamand. A cette fin, la fédération sportive établit un plan de gestion dans lequel elle précise comment elle mène une politique intégrale de sport d'élite et, le cas échéant, comment elle soutient le fonctionnement de l'école de sport d'élite dans laquelle participe la fédération sportive. Ce plan de gestion est coulé dans une convention conclue avec le service compétent de la Communauté flamande.

Tous les quatre ans, le Gouvernement flamand détermine les disciplines sportives qui entrent en ligne de compte pour l'octroi de subventions à l'élite et aux jeunes espoirs et leur répartition en catégories sur la base des critères suivants :

- 1° les prestations sportives à l'échelle internationale;
- 2° le rayonnement du sport à l'intérieur du pays et à l'étranger;
- 3° la structure de sport d'élite, l'accompagnement et le plan de sport d'élite des fédérations sportives concernées.

Le Gouvernement flamand précise les modalités de ces critères.

Art. 20. La mission facultative « politique des priorités » visée à l'article 16, 4°, implique dans le chef de la fédération sportive qu'elle participe activement à la politique des propriétés du Gouvernement flamand et qu'elle établit un plan de gestion comportant des mesures et activités qui s'inscrivent dans la politique des priorités, telle que définie dans la note d'orientation Sport du Gouvernement flamand. Ce plan de gestion fait état de l'association des clubs sportifs et est coulé dans une convention conclue avec le service compétent de la Communauté flamande.

Le Gouvernement flamand détermine le thème et la durée de sa politique des priorités ainsi que les objectifs qu'il entend atteindre avec les fédérations sportives et leurs clubs. Il détermine aussi les règles et les critères auxquels doit satisfaire le plan de politique des priorités.

CHAPITRE IV. — *Nature et mode d'octroi de subventions*

Art. 21. § 1^{er}. Les subventions de fonctionnement, visées à l'article 11, 11°, sont accordées à raison de 50 pour cent sur la base du nombre total de membres affiliés et de 50 pour cent sur la base du nombre d'équivalents à temps plein subventionnés.

Le nombre de membres affiliés est majoré d'un coefficient de 1,5 pour les enfants de 8 à 11 ans inclus et d'un coefficient de 2 pour les jeunes de 12 à 18 ans inclus. Pour ce qui concerne les confédérations sportives, le nombre d'équivalents à temps plein subventionnés est multiplié par 1,5.

§ 2. Le Gouvernement flamand fixe par mission de base les dépenses acceptables entrant en ligne de compte pour l'octroi de subventions.

§ 3. Dans la comptabilité et les comptes annuels, la fédération sportive doit démontrer que les subventions de fonctionnement sont affectées à l'accomplissement des missions de base définies à l'article 15. Dix pour cent au moins des subventions de fonctionnement sont affectés à chaque mission de base, sans que ce pourcentage ne puisse dépasser 30 pour cent.

§ 4. La subvention de base peut s'élever au maximum à 75 pour cent des dépenses totales admissibles aux subventions pour les missions de base.

Art. 22. § 1^{er}. Les salaires des membres du personnel suivants entrent en ligne de compte pour l'octroi de subventions : d'une part, les membres du personnel technico-sportif assumant une responsabilité en matière de gestion et de technique sportive à l'échelle nationale et d'autre part, les membres du personnel administratif qui sont exclusivement chargés de missions administratives et exécutives à l'échelle nationale.

§ 2. Chaque fédération sportive doit avoir au moins deux membres du personnel à temps plein en service, dont un coordinateur administratif et un coordinateur technico-sportif. Les deux membres du personnel doivent répondre aux qualifications déterminées par le Gouvernement flamand.

§ 3. Chaque fédération sportive agréée qui entre en ligne de compte pour l'octroi de subventions, a droit à deux équivalents à temps plein, admissibles aux subventions.

§ 4. Le contingent de personnel admissible aux subventions peut, par le biais d'une demande d'élargissement accompagnée d'un budget motivé, s'accroître sur base annuelle et par fédération sportive au maximum d'un équivalent à mi-temps à partir du quatrième membre du personnel, jusqu'à un maximum de sept équivalents à temps plein pour une fédération sportive de catégorie A et un maximum de six équivalents à temps plein pour une fédération sportive de catégorie B.

§ 5. Un équivalent à temps plein peut être remplacé par deux membres du personnel à mi-temps. Pour chacun de ces membres du personnel, la subvention correspond à 50 pour cent de la subvention d'un membre du personnel à temps plein.

§ 6. Les membres du personnel à temps plein qui entrent en ligne de compte pour l'octroi de subventions ne peuvent pas cumuler d'autre activité professionnelle avec leur emploi à temps plein. Il convient d'entendre par activité professionnelle, toute occupation dont le produit constitue un revenu professionnel au sens de l'article 23 du Code des Impôts sur les Revenus de 1992. Le Gouvernement flamand peut marquer son accord sur une dérogation à l'interdiction de cumul et déterminer les modalités d'obtention de cette autorisation.

§ 7. Dans la mesure où il s'agit de membres du personnel tels que visés au § 1^{er}, la subvention correspond à :

- 1° pour les deux équivalents à temps plein obligatoires : 90 pour cent du montant visé au § 8;
- 2° pour le troisième équivalent à temps plein : 75 pour cent du montant visé au § 8;
- 3° à partir du quatrième équivalent à temps plein et suivants : 50 pour cent du montant visés au § 8.

§ 8. La subvention pour les salaires est calculée sur le montant pris en charge par la fédération sportive agréée pour le membre du personnel. Ce montant se compose du salaire brut, du pécule de vacances, des allocations de fins d'année et des cotisations en vertu du régime légal des prestations sociales.

§ 9. Le Gouvernement flamand détermine les diplômes qui entrent en ligne de compte et les échelles barémiques respectives pour calculer les subventions de personnel.

§ 10. Cinquante pour cent au moins du personnel subventionné doit disposer d'une qualification technico-sportive et exercer en outre une fonction technico-sportive.

§ 11. Sans préjudice des dispositions du § 4, une confédération sportive reçoit à titre complémentaire, par fédération omnisports affiliée ou par fédération sportive affiliée qui offre une autre discipline, un membre du personnel technico-sportif à temps plein, dont la subvention de personnel correspond à 90 pour cent du montant visé au § 8.

§ 12. Pour les membres du personnel visés au § 2, le paiement intégral de la subvention de personnel visée au § 7, 1°, est toujours garanti.

Art. 23. § 1^{er}. Les subventions complémentaires sont liées aux missions facultatives choisies par la fédération sportive subventionnée.

Pour entrer en ligne de compte pour des subventions complémentaires, la fédération sportive doit fixer un budget pour chaque mission facultative choisie.

§ 2. Le Gouvernement flamand applique les critères d'évaluation suivants lors de l'octroi de subventions pour la mission facultative visée à l'article 16, 1^o, sur le sport des jeunes :

- a) les qualifications des accompagnateurs et moniteurs;
- b) le nombre de jeunes affiliés aux clubs sportifs participants;
- c) le nombre de clubs sportifs participants;
- d) le nombre d'activités;
- e) la répartition géographique des activités;
- f) la contribution propre telle qu'indiquée dans le budget visé au § 1^{er}.

§ 3. Le Gouvernement flamand applique les critères d'évaluation suivants lors de l'octroi de subventions pour la mission facultative visée à l'article 16, 2^o, sur les stages sportifs :

- a) l'indemnité des moniteurs qualifiés;
- b) le nombre effectif de participants internes.

§ 4. Le Gouvernement flamand répartit les subventions pour la mission facultative « sport d'élite » conformément aux dispositions de l'article 19, entre les différentes catégories et disciplines sportives retenues et applique les critères d'évaluation suivants lors de l'octroi de subventions pour la mission facultative visée à l'article 16, 3^o, sur le sport d'élite;

- a) le programme de préparation et de participation des sportifs d'élite enregistrés auprès du service compétent de la Communauté flamande;
- b) l'encadrement et l'accompagnement technico-sportifs, médicaux et paramédicaux des sportifs d'élite.

§ 5. Le Gouvernement flamand applique les critères d'évaluation suivants lors de l'octroi de subventions pour la mission facultative visée à l'article 16, 4^o, sur la politique des priorités :

- a) les qualifications des accompagnateurs et moniteurs;
- b) le nombre de membres affiliés des clubs sportifs participants visés par la politique des priorités;
- c) le nombre de clubs sportifs participants;
- d) le nombre d'activités;
- e) la répartition géographique des activités;
- f) la contribution propre telle qu'indiquée dans le budget visé au § 1^{er}.

§ 6. Pour ce qui concerne les missions facultatives, le Gouvernement flamand détermine les conditions d'octroi et d'affectation des subventions complémentaires ainsi que les indemnités et les exigences y afférentes en matière de diplômes ou de certificats d'aptitude pour les accompagnateurs liés aux missions facultatives visées aux articles 18 et 19.

Art. 24. § 1^{er}. Pour le financement des subventions visées aux articles 21 et 22, un montant minimal de 350 millions de francs (8.676.273,20 euro) du crédit libéré pour l'exécution du présent décret est affecté au financement des subventions visées aux articles 21 et 22.

Ce montant est annuellement adapté au chiffre de l'indice-santé.

§ 2. Un montant minimal de 140 millions de francs (3.470.509,28 euro) du crédit libéré pour l'exécution du présent décret est affecté au financement des subventions visées à l'article 23, dont :

1^o 50 millions de francs au moins (1.239.467,60 euro) pour l'exécution de la mission facultative « sport des jeunes », telle que définie à l'article 23, § 2;

2^o 20 millions de francs au moins (495.787,04 euro) pour l'exécution de la mission facultative « stages sportifs » telle que définie à l'article 23, § 3;

3^o 60 millions de francs au moins (1.487.361,12 euro) pour l'exécution de la mission facultative « sport d'élite », telle que définie à l'article 23, § 4;

4^o 10 millions de francs au moins (247.893,52 euro) pour l'exécution de la mission facultative « politique des priorités » telle que définie à l'article 23, § 5.

Ces montants sont annuellement adaptés au chiffre de l'indice-santé.

Art. 25. § 1^{er}. Les subventions de base, telles que définies aux articles 21 et 22, sont octroyées comme suit :

Sous réserve d'approbation de la demande de subvention introduite par la fédération sportive agréée pour l'année budgétaire en cours par le service compétent de la Communauté flamande, une avance sera versée par trimestre de l'année budgétaire.

Chaque avance s'élève à 22,5 pour cent des subventions octroyées pour l'avant-dernière année de travail, précédant l'année budgétaire.

Pour les fédérations sportives qui sont reconnues depuis moins de deux ans au début de l'année budgétaire en cours, chaque avance s'élève à 20 pour cent des subventions que l'association peut réclamer sur la base de la demande de subvention introduite de l'année budgétaire en cours.

Le solde des subventions est payé avant le 1^{er} juillet de l'année suivant l'année d'activité subventionnée, après que le service compétent de la Communauté flamande a approuvé les dépenses effectuées au cours de l'année écoulée ainsi que les preuves de paiement présentées.

§ 2. Pour les subventions complémentaires définies à l'article 23, le Gouvernement flamand détermine les modalités et le moment auquel ces subventions sont payées.

Art. 26. Chaque fédération sportive subventionnée doit collaborer à des enquêtes qui sont organisées par ou au nom du Gouvernement flamand et qui visent à évaluer le fonctionnement général ou les activités du secteur sportif.

CHAPITRE V. — *Agrément et subventionnement d'une organisation de coordination*

Art. 27. § 1^{er}. Pour pouvoir être et rester agréée comme organisation de coordination, une organisation doit répondre aux conditions suivantes :

1° avoir été créée conformément à la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique;

2° avoir son siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

3° disposer d'un conseil d'administration de neuf membres au moins, composé de manière représentative pour le secteur sportif de représentants de toutes les fédérations sportives agréées;

4° être dirigée à tous les niveaux exécutifs par des responsables ayant suivi une formation adéquate pour leur mission ou ayant suivi un cours de recyclage approprié;

5° gérer de manière indépendante les finances et déterminer la politique, ce qui doit plus particulièrement être démontré par le fait qu'une organisation de coordination :

a) dispose de son propre secrétariat qui peut être clairement distingué de toute autre association;

b) est l'employeur et le mandant de son personnel qui est subventionné dans le cadre du présent décret;

c) détermine et exécute le programme de l'organisation de coordination;

d) dispose de son propre compte des chèques postaux et/ou compte bancaire;

6° faire couvrir par une assurance la responsabilité civile de l'organisation de coordination, de ses administrateurs et de son personnel, visée aux articles 1382 à 1386 inclus du Code civil;

7° tenir une comptabilité conformément aux règles prescrites par le Gouvernement flamand;

8° autoriser le service compétent de la Communauté flamande et la Cour des comptes à analyser le fonctionnement et la comptabilité, le cas échéant sur place;

9° soumettre annuellement les comptes et le bilan de l'exercice précédent, tels qu'approuvés par l'assemblée générale, au service compétent de la Communauté flamande, accompagnés d'un rapport du réviseur d'entreprise qui est membre de l'Institut des Réviseurs d'entreprise ou d'un expert-comptable assermenté;

10° soumettre annuellement le budget approuvé par l'assemblée générale au service compétent de la Communauté flamande;

11° soumettre sur base triennale un plan de gestion au service compétent de la Communauté flamande. Le plan de gestion doit préciser le fonctionnement effectif de l'organisation de coordination. Le plan de gestion est annuellement évalué et le cas échéant modifié. Les résultats de l'évaluation sont repris dans le rapport annuel.

Le Gouvernement flamand détermine les conditions auxquelles doit satisfaire ce plan de gestion.

12° annuellement introduire auprès du service compétent de la Communauté flamande, le rapport annuel approuvé par l'assemblée générale;

13° avoir comme membre au moins trois quarts des fédérations sportives agréées, dont trois quarts sont aussi des fédérations sportives flamandes subventionnées.

§ 2. Pour ce qui concerne les organes de gestion visés à l'article 27, § 1^{er}, les conditions suivantes sont d'application :

1° les membres de personnel d'une organisation de coordination ne siègent pas comme représentant d'une fédération sportive au sein de l'assemblée générale ou du conseil d'administration;

2° les compétences qui sont légalement attribuées à l'assemblée générale ou au conseil d'administration ne peuvent être transférées à un autre organe de l'organisation de coordination ou à un tiers;

3° veiller à ce que toutes les données liées aux conditions d'agrément soient disponibles au siège, en langue néerlandaise et mettre ces données à la disposition du service compétent de la Communauté flamande, pour examen;

Art. 28. Le Gouvernement flamand détermine la formation et le recyclage visés à l'article 27, § 1^{er}, 4°, et la forme des documents visés à l'article 27, § 1^{er}, 9° à 12°, les mentions qu'ils doivent comporter et les modalités selon lesquelles ils sont soumis ou déposés.

Art. 29. Pour entrer en ligne de compte pour l'octroi de subventions, une organisation de coordination agréée doit répondre aux conditions suivantes :

1° assurer le soutien juridique, administratif, organisationnel et politique des fédérations sportives affiliées;

2° défendre les intérêts des fédérations sportives affiliées et les aider à préparer la politique;

3° agir comme représentant de l'ensemble des fédérations sportives affiliées vis-à-vis de l'autorité et sur demande;

4° faire du travail de recherche et d'étude concernant les problèmes touchant les fédérations sportives;

5° informer à intervalles réguliers les fédérations sportives affiliées.

Art. 30. § 1^{er}. Les subventions octroyées à une organisation de coordination se composent de subventions de fonctionnement et subventions de personnel.

§ 2. Une organisation de coordination agréée a droit à :

- deux équivalents à temps plein pour lesquels la subvention de personnel s'élève à 90 pour cent du montant visé au § 3;

- un équivalent à temps plein pour lequel la subvention de personnel s'élève à 75 pour cent du montant visé au § 3;

- un équivalent à temps plein pour lequel la subvention de personnel s'élève à 50 pour cent du montant visé au § 3.

§ 3. La subvention pour les salaires est calculée sur le montant pris en charge par la fédération sportive agréée pour le membre du personnel. Ce montant se compose du salaire brut, du pécule de vacances, des allocations de fins d'année et des cotisations en vertu du régime légal des prestations sociales.

§ 4. Le Gouvernement flamand détermine les diplômes qui entrent en ligne de compte et les échelles barémiques respectives pour calculer les subventions de personnel.

§ 5. Un équivalent à temps plein peut être remplacé par deux membres du personnel à mi-temps. Pour chacun de ces membres du personnel, la subvention correspond à 50 pour cent de la subvention d'un membre du personnel à temps plein.

§ 6. Les membres du personnel à temps plein qui entrent en ligne de compte pour l'octroi de subventions ne peuvent pas cumuler d'autre activité professionnelle avec leur emploi à temps plein. Il convient d'entendre par activité professionnelle, toute occupation dont le produit constitue un revenu professionnel au sens de l'article 23 du Code des Impôts sur les Revenus de 1992. Le Gouvernement flamand peut marquer son accord sur une dérogation à l'interdiction de cumul et déterminer les modalités d'obtention de cette autorisation.

§ 7. La subvention de fonctionnement correspond à un tiers de la subvention de personnel. Elle doit être affectée à l'accomplissement des missions visées à l'article 29.

Art. 31. Les subventions octroyées à une organisation de coordination telle que définie à l'article 30, sont octroyées comme suit :

Sous réserve de l'approbation de la demande de subventionnement d'une organisation de coordination pour l'année budgétaire en cours par le Gouvernement flamand, une avance est versée par trimestre de l'année budgétaire.

Chaque avance s'élève à 22,5 pour cent des subventions qui ont été accordées pour l'avant-dernière année de travail précédant l'année budgétaire.

Lorsqu'une organisation de coordination est agréée depuis moins de deux ans au début de l'année budgétaire en cours, chaque avance s'élève à 20 pour cent des subventions que l'organisation de coordination peut réclamer sur la base de la demande de subvention introduite pour l'année budgétaire en cours.

Le solde des subventions est payé avant le 1^{er} juillet de l'année suivant l'année d'activité subventionnée, après que le service compétent de la Communauté flamande a approuvé les dépenses effectuées au cours de l'année écoulée ainsi que les preuves de paiement présentées.

Art. 32. La procédure d'agrément des organisations de coordination se déroule conformément aux articles 6, 7 et 9. Le Gouvernement flamand détermine la durée de validité de l'agrément. Il détermine aussi les règles d'introduction de la demande de subventionnement et les modalités d'accompagnement et d'inspection.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales et abrogatoires*

Art. 33. Le décret du 2 mars 1977 portant agrément et admission aux subventions des associations sportives organisées au niveau de la communauté culturelle est abrogé.

Art. 34. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 22, § 3, chaque fédération sportive qui est agréée et subventionnée en date du 1^{er} janvier 1999 en vertu du décret du 2 mars 1977 portant agrément et admission aux subventions des associations sportives organisées au niveau de la communauté culturelle et qui est affiliée en date du 1^{er} janvier 2000 à une confédération sportive subventionnée maintient nominativement le nombre de membres du personnel subventionnés qui étaient subventionnés par la Communauté flamande au moment de l'entrée en vigueur du présent décret.

§ 2. Lorsque les membres du personnel, qui sont subventionnés sur la base du décret du 2 mars 1977 portant agrément et admission aux subventions des associations sportives organisées au niveau de la communauté culturelle exercent l'une des deux fonctions non obligatoires, telles que définies à l'article 22, § 2, sans satisfaire aux exigences de diplôme au moment de l'entrée en vigueur du présent décret, ce personnel continue d'être nominativement subventionné à raison de 90 pour cent pour le premier équivalent à temps plein, 75 pour cent pour le deuxième équivalent à temps plein et 50 pour cent à partir du troisième équivalent à temps plein. Cette disposition transitoire s'applique aussi aux fédérations sportives qui ne répondent pas aux dispositions de l'article 22, § 10.

Les membres du personnel subventionnés de ces fédérations sportives doivent toutefois satisfaire aux dispositions de l'article 22, § 10, au plus tard le 1^{er} janvier 2003 par le biais de cours de formation de ou reconnus par la Vlaamse Trainersschool.

Art. 35. Les différentes dispositions du présent décret entrent en vigueur aux dates à fixer par le Gouvernement flamand et au plus tard le 1^{er} janvier 2000.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 avril 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale

L. MARTENS

—
Note

(1) *Session 1998-1999.*

Documents. — Proposition de décret : 1267, n° 1. — Amendements : 1267, n°s 2 à 4. — Rapport : 1267, n° 5.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 30 et 31 mars 1999.

N. 99 — 2052

[C - 99/35773]

13 APRIL 1999. — Décret tot wijziging van het decreet van 3 maart 1993 houdende het statuut van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Aan artikel 12 van het decreet van 3 maart 1993 houdende het statuut van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven, worden de volgende leden toegevoegd :

« Het gebruik als vaste woonplaats is toegestaan aan gezinnen uiterlijk tot 31 december 2005 voor zover tegelijkertijd aan de volgende voorwaarden is voldaan :

1° het betreft een terrein voor openluchtrecreatieve verblijven, gelegen in een gemeente waarin ten minste tien gezinnen op 1 januari 1998 in een dergelijk verblijf waren gedomicilieerd.

Onder gezinnen wordt hier verstaan één of meer personen die onder eenzelfde dak wonen en op hetzelfde adres ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters;

2° het verblijf is gelegen in een zone waarbinnen een terrein voor openluchtrecreatieve verblijven overeenkomstig de regelgeving inzake de ruimtelijke ordening kan worden aangelegd;

3° de aanvrager van de vergunning heeft een plan aan Toerisme Vlaanderen voorgelegd, waaruit kan worden opgemaakt dat het terrein uiterlijk op 31 december 1999 zal voldoen aan de normen, bedoeld in artikel 6, 1°;

4° het gemeentebestuur heeft een ontwerp van begeleidingsplan voorgelegd aan de Vlaamse regering.

De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden waaraan het begeleidingsplan, bedoeld in het tweede lid, 4°, dient te voldoen. Deze voorwaarden behelzen tenminste het tijdsbestek, de begeleidingsmaatregelen, de herhuisvestingsmogelijkheden en het samenwerkingsnetwerk.

De Vlaamse regering keurt het begeleidingsplan goed alvorens de vergunning te verlenen zoals bepaald in artikel 4, § 1. »

Art. 3. De Vlaamse regering bepaalt de datum waarop dit decreet in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 april 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,
L. VAN DEN BRANDE

—
Nota

(1) *Zitting 1998-1999.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 1304 - Nr. 1. — Verslag : 1304 - Nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 30 en 31 maart 1999.

—
TRADUCTION

F. 99 — 2052

[C - 99/35773]

13 AVRIL 1999. — Décret portant modification du décret du 3 mars 1993 portant le statut des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. A l'article 12 du décret du 3 mars 1993 portant le statut des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air, les alinéas suivants sont ajoutés :

« Jusqu'au 31 décembre 2005 au plus tard, les familles peuvent élire domicile fixe aux terrains susmentionnés pour autant qu'il soit satisfait en même temps aux conditions suivantes :

1° il s'agit d'un terrain destiné aux résidences de loisirs de plein air situé sur le territoire d'une commune dans laquelle au moins dix familles étaient domiciliées dans une résidence pareille au 1^{er} janvier 1998.

On entend par famille une ou plusieurs personnes habitant sous un même toit et inscrites à la même adresse aux registres de la population;

2° la résidence est située dans une zone dans laquelle un terrain destiné aux résidences de loisirs de plein air peut être établi conformément aux dispositions réglant l'urbanisme;

3° le demandeur du permis a soumis un plan à Toerisme Vlaanderen indiquant que le terrain répondra aux normes reprises à l'article 6, 1° au plus tard le 31 décembre 1999;

4° les autorités communales ont soumis un projet de plan d'accompagnement au Gouvernement flamand.

Le Gouvernement flamand détermine les conditions auxquelles doit répondre le plan d'accompagnement visé au deuxième alinéa, 4°. Les conditions en question font au moins mention des délais à respecter, des mesures d'accompagnement, des possibilités de relogement et du réseau de collaboration.

Le Gouvernement flamand approuve le plan d'accompagnement avant de délivrer le permis visé à l'article 4, § 1^{er}. »

Art. 3. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 avril 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie,

L. VAN DEN BRANDE

—
Note

(1) *Session 1998-1999.*
Documents. — Projet de décret : 1304 - N° 1. — Rapport : 1304 - N° 2.
Annales. — Discussion et adoption. Séances des 30 et 31 mars 1999.



N. 99 — 2053

[C - 99/35799]

18 MEI 1999. — **Decreet houdende een meer evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de beheers- en bestuursorganen van de instellingen, ondernemingen, vennootschappen of verenigingen van de Vlaamse overheid (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Telkens als de Vlaamse regering in een beheers- of een bestuursorgaan van instellingen, ondernemingen, vennootschappen en verenigingen van de Vlaamse overheid, één of meerdere mandaten ten gevolge van een voordrachtprocedure invult, dient per mandaat, door elke voordragende instantie, de kandidatuur van één man en één vrouw voorgedragen te worden.

Art. 3. Indien een voordragende instantie niet voldoet aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 2, blijft het mandaat open totdat aan de voorwaarden is voldaan.

Als zes maanden na het vacant worden van het mandaat nog niet aan de voorwaarden voldaan is, kan de Vlaamse regering op voordracht van de voogdijminister van de betrokken instelling, onderneming, vennootschap of vereniging, het vacante mandaat invullen zonder de voordrachtprocedure te volgen.

Art. 4. Bij de aanwijzing van de stemgerechtigde leden in de beheers- en bestuursorganen van instellingen, ondernemingen, vennootschappen en verenigingen van de Vlaamse overheid mag ten hoogste twee derde van het aantal stemgerechtigde leden van het orgaan van hetzelfde geslacht zijn. Voor de berekening van dit quotum worden de personen die vanuit een welbepaalde functie deel uitmaken van het orgaan en de beheerders van de overheidsbedrijven die niet worden aangewezen door de Vlaamse regering, niet meegerekend.

Onder aanwijzing wordt verstaan elke benoeming, goedkeuring van benoeming of bekrachtiging van benoeming.

Deze bepaling is niet van toepassing op de bestuurs- en beheersorganen van de instellingen die bij bijzonder decreet werden opgericht.

Tot 1 januari 2002 kan van het eerste lid afgeweken worden in zover bij een gedeeltelijke tussentijdse vernieuwing minder dan een derde van de mandaten vacant is. Er dient wel gestreefd te worden het voornoemde quotum zo dicht mogelijk te benaderen.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Brusselse Aangelegenheden en Gelijkekansenbeleid,
Mevr. B. GROUWELS

—
Nota

(1) *Zitting 1998-1999 :*
Stukken. — Ontwerp van decreet : 1376, nr. 1. — Verslag : 1376, nr. 2.
Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 5 en 6 mei 1999.

TRADUCTION

F. 99 — 2053

[C - 99/35799]

18 MAI 1999. — Décret portant une représentation mieux équilibrée d'hommes et de femmes au sein des organes de gestion et d'administration des organismes, entreprises, sociétés ou associations relevant du Gouvernement flamand (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. Chaque fois qu'au sein d'un organe de gestion ou d'administration des organismes, entreprises, sociétés ou associations qui relèvent du Gouvernement flamand, un ou plusieurs mandats sont à attribuer suite à une procédure de présentation, chaque instance chargée de présenter les candidatures est tenue de présenter, pour chaque mandat, la candidature d'un homme et d'une femme.

Art. 3. Si une instance chargée de présenter des candidatures ne remplit pas les conditions telles que posées à l'article 2, le mandat reste vacant jusqu'à ce que les conditions soient remplies.

Lorsque les conditions ne sont toujours pas remplies six mois après la vacance du mandat, le Gouvernement flamand peut, sur la proposition du Ministre de tutelle de l'organisme, entreprise, société ou association concernée, attribuer le mandat vacant sans suivre la procédure de présentation.

Art. 4. Lors de la désignation des membres ayant voix délibérative au sein d'un organe de gestion ou d'administration des organismes, entreprises, sociétés ou associations qui relèvent du Gouvernement flamand, deux tiers au maximum des membres ayant voix délibérative sont du même sexe. Les personnes qui font partie de l'organe en raison de leurs fonctions et les administrateurs d'entreprises publiques qui ne sont pas désignés par le Gouvernement flamand sont exclus du calcul de ce quota.

Par désignation on entend toute nomination, approbation de nomination ou confirmation de nomination.

Cette disposition n'est pas applicable aux organes de gestion et d'administration des organismes créés par décret spécial.

Il peut être dérogé du premier alinéa jusqu'au 1^{er} janvier 2002, si, lors d'un renouvellement partiel, moins d'un tiers des mandats sont vacants. Il y a lieu toutefois d'approcher le plus près possible le quota susmentionné.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

La Ministre flamand des Affaires bruxelloises et de l'Egalité des Chances,

Mme B. GROUWELS

—
Note

(1) *Session 1998-1999 :*

Documents. — Projet de décret : 1376, n° 1. — Rapport : 1376, n° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 5 et 6 mai 1999.



N. 99 — 2054

[C - 99/35740]

18 MEI 1999. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Aan artikel 30, § 2, van het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Bij wijze van uitzondering wordt met de woonfunctie gelijkgesteld, voorzover de belastingplichtige met alle mogelijke middelen het bewijs van die functie levert, elke andere functie die effectief en niet-occasioneel gebruik van de woning met zich meebrengt. De Vlaamse regering wordt ermee belast de modaliteiten terzake nader te bepalen. »

Art. 3. Aan artikel 41 van hetzelfde decreet wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Wordt evenmin als belastingplichtige beschouwd, de houder van het zakelijk recht zoals bedoeld in het vorige lid, van een woning die verblijft in een erkende ouderenvoorziening of die voor een langdurig verblijf werd opgenomen in een psychiatrische instelling of die zich in elke andere situatie bevindt waarbij overmacht kan worden bewezen. »

Art. 4. In artikel 42, § 2, 5°, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij decreet van 7 juli 1998, worden de woorden « een expertise in het kader van » geschrapt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER- DE MEYER

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting

L. PEETERS

—
Nota

(1) *Zitting 1998-1999* :

Stukken. — Voorstel van decreet : 1380 - Nr. 1. — Amendement : 1380 - Nr. 2. — Verslag : 1380 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 4 en 5 mei 1999

—
TRADUCTION

F. 99 — 2054

[C - 99/35740]

**18 MAI 1999. — Décret modifiant le décret du 22 décembre 1995
contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996 (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 30, § 2 du décret du 22 décembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996, est ajouté un alinéa deux, libellé comme suit :

« Est assimilée à toute fonction de logement, à titre d'exception, et dans la mesure où le redevable démontre cette fonction par tous les moyens, toute autre fonction impliquant l'usage effectif et non occasionnel de l'habitation. Le Gouvernement flamand est chargé d'arrêter les modalités en la matière. »

Art. 3. A l'article 41 du même décret est ajouté un alinéa deux, libellé comme suit :

« N'est également pas considéré comme redevable, le titulaire du droit réel d'une habitation, tel que visé à l'alinéa précédent, qui réside dans une structure agréée pour personnes âgées ou qui est admis pour un séjour de longue durée dans un établissement psychiatrique ou qui se trouve dans toute autre situation où la force majeure peut être prouvée. »

Art. 4. Dans l'article 42, § 2, 5° du même décret, inséré par le décret du 7 juillet 1998, les mots « parce qu'une expertise est en cours dans le cadre d'une procédure en justice » sont remplacés par les mots « du fait d'une procédure en justice ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de la Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement,

L. PEETERS

—
Note

(1) *Session 1998-1999* :

Documents. — Proposition de décret : 1380 - N° 1. — Amendement : 1380 - N° 2. — Rapport : 1380 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 4 et 5 mai 1999.

N. 99 — 2055

[C - 99/35751]

**18 MEI 1999. — Bijzonder decreet houdende wijziging van artikel 4
van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit bijzonder decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 118, § 2, van de Grondwet.

Art. 2. In titel III, Hoofdstuk II, Afdeling II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt aan Onderafdeling 3 – Bepalingen eigen aan het Vlaams Parlement, ingevoegd bij het bijzonder decreet van 24 juli 1996, een artikel 53*quinquies* toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 53*quinquies*

Artikel 47 wordt, wat het Vlaams Parlement betreft, vervangen door wat volgt :

Artikel 47

§ 1. Het Vlaams Parlement benoemt buiten zijn leden en op voordracht van het Bureau een griffier volgens de procedure vastgelegd in het statuut dat het Vlaams Parlement krachtens artikel 45 bepaalt, en dit na een selectie door een instantie extern aan het Vlaams Parlement.

De griffier heeft een mandaatfunctie, zoals in het personeelsstatuut van het Vlaams Parlement wordt omschreven.

§ 2. De griffier woont de vergaderingen van het Parlement en van het Bureau bij en stelt de notulen ervan op.

Hij oefent, namens het Bureau, gezag uit over alle diensten en over het personeel van het Parlement. Hij kan, krachtens artikel 45, bepaalde bevoegdheden aan de onder zijn gezag staande personeelsleden delegeren, overeenkomstig de bepalingen van het personeelsstatuut van het Vlaams Parlement. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

—
Nota

(1) *Zitting 1998-1999*

Stukken. — Voorstel van bijzonder decreet : 1388 - Nr. 1. — Amendement : 1388 - Nr. 2. — Verslag : 1388 - Nr. 3.
Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 5 en 6 mei 1999

TRADUCTION

F. 99 — 2055

[C - 99/35751]

**18 MAI 1999. — Décret spécial modifiant l'article 47
de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret spécial règle une matière telle que visée à l'article 118, § 2 de la Constitution.

Art. 2. Dans le Titre III, Chapitre II, Section II de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, est ajouté à la Sous-section 3 – Dispositions propres au Parlement flamand, insérée par le décret spécial du 24 juillet 1996, un article 53*quinquies*, libellé comme suit :

« Article 53*quinquies*

L'article 47 est remplacé par les dispositions suivantes, pour ce qui concerne le Parlement flamand :

Article 47

§ 1^{er}. Le Parlement flamand nomme en dehors de ses membres et sur la proposition du Bureau, un greffier suivant la procédure prévue par le statut que le Parlement flamand fixe en vertu de l'article 45 et cela suite à une sélection effectuée par une instance extérieure au Parlement flamand.

Le greffier exerce sa fonction par mandat, tel que décrit dans le statut du personnel du Parlement flamand.

§ 2. Le greffier assiste aux séances du Parlement et du Bureau et en dresse le procès-verbal.

Au nom du Bureau, il a autorité sur tous les services et le personnel du Parlement. Il peut déléguer, en vertu de l'article 45, certaines compétences à des membres du personnel qui sont sous son autorité, conformément aux dispositions du statut du personnel du Parlement flamand. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

—
Note

(1) *Session 1998-1999.*

Documents. — Proposition de décret spécial : 1388 - N° 1. — Amendement : 1388 - N° 2. — Rapport : 1388 - N° 3.
Annales. — Discussion et adoption. Séances des 5 et 6 mai 1999.

**18 MEI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
tot herverdeling van basisallocaties van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap
voor het begrotingsjaar 1999**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 17 juli 1991;

Gelet op de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 19 december 1998 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999;

Gelet op het decreet van 18 mei 1999 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999;

Gelet op de diverse adviezen van de Inspectie van Financiën;

Op voordracht van de diverse bevoegde Vlaamse Ministers;

Op voorstel van de Vlaamse Minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Besluit :

Artikel 1. Binnen de perken van de kredieten geopend voor de diverse programma's hierna vermeld, worden de onder Bijlage I vermelde herverdelingen van basisallocaties doorgevoerd.

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 3. De leden van de Vlaamse regering zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Bijlage I

Herverdeling van basisallocaties kredieten lopend jaar

(in miljoen frank)

OA	PR	B.A.	NGK in meer	NGK in min	GVK in meer	GVK in min	GOK in meer	GOK in min	VRK in meer	VRK in min
12	10	12.33	5,5							
		51.01		3,0						
		12.32		2,5						
		12.65		2,0						
		12.61		2,0						
		30.02		2,1						
		12.60		1,0						
		41.01		1,1						
		33.05		5,0						
		12.39		5,0						
		12.23		49,0					5,0	
		12.37		5,0						
		12.38		30,0						5,0
		30.04		8,0						
		35.04		6,0						
24	10	70.90								100,0
		52.90							50,0	
		63.90							50,0	
32	10	43.47	2,8							
		44.67		2,8						
32	20	43.47		0,1						
		44.67	0,1							
39	20	12.06		9,0						

OA	PR	B.A.	NGK in meer	NGK in min	GVK in meer	GVK in min	GOK in meer	GOK in min	VRK in meer	VRK in min
		34.05								
41	10	12.27 12.01	0,3	0,3						
42	20	33.51 33.59			43,0	43,0				
45	20	33.05 33.10	2,9	2,9						
45	50	12.20 74.02	0,2	0,2						
51	40	51.01 31.01					15,0	15,0		
52	40	74.05 12.38	0,7	0,7						
61	10	41.03 74.06	3,2	3,2						
62	40	51.07 53.06 63.64 63.65			100,0 90,0 90,0	280,0				
63	10	14.09 14.08			28,0	28,0	28,0	28,0		
71	10	12.29 12.24 12.28 44.01 74.01 12.03 33.01			3,4	3,4	66,7 14,8 2,4 6,1	90,0		
99	10	12.09 12.38 11.03 12.01 12.38	4,0 8,0 4,0	4,0 12,0						

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Bijlage II

Nieuwe tekstschrijvingen

PR 12.10 BA 12.65

BA Allerhande uitgaven m.b.t. de doorlichting van verenigingen en instellingen in binnen- en buitenland.

PR 62.10 BA 43.20

Subsidies aan gemeenten voor de opmaak van een gemeentelijk ruimtelijk structuurplan en van gemeentelijke plannen van aanleg.

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 99 — 2057

[99/35726]

18 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la redistribution des allocations de base du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991;

Vu la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 19 décembre 1998 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999;

Vu les différents avis de l'Inspection des Finances;

Sur la proposition des différents Ministres flamands compétents;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Arrête :

Article 1^{er}. Les redistributions des allocations de base mentionnées à l'annexe 1re sont effectuées dans les limites des crédits ouverts pour les différents programmes mentionnés ci-après.**Art. 2.** Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.**Art. 3.** Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Annexe 1re

Redistribution des allocations de base crédits année en cours

(en millions de francs)

DO	PR	AB	CND en plus	CND en moins	CED en plus	CED en moins	COD en plus	COD en moins	CV en plus	CV en moins
12	10	12.33	5,5							
		51.01		3,0						
		12.32		2,5						
		12.65	2,0							
		12.61		2,0						
		30.02	2,1							
		12.60		1,0						
		41.01		1,1						
		33.05	0,5							
		12.39	5,0							

DO	PR	AB	CND en plus	CND en moins	CED en plus	CED en moins	COD en plus	COD en moins	CV en plus	CV en moins
24	10	12.23 12.37 12.38 30.04 35.04 70.90 52.90 63.90			49,0	5,0 30,0 8,0 6,0	5,0	5,0	50,0 50,0	100,0
32	10	43.47 44.67	2,8	2,8						
32	20	43.47 44.67	0,1	0,1						
39	20	12.06 34.05	9,0	9,0						
41	10	12.27 12.01	0,3	0,3						
42	20	33.51 33.59			43,0	43,0				
45	20	33.05 33.10	2,9	2,9						
45	50	12.20 74.02	0,2	0,2						
51	40	51.01 31.01					15,0	15,0		
52	40	74.05 12.38	0,7	0,7						
61	10	41.03 74.06	3,2	3,2						
62	40	51.07 53.06 63.64 63.65			100,0 90,0 90,0	280,0				
63	10	14.09 14.08			28,0	28,0	28,0	28,0		
71	10	12.29 12.24 12.28 44.01 74.01 12.03 33.01			3,4	3,4	66,7 14,8 2,4 6,1	90,0		
99	10	12.09 12.38	4,0	4,0						

DO	PR	AB	CND en plus	CND en moins	CED en plus	CED en moins	COD en plus	COD en moins	CV en plus	CV en moins
		11.03		12,0						
		12.01	8,0							
		12.38	4,0							

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du budget et de la Politique de Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Annexe II

Nouveaux libellés

PR 12.10, AB 12.65

AB Dépenses diverses concernant l'analyse d'associations et d'établissements à l'intérieur et à l'extérieur.

PR 62.10, AB 43.20

Subventions aux communes pour l'établissement d'un schéma de structure d'aménagement communal et des plans d'aménagement communaux.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 99 — 2058

[99/35734]

**23 MAART 1999. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het aangifteformulier
benodigd voor het verrichten van de aangifte voor de milieuheffing**

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 47ter, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 februari 1990 houdende nadere regelen betreffende de milieuheffingen op vaste afvalstoffen, inzonderheid op artikel 2, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 september 1998 en 19 december 1998,

Besluit :

Artikel 1. De heffingsplichtigen zijn verplicht om bij het verrichten van de kwartaalaangiften voor de milieuheffingen gebruik te maken van het aangifteformulier waarvan het model in bijlage bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 22 maart 1990 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor de milieuheffing, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 maart 1991, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1999.

Brussel, 23 maart 1999.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
Th. KELCHTERMANS

Bijlage

Kan. De Deckerstraat 22-26
 B-2800 Mechelen
 Tel. / Fax /
 E-mail

AANGIFTE MILIEUHEFFING Terugsturen naar OVAM vóór / /

Kwartaal :

Heffingsplichtige :

Kwartaal : /
 Van : / /
 Tot : / /
 Verzonden op : / /
 Datum VR : (1)
 Datum terug : (1)
 Datum betaling : (1)

Naam :
 Adres :
 Plaats :
 Dossiernummer : / - / / (2)
 Vergunning :
 Referentie :

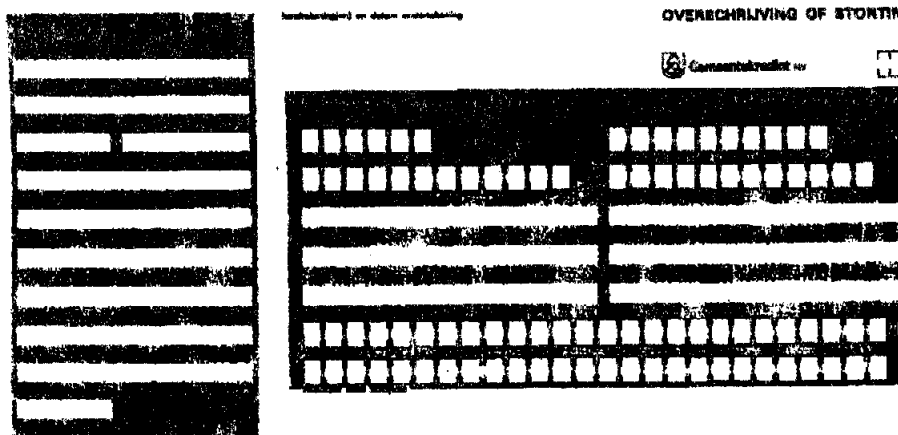
Gegevens en betaling met betrekking tot de vermelde periode

U kan alle financiële gegevens op dit aangifteformulier hetzij in Belgische frank, hetzij in euro invullen.
 Kruis daarom hieronder duidelijk aan welke munt u wil gebruiken. Op straffe van niet-aangifte is de keuze voor het gebruik van de euro onomkeerbaar, zowel met betrekking tot deze aangifte, als voor alle toekomstige aangiften (art. 5 van het decreet van 14 juli 1998 betreffende de euro).
 Muntkeuze : Belgische frank (BEF) euro (EUR)

Gegevens :
 De totale hoeveelheid afvalstoffen uitgedrukt in ton zoals opgegeven op het (de) volgend(e) detailblad(en) resulteert in een verschuldigd totaal bedrag van :
 Betaling :
 — Ik verklaar dat de vermelde gegevens oprecht en volledig zijn
 — Ik verklaar schuldig te zijn de som van die ik betaal voor / / op rekening met nummer - -
 Datum : Naam en hoedanigheid van de ondertekenaar indien gevolmachtigde of rechtspersoon Handtekening

Belangrijke opmerkingen :

- Wetgeving en conversie- en afrondingsstelsel euro in bijlage.
- Als u een andere betaalwijze dan het bijgevoegde overschrijvingsformulier gebruikt neem dan de mededeling nauwkeurig over.
- (1) Voorbehouden voor de administratie, niet invullen.
- (2) Steeds het dossiernummer vermelden bij briefwisseling.



Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 maart 1999 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor de milieueffing.

Brussel, 23 maart 1999.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
 Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

23 MARS 1999. — Arrêté ministériel relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration destinée à l'établissement de la redevance écologique

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et la gestion des déchets, et notamment l'article 47, modifié par le décret du 20 décembre 1989;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 février 1990 concernant les règles plus détaillées relative aux redevances écologiques sur les déchets solides, et notamment l'article 2, § 1er;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 déterminant les compétences des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 28 septembre 1998 et du 19 décembre 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. Les assujettis à une redevance écologique sont obligés d'utiliser une feuille de déclaration pour faire leurs déclarations trimestrielles destinées à l'établissement de la redevance écologique, dont le modèle est annexé au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 22 mars 1990 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration destinée à l'établissement de la redevance écologique, modifié par l'arrêté ministériel du 22 mars 1991, est abrogé.

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le 1er avril 1999.

Bruxelles, le 23 mars 1999.

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS

Annexe

DECLARATION REDEVANCE ECOLOGIQUE Renvoyer à l'OVAM avant le / /

Trimestre :

Trimestre :
De : / /
A : / /
Envoyé le : / /
Date DF : (1)
Date retour : (1)
Date paiement : (1)

Assujetti :

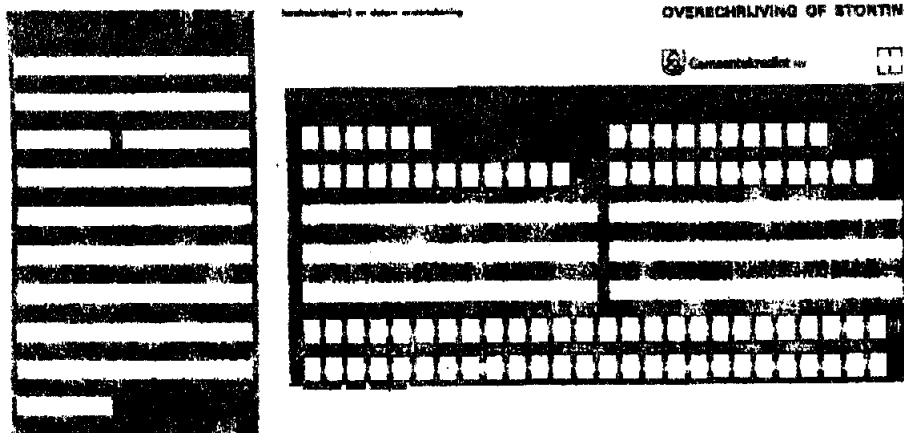
Nom :
Adresse :
.....
Lieu :
Numéro du dossier : / - / / (2)
Licence :
Référence :

Données et paiement concernant la période mentionnée

<p>Vou pouvez remplir toutes les données financières de ce formulaire soit en Francs belges, soit en Euros.</p> <p>Veuillez marquer clairement d'une croix la monnaie qui vous convient le mieux. Sous peine d'irrecevabilité, le choix de l'utilisation de l'Euro est irréversible, non seulement par rapport à la déclaration actuelle, mais aussi pour toutes les déclarations à venir (art. 5 du décret du 14 juillet 1998 relatif à l'euro).</p> <p>Choix de la monnaie : <input type="checkbox"/> Francs belges (FB) <input type="checkbox"/> euro (EUR)</p>								
<p>Données :</p> <p>Le volume total des déchets exprimé en tonne comme indiqué sur la(les) feuille(s) de détail suivante(s) revient à une somme due de</p> <p> Paiement:</p> <p>— Je déclare que les données mentionnées sont sincères et complètes</p> <p>— Je déclare devoir la somme de que je paie avant le / /</p> <p>sur le compte numéro - -</p> <table> <tr> <td>Date :</td> <td>Nom et titre du signataire fondé de pouvoir ou personne de droit</td> <td>Signature</td> </tr> <tr> <td>..... / /</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </table>			Date :	Nom et titre du signataire fondé de pouvoir ou personne de droit	Signature / /
Date :	Nom et titre du signataire fondé de pouvoir ou personne de droit	Signature						
..... / /						

Remarques importantes :

- législation et système de conversion et d'arrondissement en annexe
- si vous utilisez un moyen de paiement autre que le formulaire de virement ci-joint, veuillez reprendre méticuleusement la communication
- (1) prévu pour l'administration, ne pas remplir
- (2) mentionnez toujours le numéro du dossier sur votre correspondance



Vu pour être ajouté à l'arrêté ministériel du 23 mars 1999 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire la déclaration destiné à l'établissement de la redevance écologique.

Bruxelles, le 23 mars 1999.

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS

N. 99 — 2058

[99/35735]

**23 MAART 1999. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het aangifteformulier
benodigd voor het verrichten van de aangifte voor het voorschot op de milieuheffing voor het vierde kwartaal**

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 47ter, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 februari 1990 houdende nadere regelen betreffende de milieuheffingen op vaste afvalstoffen, inzonderheid op artikel 2, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 september 1998 en 19 december 1998,

Besluit :

Artikel 1. De heffingsplichtigen zijn verplicht om bij het verrichten van de aangiften voor het voorschot op de milieuheffing voor het vierde kwartaal gebruik te maken van het aangifteformulier waarvan het model in bijlage bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 26 oktober 1990 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor het voorschot op de milieuheffing voor het vierde kwartaal, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 maart 1991, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1999.

Brussel, 23 maart 1999.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Th. KELCHTERMANS

Bijlage

Kan. De Deckerstraat 22-26
 B-2800 Mechelen
 Tel. / Fax /
 E-mail

VOORSCHOT MILIEUHEFFING Terugsturen naar OVAM vóór / /

Kwartaal :

Heffingsplichtige :

Kwartaal : /
 Van : / /
 Tot : / /
 Verzonden op : / /
 Datum VR : (1)
 Datum terug : (1)
 Datum betaling : (1)

Naam :
 Adres :
 Plaats :
 Dossiernummer : / - / / (2)
 Vergunning :
 Referentie :

Gegevens en betaling met betrekking tot de vermelde periode

U kan alle financiële gegevens op dit aangifteformulier hetzij in Belgische frank, hetzij in euro invullen.
 Kruis daarom hieronder duidelijk aan welke munt u wil gebruiken. Op straffe van niet-aangifte is de keuze voor het gebruik van de euro onomkeerbaar, zowel met betrekking tot deze aangifte, als voor alle toekomstige aangiften. (art. 5 van het decreet van 14 juli 1998 betreffende de euro).
 Muntkeuze : Belgische frank (BEF) euro (EUR)

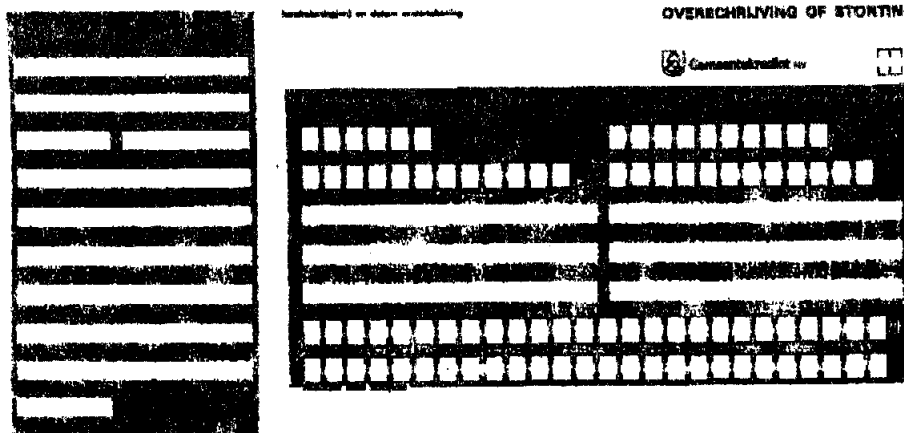
Gegevens :
 Het voorschot berekend zijnde als 66 procent van het gemiddelde van de aangiftes voor de kwartalen 1, 2 en 3 bedraagt

Betaling :
 — Ik verklaar dat de vermelde gegevens oprecht en volledig zijn
 — Ik verklaar schuldig te zijn de som van die ik betaal voor / / op rekening met nummer - -

Datum : Naam en hoedanigheid van de ondertekenaar Handtekening
 indien gevolmachtigde of rechtspersoon

Belangrijke opmerkingen :

- Wetgeving en conversie- en afrondingsstelsel euro in bijlage.
- Als u een andere betaalwijze dan het bijgevoegde overschrijvingsformulier gebruikt neem dan de mededeling nauwkeurig over.
- (1) Voorbehouden voor de administratie, niet invullen.
- (2) Steeds het dossiernummer vermelden bij briefwisseling.



Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 maart 1999 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor het voorschot op de milieuheffing voor het vierde kwartaal.

Brussel, 23 maart 1999.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
 Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

23 MARS 1999. — Arrêté ministériel relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration destinée à l'acompte sur la redevance écologique du quatrième trimestre

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et la gestion des déchets, et notamment l'article 47, modifié par le décret du 20 décembre 1989;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 février 1990 concernant les règles plus spécifiques relatives aux redevances écologiques sur les déchets solides, et notamment l'article 2, § 1;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 déterminant les compétences des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 28 septembre 1998 et du 19 décembre 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. Les assujettis à une redevance écologique sont obligés d'utiliser une feuille de déclaration pour faire leur déclaration de l'acompte sur la redevance écologique du quatrième trimestre, dont le modèle est annexé au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 26 octobre 1990 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration de l'acompte sur la redevance écologique du quatrième trimestre, modifié par l'arrêté ministériel du 22 mars 1991, est abrogé.

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le 1er avril 1999.

Bruxelles, le 23 mars 1999.

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS

Annexe

ACOMPTE REDEVANCE ECOLOGIQUE Renvoyer à l'OVAM avant le / /

Trimestre :

Trimestre : /
 De : / /
 A : / /
 Envoyé le : / /
 Date DF : (1)
 Date retour : (1)
 Date paiement : (1)

Assujetti :

Nom :
 Adresse :

 Lieu :
 Numéro du dossier : / - / / (2)
 Licence :
 Référence :

Données et paiement concernant la période mentionnée

Vous pouvez remplir toutes les données financières de ce formulaire soit en Francs belges, soit en Euros.
 Veuillez marquer clairement d'une croix la monnaie qui vous convient le mieux. Sous peine d'irrecevabilité, le choix de l'utilisation de l'Euro est irréversible, non seulement par rapport à la déclaration actuelle, mais aussi pour toutes les déclarations à venir (art. 5 du décret du 14 juillet 1998 relatif à l'euro).
 Choix de la monnaie : Francs belges (FB) euro (EUR)

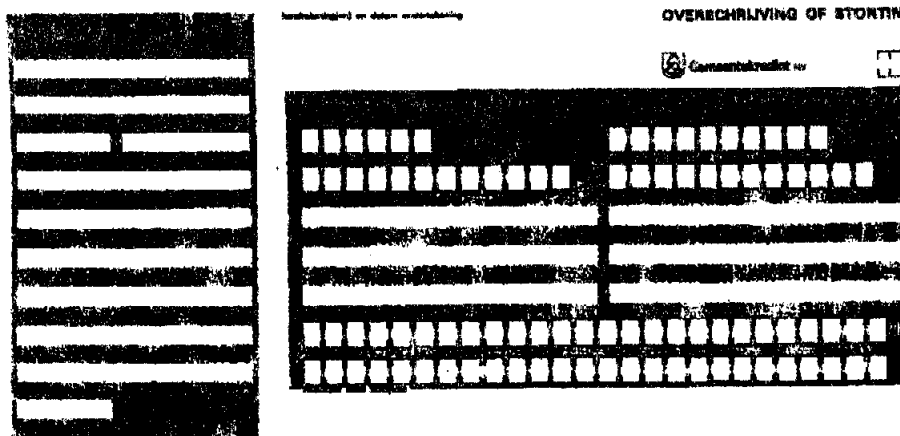
Données :
 L'acompte calculé à 66 pour cent de la moyenne des déclarations des trimestres 1, 2 et 3 revient à

Paiement:
 — Je déclare que les données mentionnées sont sincères et complètes
 — Je déclare devoir la somme de que je paie avant le / / sur le compte numéro - -

Date : Nom et titre du signataire en cas de fondé de pouvoir ou personne de droit Signature

Remarques importantes :

- législation et système de conversion et d'arrondissement en annexe
- si vous utilisez un moyen de paiement autre que le formulaire de virement ci-joint, veuillez reprendre méticuleusement la communication
- (1) prévu pour l'administration, ne pas remplir
- (2) mentionnez toujours le numéro du dossier sur votre correspondance



Vu pour être ajouté à l'arrêté ministériel du 23 mars 1999 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration de l'acompte sur la redevance écologique du quatrième trimestre.

Bruxelles, le 23 mars 1999.

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
 Th. KELCHTERMANS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 99 — 2059

[C - 99/27501]

10 JUIN 1999. — Décret portant sur le parrainage de manifestations se déroulant sur des infrastructures appartenant à la Région wallonne ou subsidiées par elle (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans le cadre du présent décret, le « parrainage » se définit comme étant « toute contribution apportée à l'organisation d'une manifestation sous forme d'aide financière ou de fourniture de services dans le but ou à l'effet de promouvoir un produit, notamment par l'apposition de tout signe ou marque distinctif ».

Art. 2. Le parrainage de manifestations se déroulant sur des infrastructures appartenant à la Région wallonne ou subsidiées directement ou indirectement par elle est autorisé sans restriction.

Art. 3. Par dérogation à l'article 2 et sans préjudice des articles 4 et 5 du présent décret, le parrainage de telles manifestations, qui a pour but ou pour effet direct ou indirect de promouvoir un produit du tabac, reste autorisé jusqu'au 30 juillet 2003.

En ce qui concerne les activités ou événements organisés au niveau mondial, ce type de parrainage reste autorisé jusqu'au 1^{er} octobre 2006.

Art. 4. Pour pouvoir bénéficier des dispositions transitoires visées à l'article 3, les organisateurs de manifestations visées à l'article 2 doivent pouvoir démontrer :

- que le parrainage d'un produit lié au tabac est essentiel pour la viabilité de leur manifestation;
- que leur manifestation a des répercussions positives sur l'économie locale, sur les recettes des taxes communales ou régionales escomptées, sur l'attrait touristique de la région et de la localité concernée ou sur les activités du secteur Horeca.

En ce qui concerne le parrainage d'activités ou événements organisés au niveau mondial, qui a pour but ou pour effet direct ou indirect de promouvoir un produit du tabac, les organisateurs doivent en outre pouvoir démontrer :

- que les montants consacrés à ce parrainage sont en diminution d'année en année, à partir de la première année de référence;
- qu'ils mettent en place des mesures volontaires de limitation de la visibilité du produit, pendant la période transitoire.

Art. 5. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 10 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E, du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,
W. ANCION

—
Note

(1) *Session (1997-1999)*.

Documents du Conseil. — 346 (1997-1998) n^{os} 1 à 5.

Compte rendu intégral. — Séance publique du 16 décembre 1998. — Discussion. Votes.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 99 — 2059

[C - 99/27501]

**10. JUNI 1999 — Dekret zur Schirmherrschaft über Veranstaltungen,
die innerhalb der von der Wallonischen Region bezuschußten oder ihr zugehörigen Infrastrukturen stattfinden (1)**

Der wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Im Rahmen des vorliegenden Dekrets bedeutet « Schirmherrschaft » « jeder für die Organisation einer Veranstaltung in Form von einer finanziellen Beihilfe oder der Erbringung von Dienstleistungen bereitgestellter Beitrag, mit dem Ziel oder Ergebnis, ein Produkt zu fördern, insbesondere durch Anbringung jeglicher Waren- oder Kennzeichen ».

Art. 2 - Die Schirmherrschaft über Veranstaltungen, die innerhalb der von der Wallonischen Region direkt oder indirekt bezuschußten oder ihr zugehörigen Infrastrukturen stattfinden, wird ohne Einschränkung genehmigt.

Art. 3 - In Abweichung von Artikel 2 und unter Vorbehalt der Artikel 4 und 5, wird die Schirmherrschaft über derartige Veranstaltungen in Zusammenhang mit der Förderung des Tabaks oder eines mit dem Tabak verbundenen Produkts bis zum ersten Tag des fünften Jahres nach dem Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets weiterhin genehmigt.

Bezüglich der Veranstaltungen von internationaler Bedeutung wird diese Art von Schirmherrschaft weiterhin bis zum 1. Oktober 2006 genehmigt.

Art. 4 - Um die in Artikel 3 erwähnten Übergangsbestimmungen in Anspruch nehmen zu können, müssen die in Artikel 2 erwähnten Organisatoren von Veranstaltungen ab dem 1. Januar 2002 nachweisen können:

— daß die Schirmherrschaft über ein mit dem Tabak verbundenes Produkt für die Durchführbarkeit ihrer Veranstaltung von wesentlicher Bedeutung ist;

— daß ihre Veranstaltung sich günstig auf die lokale Wirtschaft, die zu erwartenden Einnahmen der Kommunal- oder Regionalsteuern, den Anreiz für den Fremdenverkehr in der Gegend und in der betroffenen Ortschaft oder die Tätigkeiten im Gaststättengewerbe auswirkt.

Bezüglich der Veranstaltungen von internationaler Bedeutung müssen die Organisatoren außerdem nachweisen können:

— daß die für die Schirmherrschaft aufgewendeten Geldbeträge vom ersten Bezugsjahr an jährlich rückläufig werden;

— daß sie freiwillig Maßnahmen zur Einschränkung der Sichtbarkeit des Produkts während der Übergangsperiode einleiten.

Art. 5 - Das vorliegende Dekret tritt am 1. Januar 1999 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 10. Juni 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung, des Sportwesens
und der Internationalen Beziehungen,
W. ANCION

—
Note

(1) *Sitzungsperiode 1997-1998.*

Dokumente des Rates. — 346 (1997-1998) Nrn. 1 bis 5

Ausführliches Sitzungsprotokoll. — Öffentliche Sitzung vom 16. Dezember 1998. — Diskussion. Abstimmung.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 99 — 2059

[C - 99/27501]

10 JUNI 1999. — Decreet betreffende de sponsoring van evenementen die plaatsvinden in aan het Waalse Gewest toebehorende infrastructuur of die door het Waalse Gewest gesubsidieerd worden (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In het kader van dit decreet wordt « sponsoring » omschreven als « een bijdrage tot de organisatie van een evenement in de vorm van een financiële tegemoetkoming of een dienstverlening ten einde een produkt te promoten, met name door het aanbrengen van kenmerken of merken ».

Art. 2. Evenementen die plaatsvinden in aan het Waalse Gewest toebehorende infrastructuur of al dan niet rechtstreeks door het Waalse Gewest worden gesubsidieerd, mogen zonder beperking gesponsord worden.

Art. 3. In afwijking van artikel 2 en onverminderd de artikelen 4 en 5 blijft de sponsoring van voormelde evenementen m.b.t. het promoten van tabak of van een tabakgebonden produkt toegelaten tot de eerste dag van het vijfde jaar volgend op de inwerkingtreding van dit decreet.

Voor evenementen met een internationale uitstraling blijft dit soort sponsoring toegelaten tot 1 oktober 2006.

Art. 4. Om in aanmerking te komen voor de in artikel 3 bedoelde overgangsbepalingen moeten de organisatoren van de in artikel 2 bedoelde evenementen vanaf 1 januari 2002 kunnen bewijzen dat :

— de sponsoring van een tabakgebonden produkt onontbeerlijk is voor de levensvatbaarheid van het door hen georganiseerde evenement;

— het evenement een positieve weerslag heeft op de plaatselijke economie, de verwachte ontvangsten van de gemeentelijke of gewestelijke belastingen, de toeristische aantrekkingskracht van de betrokken streek en plaats of op de activiteiten van de Horeca-sector.

Wat de evenementen met een internationale uitstraling betreft, moeten de organisatoren bovendien kunnen bewijzen dat :

— de voor deze sponsoring aangewende bedragen vanaf het eerste referentiejaar ieder jaar geringer worden;

— ze gedurende de overgangperiode maatregelen invoeren om de zichtbaarheid van het produkt te beperken.

Art. 5. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 1999.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 10 juni 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,
W. ANCION

—
Nota

(1) *Zitting 1997-1998.*

Stukken van de Raad. — 346 (1997-1998) nrs. 1 tot 5.

Volledig verslag. — Openbare vergadering van 16 december 1998. — Bespreking. Stemming.

F. 99 — 2060

[C - 99/27508]

10 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services du Gouvernement et l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 instituant le congé politique pour les membres du personnel des organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 2, modifié par les décrets des 18 mars 1998 et 25 février 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services du Gouvernement, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 instituant le congé politique pour les membres du personnel des organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 9;

Vu le protocole n° 305 du Comité de secteur n° XVI, établi le 8 juin 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que si le remplacement du fonctionnaire en congé politique est prévu dans son principe les conditions de ce remplacement n'ont pas été précisées; qu'il convient de mettre fin dans les plus brefs délais à cette cause d'insécurité juridique qui pèse sur les remplacements nécessaires;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 9, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services du Gouvernement sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa suivant est inséré avant l'alinéa 1^{er} : « Après cinq ans de congé à temps plein, l'emploi peut être déclaré vacant »;

2° à l'alinéa 2, devenant l'alinéa 3, les mots « de son rang » sont insérés entre les mots « un autre emploi » et le mot « conformément ».

Art. 2. A l'article 9, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 instituant le congé politique pour les membres du personnel des organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa suivant est inséré avant l'alinéa 1^{er} : « Après cinq ans de congé à temps plein, l'emploi peut être déclaré vacant »;

2° à l'alinéa 2, devenant l'alinéa 3, les mots « de son rang » sont insérés entre les mots « un autre emploi » et le mot « conformément ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

ÜBERSETZUNG

D. 99 — 2060

[C — 99/27508]

10. JUNI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung von Artikel 9 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 zur Einführung eines politischen Urlaubs für die Personalmitglieder der Dienststellen der Regierung und von Artikel 9 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 zur Einführung eines politischen Urlaubs für die Personalmitglieder der der Wallonischen Region unterstehenden Einrichtungen öffentlichen Interesses

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 abgeänderten Artikels 87, § 3;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, insbesondere des Artikels 2, in seiner durch die Dekrete vom 28. März 1998 und vom 25. Februar 1999 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 zur Einführung eines politischen Urlaubs für die Personalmitglieder der Dienststellen der Regierung, insbesondere des Artikels 9;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 zur Einführung eines politischen Urlaubs für die Personalmitglieder der der Wallonischen Region unterstehenden Einrichtungen öffentlichen Interesses, insbesondere des Artikels 9;

Aufgrund des Protokolls Nr. 305 vom 8. Juni 1999 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, in seiner durch die Gesetze vom 4. Juli 1989 und vom 4. August 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Ersetzung des Beamten in politischem Urlaub zwar prinzipiell vorgesehen ist, dass aber die Bedingungen dieser Ersetzung nicht näher festgelegt worden sind; dass dieser Rechtsunsicherheit, die die notwendige Ersetzung solcher Beamten belastet, möglichst schnell ein Ende zu setzen ist;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 9 § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 zur Einführung eines politischen Urlaubs für die Personalmitglieder der Dienststellen der Regierung werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° der folgende Absatz wird vor Absatz 1 eingefügt: «Nach fünf Jahren eines vollzeitigen Urlaubs kann die Stelle ausgeschrieben werden»;

2° in Absatz 2, der zum Absatz 3 wird, wird der Wortlaut «in seinem Dienstrang» zwischen «in eine andere Stelle» und «versetzt» eingefügt.

Art. 2 - In Artikel 9 § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 zur Einführung eines politischen Urlaubs für die Personalmitglieder der der Wallonischen Region unterstehenden Einrichtungen öffentlichen Interesses werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° der folgende Absatz wird vor Absatz 1 eingefügt: «Nach fünf Jahren eines vollzeitigen Urlaubs kann die Stelle ausgeschrieben werden»;

2° in Absatz 2, der zum Absatz 3 wird, wird der Wortlaut «in seinem Dienstrang» zwischen «in eine andere Stelle» und «versetzt» eingefügt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 4 - Der Minister des Öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. Juni 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

B. ANSELME

VERTALING

N. 99 — 2060

[C - 99/27508]

10 JUNI 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van artikel 9 van het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de diensten van de Regering en van artikel 9 van het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de decreten van 18 maart 1998 en 25 februari 1999;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de diensten van de Regering, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het protocol nr. 305 van het Sectorcomité nr. XVI, opgemaakt op 8 juni 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzaak;

Overwegende dat de vervanging van een ambtenaar met politiek verlof in het beginsel voorzien is maar dat de voorwaarden van deze vervanging niet nader bepaald werden; dat het geboden is zo vlug mogelijk een einde te stellen aan deze oorzaak van juridische onzekerheid die over de noodzakelijke vervangingen hangt;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 9, § 1, van het het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de diensten van de Regering worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het volgende lid wordt vóór het eerste lid gevoegd : « Na vijf jaren voltijds verlof kan de betrekking vacant verklaard worden »;

2° in het 2e lid dat lid 3 wordt, worden de woorden « in zijn rang » gevoegd tussen de woorden « een andere betrekking » en de woorden « aangewezen overeenkomstig ».

Art. 2. In artikel 9, § 1, van het het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het volgende lid wordt vóór het eerste lid gevoegd : « Na vijf jaren voltijds verlof kan de betrekking vacant verklaard worden »;

2° in het 2e lid dat lid 3 wordt, worden de woorden « in zijn rang » gevoegd tussen de woorden « een andere betrekking » en de woorden « aangewezen overeenkomstig ».

Art. 3. Dit besluit wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 juni 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME

F. 99 — 2061 (99 — 1589)

[C — 99/27504]

21 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution des articles 32.2, 32.4, 32.7 et 32.14 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique. — Erratum

L'article 16, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 1^{er} juin 1999, deuxième édition, à la page 19794 doit se lire comme suit :

« § 2. L'administration contrôle le respect de l'objectif en matière d'emplois fixé en application de l'article 10, §§ 3 ou 4. »

ÜBERSETZUNG

D. 99 — 2061 (99 — 1589)

[C — 99/27504]

21. MAI 1999 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Ausführung der Artikel 32.2, 32.4, 32.7 und 32.14 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung. — Erratum

Artikel 16 § 2 Absatz 1 des vorerwähnten Erlasses, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 1. Juni 1999 zweiten Ausgabe, auf Seite 19806, ist folgendermaßen zu lesen:

« § 2. Die Verwaltung kontrolliert die Einhaltung der Zielsetzung in Sachen Beschäftigung, die in Anwendung des Artikels 10 §§ 3 oder 4 festgesetzt wird. »

VERTALING

N. 99 — 2061 (99 — 1589)

[C — 99/27504]

21 MEI 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van artikelen 32.2, 32.4, 32.7 en 32.14 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering. — Erratum

Artikel 16, § 2, 1e lid, van hoger vermeld besluit verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 1999, tweede editie, op bladzijde 19812 dient te worden gelezen als volgt :

« § 2. Het bestuur controleert de naleving van de krachtens artikel 10, §§ 3 of 4 bepaalde doelstelling inzake tewerkstelling. »

F. 99 — 2062 (99 — 1590)

[C — 99/27503]

21 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 juillet 1992 portant exécution de l'article 32.11 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique telle que modifiée par le décret du 25 juin 1992. — Erratum

Dans l'article 2 de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 1^{er} juin 1999, deuxième édition, à la page 19813, l'article 2, § 2, 2°, doit se lire comme suit :

« 2° s'il résulte de la dispersion du capital qu'il est impossible de savoir qui le détient et que l'entreprise déclare qu'elle peut légitimement présumer ne pas être détenue à 25 % ou plus par une entreprise ou conjointement par plusieurs entreprises qui ne correspondent pas aux prescriptions visées au § 1^{er}. »

ÜBERSETZUNG

D. 99 — 2062 (99 — 1590)

[C — 99/27503]

21. MAI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. Juli 1992 zur Ausführung von Artikel 32.11 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung, so wie es durch das Dekret vom 25. Juni 1992 abgeändert worden ist. — Erratum

Artikel 2 § 2 2° des vorerwähnten Erlasses, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 1. Juni 1999, zweiten Ausgabe, auf Seite 19815, ist folgendermaßen zu lesen:

« 2° wenn sich aus der Streuung des Kapitals ergibt, dass man unmöglich wissen kann, wer es hält, und wenn das Unternehmen erklärt, dass es mit gutem Recht vermuten kann, dass es nicht zu 25 % oder mehr im Besitz von einem oder mehreren Unternehmen auf gemeinschaftlicher Basis ist, die den in § 1 angeführten Bestimmungen nicht entsprechen. »

VERTALING

N. 99 — 2062 (99 — 1590)

[C — 99/27503]

21 MEI 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 juli 1992 tot uitvoering van artikel 32.11 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, zoals gewijzigd bij het decreet van 25 juni 1992. — Erratum

Artikel 2, § 2, 2°, van hoger vermeld besluit verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 1999, tweede uitgave, op bladzijde 19816, dient te worden gelezen als volgt :

« 2° indien blijkt dat de spreiding van het kapitaal het onmogelijk maakt te weten wie het bezit en dat het bedrijf verklaart dat het rechtmatig kan veronderstellen dan het niet in de handen is ten belope van 25 % of meer van één bedrijf of tegelijk van meerdere bedrijven die niet aan de in § 1 bedoelde voorschriften beantwoorden. »

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

[99/11145]

19 AVRIL 1999. — Arrêté royal portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Commission nationale pour la Distribution

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales, notamment l'article 4;

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par la loi du 27 juillet 1997, notamment l'article 2;

Vu la motivation spéciale inscrite dans le document du 10 juin 1997 de présentation produit par le Conseil supérieur des Classes moyennes, telle que prévue par l'article 2, § 2 de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par la loi du 27 juillet 1997, qui se présente comme suit : « Attendu que l'exercice de mandats au sein de la Commission nationale pour la distribution impose de lourdes contraintes à ses membres tant en raison de la spécificité de leurs tâches, que de par la nature des débats, il était impossible pour le Conseil supérieur des Classes moyennes de satisfaire parfaitement aux dispositions de l'article 2, § 1er, de la loi citée ci-dessus. Le Conseil a cependant veillé à ce qu'un tiers des personnes à nommer pour les mandats de membres effectifs et pour les mandats de membres suppléants, (...) soit des femmes. ... »;

Vu la motivation spéciale inscrite dans le document du 24 octobre 1997 de présentation produit par la Fédération belge des Entreprises de Distribution, telle que prévue par l'article 2, § 2 de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par la loi du 27 juillet 1997, qui se présente en comme suit : « En ce qui concerne les dispositions de la loi du 20 juillet 1990, notre Fédération ne se trouve pas dans la possibilité de présenter la candidature de représentantes féminines. ... »;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. M. Smeets, Alphonse, est nommé président de la Commission nationale pour la Distribution, sur la proposition du Ministre de l'Economie, pour une période de quatre ans.

Art. 2. M. Colin, Pierre, est nommé vice-président de la Commission nationale pour la Distribution sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises, pour une période de quatre ans.

Art. 3. Sont nommés membres effectifs de la Commission nationale pour la Distribution, pour une période de quatre ans :

Mmes Wouters, Ann; Culot, Béatrice;

M. Piraux, Maurice, en tant que représentants des organisations de consommateurs siégeant au Conseil de la Consommation;

Mme Carion, Nelly;

MM. Vander Elst, Hugo; De Muelenaere, Donald, en tant que représentants des organisations les plus représentatives des travailleurs;

Mme Struyven, Diane, en tant que représentante de la Fédération des Entreprises de Belgique;

MM. Vanholsbeeck, Paul et Haegeman, Peter, en tant que représentants du commerce intégré;

Mmes Pirllet, Joëlle; Swalens, Nathalie;

MM. Ernotte, Pascal; Grielens, Jos; Marstboom, Eddy; Wambersie, Christophe, en tant que représentants des organisations siégeant au Conseil supérieur des Classes moyennes;

Mmes Fortamps, Monique et Neyt, Régine en tant que représentantes des organisations agricoles;

M. Heirman, Etienne, en tant que représentant du commerce de gros.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

[99/11145]

19 APRIL 1999. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de nationale Commissie voor de Distributie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd door de wet van 27 juli 1997, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de bijzondere motivering opgenomen in het voordrachtdocument van 10 juni 1997 voorgelegd door de Hoge Raad voor de Middenstand, zoals bepaald door artikel 2, § 2 van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd door de wet van 27 juli 1997, die als volgt luidt : « Overwegende dat de uitoefening van de mandaten in de schoot van de nationale Commissie voor de Distributie niet alleen grote eisen stelt aan de leden door de specificiteit van hun opdrachten, maar ook door de aard van de debatten, was het voor de Raad voor de Middenstand niet mogelijk volledig te beantwoorden aan de beschikkingen van artikel 2, § 1, van de hierboven vermelde wet. De Raad heeft er evenwel voor gezorgd dat één derde van de effectief te benoemen werkende en plaatsvervangende leden (...) vrouwen zijn. ... »;

Gelet op de bijzondere motivering opgenomen in het voordrachtdocument van 24 oktober 1997 voorgelegd door de Belgische Federatie van de Distributie ondernemingen, zoals bepaald door artikel 2, § 2 van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd door de wet van 27 juli 1997, die als volgt luidt : « Voor wat de bepalingen van de wet van 20 juli 1990 betreft, verkeert onze Federatie niet in de mogelijkheid om de kandidatuur van vrouwelijke vertegenwoordigers voor te stellen. ... »;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer Smeets, Alphonse, wordt op voordracht van de Minister van Economie benoemd tot voorzitter van de Nationale Commissie voor de Distributie, voor een periode van vier jaar.

Art. 2. De heer Colin, Pierre, wordt op voordracht van de Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen benoemd tot ondervoorzitter van de nationale Commissie voor de Distributie, voor een periode van vier jaar.

Art. 3. Worden tot werkende leden van de nationale commissie voor de Distributie benoemd voor een periode van vier jaar :

De Dames Wouters, Ann; Culot, Béatrice;

de heer Piraux, Maurice, als vertegenwoordigers van de in de Raad voor het Verbruik zetelende verbruikersorganisaties;

Mevr. Carion, Nelly;

de heren Vander Elst, Hugo; De Muelenaere, Donald, als vertegenwoordigers van de meest representatieve werknemersorganisaties;

Mevr. Struyven, Diane, als vertegenwoordigster van het Verbond der Belgische Ondernemingen;

De heren Vanholsbeeck, Paul et Haegeman, Peter, als vertegenwoordigers van de geïntegreerde handel;

De Dames Pirllet, Joëlle; Swalens, Nathalie;

de heren Ernotte, Pascal; Grielens, Jos; Marstboom, Eddy; Wambersie, Christophe, als vertegenwoordigers van de in de Hoge Raad voor de Middenstand zetelende organisaties;

De Dames Fortamps, Monique en Neyt, Régine, als vertegenwoordigsters van de landbouworganisaties;

De heer Heirman, Etienne, als vertegenwoordiger van de groothandel.

Art. 4. Sont nommés membres suppléants de la Commission nationale pour la Distribution pour une période de quatre ans :

Mmes Brumagne, Eva; Van Winkel, Clem;

M. Strobbe, Walter, en tant que représentants des organisations des consommateurs siégeant au Conseil de la Consommation;

Mme Deherder, Ingrid; Mmes Lamas, Rafael; Sauvage, Michel, en tant que représentants des organisations les plus représentatives des travailleurs;

Mme Sevrain, Anne, en tant que représentante de la Fédération des Entreprises de Belgique;

Mme Yserbyt, Pierre et Van Der Straten Wallet, Baudouin, en tant que représentants du commerce intégré;

Mmes Dethy, Dominique; Marchand, Brigitte et Ghesquière, Godelieve;

Mmes Bohe, Ward; Croux, Jos; Dechene, Roger; Ysebaert, Philippe, en tant que représentants des organisations siégeant au Conseil supérieur des Classes moyennes;

MM. Masure, Alain et Rosseel, Godfried, en tant que représentants des organisations agricoles;

M. Lambrechts, Guy, en tant que représentant du commerce de gros.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie, Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Art. 4. Worden tot plaatsvervangende leden van de nationale Commissie voor de Distributie benoemd voor een periode van vier jaar :

De Dames Brumagne, Eva; Van Winkel, Clem;

de heer Strobbe, Walter, als vertegenwoordigers van de in de Raad voor het Verbruik zetelende verbruikersorganisaties;

Mevr. Deherder, Ingrid; de heren Lamas, Rafaël; Sauvage, Michel, als vertegenwoordigers van de meest representatieve werknemersorganisaties;

Mevr. Sevrain, Anne, als vertegenwoordigster van het Verbond der Belgische Ondernemingen;

De heren Yserbyt, Pierre en Van Der Straten Waillet, Baudouin, als vertegenwoordigers van de geïntegreerde handel;

De Dames Dethy, Dominique; Marchand, Brigitte en Ghesquière, Godelieve;

De heren Bohe, Ward; Croux, Jos; Dechene, Roger; Ysebaert, Philippe, als vertegenwoordigers van de in de Hoge Raad voor de Middenstand zetelende organisaties;

De heren Masure, Alain en Rosseel, Godfried, als vertegenwoordigers van de landbouworganisaties;

De heer Lambrechts, Guy, als vertegenwoordiger van de groothandel.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[99/11144]

21 AVRIL 1999. — Arrêté ministériel portant nomination du secrétaire de la Commission nationale pour la Distribution

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales, notamment l'article 4,

Arrête :

Article unique. M. Van Biesbroeck, Marc, Conseiller au Ministère des Affaires économiques est nommé secrétaire de la Commission nationale pour la Distribution pour une période de quatre ans.

Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Commission nationale pour la Distribution.

Bruxelles, le 21 avril 1999.

E. DI RUPO

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[99/11144]

21 APRIL 1999. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de secretaris van de Nationale Commissie voor de Distributie

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen, inzonderheid op artikel 4,

Besluit :

Enig artikel. De heer Van Biesbroeck, Marc, Adviseur bij het Ministerie van Economische Zaken wordt tot secretaris benoemd van de nationale Commissie voor de Distributie voor een periode van vier jaar.

Dit besluit treedt in werking dezelfde dag waarop het koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Nationale Commissie voor de Distributie wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 april 1999.

E. DI RUPO

[99/11235]
Canalisations de transport de gaz. — Déclaration d'utilité publique

Un arrêté royal du 3 juin 1999 déclare d'utilité publique, au bénéfice de la S.A. Distrigaz, l'établissement d'installations de transport de gaz par canalisations sur le territoire des communes de Tubize, Rebecq, Enghien et Herne (Installations de transport de gaz DN 150 HP Tubize-Herne).

[99/11235]
Gasvervoerleidingen. — Verklaring van openbaar nut

Bij koninklijk besluit van 3 juni 1999 wordt de oprichting van gasvervoerinstallaties door middel van leidingen op het grondgebied van de gemeenten Tubeke, Rebecq, Edingen en Herne van openbaar nut verklaard ten voordele van de N.V. Distrigas (Gasvervoerinstallaties DN 150 HD Tubeke-Herne).

MINISTERE DE LA JUSTICE

[99/09768]
**Institut national de Criminalistique et de Criminologie
 Confirmations**

Par arrêté royal du 17 juin 1999, M. Fontaine, L.-M. est confirmé dans sa fonction d'attaché (rang A) dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1er février 1997.

Par arrêté royal du 17 juin 1999, M. De Kinder, J. est confirmé dans sa fonction d'assistant (rang A) dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1er février 1998.

[99/09716]
**Direction générale des Etablissements pénitentiaires
 Personnel. — Services extérieurs. — Promotion**

Par arrêté royal du 3 juin 1999, Mme Anna Verhaegen, psychologue au Centre pénitentiaire Ecole à Hoogstraten, est promue par avancement de grade, à partir du 1er novembre 1998, au grade de psychologue-directeur dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

[99/09606]
**Direction générale des Etablissements pénitentiaires
 Personnel. — Mise à la retraite**

Par arrêté royal du 9 février 1999, il est mis fin, à sa demande, à partir du 1er mai 1999, aux fonctions de M. Mabille, H., médecin à la prison de Dinant.

Il est admis à faire savoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

[99/09708]
**Direction générale des Etablissement pénitentiaires
 Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 13 mai 1999, M. Charles, Gérard, médecin anthropologue stagiaire dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires, est nommé à titre définitif et il prend rang à la date du 1^{er} octobre 1997.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09768]
**Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
 Bevestigingen**

Bij koninklijk besluit van 17 juni 1999 wordt de heer Fontaine, L.-M. bevestigd in zijn functie van attaché (rang A) in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, op datum van 1 februari 1997.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 1999 wordt de heer De Kinder, J. bevestigd in zijn functie van assistent (rang A) in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, op datum van 1 februari 1998.

[99/09716]
**Directoraat-generaal Strafinrichtingen
 Personeel. — Buitendiensten. — Bevordering**

Bij koninklijk besluit van 3 juni 1999 is Mevr. Anna Verhaegen, psycholoog bij het Penitentiair Schoolcentrum te Hoogstraten, met ingang van 1 november 1998, bevorderd door verhoging in graad tot de graad van psycholoog-directeur bij de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, te worden toegezonden.

[99/09606]
**Directoraat-generaal der Strafinrichtingen
 Personeel. — Oppensionstelling**

Bij koninklijk besluit van 9 februari 1999 is, met ingang van 1 mei 1999, op zijn verzoek, een einde gesteld aan de functies van de heer Mabille, H., geneesheer bij de gevangenis te Dinant.

Het is hem vergund zijn pensioenaanspraak te doen gelden en hij is er toe gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

[99/09708]
**Directoraat-generaal Strafinrichtingen
 Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 13 mei 1999 is de heer Charles, Gérard, stagedoend geneesheer antropoloog bij de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, in vast verband benoemd en hij neemt rang in op 1 oktober 1997.

[C - 99/09735]

**Direction générale des Etablissements pénitentiaires
Personnel. — Désignations**

Par arrêté royal du 13 juin 1999 :

M. Lefebvre, Francis, désigné comme assesseur exécution des peines suppléant pour la commission de libération conditionnelle de Liège, pour une période de trois ans, depuis le 1^{er} février 1999, est désigné comme assesseur exécution des peines suppléant pour la commission de libération conditionnelle de Bruxelles, à partir du 1^{er} juillet 1999;

M. Axel, Jean-Hugues, désigné comme assesseur exécution des peines suppléant pour la commission de libération conditionnelle de Liège, pour une période de trois ans, depuis le 1^{er} février 1999, est désigné comme assesseur exécution des peines suppléant pour la commission de libération conditionnelle de Bruxelles, à partir du 1^{er} septembre 1999.

[C - 99/09735]

**Directoraat-generaal Strafinrichtingen
Personeel. — Aanwijzingen**

Bij koninklijke besluit van 13 juni 1999 :

De heer Lefebvre, Francis, aangewezen als plaatsvervangend assessor-strafuitvoering bij de commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Luik voor een termijn van drie jaar vanaf 1 februari 1999, wordt aangewezen als plaatsvervangend assessor-strafuitvoering bij de commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Brussel met ingang van 1 juli 1999;

de heer Axel, Jean-Hugues, aangewezen als plaatsvervangend assessor-strafuitvoering bij de commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Luik voor een termijn van drie jaar vanaf 1 februari 1999, wordt aangewezen als plaatsvervangend assessor-strafuitvoering bij de commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Brussel met ingang van 1 september 1999.

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

[99/16210]

Personnel. — Nominations et promotions

Par arrêté ministériel du 27 avril 1999, M. Rousseau, Jean-Pierre, ingénieur-directeur (rang 13) au Secrétariat général est muté, à partir du 1^{er} mars 1999, à l'Administration de la Gestion de la Production agricole (DG3), Service Lait.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après cette notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, adresse : Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW**

[99/16210]

Personeel. — Benoemingen en bevorderingen

Bij ministerieel besluit van 27 april 1999 wordt de heer Rousseau, Jean-Pierre, ingenieur-directeur (rang 13) bij het Secretariaat-generaal, met ingang van 1 maart 1999, gemuteerd bij het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer (DG3), Dienst Melk.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[99/35755]

**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw
Subregionale tewerkstellingscomités. — Wijziging samenstelling**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling van 31 mei 1999 worden volgende wijzigingen aangebracht in de samenstelling van de subregionale tewerkstellingscomités :

- aan de heer Guido Moetewiel, effectief lid van het subregionaal tewerkstellingscomité Antwerpen, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, wordt ontslag verleend;
- aan de heer Alain Florquin, effectief lid van het subregionaal tewerkstellingscomité Antwerpen, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, wordt ontslag verleend;
- aan de heer Filip Deproost-Vanhille, effectief lid van het subregionaal tewerkstellingscomité Gent-Eeklo, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, wordt ontslag verleend;
- aan de heer Eric Derycke, effectief lid van het subregionaal tewerkstellingscomité Mechelen, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, wordt ontslag verleend;
- aan de heer Goderikus Cools, effectief lid van het subregionaal tewerkstellingscomité Mechelen, als vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties, wordt ontslag verleend.
- De heer Michel Van Gorp wordt tot effectief lid benoemd van het subregionaal tewerkstellingscomité Antwerpen, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, ter vervanging van de heer Guido Moetewiel, ontslagnemer, van wie hij het mandaat zal voleindigen.

— Mevr. Agnes Kips wordt tot effectief lid benoemd van het subregionaal tewerkstellingscomité Antwerpen, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, ter vervanging van de heer Alain Florquin, ontslagnemer, van wie zij het mandaat zal voleindigen;

— de heer Jan Sap wordt tot effectief lid benoemd van het subregionaal tewerkstellingscomité Gent-Eeklo, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, ter vervanging van de heer Filip Deproost-Vanhille, ontslagnemer, van wie hij het mandaat zal voleindigen;

— de heer Willy Ivens wordt tot effectief lid benoemd van het subregionaal tewerkstellingscomité Mechelen, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, ter vervanging van de heer Eric Derycke, ontslagnemer, van wie hij het mandaat zal voleindigen;

— de heer Marc Van Gyseghem wordt tot effectief lid benoemd van het subregionaal tewerkstellingscomité Mechelen, als vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties, ter vervanging van de heer Goderikus Cools, ontslagnemer, van wie hij het mandaat zal voleindigen;

— aan de heer Ronny Huysmans, plaatsvervangend lid van het subregionaal tewerkstellingscomité Turnhout, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, wordt ontslag verleend.

De heer Paul Knaepen wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van het subregionaal tewerkstellingscomité Turnhout, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, ter vervanging van de heer Ronny Hysmans, ontslagnemer, van wie hij het mandaat zal voleindigen.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[99/21344]

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Diverses parties requérantes ont introduit les 20 et 21 mai 1999 une demande de suspension de l'exécution de l'arrêté royal du 15 février 1999 fixant les normes auxquelles les programmes de soins « médecine de la reproduction » doivent répondre pour être agréés (*Moniteur belge* du 25 mars 1999).

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros :

G/A. 84.268/VII-

G/A. 84.274/VII-

Parties requérantes :

— le Centre public d'aide sociale de la ville d'Hasselt;

— Arjoko Wisanto, Antoine Dupon, Jean-Luc Rummens, Koen Magerman.

Pour le greffier en chef :

G. De Sloover,
secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[99/21344]

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Diverse verzoekende partijen hebben op 20 en 21 mei 1999 een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging ingesteld van het koninklijk besluit van 15 februari 1999 houdende vaststelling van de normen waaraan de zorgprogramma's « reproductieve geneeskunde » moeten voldoen om erkend te worden (*Belgisch Staatsblad* van 25 maart 1999).

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers :

G/A. 84.268/VII-

G/A. 84.274/VII-

Verzoekende partijen :

— Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van de stad Hasselt;

— Wisanto, Arjoko; Dupon, Antoine; Rummens, Jean-Luc; Magerman, Koen.

Voor de hoofdgriffier :

G. De Sloover,
hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[99/21344]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Verschiedene klagende Parteien haben am 20. und 21. Mai 1999 einen Antrag auf Aussetzung der Ausführung des königlichen Erlasses vom 15. Februar 1999 zur Festlegung der Normen, denen die Behandlungsprogramme « Reproduktionsmedizin » zwecks Anerkennung genügen müssen (*Belgisches Staatsblatt* vom 25. März 1999), eingereicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern:

G/A. 84.268/VII-

G/A. 84.274/VII- ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Klagende Parteien :

— das Öffentliche Sozialhilfezentrum der Stadt Hasselt;

— Arjoko Wisanto, Antoine Dupon, Jean-Luc Rummens, Koen Magerman.

Für den Hauptkanzler:

G. De Sloover,
Hauptsekretär.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[C - 99/21300]

Services fédéraux des affaires scientifiques,
techniques et culturellesInstitut royal météorologique de Belgique
Fonctions à conférer.

Les fonctions suivantes sont à conférer à l'Institut royal météorologique de Belgique, avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles :

1. Chef du Département I "Services opérationnels et aux usagers" (degré II des fonctions dirigeantes).

Les aptitudes scientifiques spéciales auxquelles les candidats à cette fonction doivent répondre, ont été déterminées comme suit :

— avoir une vision stratégique et de l'expérience en management dans le domaine de la météorologie appliquée et opérationnelle et/ou dans le domaine de la climatologie;

— avoir contribué à des développements significatifs, y compris le contrôle de la qualité, dans le cadre de la prévision météorologique et de la fourniture de renseignements météorologiques et climatologiques;

— être en mesure de diriger et motiver efficacement une équipe et de l'intégrer au sein de l'Institut;

— être rompu à la communication et aux pourparlers avec les utilisateurs, être orienté vers le client.

L'attention des candidats est attirée sur le fait qu'au sein de son département, le futur chef de département assumera aussi la responsabilité d'une des sections de son département.

2. Chef du Département V "Traitement de l'Information" (degré II des fonctions dirigeantes).

Les aptitudes scientifiques spéciales auxquelles les candidats à cette fonction doivent répondre, ont été déterminées comme suit :

— avoir une vision stratégique et de l'expérience en management dans le domaine de la technologie de l'information en rapport avec la météorologie : graphisme et/ou mise sur pied de banques de données, télécommunications;

— avoir contribué à des développements significatifs en rapport avec la technologie de l'information, le graphisme et/ou la mise sur pied de banques de données, les télécommunications;

— avoir de l'expérience dans le domaine du matériel informatique et des logiciels;

— être en mesure de diriger et motiver efficacement une équipe et de l'intégrer au sein de l'Institut;

— être rompu à la communication et aux pourparlers avec les utilisateurs à l'Institut, être orienté vers le client interne.

L'attention des candidats est attirée sur le fait qu'au sein de son département, le futur chef de département assumera aussi la responsabilité d'une des sections de son département.

3. Chef de la Section 2 "Services commerciaux et d'Information" (degré III des fonctions dirigeantes).

Les aptitudes scientifiques spéciales auxquelles les candidats à cette fonction doivent répondre, ont été déterminées comme suit :

— avoir une bonne connaissance et une expérience opérationnelle dans le domaine de la météorologie appliquée et opérationnelle et/ou dans le domaine de la climatologie;

— avoir de l'expérience dans le domaine des processus de traitement et de contrôle de la qualité des produits météorologiques et climatologiques;

— avoir de l'expérience dans le domaine de la valorisation des données et produits et faire preuve du goût de l'initiative dans ce domaine par le biais de contributions à des développements significatifs;

— avoir les capacités pour diriger et motiver efficacement une équipe avec un but commun;

— être rompu à la communication et aux pourparlers avec les clients externes de l'Institut royal météorologique de Belgique, être orienté vers le client.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[C - 99/21300]

Federale diensten voor wetenschappelijke, technische
en culturele aangelegenhedenKoninklijk Meteorologisch Instituut van België
Te begeven functies

Bij het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België, Ringlaan 3, 1180 Brussel, zijn de volgende functies te begeven :

1. Hoofd van het Departement I "Operationele Diensten en Diensten aan de Gebruikers" (trap II der leidinggevende functies).

De speciale wetenschappelijke geschiktheid, waaraan de kandidaten voor deze functie moeten voldoen, werd als volgt vastgesteld :

— strategisch inzicht en managementervaring hebben op het gebied van de toegepaste- en operationele meteorologie en/of klimatologie;

— bijgedragen hebben tot relevante ontwikkelingen, met inbegrip van kwaliteitscontrole, in verband met de weersvoorspelling en het verstrekken van meteorologische en klimatologische inlichtingen;

— bekwaam zijn om efficiënt een team te leiden en te motiveren en het te integreren binnen het Instituut;

— bedreven zijn in communicatie en onderhandelingen met de gebruikers, zin hebben voor klantgerichtheid.

De aandacht van de kandidaten wordt erop gevestigd dat het nieuwe departementshoofd binnen zijn departement tevens de verantwoordelijkheid voor één der afdelingen van zijn departement op zich zal moeten nemen.

2. Hoofd van het Departement V "Informatieverwerking" (trap II der leidinggevende functies).

De speciale wetenschappelijke geschiktheid, waaraan de kandidaten voor deze functie moeten voldoen, werd als volgt vastgesteld :

— strategisch inzicht en managementervaring hebben op het gebied van de informatietechnologie in verband met meteorologie : grafische vormgeving en/of het opzetten van gegevensbanken, telecommunicatie;

— bijgedragen hebben tot relevante ontwikkelingen in verband met informatietechnologie, grafische vormgeving en of het opzetten van gegevensbanken, telecommunicatie;

— ervaring hebben op het gebied van informatica materiaal en software;

— bekwaam zijn om efficiënt een team te leiden en te motiveren en het te integreren binnen het Instituut;

— bedreven zijn in communicatie en onderhandelingen met de gebruikers op het Instituut, zin hebben voor inwendige klantgerichtheid.

De aandacht van de kandidaten wordt erop gevestigd dat het nieuwe departementshoofd binnen zijn departement tevens de verantwoordelijkheid voor één der afdelingen van zijn departement op zich zal moeten nemen.

3. Hoofd van de Afdeling 2 "Informatie- en Business-diensten" (trap III der leidinggevende functies).

De speciale wetenschappelijke geschiktheid, waaraan de kandidaten voor deze functie moeten voldoen, werd als volgt vastgesteld :

— goede kennis en operationele ervaring hebben op het gebied van de toegepaste- en operationele meteorologie en/of klimatologie;

— ervaring hebben op het gebied van de verwerkingsprocessen en kwaliteitscontrole van meteorologische en klimatologische producten;

— ervaring hebben in het domein van de valorisatie van de gegevens en producten en getuigen van zin voor initiatief op dit gebied door bijdragen tot relevante ontwikkelingen;

— bekwaam zijn om efficiënt een team met een gemeenschappelijk doel te leiden en te motiveren;

— bedreven zijn in communicatie en onderhandelingen met de gebruikers buiten het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België, zin hebben voor klantgerichtheid.

4. Chef de la Section 10 "Télédéttection à partir du sol" (degré III des fonctions dirigeantes).

Les aptitudes scientifiques spéciales auxquelles les candidats à cette fonction doivent répondre, ont été déterminées comme suit :

- avoir une bonne connaissance et une expérience opérationnelle dans le domaine des systèmes de télédéttection météorologique et de leurs moyens de télécommunications spécifiques (radar, foudre);
- avoir de l'expérience dans le domaine des processus de traitement et de contrôle de la qualité des données en provenance des systèmes de télédéttection météorologiques;
- faire preuve du goût de l'initiative par le biais de contributions à des développements technologiques significatifs dans ce domaine;
- avoir les capacités pour diriger et motiver efficacement une équipe avec un but commun;
- être rompu à la communication et aux pourparlers avec les clients internes et externes de l'Institut, être orienté vers les clients internes.

Ces fonctions sont accessibles aux candidats inscrits soit au rôle linguistique français soit au rôle linguistique néerlandais ou pouvant être inscrits soit au rôle linguistique français, soit au rôle linguistique néerlandais :

- les agents de l'Institut royal météorologique de Belgique, occupant déjà aux cadres linguistiques de cet établissement un emploi des fonctions dirigeantes du personnel scientifique, peuvent entrer en ligne de compte pour être nommés aux fonctions vacantes susmentionnées quel que soit le cadre linguistique dans lequel ils occupent actuellement un emploi, pourvu qu'ils introduisent une candidature dans la forme précisée ci-après;
- l'attention des candidats n'occupant pas déjà un emploi des fonctions dirigeantes aux cadres linguistiques de l'établissement précité, est attirée sur le fait qu'actuellement pour les fonctions dirigeantes vacantes susmentionnées deux emplois sont vacants aux cadres linguistiques de l'Institut royal météorologique de Belgique, à savoir 1 emploi dans le cadre linguistique français et 1 emploi dans le cadre bilingue (emploi réservé à un candidat du rôle linguistique français). Afin qu'un candidat puisse occuper ce dernier emploi, il faut être en possession du certificat — délivré par le Secrétaire permanent de Recrutement — de la connaissance de la langue néerlandaise requis pour l'admission dans le cadre bilingue (article 43, § 3, des lois linguistiques coordonnées).

Les candidats aux fonctions susmentionnées auront en outre à remplir les conditions d'accès générales suivantes :

A. Les candidats, membres du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, créés par arrêté royal en exécution de l'arrêté royal du 20 avril 1965 (statut organique des établissements scientifiques de l'Etat) :

1° soit être porteur du diplôme de docteur, requis pour la fonction sollicitée ou pour les fonctions sollicitées, obtenu suite à la défense publique d'une dissertation;

soit avoir apporté, en application des articles 11, 2°, ou 13, 2°, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, devant le jury de recrutement et de promotion la justification de travaux scientifiques jugés comparables à une dissertation de doctorat, requise pour obtenir le diplôme requis pour la fonction sollicitée ou pour les fonctions sollicitées.

2° pour l'accès aux fonctions du degré II (chef de département) : avoir atteint au moins le rang B de la carrière scientifique.

B. Les candidats qui ne sont pas membres du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat visés au point A :

1° être porteur du diplôme de docteur, requis pour la fonction sollicitée ou pour les fonctions sollicitées, obtenu suite à la défense publique d'une dissertation;

2° être belge ou citoyen de l'Union européenne; jouir des droits civils et politiques; avoir satisfait aux lois sur la milice; être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée;

3° faire preuve d'une ancienneté scientifique au sens de l'article 5 de l'arrêté royal du 21 avril 1965 (statut du personnel scientifique) jugée suffisante pour la fonction par le Conseil scientifique d'une durée appréciée par ce même Conseil

— d'au moins 12 ans en prestations complètes, dont 6 ans à dater du diplôme visé au 1°, pour l'accès aux fonctions du degré II (chef de département);

4. Hoofd van de Afdeling 10 "Teledetectie van op de Aarde" (trap III der leidinggevende functies).

De speciale wetenschappelijke geschiktheid, waaraan de kandidaten voor deze functie moeten voldoen, werd als volgt vastgesteld :

- goede kennis en operationele ervaring hebben op het gebied van de meteorologische teledetectiesystemen en hun specifieke telecommunicatie (radar, bliksem);
- ervaring hebben op het gebied van de verwerkingsprocessen en kwaliteitscontrole van gegevens afkomstig van meteorologische teledetectiesystemen;
- getuigen van zin voor initiatief door bijdragen tot relevante technologische ontwikkelingen op dit gebied;
- bekwaam zijn om efficiënt een team met een gemeenschappelijk doel te leiden en te motiveren;
- bedreven zijn in communicatie en onderhandelingen met de gebruikers binnen en buiten het Instituut, zin hebben voor inwendige klantgerichtheid.

Deze functies zijn toegankelijk voor kandidaten ingeschreven op de Nederlandse of Franse taalrol of die op de Nederlandse of Franse taalrol kunnen ingeschreven worden :

— de personeelsleden van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België, die in de taalkaders van de betrokken instelling reeds een betrekking van de leidinggevende functies van het wetenschappelijk personeel bezetten, kunnen voor benoeming in bovengemelde vacante functies in aanmerking komen ongeacht het taalkader waarin zij thans een betrekking bezetten, mits hiertoe een kandidatuur wordt ingediend op de hierna gepreciseerde wijze;

— de aandacht van de kandidaten, die in de taalkaders van voormelde instelling nog geen betrekking van de leidinggevende functies van het wetenschappelijk personeel bezetten, wordt erop gevestigd dat voor bovengemelde vacante leidinggevende functies in de taalkaders van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België thans twee betrekkingen vacant zijn, met name 1 betrekking in het Frans taalkader en 1 betrekking in het tweetalig kader (voorbehouden aan een kandidaat van de Franse taalrol). Om de laatst vermelde betrekking te kunnen innemen, dient de kandidaat in het bezit te zijn van het door het Vast Wervingssecretariaat afgeleverd getuigschrift over de kennis van het Nederlands, vereist voor de toelating tot het tweetalig kader (artikel 43, § 3, van de gecoördineerde taalwetten).

De gegadigden voor bovenvermelde functies dienen bovendien de hierna vermelde algemene toegangsvoorwaarden te vervullen :

A. De kandidaten die lid zijn van het wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, opgericht bij koninklijk besluit ter uitvoering van het koninklijk besluit van 20 april 1965 (statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat) :

1° hetzij houder zijn van het doctorsdiploma, vereist voor de gesolliciteerde functie(s), behaald na verdediging in het openbaar van een verhandeling;

hetzij voor de commissie voor werving en bevordering, bij toepassing van de artikelen 11, 2°, of 13, 2°, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, het bewijs geleverd hebben dat zij wetenschappelijk werk hebben verricht dat kan vergeleken worden met een doctoraatsverhandeling vereist voor het behalen van het diploma vereist voor de gesolliciteerde functie(s).

2° voor de toegang tot de functies van trap II (hoofd van een departement) : ten minste de rang B van de wetenschappelijke loopbaan bereikt hebben.

B. De kandidaten die geen lid zijn van het wetenschappelijk personeel van de sub A bedoelde wetenschappelijke inrichtingen van de Staat :

1° houder zijn van het doctorsdiploma, vereist voor de gesolliciteerde functie(s), behaald na verdediging in het openbaar van een verhandeling;

2° Belg zijn of burger van de Europese Unie; de burgerlijke en politieke rechten genieten; aan de dienstplichtwetten voldaan hebben; een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de gesolliciteerde functie;

3° het bewijs leveren van een wetenschappelijke anciënniteit, in de zin van artikel 5 van het koninklijk besluit van 21 april 1965 (statuut wetenschappelijk personeel) welke de Wetenschappelijke Raad voldoende vindt voor het ambt voor zover die door dezelfde Raad geacht wordt ten minste

— 12 jaar volledige prestaties te bedragen, waarvan 6 te dateren vanaf het diploma, bedoeld sub 1°, voor de toegang tot de functies van trap II (hoofd van een departement);

— d'au moins 6 ans en prestations complètes, à dater du diplôme visé au 1^o, pour l'accès aux fonctions du degré III (chef de section).

Les candidats sont priés d'introduire par lettre recommandée, dans les quinze jours ouvrables qui suivent la publication de cet avis au *Moniteur belge*, les documents suivants, adressés à Mme J. Decrock-Beyrus, Chef du Service des établissements scientifiques fédéraux des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles, rue de la Science 8 (1^{er} étage), 1000 Bruxelles :

— un acte de candidature distinct pour chacune des fonctions postulées;

— un curriculum vitae, accompagné des pièces attestant que le candidat remplit les conditions précitées (3 exemplaires);

— une liste des travaux (3 exemplaires);

— un exemplaire de chacune des publications. Celles-ci seront adressées à Monsieur le Président du Conseil scientifique de l'Institut royal météorologique de Belgique, avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles. Elles seront restituées après examen.

— 6 jaar volledige prestaties te bedragen, te dateren vanaf het diploma bedoeld sub 1^o, voor de toegang tot de functies van trap III (hoofd van een afdeling).

De kandidaten worden verzocht volgende documenten bij aangetekend schrijven in te dienen, binnen vijftien werkdagen volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, bij Mevr. J. Decrock-Beyrus, Hoofd van de Dienst van de federale wetenschappelijke instellingen van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden, Wetenschapsstraat 8 (1e verdieping), 1000 Brussel :

— een afzonderlijke kandidatuur voor elke gesolliciteerde functie;

— een curriculum vitae, vergezeld van de verantwoordingsstukken waaruit blijkt dat de kandidaat aan de voormelde voorwaarden voldoet (3 exemplaren);

— een lijst van de werken (3 exemplaren);

— een exemplaar van iedere publicatie. Deze moeten toegestuurd worden aan de Heer Voorzitter van de Wetenschappelijke Raad bij het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België, Ringlaan 3, 1180 Brussel. Zij zullen na onderzoek terugbezorgd worden.

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

[99/16215]

Avis aux organisations représentatives de travailleurs indépendants Place vacante de juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail de Bruges

Les organisations intéressées sont invitées à présenter les candidatures au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Les présentations de candidats ou candidates se font sur des listes doubles adressées au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, Administration du Statut social des Indépendants, W.T.C. Tour III, 19e étage, boulevard Simon Bolivar 30, à 1000 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un certificat de bonnes vie et mœurs pour chacune des candidatures présentées.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

[99/16215]

Bericht aan de representatieve organisaties van de zelfstandigen Openstaande plaats van rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Brugge

De betrokken organisaties worden verzocht de candidaturen voor te dragen uiterlijk binnen drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van kandidaten, mannen of vrouwen, geschieden op dubbeltallen gericht aan het Ministerie van Middenstand en Landbouw, Bestuur van het Sociaal Statuut der Zelfstandigen, W.T.C. Toren III, 19e verdieping, Simon Bolivarlaan 30, te 1000 Brussel.

Bij de lijsten zal er voor elk der voorgedragen candidaturen een bewijs van goed zedelijk gedrag worden gevoegd.

MINISTERE DES FINANCES

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[98/53753]

Succession en déshérence de Herbé, Albert Antoine

Herbé, Albert Antoine, né à Tournai le 28 octobre 1914, divorcé de Verhaeghe, Georgette, veuf de Bruneau, Juliette, domicilié à Sint-Pieters-Leeuw, Frans Demolstraat 2, est décédé à Uccle le 28 novembre 1987, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, vingt-septième chambre, a, par ordonnance du 15 septembre 1998, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Malines, le 23 novembre 1998.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
P. De Cuyper.

(53753)

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie van de BTW, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[98/53753]

Erfloze nalatenschap van Herbé, Albert Antoine

Herbé, Albert Antoine, geboren te Doornik op 28 oktober 1914, echtgescheiden van Verhaeghe, Georgette, weduwnaar van Bruneau, Juliette, wonende te Sint-Pieters-Leeuw, Frans Demolstraat 2, is overleden te Ukkel op 28 november 1987, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, zevenentwintigste kamer, bij beschikking van 15 september 1998, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mechelen, 23 november 1998.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen,
P. De Cuyper.

(53753)

Succession en déshérence de Denaveaut, Guy Julien

Denaveaut, Guy Julien, né à Bruxelles le 9 décembre 1945, célibataire, domicilié à Sint-Pieters-Leeuw, Schoolstraat 9, est décédé à Sint-Pieters-Leeuw le 13 février 1998, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, vingt-septième chambre, a, par ordonnance du 29 septembre 1998, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Malines, le 23 novembre 1998.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
P. De Cuyper.

(53754)

Succession en déshérence de Antheunis, Jean

Antheunis, Jean, célibataire, né à Charleroi le 27 août 1946, domicilié à Sint-Niklaas, Dalstraat 84, est décédé à Sint-Niklaas le 31 décembre 1993, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Dendermonde a, par ordonnance du 27 septembre 1996, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Malines, le 23 novembre 1998.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
P. De Cuyper.

(53755)

Succession en déshérence de Van Putte, Maria Jacoba

Van Putte, Maria Jacoba, célibataire, née à Lokeren le 7 mai 1905, domiciliée à Lokeren, Luikstraat 13, est décédée à Lokeren le 28 octobre 1995, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Dendermonde a, par ordonnance du 27 décembre 1996, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Malines, le 23 novembre 1998.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
P. De Cuyper.

(53756)

Erfloze nalatenschap van Denaveaut, Guy Julien

Denaveaut, Guy Julien, geboren te Brussel op 9 december 1945, ongehuwd, wonende te Sint-Pieters-Leeuw, Schoolstraat 9, is overleden te Sint-Pieters-Leeuw op 13 februari 1998, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, zeventwintigste kamer, bij beschikking van 29 september 1998, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mechelen, 23 november 1998.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen,
P. De Cuyper.

(53754)

Erfloze nalatenschap van Antheunis, Jean

Antheunis, Jean, ongehuwd, geboren te Charleroi op 27 augustus 1946, wonende te Sint-Niklaas, Dalstraat 84, is overleden te Sint-Niklaas op 31 december 1993, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Dendermonde, bij beschikking van 27 september 1996, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mechelen, 23 november 1998.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen,
P. De Cuyper.

(53755)

Erfloze nalatenschap van Van Putte, Maria Jacoba

Van Putte, Maria Jacoba, ongehuwd, geboren te Lokeren op 7 mei 1905, wonende te Lokeren, Luikstraat 13, is overleden te Lokeren op 28 oktober 1995, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Dendermonde, bij beschikking van 27 december 1996, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mechelen, 23 november 1998.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen,
P. De Cuyper.

(53756)

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C - 98/36423]

Vlaamse Landmaatschappij

Bekendmaking van de gegevens per gemeente zoals bepaald in artikel 9 van het besluit van 20 december 1995 tot uitvoering van artikelen 33 en 34 van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen

Alfabetische lijst van de gemeenten in het Vlaamse Gewest, met gegevens zoals bedoeld in artikel 9, § 1, 2° en 3° van het besluit van de Vlaamse regering van 20 december 1995 tot uitvoering van artikelen 33 en 34 van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.

De gegevens vermeld onder de kolom «opvulmogelijkheid» zijn het resultaat van de toepassing van artikel 4, § 2, 3°, c) en artikel 4, § 2, 3°, d) van het besluit van de Vlaamse regering van 20 december 1995 tot uitvoering van artikelen 33 en 34 van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.

De gegevens vermeld in de tabel geven de toestand weer op 1 december 1998 en zijn gebaseerd op de op dat moment aan de Vlaamse Landmaatschappij bekendgemaakte vergunningsbeslissingen.

gemeente	toegenomen productie	vrijgekomen productie	toegenomen geëxporteerde gemeentelijke productie	geactualiseerde gemeentelijke	geactualiseerde gemeentelijke productie (met export)	opvul- mogelijkheid	gemeentelijke reserve
	(kg P2O5)	(kg P2O5)	(kg P2O5)	(kg P2O5)	(kg P2O5/ha)	(kg P2O5)	(kg P2O5)
AALST	13537	3625	0	179094	83,30	5361	*
AALTER	79712	13338	0	1038384	228,57	*	-73043
AARSCHOT	6114	6408	0	69765	80,65	5774	*
AARTSELAAR	2325	0	107	22825	77,63	0	*
AFFLIGEM	0	0	0	33813	62,62	2229	*
ALKEN	4099	1521	547	147083	99,31	0	*
ALVERINGEM	95954	20098	34788	781658	112,05	*	-54789
ANTWERPEN	4771	0	1231	57210	57,50	3445	*
ANZEGEM	31149	15330	0	356818	128,91	*	-19652
ARDOOIE	87214	4016	15410	711073	271,71	*	-77501
ARENDONK	24118	1899	21028	388996	237,19	*	-12654
AS	1913	0	0	39491	282,08	*	-1913
ASSE	7311	24500	0	132470	60,00	22503	*
ASSENEDE	52112	5615	0	830517	129,97	*	-47901
AVELGEM	13697	2236	0	123238	78,10	0	*
BAARLE-HERTOG	14445	6572	2842	245759	224,23	*	-9738
BALEN	18845	2989	0	253252	190,42	*	-17351
BEERNEM	41425	13747	0	816994	182,41	*	-34552
BEERSE	33695	835	48838	181560	190,92	*	-8859
BEERSEL	0	0	0	72109	79,68	6130	*
BEGIJNENDIJK	30	2904	0	34583	170,36	*	1422
BEKKEVOORT	17251	929	0	142970	63,07	0	*

gemeente	toegenomen productie (kg P2O5)	vrijgekomen productie (kg P2O5)	toegenomen geëxporteerde gemeentelijke productie (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke productie (met export) (kg P2O5/ha)	opvul- mogelijkheid (kg P2O5)	gemeentelijke reserve (kg P2O5)
BERINGEN	2525	1000	0	103685	173,68	*	-2025
BERLAAR	9871	0	0	107565	104,53	0	*
BERLARE	9613	750	0	183470	131,71	*	-9238
BERTEM	43	1380	0	55364	36,33	20537	*
BEVER	6638	322	0	86887	64,17	677	*
BEVEREN	77512	4384	13795	1153337	149,26	*	-68423
BIERBEEK	16706	329	0	75364	42,97	7811	*
BILZEN	18592	8201	0	281131	91,57	1696	*
BLANKENBERGE	2526	197	0	69488	92,90	218	*
BOCHOLT	10006	0	1814	444320	149,55	*	-9099
BOECHOUT	2582	0	274	49742	60,73	2356	*
BONHEIDEN	309	276	0	32208	87,05	1575	*
BOOM	0	0	0	2651	63,12	166	*
BOORTMEERBEEK	0	0	0	23842	47,59	4578	*
BORGLOON	10341	1483	0	181288	56,97	13215	*
BORNEM	8059	1360	0	68408	72,47	0	*
BORSBEEK	0	0	0	3147	41,41	851	*
BOUTERSEM	2553	0	0	80002	39,66	22056	*
BRAKEL	20418	5869	0	223357	67,75	0	*
BRASSCHAAT	1806	0	425	5699	78,08	0	*
BRECHT	116541	15036	15530	864039	230,04	*	-101258
BREDENE	2094	0	0	21792	42,65	4115	*
BREE	36699	11825	6016	578450	164,66	*	-27778
BRUGGE	55088	8333	3943	508804	117,37	*	-45881
BUGGENHOUT	1642	0	0	117543	114,79	*	-1642
DAMME	39748	4428	7228	629784	112,62	*	-31006
DE HAAN	12104	2550	0	156094	66,48	299	*
DE PANNE	11195	4639	0	60762	63,89	0	*
DE PINTE	2075	0	0	73401	114,33	*	-2075
DEERLIJK	19308	4640	5323	194313	221,57	*	-14327
DEINZE	56666	4835	21767	730766	169,67	*	-43365
DENDERLEEUEW	0	0	0	30516	95,36	495	*
DENDERMONDE	7993	1486	486	208982	117,94	*	-6514
DENTERGEM	65232	2535	19774	425840	226,03	*	-54078
DESSEL	4160	17200	0	111081	171,42	*	4440
DESTELBERGEN	2638	895	435	75078	105,45	*	-1640
DIEPENBEEK	5523	1290	0	88842	91,50	0	*
DIEST	14054	17824	0	119928	76,29	14937	*
DIKSMUIDE	159252	25928	16531	1412651	128,88	*	-127408
DILBEEK	3563	0	243	48816	50,69	5590	*
DILSEN-STOKKEM	27152	2724	0	240462	135,62	*	-25109
DROGENBOS	0	0	0	0	0,00	25	*
DUFFEL	1361	0	0	28400	70,65	0	*

gemeente	toegenomen productie (kg P2O5)	vrijgekomen productie (kg P2O5)	toegenomen geëxporteerde gemeentelijke productie (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke productie (met export) (kg P2O5/ha)	opvul- mogelijkheid (kg P2O5)	gemeentelijke reserve (kg P2O5)
EDEGEM	0	0	0	9561	59,76	813	*
EEKLO	7765	1624	0	399135	213,10	*	-6953
ERPE-MERE	966	57	1318	130049	92,50	3790	*
ESSEN	30229	317	10567	380015	142,59	*	-24787
EVERGEM	15149	1914	0	660216	156,60	*	-14192
GALMAARDEN	3408	0	0	135014	75,26	0	*
GAVERE	3841	9275	24940	123602	79,13	31115	*
GEEL	124687	1699	10433	604816	167,26	*	-118621
GEETBETS	10039	2035	182	138530	74,88	0	*
GENK	0	0	0	9215	94,03	195	*
GENT	13216	2623	4104	376211	118,45	*	-8171
GERAARDSBERGEN	18896	0	0	247548	74,74	0	*
GINGELOM	9291	2103	0	57573	13,56	82142	*
GISTEL	15154	1857	3453	288693	93,95	0	*
GLABBEEK- ZUURBEMDE	11404	712	0	134199	78,71	0	*
GOOIK	6787	4	121	177503	72,72	0	*
GRIMBERGEN	3554	0	0	46238	28,19	23218	*
GROBBENDONK	15598	0	315	92959	148,50	*	-15362
HAACHT	3235	433	0	50637	54,57	4453	*
HAALTERT	4466	0	0	109687	94,64	0	*
HALEN	14598	960	0	107841	82,89	0	*
HALLE	5112	0	0	86572	49,95	11060	*
HAM	7405	0	0	37711	122,44	0	*
HAMME	10740	2808	0	246871	161,67	*	-9336
HAMONT-ACHEL	27621	4472	0	307834	167,03	*	-25385
HARELBEKE	9591	2238	4599	133424	125,87	*	-4464
HASSELT	21549	1211	218	217633	107,58	0	*
HECHTEL-EKSEL	7220	0	10044	67464	113,57	*	313
HEERS	13551	690	0	198829	63,87	2975	*
HEIST-OP-DEN-BERG	24761	1322	0	278564	117,74	*	-23770
HEMIKSEM	0	0	0	551	30,61	266	*
HERENT	5204	0	0	41816	39,23	9242	*
HERENTALS	25774	1419	0	206572	230,29	*	-25065
HERENTHOUT	13286	660	1061	140600	148,00	*	-12425
HERK-DE-STAD	2535	6181	0	123640	64,77	8942	*
HERNE	10717	0	0	202874	68,93	0	*
HERSELT	14338	6497	7420	165581	172,66	*	-7380
HERSTAPPE	0	0	0	10880	36,88	3748	*
HERZELE	11797	0	151	193567	77,12	0	*
HEUSDEN-ZOLDER	677	1456	0	25486	107,99	*	415
HEUVELLAND	85128	10839	33277	1016657	128,40	*	-52041
HOEGAARDEN	14203	0	0	85685	36,22	21120	*

gemeente	toegenomen productie (kg P2O5)	vrijgekomen productie (kg P2O5)	toegenomen geëxporteerde gemeentelijke productie (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke productie (met export) (kg P2O5/ha)	opvul- mogelijkheid (kg P2O5)	gemeentelijke reserve (kg P2O5)
HOEILAART	2827	0	1700	3931	41,82	289	*
HOESELT	7192	10	0	134471	95,78	0	*
HOLSBEEK	4363	0	0	56404	48,13	7590	*
HOGLEDE	17253	4840	0	595450	223,43	*	-14833
HOOGSTRATEN	195174	23176	267661	1518698	247,79	*	-49755
HOREBEKE	569	0	0	55003	71,71	461	*
HOUTHALEN- HELCHTEREN	16176	0	430	70943	151,91	*	-15854
HOUTHULST	46249	4912	4854	627086	156,58	*	-41366
HOVE	0	0	0	15393	92,17	436	*
HULDENBERG	689	0	0	84614	50,13	13536	*
HULSHOUT	5920	0	0	50238	92,69	0	*
ICHTEGEM	67268	9870	13273	718978	259,09	*	-55697
IEPER	99761	28788	15873	1381795	145,84	*	-77431
INGELMUNSTER	5978	2606	2119	136302	149,95	*	-3616
IZEGEM	17274	18608	7028	199070	174,16	*	-4456
JABBEKE	32664	3814	0	451453	127,64	*	-29804
KALMTHOUT	74466	15204	17322	431826	192,52	*	-58203
KAMPENHOUT	0	972	0	16253	11,39	30905	*
KAPELLE-OP- DEN-BOS	2483	723	0	32820	45,33	5987	*
KAPELLEN	6500	0	1495	24346	76,08	0	*
KAPRIJKE	10806	344	0	495042	217,22	*	-10634
KASTERLEE	20254	6	919	501815	222,83	*	-19792
KEERBERGEN	0	0	0	13854	52,68	1957	*
KINROOI	47594	9075	66591	546210	179,44	*	-9761
KLUISBERGEN	14169	0	0	129035	74,37	0	*
KNESSELARE	12380	2930	7034	382717	207,89	*	-7398
KNOKKE-HEIST	36107	769	0	232787	66,87	0	*
KOEKELARE	75044	13284	25186	659565	200,17	*	-55809
KOKSIJDE	30550	0	0	149082	71,26	0	*
KONTICH	1432	0	0	91900	117,82	*	-1432
KORTEMARK	68456	6107	22324	835243	199,96	*	-54240
KORTENAKEN	18834	621	3877	186463	61,42	4188	*
KORTENBERG	0	0	0	25731	20,63	22598	*
KORTESSEM	9020	706	0	143659	89,62	4	*
KORTRIJK	42067	1829	0	356741	97,79	0	*
KRAAINEM	0	0	0	123	1,92	1559	*
KRUIBEKE	16348	0	0	260235	145,71	*	-16348
KRUISHOUTEM	30513	3422	0	422813	137,46	*	-28802
KUURNE	5229	162	0	40082	110,42	0	*
LAAKDAL	31874	1429	0	120831	142,49	*	-30802
LAARNE	5490	1000	0	157626	105,79	*	-4740
LANAKEN	9572	799	1594	87436	88,68	0	*

gemeente	toegenomen productie (kg P2O5)	vrijgekomen productie (kg P2O5)	toegenomen geëxporteerde gemeentelijke productie (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke productie (met export) (kg P2O5/ha)	opvul- mogelijkheid (kg P2O5)	gemeentelijke reserve (kg P2O5)
LANDEN	13286	2556	0	89859	22,62	62219	*
LANGEMARK- POELKAPELLE	84992	3651	26422	652857	157,50	*	-69956
LEBBEKE	11149	6220	0	85150	72,10	0	*
LEDE	2547	0	0	66673	62,96	2553	*
LEDEGEM	21324	33708	4347	326108	183,00	*	-2296
LENDELEDE	28235	172	8559	123434	148,18	*	-21687
LENNIK	16055	0	4	105505	67,24	0	*
LEOPOLDSBURG	0	0	0	34814	193,41	*	0
LEUVEN	874	0	0	35922	33,38	14343	*
LICHTERVELDE	31747	19066	16527	566379	300,15	*	-13951
LIEDEKERKE	3058	0	0	13840	129,35	*	-3058
LIER	7961	1465	0	115406	82,08	4067	*
LIERDE	6300	1333	0	114917	68,00	633	*
LILLE	95039	4474	20317	303506	237,49	*	-82643
LINKEBEEK	0	0	0	4694	40,47	1335	*
LINT	0	0	0	3355	46,60	682	*
LINTER	9175	3120	8563	145356	52,84	21995	*
LO-RENINGE	98245	4122	32583	781438	153,58	*	-79893
LOCHRISTI	21239	2008	4696	442902	123,06	*	-16211
LOKEREN	30267	1529	2604	510810	151,04	*	-28200
LOMMEL	793	0	3598	106321	129,19	*	1006
LONDERZEEL	4868	3342	0	164461	86,02	7896	*
LOVENDEGEM	12085	1036	0	152190	183,58	*	-11567
LUBBEK	13915	864	0	145697	67,83	0	*
LUMMEN	8087	10765	0	165166	137,52	*	-2705
MAARKEDAL	9439	181	691	299704	91,76	3254	*
MAASEIK	41189	7592	0	476209	185,37	*	-37393
MAASMECHELEN	3747	2570	0	134374	97,87	191	*
MACHELEN	0	0	0	0	0,00	2450	*
MALDEGEM	38642	13656	6944	728821	135,92	*	-28342
MALLE	37095	832	35143	327529	171,03	*	-19107
MECHELEN	13506	1793	0	95447	56,65	2501	*
MEERHOUT	13167	69	0	183378	149,09	*	-13133
MEEUWEN- GRUITRODE	43058	16277	0	548504	234,20	*	-34920
MEISE	9573	7666	0	80244	48,93	12981	*
MELLE	288	0	0	45396	78,13	4043	*
MENEN	1405	90	0	219188	129,85	*	-1360
MERCHTEM	248	701	4930	161904	67,43	9646	*
MERELBEKE	7802	0	0	97244	81,99	1917	*
MERKSPLAS	79011	1432	86241	670020	267,37	*	-35175
MESEN	7458	0	0	36517	95,34	0	*
MEULEBEKE	41264	6933	0	464281	207,82	*	-37798

gemeente	toegenomen productie (kg P2O5)	vrijgekomen productie (kg P2O5)	toegenomen geëxporteerde gemeentelijke productie (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke productie (met export) (kg P2O5/ha)	opvul- mogelijkheid (kg P2O5)	gemeentelijke reserve (kg P2O5)
MIDDELKERKE	54664	4830	374	477658	92,19	0	*
MOERBEKE	20196	2591	0	170236	89,04	0	*
MOL	16120	455	4078	128405	99,85	0	*
MOORSLEDE	24921	26882	0	347886	133,91	*	-11480
MORTSEL	0	0	0	8993	108,35	*	0
NAZARETH	38562	1538	0	356274	196,19	*	-37793
NEERPELT	32429	3635	0	280944	241,78	*	-30612
NEVELE	54542	13985	15538	578619	183,22	*	-39780
NIEL	0	0	0	2506	83,53	165	*
NIEUWERKERKEN	6217	2145	0	106016	76,38	0	*
NIEUWPOORT	39512	748	0	161742	86,59	0	*
NIJLEN	7664	0	0	103337	109,47	*	-7664
NINOVE	16564	851	0	269371	82,30	8834	*
OLEN	4736	0	0	76530	236,93	*	-4736
OOSTENDE	1246	0	0	77642	73,73	0	*
OOSTERZELE	5602	1250	0	215791	95,23	702	*
OOSTKAMP	67921	10547	15697	1018165	208,68	*	-54799
OOSTROZEBEKE	17904	1418	1301	231341	198,75	*	-16544
OPGLABBEEK	510	207	0	107829	110,48	*	-355
OPWIJK	4532	0	0	58827	55,24	3995	*
OUD-HEVERLEE	1276	0	0	11495	31,58	4418	*
OUD-TURNHOUT	13024	1776	0	261164	195,92	*	-12136
OUDENAARDE	27272	78	0	287552	77,55	0	*
OUDENBURG	9627	188	421	232043	100,36	0	*
OVERIJSE	0	0	393	42042	45,01	9598	*
OVERPELT	3291	637	0	91354	103,34	*	-2813
PEER	47357	6005	10379	603636	156,67	*	-39165
PEPINGEN	10999	0	0	187162	68,51	0	*
PITTEM	30984	18203	0	741446	290,42	*	-21883
POPERINGE	172452	6155	62683	1117569	110,08	0	*
PUTTE	7932	763	0	75810	76,50	0	*
PUURS	1284	0	419	87639	89,89	2710	*
RANST	10768	1338	915	145332	140,01	*	-9642
RAVELS	115934	21222	38514	1346592	306,04	*	-86066
RETIE	30656	17396	9380	310311	217,61	*	-17268
RIEMST	12216	1154	824	337647	73,84	0	*
RIJKEVORSEL	93289	6583	76979	671865	294,16	*	-51508
ROESELARE	42864	2393	9176	519522	186,88	*	-37079
RONSE	341	0	0	82674	66,73	3190	*
ROOSDAAL	2389	0	0	58264	69,28	11	*
ROTSELAAR	35	0	0	5543	11,41	10279	*
RUISELEDE	50901	1687	24242	674196	292,37	*	-37936
RUMST	977	0	8122	54557	104,51	*	5115

gemeente	toegenomen productie (kg P2O5)	vrijgekomen productie (kg P2O5)	toegenomen geëxporteerde gemeentelijke productie (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke productie (met export) (kg P2O5/ha)	opvul- mogelijkheid (kg P2O5)	gemeentelijke reserve (kg P2O5)
SCHELLE	1031	0	0	17680	88,84	53	*
SCHERPENHEUVEL- ZICHEM	5880	1356	0	64389	68,57	0	*
SCHILDE	3001	0	425	22490	88,90	0	*
SCHOTEN	37	0	0	6623	94,61	101	*
SINT-AMANDS	6044	30	0	60620	87,22	0	*
SINT-GENESIUS- RODE	0	0	661	12646	26,35	8226	*
SINT-GILLIS-WAAS	51680	37455	0	486953	137,05	*	-32953
SINT-KATELIJNE- WAVER	3951	0	0	53673	70,62	0	*
SINT-LAUREINS	45797	1259	20144	570248	93,44	0	*
SINT-LIEVENS- HOUTEM	1242	0	10033	88009	62,64	11649	*
SINT-MARTENS- LATEM	0	883	0	19538	78,15	2409	*
SINT-NIKLAAS	28991	2323	6271	628855	179,47	*	-24694
SINT-PIETERS-LEEUV	8092	0	202	116898	58,51	5724	*
SINT-TRUIDEN	34868	0	0	278548	40,89	54205	*
SPIERE-HELKIJN	6992	0	1374	49691	69,02	0	*
STABROEK	6037	10522	0	69779	63,55	7180	*
STADEN	27579	4824	14144	1011241	276,90	*	-18095
STEENOKKERZEEL	517	0	0	4022	4,38	21265	*
STEKENE	15903	3601	10120	258218	174,47	*	-9042
TEMSE	16774	4298	4086	225449	147,06	*	-12582
TERNAT	2933	0	0	51658	63,31	1225	*
TERVUREN	0	0	470	104495	137,67	*	235
TESSENDERLO	9046	1005	0	92967	106,98	0	*
TIELT	154524	24258	0	1470195	274,39	*	-142395
TIELT-WINGE	3530	0	0	102133	68,68	777	*
TIENEN	9932	5835	0	243421	48,85	40703	*
TONGEREN	31127	950	0	348971	67,81	0	*
TORHOUT	28760	29106	0	764633	292,29	*	-14207
TREMELO	1040	5133	0	23479	129,01	*	1527
TURNHOUT	26514	2148	9039	183071	198,13	*	-20921
VEURNE	127846	8512	46914	692393	88,12	0	*
VILVOORDE	0	0	0	8795	25,13	5818	*
VLETEREN	22352	11232	2234	519067	171,59	*	-15619
VOEREN	15915	1142	0	259092	86,25	3921	*
VORSELAAR	19686	1010	3123	141094	173,98	*	-17620
VOSELAAR	9775	0	0	45963	287,27	*	-9775
WAARSCHOOT	7454	0	649	225283	168,63	*	-7130
WAASMUNSTER	8255	203	0	157867	191,59	*	-8154
WACHTEBEKE	9300	1628	0	131734	85,60	2274	*
WAREGEM	15847	3725	5905	215866	131,87	*	-11032
WELLEN	2975	3040	0	79528	71,45	1359	*
WEMMEL	0	567	0	6714	29,58	3815	*
WERVIK	34601	534	15532	464556	141,98	*	-26568
WESTERLO	26622	0	0	196191	129,67	*	-26622
WETTEREN	0	300	0	145291	88,00	6803	*

gemeente	toegenomen productie (kg P2O5)	vrijgekomen productie (kg P2O5)	toegenomen geëxporteerde gemeentelijke productie (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke (kg P2O5)	geactualiseerde gemeentelijke productie (met export) (kg P2O5/ha)	opvul- mogelijkheid (kg P2O5)	gemeentelijke reserve (kg P2O5)
WEVELGEM	22089	3883	3955	286799	144,92	*	-18170
WEZEMBEEK-OPPEM	0	0	0	1772	36,16	634	*
WICHELEN	50	0	0	69635	72,46	780	*
WIELSBEKE	19908	947	22642	205150	220,35	*	-8113
WIJNEGEM	0	0	0	4759	67,03	189	*
WILLEBROEK	125	1238	0	61980	99,97	*	804
WINGENE	147886	19576	0	1646237	309,21	*	-138098
WOMMELGEM	0	0	0	14687	70,27	329	*
WORTEGEM- PETEGEM	29960	3303	0	290065	106,37	0	*
WUUSTWEZEL	175271	19748	69796	1257601	237,10	*	-130499
ZANDHOVEN	20254	835	8707	184322	189,44	*	-15483
ZAVENTEM	0	0	479	1961	3,28	14616	*
ZEDELGEM	28625	10215	14997	721520	198,33	*	-16019
ZELE	11581	1299	25266	257812	143,95	*	1702
ZELZATE	7212	0	0	47044	97,40	0	*
ZEMST	444	0	0	58822	39,69	17147	*
ZINGEM	5206	0	5660	121378	100,73	*	-961
ZOERSEL	3093	0	159	54582	102,60	0	*
ZOMERGEM	17738	0	0	445580	165,40	*	-17738
ZONHOVEN	1575	0	0	21418	74,37	0	*
ZONNEBEKE	96696	40875	25823	873885	177,47	*	-63347
ZOTTEGEM	2210	1123	0	199441	69,23	4820	*
ZOUTLEEUV	25907	3572	1069	127736	62,13	0	*
ZUIENKERKE	30530	789	15303	273793	68,35	0	*
ZULTE	28046	597	14952	305057	184,10	*	-20272
ZUTENDAAL	0	0	0	25906	208,92	*	0
ZWALM	11710	0	0	121038	62,13	547	*
ZWEVEGEM	54733	3106	0	500096	127,22	*	-52404
ZWIJNDRECHT	0	2425	0	17550	60,73	2992	*
VLAANDEREN	6647084	1095986	1711597	78595777		855396	-3787724

**PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS
WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

Chambres législatives — Wetgevende Kamers

SENAT DE BELGIQUE

[99/19575]

Séance plénière

Ordre du jour

Jeudi 1er juillet 1999, à 14 heures

Vérification des pouvoirs et prestation de serment des sénateurs élus par les collèges électoraux français et néerlandais.

BELGISCHE SENAAT

[99/19575]

Plenaire vergadering

Agenda

Donderdag 1 juli 1999, te 14 uur

Onderzoek van de geloofsbriefen en eedaflegging van de senatoren gekozen door de Nederlandse en Franse kiescolleges.

Avis divers Verschillende berichten

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

Ouverture de vacance

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, au 1^{er} octobre 1999, des postes suivants :

Faculté des sciences appliquées

Service : HC010 Mathématiques

1 poste d'assistant chargé d'exercices 110 h/an

1 poste d'assistant chargé d'exercices 55 h/an

1 poste d'assistant chargé d'exercices 55 h/an

Directeur : Mme Anne Delandtsheer

Postes au cadre : 99-B-ASS-098 (H) (0,08 ETP)

99-B-ASS-104 (H) (0,25 ETP).

Service : HE010 Génie civil

1 poste d'assistant chargé d'exercices 30 h

1 poste d'assistant chargé d'exercices 30 h

1 poste d'assistant chargé d'exercices 40 h

Directeur : M. Pierre Halleux

Poste au cadre : 99-C-ASS-147 (H) (0,15 ETP).

Service : HE020 Mécanique des sols

1 poste d'assistant mi-temps

1 poste d'assistant chargé d'exercices 30 h

Directeur : Jean-Claude Verbrugge

Postes au cadre : 99-C-CTR-035 (H) (0,50 ETP)

99-C-ASS-145 (H) (0,04 ETP).

Service : HL010 Urbanisme

1 poste d'assistant chargé d'exercices 65 h

Directeur : Jean-Luc Quoistiaux

Poste au cadre : 99-C-ASS-060 (H) (0,09 ETP).

Service : HF010 Mécanique appliquée

1 poste d'assistant temps plein

Directeur : M. Bernard Leduc

Poste au cadre : 99-C-ASS-129 (H) (1,00 ETP).

Service : HG020 Génie électrique

1 poste d'assistant mi-temps

1 poste d'assistant temps plein

Directeur : M. Robert Poncelet

Postes au cadre : 99-C-ASS-139 (H) (1,00 ETP)

99-C-ASS-038 (H) (0,50 ETP).

Service : HG050 Electronique Microélectronique Télécommunications

1 poste d'assistant mi-temps

Directeur : M. Jean-Louis Van Eck

Poste au cadre : 99-C-ASS-140 (H) (0,50 ETP).

Service : HH020 Chimie physique

1 poste d'assistant temps plein

Directeur : M. Jean-Claude Legros

Poste au cadre : 99-B-CTR-086 (H) (1,00 ETP).

Service : HH070 Génie chimique

1 poste d'assistant mi-temps

Directeur : Mme Véronique Halloin

Poste au cadre : 99-B-ASS-103 (H) (0,50 ETP).

Service : HJ010 Physique générale

1 poste d'assistant temps plein

Directeur : M. Robert Vanhauwermeiren

Poste au cadre : 99-C-ASS-051 (H) (1,00 ETP).

Service : HJ030 - Métrologie nucléaire

1 poste d'assistant mi-temps

1 poste d'assistant quart-temps

Directeur : M. Robert Beauwens

Postes au cadre : 99-C-ASS-140 (H) (0,50 ETP)

99-C-CTR-035 (H) (0,25 ETP).

Service : HK010 Comptabilité

1 poste d'assistant chargé d'exercices 60 h/an

Directeur : le Doyen ex officio

Postes au cadre : 99-C-ASS-142 (H) (0,03 ETP)

99-C-ASS-143 (H) (0,06 ETP).

Service : HK020 Economie politique et sociale

1 poste d'assistant chargé d'exercices 60 h/an

Directeur : le Doyen ex officio

Poste au cadre : 99-C-CTR-035 (H) (0,09 ETP).

Les candidat(e)s sont invité(e)s à utiliser le *curriculum vitae* type qui peut être téléchargé via le site WEB de la Faculté à l'adresse suivante : <http://www.ulb.ac.be/polytech/faculte/>

La candidature et le *curriculum vitae* doivent être adressés en deux exemplaires :

un exemplaire à M. le recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles,

un exemplaire au Doyen de la Faculté des Sciences appliquées, C.P. 165/01, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles,

avant le 29 juin 1999. (19570)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, au 1^{er} octobre 1999, du poste suivant :

Faculté des sciences

Service : FH010 « Département de Biologie Moléculaire »

(Président ex officio : Mme G. Van de Vyver)

1 poste d'assistant temps plein.

Profil : Le(a) candidat(e) retenu(e) aura à prester 330 heures de charges pédagogiques au département de biologie moléculaire pour les enseignements de microbiologie.

Poste au cadre : 99-B-PAS-O19 (F) (1,00 ETP).

Les candidatures doivent parvenir, accompagnées d'un *curriculum vitae* (selon le modèle standard disponible à la Faculté des sciences et sur le site Web de la Faculté (<http://www.ulb.ac.be/sciences/intra/formul.htm>)) auprès de M. le Recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

Une copie de la candidature doit parvenir à M. le doyen de la Faculté des sciences, Campus Plaine, CP 260, boulevard du Triomphe 2, 1050 Bruxelles,

avant le 30 juin 1999. (19563)

Réouverture de vacance

L'Université libre de Bruxelles annonce la réouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 1999, du poste suivant :

Faculté des sciences sociales, politiques et économiques

Service DF090 - Programme international école de commerce solvay

1 poste d'assistant temps plein 100 %

auprès du responsable académique du Programme International de l'Ecole de Commerce ex officio, Mme Adam.

Poste au cadre : 99-A-ASS-164 (D) (1 ETP).

Un modèle de *curriculum vitae* peut être obtenu en s'adressant au secrétariat de la Faculté (tél. : 650 48 53. ou 650 39 16; E-mail : mjgueli@admin.ulb.ac.be), ou au secrétariat de l'Université (Tél. : 650 25 32.; E-mail : nlefevre@admin.ulb.ac.be).

La candidature et le *curriculum vitae* doivent être adressés en trois exemplaires :

un exemplaire à M. le recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles;

deux exemplaires à M. le doyen de la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques, C.P. 135, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles,
avant le 2 juillet 1999. (19559)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

—
Stad Sint-Truiden
—

Verruimd bijzonder plan van aanleg
Wijziging bijzonder plan van aanleg
Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Sint-Truiden, overeenkomstig de bepaling van artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996, brengt ter algemene kennis van alle belangstellenden dat het dossier van het nieuwe verruimd bijzonder plan van aanleg « Stationskwartier », met daarin begrepen de wijziging van het bijzonder plan van aanleg « Sint-Anneke », in de kantoren van de stedelijke technische dienst in het Administratief Centrum « Schuttershof », tweede verdieping, Kazernesstraat 13, te Sint-Truiden, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van dertig dagen van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999.

Dit dossier is samengesteld volgens artikel 14 van voornoemd decreet, en bevat : een liggingsplan, de bestaande toestand, de stedenbouwkundige voorschriften, een memorie van toelichting en een bestemmingsplan, opgemaakt volgens de wettelijke bepalingen. Dit bijzonder plan van aanleg werd door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in vergadering van 17 mei 1999.

Deze stukken kunnen worden ingezien iedere werkdag van 9 uur tot 11 u. 30 m., maandag uitgezonderd, woensdagnamiddag van 13 uur tot 16 uur en dinsdagavond van 16 u. 30 m. tot 18 u. 45 m.

Bezwaren en opmerkingen moeten schriftelijk voor het einde van de termijn aan het college van burgemeester en schepenen ter kennis worden gebracht, uiterlijk op 31 juli 1999, om 11 u. 30 m.

Sint-Truiden, 22 juni 1999. (20048)

—
Stad Torhout
—

Bijzondere plannen van aanleg — Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen,

Overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996, brengt ter kennis van de bevolking dat het ontwerp van bijzonder aanlegplan « De Gheldere Zuid », bestaande uit een plan van de bestaande toestand, bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in zitting van 31 mei 1999, in de burelen van de technische dienst, Mark 23, is neergelegd alwaar eenieder er inzage kan van nemen alle werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur, vanaf 30 juni 1999 tot en met 30 juli 1999.

Al wie omtrent deze plannen bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet deze schriftelijk laten worden aan het college van burgemeester en schepenen van de stad Torhout, binnen de bovengemelde termijn van het onderzoek. De sluiting van het onderzoek zal plaatshebben op 30 juli 1999, om 17 uur.

Torhout, 18 juni 1999. (20049)

Het college van burgemeester en schepenen,

Overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996, brengt ter kennis van de bevolking dat het ontwerp van bijzonder aanlegplan « Collegehoek », bestaande uit een plan van de bestaande toestand, bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in zitting van 31 mei 1999, in de burelen van de technische dienst, Mark 23, is neergelegd alwaar eenieder er inzage kan van nemen alle werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur, vanaf 30 juni 1999 tot en met 30 juli 1999.

Al wie omtrent deze plannen bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet deze schriftelijk laten worden aan het college van burgemeester en schepenen van de stad Torhout, binnen de bovengemelde termijn van het onderzoek. De sluiting van het onderzoek zal plaatshebben op 30 juli 1999, om 17 uur.

Torhout, 18 juni 1999. (20050)

Annonces – Aankondigingen

—
SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN
—

**Divema, naamloze vennootschap,
Populierendreef 2A, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 73754 – BTW 419.490.851
—

De vennoten worden hierbij uitgenodigd tot deelname aan de buitengewone vergadering die zal gehouden worden te 2820 Rijmenam, Meiboomstraat 7, op donderdag 8 juli 1999, te 10 uur, met het oog op de behandeling van de volgende agenda :

1. Verplaatsing maatschappelijke zetel.
2. Ontslag van de voltallige raad van bestuur.
3. Aanstelling van de raad van bestuur.

De vennoten worden verzocht zich te voegen naar de statutaire bepalingen inzage deelname aan de buitengewone algemene vergadering.
(19926) De raad van bestuur.

**Alcantara, société anonyme,
boulevard Delwart 14, 7500 Tournai**

R.C. Tournai 64947
—

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le jeudi 8 juillet 1999, à 14 heures, à Beloeil-Quevaucamps, place Langlois 24, en l'étude de Me Patrick Drossart, notaire à Quevaucamps.

Cette assemblée aura pour ordre du jour :

1. Réduction de capital à concurrence de quatorze millions cinq cent mille francs pour le ramener de vingt neuf millions de francs à quatorze millions cinq cent mille francs, sans annulation de titre et par le remboursement à chaque part d'une somme en espèce de cinquante mille francs. Ce remboursement s'effectuera par prélèvement sur le capital réel.

2. Modification de l'article cinq des statuts pour le mettre en concordance avec le nouveau montant du capital.

3. Pouvoirs conférés au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (19927)

**Garage de la Cloche, société anonyme,
rue de Hollogne 103-111, 4100 Seraing (Jemeppe-sur-Meuse)**

R.C. Liège 13940 – T.V.A. 403.940.167

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude du notaire Henusse, rue du Mont 32, à 4458 Fexhe-Slins, le 7 juillet 1999, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Réduction du capital de 5 000 000 BEF (cinq millions) par absorption des pertes antérieures, pour le ramener de 20 000 000 BEF (vingt millions) à 15 000 000 BEF (quinze millions). 2. Augmentation du capital de 5 000 000 BEF (cinq millions) par souscription et libération en numéraires. (19928)

**« Techno Design », société anonyme,
avenue du Mistral 3/3, Woluwe-Saint-Lambert**

R.C. Bruxelles 388322 – T.V.A. 414.823.666

L'assemblée générale extraordinaire qui s'est tenue le 16 juin dernier n'ayant pas atteint le quorum requis pour voter, une seconde assemblée est prévue le 8 juillet prochain, à 14 heures, en l'étude du notaire Olivier Verstraete, à Auderghem, boulevard du Souverain 288, qui délibérera quel que soit le nombre d'actionnaires présents sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration auquel est joint un état résumant la situation active et passive de la société.

2. Modification de l'objet social par adjonction à ce dernier de l'activité de « Marchand de biens ».

3. Augmentation de capital.

a) Augmentation de capital à concurrence d'un million deux cent cinquante mille francs pour le porter de un million deux cent cinquante francs à deux millions cinq cent mille francs, par l'incorporation de réserves à due concurrence et sans création de titres nouveaux.

b) Modification corrélative des articles 5 et 6 des statuts.

4. Coordination des statuts.

Pour assister à l'assemblée se conférer aux statuts. (19929)

**S.A. Huygens, société anonyme,
avenue des Mésanges 11, 1160 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 552847 – T.V.A. 445.934.635

Assemblée générale ordinaire le 7 juillet 1999, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport de gestion. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Affectation des résultats. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (19930)

**N.V. Malmar, naamloze vennootschap,
Eddastraat 41, 9042 Gent**

H.R. Gent 157893 – BTW 440.443.148

Aan de houders van gewone aandelen van de N.V. Malmar wordt een dividend over het boekjaar 1998 betaalbaar gesteld van 525 frank netto per aandeel, tegen afgifte van coupon nr. 9 der bovengenoemde aandelen.

Dit volgens beslissing der algemene vergadering d.d. 4 juni 1999.

Betaalbaarstelling op de zetel der vennootschap vanaf 9 juli 1999. (19931)

**N.V. Malmar Invest, naamloze vennootschap,
Eddastraat 41, 9042 Gent**

H.R. Gent 157894

Aan de houders van gewone aandelen van de N.V. Malmar Invest wordt een dividend over het boekjaar 1998 betaalbaar gesteld van 75 frank netto per aandeel, tegen afgifte van coupon nr. 7 der bovengenoemde aandelen.

Dit volgens beslissing der algemene vergadering d.d. 4 juni 1999.

Betaalbaarstelling op de zetel der vennootschap vanaf 9 juli 1999. (19932)

**A.D. Resourcing, société de personnes à responsabilité limitée,
De Henninstraat 65-69, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 544936 — T.V.A. 443.852.697

Assemblée générale ordinaire le 08/07/99 à 14.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31/12/1998. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (47524)

**Agro-Inve, naamloze vennootschap,
Kieldrechtsebaan 33, 9130 Verrebroek**

H.R. Sint-Niklaas 56674

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats op vrijdag 09/07/99 om 16.00 uur te 2050 Antwerpen, Thonetlaan 110. — Dagorde : 1. Beraadslaging ontbinding vennootschap overeenkomstig artikel 103 Venn. Aan de hand van voorstel raad van bestuur. 2. Ontslagen en benoemingen. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (47525)

**Arbochim, naamloze vennootschap,
Smallestraat 28, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 263614 — BTW 434.129.240

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 08/07/99 te 19.00 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders en gedelegeerd bestuurder. 6. Diverse. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (47526)

**Avant Auto Service, naamloze vennootschap,
Spijker 55, 2910 Essen**

H.R. Antwerpen 286875 — BTW 445.848.919

Daar op de buitengewone algemene vergadering van 17/06/1999 het vereiste quorum niet werd bereikt, wordt voor de tweede maal een buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op 09/07/99 om 10 u ten kantore van notaris Jan Michoel te Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8, met volgende agenda : 1. Kapitaalvermindering met 2.500.000 frank om het te herleiden van 5.000.000 frank tot 2.500.000 frank door terugbetaling in geld aan de aandeelhouders naar evenredigheid van hun deelneming in het kapitaal. De kapitaalvermindering zal plaatshebben zonder vernietiging van aandelen doch met evenredige vermindering van de fractiewaarde van de aandelen. Het doel van deze kapitaalvermindering is de aandeelhouders een gedeelte van hun geïnvesteerd geld terug te geven mits de activiteiten van de vennootschap zijn stopgezet. 2. Ontslag en benoeming bestuurder. 3. Aanpassing en coördinatie van de statuten. 4. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen besluiten. (47527)

Berso, naamloze vennootschap,**Leenstraat 51, 9620 Zottegem**

H.R. Oudenaarde 35248 — BTW 440.997.038

Jaarvergadering op 07/07/99 om 14.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/05/1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47528)

**Brasserie de Brunehaut, société anonyme,
rue des Panneries 17-19, 7623 Brunehaut-Rongy**

R.C. Tournai 72655 — T.V.A. 444.057.882

Assemblée Générale Extraordinaire le 12/07/99 à 18h30 au siège social, rue des Panneries 17-19 à 7623 Brunehaut/Rongy. — Ordre du jour : 1. Démission et nomination statutaires. 2. Divers. Pour être admis à l'A.G. Extraordinaire, se conformer à l'art. 25 des statuts. (47529)

**Cebeltra, société anonyme,
avenue Delleur 17, 1170 Watermael-Boitsfort**

R.C. Bruxelles 541918 — T.V.A. 442.555.372

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra au siège social de la société, le jeudi 08/07/99 à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'Assemblée Générale. 2. Rapport de gestion. 3. Approbation des comptes annuels et affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (47530)

**Créer, Renover, Construire, société anonyme,
rue de Bertransart 62, 6280 Gerpennes**

R.C. Charleroi 160196 — T.V.A. 435.672.332

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le vendredi 09/07/99 à 18h00 au siège administratif de la société, Route Charlemagne, 25 à 5660 Couvin. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Examen des comptes annuels arrêtés au 28/02/1999. 3. Affectation à donner au résultat de l'exercice. 4. Rapport du Commissaire-Réviseur. 5. Approbation des comptes annuels. 6. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. (47531)

**Culture & Leisure Invest, naamloze vennootschap,
Blokstraat 2, 3191 Hever-Schiplaken**

H.R. Leuven 68235 — BTW 429.606.961

De aandeelhouders worden verzocht een bijzondere algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 9 juli 1999 om 11uur, ten kantore van notaris Clerens, Korenmarkt 47 te 2800 Mechelen met volgende agenda : 1. Lezing van de verslagen van de raad van bestuur. 2. Lezing van het verslag van de raad van bestuur bedoeld in artikel 103 van de Vennootschappenwet. 3. Lezing van het rapporten van de commissaris-revisor. 4. Beslissing over de verzetting van de activiteit. 5. Kapitaalverhoging. 6. Benoeming bestuurder. 7. Doelwijziging. 8. Verlenging boekjaar. 9. Wijziging datum jaarvergadering. 10. Coördinatie statuten. 11. Volmacht. 12. Varia. Aandelene deponeren uiterlijk 2 juli 1999 bij de Effectenafdeling van de Vlaamse regio, Lange Gasthuisstraat 20, 2000 Antwerpen, of via elk BBL-kantoor mits voorlegging van deze oproeping, volgens artikel 27 der statuten. (47532)

Daring Tennis Club, naamloze vennootschap, in vereffening,**Theodore De Cuyperstraat 127, 1200 Brussel**

H.R. Brussel 52710

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 08/07/99 om 11 uur ten Kantoor van notaris Albert Janssen, Spiegelstraat 12-14, 3300 Tienen. — Agenda : 1. Voorstelling jaarrekening per 31/03/1999. 2. Verslag vereffenaar. 3. Benoeming commissaris. 4. Belegging tweede vergadering. (47533)

**Gammatex, naamloze vennootschap,
Grote Markt 35/53, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 125805 — BTW 445.917.116

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 09/07/99 om 11 uur op het kantoor van Yves TYTGAT te Gent, Zonnestraat, 6, met volgende agenda : 1. Verslag raad van bestuur en bedrijfsrevisor cfr artikel 34 § 2 vennootschappenwet. 2. Kapitaalverhoging ad. 16.708.000 frank door creatie en uitgifte van 16.708 aandelen van dezelfde aard als de bestaande aandelen en met creatie van een uitgiftepremie van 83.542.000 frank, te onderschrijven en onmiddellijk te volstorten door inbreng. De uitgiftepremie zal op een onbeschikbare reserverekening geboekt worden. 3. Tweede kapitaalverhoging ad. 83.542.000 frank door incorporatie van de uitgiftepremie, zonder creatie van nieuwe aandelen. 4. Aanpassing van het maatschappelijk kapitaal en de aandelen aan de Euro, en dienovereenkomstig aanpassing der statuten. 5. Aanpassing en coördinatie der statuten. 6. Machten aan de raad van bestuur - volmacht. (47534)

De raad van bestuur.

**Gevetra, naamloze vennootschap,
steenweg op Halle 1, 1652 Beersel (Alseberg)**

H.R. Brussel 619011

Jaarvergadering op 08/07/99 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslagen & benoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47535)

**Groupe 2 - Réseau Routier, société anonyme,
boulevard des Canadiens 116, 7711 Mouscron-Dottignies**

R.C. Tournai 83449 — T.V.A. 462.376.630

Les associés sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 09/07/99 à 11.00 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Mention en application de l'article 60 des L.C.S.C. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Lecture des comptes annuels clôturés au 31/12/1998. 4. Approbation des comptes annuels et affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Nominations statutaires. 7. Divers. (47536)

**Immo Yvonne, naamloze vennootschap,
Oude baan 479, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 69354 — BTW 443.111.341

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Lucien Barthels te Riemst op 08/07/99 om 10 uur 30, met volgende agenda : 1. Verplaatsing van de maatschappelijke zetel van de vennootschap van 3630 Maasmechelen, Oude Baan 479, naar 4400 Herstal, rue Basse Campagne 7. 2. Goedkeuring van de franstalige statuten. De raad van bestuur. (47537)

Jean Lacroix & fils, société anonyme,
rue Baziles 9, 4670 Blegny
R.C. Liège 137363

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui se tiendra le mercredi 10/07/99 à 14 hres, au siège de la société. Les actionnaires désirant assister à ladite assemblée sont priés de se conformer aux statuts de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31/12/1998. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. Le conseil d'administration. (47538)

Johebe, naamloze vennootschap,
Koningin Astridplein-30, 3970 Leopoldsburg

Jaarvergadering op 09/07/99 om 19.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. Zich richten naar de statuten. (47539)

Kinderen Desmedt, naamloze vennootschap,
Vroenenbosstraat 43, 1653 Dworp
H.R. Brussel 187177 — BTW 400.892.486

Jaarvergadering op 08/07/99, op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring uitstel datum jaarvergadering. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/1999. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47540)

Lumop, naamloze vennootschap,
Rooseveltpllein 23, 9600 Ronse
H.R. Oudenaarde 40517 — BTW 455.305.231

Aangezien het vereiste quorum niet bereikt werd op de vergadering van 05/06/1999, wordt een tweede jaarvergadering gehouden op 09/07/99 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47541)

Milar, naamloze vennootschap,
De Henninstraat 78, 1050 Brussel-5
H.R. Brussel 491933 — BTW 431.043.056

Jaarvergadering op 08/07/99 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming betuursders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47542)

Pifico, naamloze vennootschap,
Kapelstraat 7, 2570 Duffel
H.R. Mechelen 68619 — BTW 440.980.113

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 12/07/99 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/03/1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47543)

Seynaeve, naamloze vennootschap,
Ommegangstraat 5, 9600 Ronse

H.R. Oudenaarde 29222 — BTW 426.924.714

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering die gehouden wordt voor het Ambt en op het kantoor van notaris Ignace Saey te Deerlijk, Harelbekestraat 81 op maandag 12 juli 1999 om 8.30 uur. — Agenda : 1. Kapitaalverhoging met 1.372.094 frank, om het kapitaal te brengen op 2.622.094 frank door opname uit de reserves voor dit bedrag, zonder creatie van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal naar 65.000 Euro. 3. Aanpassing art 5 en 6 van de statuten. 4. Verlenging van de mogelijkheid aan de raad van bestuur om over te gaan tot inkoop van eigen aandelen. Aanpassing art. 10. 5. Aanpassing van de statuten aan de van kracht zijnde vennootschappenwet (aantal bestuurders, schriftelijke besluitvorming raad van bestuur, toegestaan kapitaal), schrapping van de uitdrukkelijke verwijzing naar de artikelen van de vennootschappenwet. Inlassing slotbepaling. 6. Machtiging tot uitvoering genomen besluiten. Een eerste vergadering met zelfde agenda is bijeengekomen voor notaris Ignace Saey op 10 juni 1999 doch heeft niet geldig kunnen besluiten vermits het wettelijk kworum niet verenigd was. (47544)

De raad van bestuur.

Seynaeve, naamloze vennootschap,
Ommegangstraat 5, 9600 Ronse

H.R. Oudenaarde 29222 — BTW 426.924.714

Aangezien het vereiste quorum niet bereikt werd op de vergadering van 05/06/1999, wordt een tweede jaarvergadering gehouden op 09/07/99 om 11 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (47545)

Soparbrux, société anonyme,
boulevard Louis Schmidt 22, 1040 Bruxelles
R.C. Bruxelles 452293 — T.V.A. 424.770.918

Assemblée générale ordinaire le 08/07/99 à 17.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31/03/1999. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (47546)

Top Bronnen Domein, naamloze vennootschap,
Brusselstraat 100, 9660 Brakel

H.R. Oudenaarde 419 — BTW 400.253.969

Jaarvergadering op 07/07/99 om 15.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47547)

Vandampi, naamloze vennootschap,
Molenweg 4, 1640 Sint-Genesius-Rode

H.R. Brussel 498523

Jaarvergadering op 10/07/99 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag/benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47548)

**Varahol, naamloze vennootschap,
Weeldestraat 142, 2381 Weelde (Ravels)**

H.R. Turnhout 73234 — BTW 451.576.669

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 09/07/99 om 14.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/03/1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming van de bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47549)

**Vastgoedadvies, naamloze vennootschap,
Albrechtlaan 21, 9300 Aalst**

H.R. Aalst 35945 — BTW 444.345.815

Rechtzetting : Gelieve in onze editie van 16/03/99 en/of 30/03/99 het adres te willen lezen zoals hierboven vermeld ipv Gentsestraat 75, 9520 Zonnegem. (47550)

**B. & J. Educatief, naamloze vennootschap,
Fortbaan 72, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 300753 — BTW 451.637.839

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 8 juli 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoeming van bestuurders en ontslag.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82546)

**Gobel, naamloze vennootschap,
Nachtgaleedreef 27, 8200 Sint-Andries**

H.R. Brugge 72277

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 9 juli 1999, om 14 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (82547)

**I.B.R. Intern. Building Renting, naamloze vennootschap,
Oude Weg 19, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 291315

Gezien de jaarlijkse algemene vergadering d.d. 18 juni 1999 niet geldig kon beraadslagen, worden alle aandeelhouders verzocht de uitgestelde algemene vergadering bij te wonen op 8 juli 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.

3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82548)

**Majo, naamloze vennootschap,
Nieuwe Dreef 99, bus 6, 2170 Antwerpen**

BTW 429.975.957

Gezien de jaarlijkse algemene vergadering d.d. 17 juni 1999 niet geldig kon beraadslagen, worden alle aandeelhouders verzocht de uitgestelde algemene vergadering bij te wonen op 7 juli 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82549)

Blommerschot Karel Mintjens, in het kort : « Blommerschot K.M. », burgerlijke vennootschap in de vorm van een commanditaire vennootschap op aandelen, Blommerschot 8, 2390 Malle (Oostmalle)

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Antwerpen, nr. 1077

De aandeelhouders worden uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 8 juli 1999 te 20 uur, met vermelding van volgende agenda-punten :

1. Verslag van de zaakvoerders.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
3. Kwijting te verlenen aan de zaakvoerders.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Uitstel algemene vergadering.
6. Allerlei. (82550)

**Ardicor, naamloze vennootschap,
Wezestraat 1, 8850 Ardooe**

H.R. Brugge 32735 — BTW 411.933.858

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering welke gehouden zal worden ten kantore van notaris Ludovic Du Faux, te Moeskroen, op 8 juli 1999, om 16 uur, om te beraadslagen en te besluiten nopens de hierna volgende agenda :

1. Na kennisname van het vereiste verslag van de raad van bestuur en van een staat van actief en passief van ten hoogste drie maanden oud, uitbreiding van het maatschappelijk doel met onder meer de volgende activiteiten : optrekken van gebouwen (ruwbouw en onder kap brengen), uitvoeren van dak- en torenwerken, lood- en zinkwerken, grondwerken, restauratiewerken, voegwerken en reinigen van gevels, slopingswerken, vloerwerken in steen of hout, chapes, synthetische vloeren, scheidingswanden en valse plafonds, glas- en brandglaswerken, pleister en sierpleisterwerken, steenhouwen, plaatsen van bliksemafleiders, bouwen van niet-metalen kunstwerken, ontmossen van daken, waterdichtmaken van bouwwerken met asfalt

en teer, timmer- en schrijnwerk in hout, PVC en metaal, binnenhuis-inrichting, ventilatie, geluids- en thermische isolatie. 2. Kapitaalverhoging met 244.187 frank om het kapitaal te brengen van 5.000.000 frank op 5.244.187 frank, door inlijving van overgedragen winsten ten belope van het overeenkomstig bedrag, zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging.

3. Omzetting van het kapitaal in 130.000 EURO.

4. Na kennisname van het vereiste verslag, toekennen van een toegestaan kapitaal ad 1.250.000 EURO.

5. Aanpassing van de statuten aan de gevolgen bij verwijzing in de statuten naar de vennootschappenwet.

6. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten hiervoor.

7. Opdracht geven tot coördinatie van de statuten.

(82551)

De raad van bestuur.

**Drukkerij Erasmus, naamloze vennootschap,
Biezeweg 12, 9230 Wetteren**

H.R. Dendermonde 34376

Bijzondere algemene vergadering op de maatschappelijke zetel, Biezeweg 12, Industriepark Kwatrecht, op vrijdag 9 juli 1999, te 14 uur.

Agenda :

1. Benoeming - ontslag commissaris-revisor.

Om aan de vergadering deel te nemen zich schikken volgens art. 26 van de statuten. (82552)

**Gaba, naamloze vennootschap,
Grote Markt 23, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 45843 — BTW 411.557.142

Vermits de buitengewone algemene vergadering van 18 juni 1999 niet geldig heeft kunnen beraadslagen en beslissen worden de aandeelhouders opnieuw uitgenodigd de B.A.V. bij te wonen, die zal plaatsvinden in het kantoor van notaris J. Van Cauwenbergh te Lier, Lisperstraat 59 op 9 juli 1999 om 17 uur met als agenda :

1. Omzetting van 250 bevoorrechte aandelen in 250 gewone aandelen.

2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van 5.000.000 BEF naar 123.946,76 EUR.

3. Vermindering van het kapitaal met een bedrag van 2.500.000 BEF (61.973,38 EUR), zonder vernietiging van aandelen, doch met behoud van de fractiewaarde van elk aandeel, door terugbetaling in geld uit werkelijk gestort maatschappelijk kapitaal, om het te brengen van 5.000.000 BEF (123.946,76 EUR) naar 2.500.000 BEF (61.973,38 EUR).

4. Aanpassing art. 5 en 6 van de statuten.

5. Machtiging aan de raad van bestuur om de kapitaalvermindering uit te voeren.

(82553)

De raad van bestuur.

**Himmos, naamloze vennootschap,
Sint-Michielskaai 40, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 274501 — BTW 439.487.994

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering op het kantoor van notaris Celis te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, op 8 juli 1999, om 11 uur, met volgende agenda :

1. Omzetting kapitaal in euro.

2. Verhoging kapitaal met maximum 247.962,02 euro, door inbreng in contanten mits aanmaak en uitgifte van maximum 3.000 aandelen van hetzelfde type als de bestaande aandelen. Vaststelling emissievoorwaarden. Wijziging art. 5. Machtiging raad van bestuur tot uitvoering beslissing aangaande het vorige.

3. a. Toekenning bevoegdheid aan raad van bestuur om gedurende 5 jaar te rekenen van bekendmaking van deze bevoegdheid om het kapitaal in één of meerdere malen te verhogen met 2.500.000 euro en dit ook bij wijze van omzetting van reserves. De raad kan overgaan tot uitgifte van converteerbare obligaties en warrants. Voorafgaandelijk desbetreffend verslag der raad van bestuur.

b. Toekenning bevoegdheid aan raad van bestuur om, in belang van vennootschap, voorkeurrecht te beperken of op te heffen bij kapitaalverhoging binnen grenzen van toegestaan kapitaal, zelfs ten gunste van een of meer bepaalde personen, andere dan personeelsleden van de vennootschap of haar dochtervennootschappen.

c. Wijziging desbetreffende bepaling in art. 6.

4. Toevoeging regeling inzake voorkeurrecht blote eigenaar /vruchtgebruiker op het einde van de desbetreffende bepaling in art. 6.

5. Wijziging art. 10 inzake ondeelbaarheid van aandelen.

6. Schrapping art. 11, laatste alinea en wijziging art. 12 inzake inkoop van eigen aandelen en desbetreffende machtiging aan raad van bestuur.

7. Wijziging art. 16 vanaf voorlaatste alinea inzake volmachten bestuurders, notulen en afschriften van raad van bestuur en éénparig schriftelijk akkoord.

8. Wijziging art. 18, laatste alinea inzake bevoegdheid dagelijks bestuur.

9. Schrapping art. 22, laatste alinea inzake aanstelling commissaris.

10. Ontslag bestuurders.

11. Benoeming bestuurders met vaststelling van hun bezoldiging. (82554)

De raad van bestuur.

**M.D.W. Engineering, naamloze vennootschap,
Bredabaan 109, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 266175 — BTW 435.555.041

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden ten kantore van notaris Joseph Roevens, te Brasschaat, Door Verstraetelei 38, op donderdag 8 juli 1999 om 11 uur.

De vergadering zal over volgende agenda moeten beraadslagen :

1. a) voorlezing van het verslag opgemaakt door de raad van bestuur om het voorstel tot omzetting van de vennootschap toe te lichten;

b) voorlezing van het verslag door de extern-accountant over de staat van actief en passief van de vennootschap, gevoegd bij het verslag van de raad van bestuur inzake de omzetting;

c) voorstel tot omzetting van de vennootschap in een commanditaire vennootschap op aandelen;

2. wijziging naam in 'Misoorten CVA';

3. vaststelling statuten commanditaire vennootschap op aandelen waarin de voorgenomen wijziging van de naam reeds zal opgenomen zijn; benoeming statutaire zaakvoerder;

4. ontslag en décharge bestuurders;

5. buitengewone algemene vergadering;

Om tot de vergadering toegelaten te worden dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 23 van de statuten. (82555)

**Studimmo, naamloze vennootschap,
Koning Albertstraat 28, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 80565 — BTW 458.648.662

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering op 8 juli 1999 om 14 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Ontslag bestuurder.

(82556)

**Wiewauters, naamloze vennootschap,
Oude Heerweg 163, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 38679 — BTW 421.661.968

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders te houden op donderdag 8 juli 1999 om 11 uur ten kantore van notaris Jean Matthys te Lokeren, Kerkstraat 66, met volgende agendapunten :

— verslag raad van bestuur en verslag bedrijfsrevisor m.b.t. ontbinding;

— vervroegde ontbinding en invereffeningstelling;

— benoeming vereffenaar;

— bevoegdheden en vergoeding vereffenaar.

(82557)

De raad van bestuur.

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Gemeente Schoten

De gemeente Schoten ligt aan de rand van grootstad Antwerpen. Als lokaal bestuur trachten we de dienstverlening naar de zowat 32 000 inwoners van Schoten zo optimaal mogelijk te organiseren. Hiertoe bouwden we een stevige organisatie uit met zo'n 450 medewerkers. Om dit team te versterken gaat de gemeente Schoten nu over tot de aanwerving van een (m/v) :

Coördinator juridische zaken (A1-A3) in vast dienstverband :

Uw taak : u staat o.a. in voor het beheer van alle gemeentelijke rechtszaken, u controleert dossiers qua wetgeving en u adviseert andere diensten inzake juridische aangelegenheden.

Uw profiel : u bent doctor of licentiaat in de rechten óf licentiaat in het notariaat en u kan drie jaar balie-ervaring als advocaat (-stagiair) aantonen.

Voorwaarden en aanwervingsprocedure : vergelijkend aanwervings-examen, bezoldiging overeenkomstig aanwervingsgraad (+ drie jaar ervaring).

Verkeersconsulent (B1-B3) in vast dienstverband :

Uw taak : u zorgt voor de coördinatie en de bewaking van de inhoudelijke aspecten van het permanent proces van de verkeersplanning op alle mogelijke terreinen.

Uw profiel : heeft een opleiding genoten van het niveau artistiek hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie, afdeling verkeerskunde of bouwkunde of stedenbouw óf van het niveau hoger onderwijs van één cyclus, richting architect-assistent of bouwkunde/openbare werken.

Voorwaarden en aanwervingsprocedure : vergelijkend aanwervings-examen, bezoldiging overeenkomstig aanwervingsgraad.

Derde sportfunctionaris (B1-B3) in vast dienstverband :

Uw taak : u staat in voor het uitvoeren van sportactiviteiten zowel voor individuele sporters als voor sporters in het verenigingsleven.

Uw profiel : u bent regent lichamelijke opvoeding en u bent in het bezit van het brevet van sportfunctionaris (Vlaamse Trainerschool).

Voorwaarden een aanwervingsprocedure : vergelijkend aanwervings-examen, bezoldiging overeenkomstig aanwervingsgraad.

Technisch medewerker (C1-C3) in vast dienstverband :

Uw taak : u staat voornamelijk in voor het nazicht en de inventarisatie van de kwaliteit van de huisvesting in het kader van de sociale huisvesting en de Vlaamse wooncode.

Uw profiel : heeft een opleiding van het niveau hoger secundair onderwijs of gelijkwaardig.

Voorwaarden en aanwervingsprocedure : vergelijkend aanwervings-examen, bezoldiging overeenkomstig aanwervingsgraad.

Voor al deze functies wordt een wervingsreserve van drie jaar angelegd.

Inschrijvingsformulier, functiebeschrijving, examenprogramma en aanwervingsvoorwaarden voor deze functies kunnen schriftelijk worden aangevraagd op volgend adres : gemeentebestuur Schoten, personeelsdienst, Verbertstraat 3, 2900 Schoten, tel. : 03/680 09 30 of raadpleeg de gemeentelijke website www.schoten.be. De inschrijvingsformulieren moeten uiterlijk 31 augustus 1999 in het bezit zijn van het bestuur en dienen, op straffe van nietigheid, vergezeld te zijn van een kopie van het vereiste diploma en/of getuigschrift. (1993)

Gemeente Linter

De gemeente Linter gaat over tot volgende aanwervingen :

voltijds gemeenteontvanger (M/V);

halftijds coördinator buitenschoolse kinderopvang (M/V).

Alle inlichtingen zijn te bekomen op het gemeentesecretariaat (011/78 91 31).

Kandidaturen dienen gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Helen-Bosstraat 43, te 3350 Linter, en aangetekend toegezonden uiterlijk op 16 juli 1999. (1993)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Assenede

Het O.C.M.W. van Assenede organiseert examens met het oog op de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van :

een maatschappelijk werker (M/V), niveau B;

een polyvalent personenverzorger (M/V), niveau C.

Toelaatbaarheidsvereisten, examenprogramma en functiebeschrijving zijn te bekomen op het O.C.M.W.-secretariaat, Hoogstraat 57, te 9960 Assende (tel. : 09/344 75 18).

De aanvragen moeten uiterlijk op 20 juli 1999 (postdatum geldt als bewijs) aangetekend worden gericht aan : de heer voorzitter, Hoogstraat 57, 9960 Assenede, vergezeld van een afschrift van het diploma. (1993)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brugge

Het O.C.M.W.-Brugge gaat bij een vergelijkend aanwervingsexamen over tot de aanwerving van een bestuurssecretaris informaticus t.b.v. het AZ Sint-Jan (m/v).

Functie : u bent verantwoordelijk voor de leiding van informatieprojecten, netwerkbeheer en het vertalen van de informaticabehoefte van de ziekenhuisdiensten in haalbare oplossingen.

Profiel : u heeft het diploma van licentiaat informatica of van industrieel ingenieur informatica en beschikt naast de technische inhoudelijke kwaliteiten over goede communicatievaardigheden, organisatietalent, zin voor projectbeheer en initiatief.

Toont u interesse voor deze functie en beantwoordt u aan het vooropgestelde profiel, aarzel dan niet om uw kandidatuur door te sturen aan de personeelsdienst van het O.C.M.W.-Brugge, Kartuizerinnenstraat 4, waar tevens alle verdere informatie kan bekomen worden (tel. : 050/44 94 95 - H. De Soete). Dit kan uiterlijk tot 31 juli 1999 met een geschreven kandidaatstelling vergezeld van een afschrift van het diploma en storting van BEF 400 op rekeningnummer 091-0009088-96 met vermelding van het examen.

Vrijstelling van inschrijvingsgeld voor kandidaten woonachtig in Brugge die werkloos of werkzoekend zijn of het bestaansminimum ontvangen.

Vrouwen die voor deze functie belangstelling hebben worden uitdrukkelijk verzocht zich kandidaat te stellen.

Examendata :

Deel I - psychotechnische proef op 16 oktober 1999.

Deel II - schriftelijke proef op 17 november 1999.

Deel III - mondelinge proef op 17 december 1999. (19936)

Het O.C.M.W.-Brugge legt t.b.v. zijn rusthuizen via een vergelijkend aanwervingsexamen een wervingsreserve aan geldig voor drie jaar voor :

1. Gebrevetteerd of gediplomeerd psychiatrisch verpleegkundige (m/v) :

Houder zijn van het brevet of diploma van psychiatrisch verpleegkundige.

2. Ziekenhuisassistent (m/v) :

Houder zijn van het diploma van verpleegassistent(e) of ziekenhuisassistent(e).

Wij bieden u een functie met een aantrekkelijk basisloon.

Weekendwerk en nachtdiensten worden extra vergoed.

Toont u interesse voor een van deze functies en beantwoordt u aan het vooropgestelde profiel, aarzel niet om uw kandidatuur te stellen.

Dit kan tot uiterlijk 31 juli 1999 met een geschreven kandidaatstelling vergezeld van een afschrift van het diploma en storting van BEF 400 op rekeningnummer 091-0009088-96 met de vermelding van het examen.

Te sturen aan de personeelsdienst van het O.C.M.W., Kartuizerinnenstraat 4, te Brugge, waar tevens alle verdere informatie kan bekomen worden (tel. : 050/44 94 95).

Vrijstelling van inschrijvingsgeld voor kandidaten die te Brugge wonen en werkloos of werkzoekend zijn of het bestaansminimum ontvangen.

Examendata :

Gebreveteerd of gediplomeerd psychiatrisch verpleegkundige :

Deel I - schriftelijke proef op 25 september 1999.

Deel II - mondelinge proef vindt plaats op 8, 9 en 10 november 1999.

Ziekenhuisassistent(e) :

Deel I - schriftelijke proef op 2 oktober 1999.

Deel II - mondelinge proef vindt plaats op 15 en 29 november 1999. (19937)

Het O.C.M.W.-Brugge legt via vergelijkend aanwervingsexamen een wervingsreserve aan geldig voor drie jaar voor :

1. Gegradueerd ziekenhuisverpleegkundige t.b.v. het operatiekwartier (m/v)

Diploma of getuigschrift van operatieverpleegkundige behaald aan een hoge school of vervolmakingscentrum voor verpleegkundigen te zien in het kader van de bijzondere beroepsbekwamingen voor de houders van het diploma van gegradueerd ziekenhuisverpleegkundige.

Akkoord gaan met de clausule dat pas na vijf jaar in het operatiekwartier gewerkt te hebben een mutatieaanvraag ontvankelijk wordt.

Examendata :

Deel I op 30 oktober 1999.

Deel II op 1, 3, 6 en 8 december 1999.

2. Gebrevetteerd of gediplomeerd verpleegkundige t.b.v. het operatiekwartier (m/v)

Diploma of getuigschrift van operatieverpleegkundige behaald aan een hoge school of vervolmakingscentrum voor verpleegkundigen te zien in het kader van de bijzondere beroepsbekwamingen voor de houders van het diploma of brevet van ziekenhuisverpleegkundige.

Akkoord gaan met de clausule dat pas na vijf jaar in het operatiekwartier gewerkt te hebben een mutatieaanvraag ontvankelijk wordt.

Examendata :

Deel I op 6 november 1999.

Deel II op 10, 13, 15 en 17 december 1999.

3. Gegradueerd pediatisch verpleegkundige (m/v)

Houder zijn van het diploma van gegradueerd pediatisch verpleegkundige.

Examendata :

Deel I op 25 september 1999.

Deel II op 25, 27 en 29 oktober 1999.

4. Gegradueerd psychiatrisch verpleegkundige (m/v)

Houder zijn van het diploma van gegradueerd psychiatrisch verpleegkundige.

Examendata :

Deel I op 25 september 1999.

Deel II op 18, 20 en 22 oktober 1999.

5. Gegradueerd ziekenhuisverpleegkundige (m/v)

Houder zijn van het diploma van gegradueerd verpleegkundige.

Examendata :

Deel I op 2 oktober 1999.

Deel II op 15, 17, 19, 23, 24, 26 en 29 november 1999.

6. Gebrevetteerd of gediplomeerd verpleegkundige (m/v)

Houder zijn van het brevet of diploma van verpleegkundige.

Examendata :

Deel I op 9 oktober 1999.

Deel II op 1, 3, 8 en 10 december 1999. (19938)

Het O.C.M.W.-Brugge legt via een vergelijkend aanwervingsexamen een wervingsreserve aan geldig voor drie jaar van hoofdziekenhuisverpleegkundige voor de diensten inwendige geneeskunde van het AZ Sint-Jan.

De kandidaat is houder van :

1° het diploma van gegradueerd ziekenhuisverpleegkundige;

2° de licentie in de medische sociale wetenschappen met betrekking tot het ziekenhuisbeheer;

3° en telt één jaar effectieve beroepspraktijk als gegradueerde ziekenhuisverpleegkundige in een verpleegkundige dienst van een ziekenhuis,

ofwel :

1° het diploma van gegradueerd ziekenhuisverpleegkundige;

2° telt drie jaar effectieve beroepspraktijk als gegradueerde ziekenhuisverpleegkundige in een verpleegkundige dienst van een ziekenhuis;

3° en levert het bewijs een bijkomende scholing van ten minste twee jaar ter voorbereiding op de dagelijkse leiding van een verpleegkundige equipe en de organisatie van een wetenschappelijk verantwoorde verpleegkundige verzorging te hebben gevolgd en voor het eindexamen geslaagd te zijn.

Toont u interesse voor deze functie en beantwoordt u aan het vooropgestelde profiel, aarzel dan niet om uw kandidatuur door te sturen aan de personeelsdienst van het O.C.M.W.-Brugge, Kartuizerinnenstraat 4, waar tevens alle verdere informatie kan bekomen worden (tel. : 050/44 94 95 - H. De Soete).

Dit kan uiterlijk tot 31 juli 1999 met een geschreven kandidaatstelling vergezeld van een afschrift van het diploma en storting van BEF 400 op rekeningnummer 091-0009088-96 met vermelding van het examen.

Vrijstelling van inschrijvingsgeld voor kandidaten woonachtig in Brugge die werkloos of werkzoekend zijn of het bestaansminimum ontvangen.

Vrouwen die voor deze functie belangstelling hebben worden uitdrukkelijk verzocht zich kandidaat te stellen.

Examendata :

Deel I - psychotechnische proef op 16 oktober 1999.

Deel II - schriftelijke proef op 17 november 1999.

Deel III - mondelinge proef op 18 december 1999.

Wij bieden u een functie met een aantrekkelijk basisloon.

Weekendwerk en nachtdiensten worden extra vergoed.

Toont u interesse voor een van deze functies en beantwoordt u aan het vooropgestelde profiel, aarzel niet om uw kandidatuur te stellen.

Dit kan tot uiterlijk 31 juli 1999 met een geschreven kandidaatstelling vergezeld van een afschrift van het diploma en storting van BEF 400 op rekeningnummer 091-0009088-96 met vermelding van het examen.

Te sturen aan de personeelsdienst van het O.C.M.W., Kartuizerinnenstraat 4, te Brugge, waar tevens alle verdere informatie kan bekomen worden (tel. : 050/44 94 95 - H. De Soete).

Vrijstelling van inschrijvingsgeld voor kandidaten die te Brugge wonen en werkloos of werkzoekend zijn of het bestaansminimum ontvangen. (19939)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lubbeek

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lubbeek zal overgaan tot :

de aanwerving van 1 voltijds boekhoud(st)er in statutair verband (M/V);

het aanleggen van een wervingsreserve voor bovenvermelde betrekking geldig voor drie jaar.

Bijzondere aanwervingsvoorwaarden :

Slagen in een aanwervingsexamen.

Diplomavereisten :

Houder zijn van een diploma van het economisch hoger onderwijs van het korte type studiegebied handelswetenschappen en bedrijfskunde in één van navolgende studierichtingen :

boekhouden

boekhouden-informatica

boekhouden-accountancy

accountancy-fiscaliteit,

of

economisch hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie studierichting afdeling boekhouden.

De kandidaturen dienen ten laatste op 30 juli 1999 aangetekend toe te komen op het O.C.M.W. van Lubbeek, ter attentie van de heer Eric de Neef, voorzitter, Staatsbaan 126, te 3210 Lubbeek.

De volledige toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, inschrijvingsformulieren, functieomschrijving en andere inlichtingen omtrent het indienen van de kandidaturen kunnen bekomen worden op het O.C.M.W.-secretariaat, Staatsbaan 126, 3210 Lubbeek (tel. : 016/62 91 30), elke werkdag van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur. (19940)

Economische Hogeschool Sint-Aloysius

Vacature voltijds administratief medewerker
EHSAL-FHS-seminaries (ATP-kader, graad D1)

Taakinhoud :

Ondersteuning bieden bij de praktische organisatie van de seminaries van de adjunct algemeen directeur. Dit houdt in hoofdzaak in : het vervullen van allerlei secretariaatswerk (beantwoorden van telefoon, onthaal van bezoekers, bijhouden en beantwoorden van de correspondentie, het versturen van mailings, enz.).

Profiel :

minstens in het bezit zijn van een diploma van hoger secundair onderwijs;

over goede sociale vaardigheden beschikken en in een team kunnen werken;

over organisatietalent beschikken en zin hebben voor perfectie bij het afwerken van taken;

de Nederlandse taal goed beheersen, zowel schriftelijk als mondeling.

Beschikbaarheid en statuut :

beschikbaarheid voor de hogeschool overeenkomstig de gangbare arbeidsduurregeling : 38 uur per week voor een voltijdse betrekking. Bereid zijn om minstens één avond per week prestaties te leven tussen 18 uur en 21 u. 30 m. (er is vermindering van deze arbeidsduur voor prestaties na 18 uur);

inschaling in het administratief en technisch kader in het niveau D1;

tijdelijk statuut overeenkomstig de rechtspositieregeling van het personeel van de hogescholen.

Kandidaatstelling :

Geïnteresseerde kandidaten dienen een eigenhandig geschreven sollicitatieformulier en een uitgebreid *curriculum vitae* (op het daartoe bestemde sollicitatieformulier) te bezorgen aan de dienst personeel en planning, Stormstraat 2, lokaal 5116, 1000 Brussel, vóór 2 juli 1999.

Het sollicitatieformulier en bijkomende inlichtingen zijn te verkrijgen bij de dienst personeel en planning, tel. : 02/210 13 16 of 02/210 13 26, fax 02/210 13 04. (19941)

Universiteit Antwerpen Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen

Externe oproep

UFSIA, één van de drie Antwerpse universitaire instellingen, gevestigd in het centrum van de stad, heeft een vacature voor een labotheek-medewerker (m/v).

Functie-inhoud :

Deze medewerker zal instaan voor de ontwikkeling en de logistieke en technische ondersteuning van een multimediaal en didactisch gericht labo voor de disciplines mechanica, elektriciteit en elektronica.

Daarnaast kan hij/zij worden ingeschakeld in het onderzoeksprogramma in de vakgroep Milieu en Technologiemanagement.

Het gaat om een voltijdse functie in graad 7 en een aanstelling voor onbepaalde duur.

Aanwervingsvereisten :

burgerlijk of industrieel ingenieur elektro-mechanica, elektronica of elektrotechniek, licentiaat natuurkunde of doctor in de wetenschappen (richting natuurkunde).

Kandidaatstelling :

De sollicitatiebrieven met *curriculum vitae* dienen uiterlijk op 12 juli 1999 toe te komen bij Mevr. Ilse Huyghe, personeelsdienst UFSIA, Venusstraat 35, te 2000 Antwerpen.

Voor bijkomende inlichtingen kan u terecht bij Prof. Martine Van Wouwe (tel. : 03/220 41 38). (19942)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

—
Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
—

Cour d'appel de Liège
—

Extrait d'arrêt, 6ème chambre correctionnelle.

Notice n° 44/98, arrêt n° 774/98.

Par arrêt contradictoire du 26 novembre 1998

En cause :

Le Ministère public, appelant

Contre :

1378 Reggers, Guido Richard Huberto Joseph, né à Zichen-Zussen-Bolder le 15 novembre 1944, technicien commercial, domicilié à Tongres, Drie Kruisenstraat 37/2,

Prévenu, appelant, présent

Sur l'appel d'un jugement du tribunal correctionnel de Liège rendu le 8 janvier 1998

La cour, du chef d'avoir :

dans l'arrondissement judiciaire de Liège :

A.1) entre le 1^{er} octobre 1989 et le 31 décembre 1989,

dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis des faux en écritures authentiques et publiques, en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater et dans l'intention frauduleuse ou à dessein de nuire, fait usage desdits documents faux les sachant tels, en l'espèce et notamment en rédigeant 35 factures à destination de la S.A. Watco Bastin au nom d'une société fictive Van Moort Group Holding à Maas-tricht.

B.2) entre les mêmes dates,

en vue de commettre une des infractions à l'article 73 du Code T.V.A., commis des faux en écritures publique, de commerce ou privées ou fait usage de tels faux en l'espèce les 35 factures dont question sub A.1.

C.3) entre le 1^{er} octobre 1989 et le 12 novembre 1989,

dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, contrevenu aux dispositions du Code T.V.A. ou des arrêtés pris pour son exécution, en l'espèce à l'article 53 du Code T.V.A. relatif au dépôt de déclarations lors du commencement d'activité, à la délivrance de factures, aux déclarations périodiques et au paiement de la taxe, notamment en percevant de la S.A. Bastin la T.V.A. sans la verser au Trésor;

dans l'arrondissement judiciaire de Liège et ailleurs en Belgique,

entre le 1^{er} novembre 1989 et le 31 mai 1992,

Dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis des faux en écritures authentiques et publiques, en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater et dans l'intention frauduleuse ou à dessein de nuire, fait usage desdits documents faux les sachant tels, en l'espèce et notamment:

1) le 25 août 1989,

en rédigeant une facture de vente au nom de V.M. Service B.V. société hollandaise inexistante, d'une presse Weingarten qui ne lui appartenait pas.

2) entre le 1^{er} novembre 1989 et le 21 mars 1990,

en transmettant à la S.A. Ernotte et fils (rue de Liège 36 à Verviers) des bons de commande au nom de "V.M.G. Service BV. S.P.R.L." société hollandaise qui n'existait pas.

3) en avril 1990,

en signant un contrat de bail à la place de De Groet Henrikus.

4) le 17 avril 1992,

en rédigeant au nom de Van Moort Group Holding BV., société inexistante une lettre confirmant la commande d'une voiture à destination de M. Marmol Perez, Damien.

5) le 22 mai 1992,

en rédigeant une traite de 186 500 francs au nom d'une société CIA Security Nederland, qui n'existait pas.

B.6) à Liège ou ailleurs dans l'arrondissement judiciaire de ce nom, entre le 1^{er} novembre 1989 et le 31 mai 1992, comme auteur ou coauteur, pour avoir exécuté l'infraction ou coopéré directement à son exécution ou pour avoir, par un fait quelconque, prêté pour l'exécution une aide telle que sans son assistance le crime ou le délit n'eût pu être commis, étant une des personnes visées à l'article 489 du Code pénal, à savoir le dirigeant, de fait ou de droit, de la S.C. V.M.G. Service Belgium, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège du 4 janvier 1991,

dans une intention frauduleuse, détourné une partie de l'actif de la société, en l'espèce, une grande partie de cet actif;

C. dans le but de s'approprier une chose appartenant à autrui, s'être fait remettre ou délivrer des fonds, meubles, obligations, quittances, décharges, soit en faisant usage de faux noms ou de fausses qualités, soit en employant des manoeuvres frauduleuses pour abuser de la confiance ou de la crédulité, en l'espèce,

7) entre le 24 août 1989 et le 9 septembre 1989,

une somme de 450 000 francs pour l'achat de la presse dont question sub. A.1. au préjudice de la S.A. Oxymeco, avenue du Hêtre 25, à 4200 Liège.

8) entre le 1^{er} novembre 1989 et le 21 mars 1990,

des marchandises pour un montant de 627 000 francs au préjudice de la S.A. Ernotte et fils au moyen du faux dont question sub A.2.

9) entre le 17 avril 1992 et le 1^{er} mai 1992, une somme d'environ 186 000 francs au moyen des faux dont question sub A.4., au préjudice de Marmol Perze, Damien, avenue des Hêtres 26 à Jemeppe.

E. en contravention à l'article 61, al. 1, 2 et 6, de la loi du 1^{er} mars 1961, sciemment émis des chèques bancaires ou tous autres titres assimilés au chèque bancaire par la loi du 1^{er} mars 1961, sans provision préalable, suffisante et disponible, tirés sur la C.O.B., en l'espèce,

12) le chèque 151, daté du 2 novembre 1990 d'un montant de 15 250 francs,

13) le chèque 153, daté du 9 novembre 1990 d'un montant de 25 000 francs,

14) le chèque 154, daté du 16 novembre 1990 d'un montant de 25 000 francs,

15) le chèque 155, daté du 23 novembre 1990 d'un montant de 25 000 francs,

F. 16) à Liège ou ailleurs dans l'arrondissement judiciaire de ce nom, entre le 1^{er} novembre 1989 et le 31 mai 1992, comme auteur ou coauteur, pour avoir exécuté l'infraction ou coopéré directement à son exécution ou pour avoir, par un fait quelconque, prêté pour l'exécution une aide telle que sans son assistance le crime ou le délit n'eût pu être commis, étant une des personnes visées à l'article 489 du Code pénal, à savoir le dirigeant, de fait ou de droit, de la S.C. V.M.G. Service Belgium, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège du 4 janvier 1991,

"dès le début du mois de juin 1990, dans l'intention de retarder la faillite de la S.C. V.M.G. Belgium, omis de faire l'aveu de faillite dans le mois de la cessation des paiements, délai prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites" :

Condamne le prévenu :

à un emprisonnement de deux ans;

à une amende de 200 francs majorée de 990 décimes et ainsi portée à 20 000 francs ou quinze jours d'emprisonnement subsidiaire;

prononce, pour une durée de dix ans, l'interdiction d'exercer, personnellement ou par interposition de personne les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, des lois sur les sociétés commerciales coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change correspondant;

à verser 10 francs portés à 2 000 francs (loi du 1^{er} août 1985 telle que modifiée);

à payer l'indemnité de 1 000 francs prévue par l'arrêté royal du 23 décembre 1993;

aux frais des deux instances, liquidés à 3 230 francs;

ordonne la confiscation des pièces à conviction, propriété du prévenu, inventoriées au greffe du tribunal correctionnel de Liège sous les numéros 5998/94 et 5999/94 (facture de vente et attestation du 25 août 1989);

ordonne la publication du présent arrêt, par extrait, aux frais du condamné, au *Moniteur belge*, avec les mentions prévues à l'article 490 nouveau du Code pénal;

Pour extrait conforme délivré à Mme. le procureur général 3; M. le receveur des amendes 1.

(Signé) J. Thirifays, greffier-chef de service.

Par arrêt du 28 avril 1999, la Cour de cassation a rejeté le pourvoi.

Liège, le 8 juin 1999.

(Signé) J. Thirifays, greffier-chef de service. (19943)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
—

Justice de paix du canton d'Andenne
—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Andenne en date du 21 juin 1999, la nommée Mme Van Espen, Bernadette, née le 1^{er} août 1958 à Liège, domiciliée et résidant rue de Gramptinne 55, à 5300 Thon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Dorange, avocat, rue Juppain 6-8, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Gregoire, Martine. (64172)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne
—

Suite à la requête déposée le 22 mai 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue le 8 juin 1999, Mme Debay, Elisa, née le 29 mai 1916 à Borgloon, veuve, résidant au « Château d'Awans », rue du Château 1, à 4340 Awans, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Leclerc, Jacques, domicilié rue de l'Yser 205, à 4430 Ans.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dosseray, Simon. (64173)

Justice de paix du premier canton de Huy
—

Suite à la requête déposée le 2 juin 1999, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy rendue le 15 juin 1999, M. Namur, Jean-Renaud, né le 4 mai 1980 à Namur, célibataire, domicilié rue du Hazoir 59, à 5020 Daussoulx, résidant Le Château Vert, chemin de Perwez 16, à 4500 Ben-Ahin, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Namur, Jean-Pol, né le 31 mars 1953 à Namur, rédacteur, domicilié rue du Hazoir 59, à 5020 Daussoulx.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien, Liliane. (64174)

Justice de paix du premier canton de Liège
—

Suite à la requête déposée le 9 juin 1999, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège rendue le jeudi 17 juin 1999, Mme Leonard, Denise Marie Joséphine, veuve Godfraind, Albert, Belge, née le 22 septembre 1929 à Bihain, veuve, domiciliée au home Les Lavandes, quai Mativa 27, à 4020 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bernard, Eric, avocat, ayant ses bureaux rue Louvrex 55-57, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young, Eddy. (64175)

Justice de paix du canton de Limbourg
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg en date du 18 juin 1999, le nommé Dujardin, Lucien, né à Verviers le 20 octobre 1945, domicilié à 4730 Raeren, Neudorferberg 21, mais résidant actuellement à la Clinique des Frères Alexiens, à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Schmits, Pierre, avocat, domicilié à 4800 Verviers, rue des Déportés 79.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Myriam Sieberath. (64176)

Justice de paix du premier canton de Mons
—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons en date du 4 juin 1999, la nommée Debaisieux, Thérèse, née à Boende (Zaire) le 5 février 1952, divorcée, résidant actuellement à 7000 Mons, allée des Bouleaux 141/3, y étant domiciliée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Evelyne Decraux, avocat à 7033 Cuesmes, rue Emile Vandervelde 104.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean Bellemans. (64177)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek en date du 16 juin 1999, la nommée Dewulf, Mary-Anne, née à Ixelles le 19 octobre 1959, domiciliée et résidant actuellement à Schaerbeek, avenue Maréchal Foch 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Vercreaeye, Kathleen, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, chaussée de Waterloo 612.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) André Janssens. (64178)

Justice de paix du troisième canton de Schaerbeek

Par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Schaerbeek en date du 15 juin 1999, le nommé Abdou, Ali, né à Djibouti le 1^{er} janvier 1934, domicilié à 1030 Bruxelles, boulevard Reyers 137, Résidence « Hotex-Diamant », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Tournay, Yvan, avocat, domicilié à 1160 Bruxelles, boulevard du Souverain 144, bte 33.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Schroyen, F. (64179)

Justice de paix du canton de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Stavelot en date du 7 juin 1999, Mme Legros, Lucie, née à Liège le 3 août 1944, domiciliée à 4020 Liège, quai Mativa 1, se trouvant actuellement au C.H.S. « L'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Crespin, Charles, notaire, rue Neuve 113, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grogna, Christiane. (64180)

Justice de paix du canton de Tubize

Suite à la requête déposée le 3 juin 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize en date du 16 juin 1999, la nommée Blanche, Defraîne, née à Oisquercq le 22 mars 1910, domiciliée à 1480 Tubize, rue du Canal 13, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant sa fille : Nicole Detournay, née à Oisquercq le 30 juin 1943, épouse de Claude Roger, enseignante, domiciliée à 1480 Tubize, chaussée d'Honzocht 476.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Lambert, Sylvianne. (64181)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 17 juni 1999, werd Jacobs, Diane, geboren te Kapellen op 17 mei 1966, wonende te 2990 Wuustwezel, Oud Gooreind 4B, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Joris, Fernand, advocaat, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Brasschaat, 21 juni 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (64182)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 17 juni 1999, werd Paeshuys, Beatrice, geboren te Antwerpen op 16 juli 1952, wonende te 2980 Zoersel, Handelslei 167, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Joris, Erwin, advocaat, wonende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 mei 1999.

Brasschaat, 21 juni 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (64183)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 17 juni 1999, werd Boschmans, Maria, geboren te Lier op 9 februari 1933, gedomicilieerd en verblijvende te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, in het Psychiatrisch Centrum Bethanië, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Joris, Erwin, advocaat, wonende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 mei 1999.

Brasschaat, 22 juni 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (64184)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 15 juni 1999, werd Van Acker, David, geboren op 2 april 1978, wonende te 9940 Evergem, Koestraat 20, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peeraer, Marleen, wonende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 21.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 april 1999.

Gent, 22 juni 1999.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Verspeet, Magda. (64185)

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 15 juni 1999, werd Van Doorselaere, Valère, geboren op 28 februari 1941, wonende te 9032 Wondelgem, Meerkoetlaan 16, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Doorselaere, Benedicte, wonende te 9940 Sleidinge, Kaaistraat 11.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 mei 1999.

Gent, 22 juni 1999.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Verspeet, Magda. (64186)

Vrederecht van het kanton Nieuwpoort

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Nieuwpoort, verleend op 15 juni 1999, werd Vanheessen, Leontina, geboren te Gistel op 31 mei 1913, wonende te 8400 Oostende, Lindenlaan 12, opgenomen in de instelling K.E.I., Dewittelaan 1, te 8670 Oostduinkerke, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Derynck, Donald, wonende te 8400 Oostende, Limbalaan 17.

Nieuwpoort, 22 juni 1999.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Candaele, Hugo. (64189)

Vrederecht van het kanton Veurne

Bij beschikking d.d. 17 juni 1999 werd Cleppe, Georgine, geboren te Lotenhulle op 31 mei 1919, weduwe, verblijvende 8660 De Panne, Sint-Bernardus, Koninklijke Baan 18, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Decadt, Johan, advocaat, wonende te 8630 Veurne, Duinkerkestraat 34.

Veurne, 22 juni 1999.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Lagrou, Monique. (64190)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gysemberg, verleend op 22 juni 1999, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van Lambersy, Laurentius Petrus, geboren te Antwerpen op 19 februari 1906, verblijvende en gedomicilieerd te 2275 Lille, R.V.T. Lindelo, Lindelostraat 10, overleden te Lille op 16 juni 1999, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter op 13 mei 1998, rep. 958, als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Mr. Hugo Verhaegen, advocaat te 2200 Herentals, Lierseweg 104.

Herentals, 22 juni 1999.

De hoofdgriffier, (get.) J. Smets. (64187)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, en date du 18 juin 1999, il a été constaté que la mission de Me Spadazzi, S.L., avocat à Grâce-Hollogne, rue J. Heusdens 55, désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Simon, Yvonne, née à Horion-Hozémont le 9 février 1910, domiciliée à la maison de repos « Les Buissonnets », rue de la Station 15, à 4460 Horion-Hozémont, a pris fin, par suite du décès de celle-ci, survenu à Grâce-Hollogne, le 31 janvier 1999.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) S. Dossey. (64191)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, en date du 18 juin 1999, il a été constaté que la mission de Me Spadazzi, S.L., avocat à Grâce-Hollogne, rue J. Heusdens 55, désignée en qualité d'administrateur provisoire de M. Kieffer, Théodore, né à Athus le 5 février 1913, domicilié à 4420 Montegnée, rue Thierbise 67, résidant à la maison de repos « Résidence Saint-François », à 4420 Saint-Nicolas, rue Bordelais 269, a pris fin, par suite du décès de celle-ci, survenu à Saint-Nicolas, le 5 novembre 1998.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) S. Dossey. (64192)

Vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, verleend op 15 juni 1999, werd Janssens, Bert, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, gevestigd te 2000 Antwerpen, Schermersstraat 30, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, op 21 maart 1995 (rolnummer 2657-Rep.R. 636/1995) tot voorlopige bewindvoerder over Kint, Mark Henri Gabriel, geboren te Antwerpen op 16 januari 1955, wonende te 2050 Antwerpen, Thonetlaan 110, bus 13, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1995, blz. 8343 en onder nr. 6396), met ingang van 15 juni 1999 ontslagen van de opdracht.

Werd gezegd dat vanaf 15 juni 1999 de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 april 1999.

Antwerpen, 22 juni 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Verbaeten, Albert. (64193)

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 26 februari 1999, werd een einde gesteld aan de opdracht van Bollen, Greet, advocaat, Spurkerweg 34, 3740 Bilzen, als voorlopig bewindvoerder over Broux, Ursula, geboren te Eigenbilzen op 18 april 1909, verblijvende en gedomicilieerd te 3740 Bilzen, Eikenlaan 20.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) M. Dupont. (64194)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 15 juni 1999, werd Bogaert, Marc, notaris, wonende te Geel, Pas 264, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mol, op 14 mei 1992 (rolnummer 3550-Rep.R. 1629/92) tot voorlopig bewindvoerder over Ibens, Karel, geboren te Antwerpen op 20 februari 1946, ongehuwd, wonende te 2970 Schilde, Heerbaan 30, verblijvende in het O.P.Z., Pas 200, te 2440 Geel, met ingang van 15 juni 1999 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Ibens, Karel, zijn zuster : Verbruggen-Ibens, Maria, bediende, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Terlinckstraat 29.

Mol, 22 juni 1999.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Paul Verhaert. (64188)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 3 juin 1999, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 15 juin 1999, il a été procédé au remplacement de Mme Dominique Desmet, domiciliée à 7860 Lessines, avenue Gustave Demeyer 3, par Me Alain Schamps, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, place Reine Astrid 26, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Desmet, Gérard, né le 17 juin 1942 à Orroir, domicilié rue des Résistants 14, à 7750 Mont-de-l'Enclus (Orroir).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dehaen, Christophe. (64195)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 17 juin 1999, il a été mis fin au mandat de Me Carine Van Damme-Valvekens, en sa qualité d'administrateur provisoire de la nommée Mme Patricia Gillain, domiciliée à 1070 Bruxelles, « Le Prélude », avenue du Roi Soldat 20. Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Me Michel Bogaerts, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Bruxelles, rue Dautzenberg 42.

Pour extrait conforme, pour le greffier en chef, le greffier adjoint délégué, (signé) Carine Herckenrath. (64196)

Vrederecht van het kanton Veurne

Beschikking d.d. 20 mei 1999, verklaart Mr. Popeye, Catharina, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Veurne, op 20 maart 1996 (R.V. 1746) tot voorlopig bewindvoerder over Maes, Irma, geboren te Oostduinkerke op 14 september 1909, gepensioneerde, woonachtig 8670 Koksijde, Leopold II-laan 22, ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuw voorlopig bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Maes, Irma, Mr. Godderis, Lut, advocaat te 8630 Veurne, Zuidstraat 22.

Veurne, 22 juni 1999.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Lagrou, Monique. (64197)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles en date du 18 juin 1999 :

M. Lepot, Xavier Thierry Jacques, né à Louvain le 2 septembre 1963, domicilié rue de Lahamaide 13, à 7890 Ellezelles;

Mme Lepot, Joelle Yvette Marcelle, née à Kinshasa le 14 février 1965, domiciliée rue de Renivaux 30, à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Lepot, Paul Adhémar Joseph, né à Anvers le 13 avril 1939, de son vivant domicilié à Perwez, rue d'Opprebais 168, et décédé le 22 janvier 1999 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Vanderhelst, notaire de résidence à 1360 Perwez, chaussée de Wavre 39.

Nivelles, le 18 juin 1999.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (19944)

Tribunal de première instance de Liège

L'an mil neuf cent nonante-neuf, le vingt-deux juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Luc Desir, avocat, domicilié avenue Joachim 17, à 4300 Waremmes, porteur de six procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte pour et au nom de :

Gerard, Patricia, née le 8 avril 1949 à Waremmes, domiciliée avenue de Tunisie 16, à 4300 Waremmes;

Souverains, Karine, née le 30 novembre 1967 à Anthent, domiciliée avenue Reine Astrid 23, bte 1 à 4300 Waremmes;

Souverains, Lawrence, née le 28 février 1972 à Waremmes, domiciliée place du Tilleul 6, à 4500 Huy;

Souverains, Samuel, né le 13 mars 1973 à Waremmes, domicilié route de Falyze 191, à Malmedy;

Souverains, Véronique, née le 22 mars 1975 à Waremmes, domiciliée rue Donmartin, à Saint-Georges-sur-Meuse;

Souverains, Stella, née le 1^{er} mars 1977 à Waremmes, domiciliée rue Hubert Stiernet 10/2, à 4300 Waremmes,

lequel comparant a déclaré ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Souverains, Julien Fernand Jules, né à Berloz le 25 mai 1951, de son vivant domicilié à Waremmes, avenue de Tunisie 16, et décédé le 23 juin 1998 à Waremmes.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Luc Desir, avocat, avenue Joachim 17, à 4300 Waremmes.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (19945)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 22 juni 1999, heeft Evenepoel, Jacques, erenotaris, wonende te 9401 Pollare, Echel 59, handelend als gevolmachtigde van :

1. Soetens, Luc Antoine Henri Emile, zaakvoerder, geboren te Ninove op 17 april 1949, echtgenoot van De Meyer, Godelieve Emma Margareta, huishoudster, geboren te Ninove op 18 juli 1949, samenwonende te 9400 Ninove, Graanmarkt 36, handelend in eigen naam;

2. Soetens, Eva Maria Jozef Kristina, studente, geboren te Dendermonde op 1 mei 1979, wonende te 1700 Dilbeek, Vleermuisstraat 10, handelend in eigen naam;

3. Soetens, Hannelore Armanda Lucia Guido, studente, geboren te Dendermonde op 28 januari 1981, wonende te 1700 Dilbeek, Vleermuisstraat 10, handelend in eigen naam;

4. Mertens, Kristina, wonende te 1700 Dilbeek, Vleermuisstraat 10, handelend in haar hoedanigheid van moeder en voogdes van rechtswege over haar bij haar inwonend minderjarig kind, geboren uit haar huwelijk met wijlen Soetens, Guy Oscar Roger Noël, en zijnde : Soetens, Jasmien Saibine Herman Kristina, studente, geboren te Dendermonde op 23 mei 1984,

hiertoe aangesteld en gemachtigd door de familieraad gehouden op 12 april 1999, onder het voorzitterschap van de vrederechter van het kanton Sint-Kwintens-Lennik;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Souffriau, Marguerite Marie, geboren te Wallaceburg (Canada) op 12 januari 1921, in leven laatst wonende te 9400 Ninove, Centrumlaan 4, en overleden te Aalst op 12 augustus 1987.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notaris I. Evenepoel, Centrumlaan 48, 9400 Ninove.

Dendermonde, 22 juni 1999.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) E. Verschuere. (19946)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 22 juni 1999, is verschenen Willaert, Francine Maria, geboren te Diksmuide op 6 oktober 1941, wonende te 8830 Hoogdele, Roeselarestraat 114, handelend als voogdes van de minderjarige, te weten :

Willaert, Renaat Lea Herman, geboren te Gent op 26 juli 1982, wonende te 8830 Hoogdele, Roeselarestraat 114.

De comparante heeft ons verklaard, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Willaert, Maria Madeleine, geboren te Diksmuide op 3 mei 1946, in leven laatst wonende te 8800 Roeselare, Biezenhof C, en overleden te Roeselare op 16 mei 1998.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de familieraad, gehouden op 25 augustus 1998, onder het voorzitterschap van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarige Willaert, Renaat, de nalatenschap van wijlen Willaert, Maria Madeleine te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Alain Delahaye, Koning Albertstraat 39, te 8600 Diksmuide.

Kortrijk, 22 juni 1999.

De griffier, (get.) Lieven Kindt. (19947)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 22 juni 1999, heeft Hayen, Marc Louise Baudouin G., geboren te Leuven op 9 januari 1951, samen met zijn echtgenote, Charles Fabienne Jeanne Stanislas, geboren te Keulen op 14 maart 1960, beiden wonende te 3150 Haacht, Wijgmaalsesteenweg 2, de eerste handelend in eigen naam en beiden in hun hoedanigheid van ouders en wettige beheerder over de goederen van hun minderjarige kinderen :

Hayen, Ilona, geboren te Leuven op 1 juni 1985;

Hayen, Thomas, geboren te Leuven op 20 januari 1987,

beiden wonende bij hun ouders op hoger vermeld adres;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Hayen, Léon Léonard, geboren te Landen op 26 januari 1913, in leven laatst wonende te 3400 Landen, Overwindenstraat 28, en overleden te Aarschot op 29 maart 1998.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Brandhof, Georges, notaris te 3400 Landen, Bondgenotenlaan 22.

Leuven, 22 juni 1999.

De griffier, (get.) F. Neefs. (19948)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare negentienhonderd negenennegentig, op achttien juni.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons H. Roeffelaer, hoofdgriffier, zijn verschenen :

Venken, Jan Hubert Ghislaan, geboren te Stokkem op 18 februari 1932, en zijn echtgenote

Bamps, Julia Maria Christina, geboren te As op 27 september 1930, samenwonende te 2970 Schilde, Nazarethdreef 4,

die ons in het Nederlands verklaren de nalatenschap van wijlen Baeten, Hubertina, geboren te As op 8 november 1903, in leven wonende te As, Kerkstraat 7, overleden op 12 juni 1999 te As, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Mr. K. Poelmans, notaris met standplaats te 2970 Schilde, Eugene Dierckxlaan 17.

Waarvan akte, opgemaakt op verzoek van de verschijners en door dezen, na voorlezing, ondertekend samen met ons, hoofdgriffier.

(Get.) J. Venken; J. Bamps; H. Roeffelaer.

De griffier, (get.) Roeffelaer. (19949)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 14 juin 1999, le tribunal de commerce de Nivelles a accordé le sursis provisoire à Mme Dassonville, Fernande, née le 1^{er} novembre 1960 à La Hestre, exerçant le commerce sous la dénomination « Traiteur Dassonville », domiciliée à 1360 Perwez, rue d'Opprebais 118, R.C. Nivelles 75626, T.V.A. 655.465.028.

Le tribunal a désigné Me Delcourt, avocat à 1340 Ottignies, avenue des Combattants 108, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles, au plus tard le 16 août 1999.

Il sera statué le 15 novembre 1999, à 9 heures, en l'auditoire du tribunal, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (19950)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van 18 juni 1999 werd de voorlopige opschorting van betaling gedurende een observatieperiode van drie en een halve maand, ingaande op 1 juli 1999 tot 15 oktober 1999, verleend aan B.V.B.A. Bakkerij Forret, bakkerij en banketbakkerij, handeldrijvende onder de benaming « Bakkerij Herman », met maatschappelijke zetel te 9050 Gentbrugge, F. Burvenichstraat 167, H.R. Gent 159192, BTW 441.574.781.

Commissaris inzake opschorting : Mevr. Diane Cloet-Triest, bedrijfsrevisor, wonende te 9070 Destelbergen (Heusden), Steenvoordestraat 184, tel. 09/252.15.86, fax 09/252 30 31).

Aangifte van schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent binnen de dertig dagen, hetzij vóór 18 juli 1999.

Bepaalt dat de commissaris inzake opschorting conform artikel 41, 5e lid, W.G.A., aan het einde van de overdrachtregeling een voorstel tot gedeeltelijke overdracht van de onderneming ter goedkeuring van de rechtbank zal voorleggen die vooraf haar uitspraak een afvaardiging van het bestuur van de eiseres en van de werknemers zal horen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (19951)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 15 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. A. De Bisschop & Zonen, met maatschappelijke zetel te 1705 Affligem (Essene), Ternatsestraat 210, H.R. Brussel 467441, BTW 426.355.283, voornaamste handelsactiviteit : tuinhuisjes en tuinmeubilair.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Verkinderen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuld-vorderingen zal plaatsvinden op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, Stijn Vanschoubroek.
(19952)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 15 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de B.V.B.A. Best Belgium Transport, met maatschappelijke zetel te 1800 Vilvoorde, Leuvensestraat 67, H.R. Brussel 615314, BTW 461.070.890, voornaamste handelsactiviteit : wegvervoer.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Verkinderen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van schuld-vordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuld-vorderingen zal plaatsvinden op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, Stijn Vanschoubroek.
(19953)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 15 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de B.V.B.A. D.D. Computers, met maatschappelijke zetel te 1933 Sterrebeek (Zaventem), Dorp 18, H.R. Brussel 606761, BTW 457.802.188, voornaamste handelsactiviteit : software.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Verkinderen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van schuld-vordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuld-vorderingen zal plaatsvinden op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, Stijn Vanschoubroek.
(Pro deo) (19954)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 15 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de N.V. Veranda's Overijse, met maatschappelijke zetel te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 182, H.R. Brussel 591736, BTW 454.756.685, voornaamste handelsactiviteit : veranda's.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Verkinderen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van schuld-vordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuld-vorderingen zal plaatsvinden op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, Stijn Vanschoubroek.
(Pro deo) (19955)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 15 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de N.V. Van Elewijk & Co, met maatschappelijke zetel te 1800 Vilvoorde (Peutie), Vilvoordestraat 59, H.R. Brussel 27804, voornaamste handelsactiviteit : naaigarenfabriek.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Verkinderen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van schuld-vordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuld-vorderingen zal plaatsvinden op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, Stijn Vanschoubroek.
(Pro deo) (19956)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 15 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de heer De Deyn, Kris, met maatschappelijke zetel te 1790 Affligem-Hekelgem, Tenbos 20, H.R. Brussel 622211, BTW 719.193.380, voornaamste handelsactiviteit : onderneming van goederen.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Verkinderen.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van schuld-vordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuld-vorderingen zal plaatsvinden op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, Stijn Vanschoubroek.
(Pro deo) (19957)

Bij vonnis d.d. 15 juni 1999, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van N.V. Jones & Lamson Europe, met maatschappelijke zetel te 1650 Beersel, J. Huysmanslaan 59.

De rechtbank heeft de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Walravens.
(19958)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15 juin 1999, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close pour faute d'actif, la faillite de la S.C. Nido, ayant son siège social à rue Ferdinand Lenoird 26, à 1090 Jette.

Le tribunal a déclaré la partie faillie non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Walravens.
(Pro deo) (19959)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 15 juni 1999, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van S.V. Nido, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Ferdinand Lenoirdstraat 26.

De rechtbank heeft de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Walravens.
(Pro deo) (19959)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par un jugement du 8 juin 1999, la faillite de la S.P.R.L. Budget Telemarketing, avec siège social à 1020 Bruxelles, drève Saint-Anne 68, T.V.A. 458.696.073, a été clôturée par défaut d'actif.

La société faillie fut déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Lodewijk De Mot.
(Pro deo) (19960)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 juni 1999 werd het faillissement van de B.V.B.A. Budget Telemarketing, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Sint-Annadreef 68, BTW 458.696.073, gesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Lodewijk De Mot.
(Pro deo) (19960)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par un jugement du 8 juin 1999, la faillite de la S.P.R.L. Beenhouwerij Charcuterie Paul, avec siège social à 1080 Bruxelles, rue de Ribeaucourt 73, T.V.A. 414.335.005, a été clôturée par insuffisance d'actif.

La société faillie fut déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Lodewijk De Mot.
(Pro deo) (19961)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 juni 1999 werd het faillissement van de B.V.B.A. Beenhouwerij-Charcuterie Paul, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, de Ribeaucourtstraat 73, BTW 414.335.005, gesloten bij ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Lodewijk De Mot.
(Pro deo) (19961)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 mai 1999, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes pour insuffisance d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Maxant, rue Verhulst 17, à 1180 Bruxelles, T.V.A. 457.822.974.

En outre, le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jeanine Windey.
(Pro deo) (19962)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 5 mei 1999 van de rechtbank van koophandel te Brussel werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Maxant, Verhulststraat 17, te 1180 Brussel, afgesloten wegens ongenoegzaamheid van actief, BTW 457.822.974.

De rechtbank heeft beslist dat er geen aanleiding bestaat om uitspraak te doen over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jeanine Windey.
(Pro deo) (19962)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 17 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Au Royaume du Bébé, dont le siège social est établi rue Wayez 26, à 1070 Anderlecht, et ayant une succursale à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 22, R.C. Bruxelles 463362, R.C. Nivelles 73628, T.V.A. 426.207.112.

Juge-commissaire : M. Alain Lechien.

Curateur : Me Jean-Pierre Vander Borghet.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 juillet 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Vander Borghet.
(Pro deo) (19963)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 17 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Au Royaume du Bébé, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Wayezstraat 26, en uitbatingszetel te 1300 Wavre, rue de Bruxelles 22, H.R. Brussel 463362, H.R. Nijvel 73628, BTW 426.207.112.

Rechter-commissaris : de heer Alain Lechien.

Curator : Mr. Jean-Pierre Vander Borghet.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Vander Borght.
(Pro deo) (19963)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 17 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Mme Milo, Louis, domiciliée à 1082 Bruxelles, avenue Charles Quint 515, exploitante d'un institut de beauté sous la dénomination Liberty Sun, R.C. Bruxelles 421246, T.V.A. 552.396.003.

Juge-commissaire : M. Alain Lechien.

Curateur : Me Jean-Pierre Vander Borght.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 juillet 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Vander Borght.

(Pro deo) (19964)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 17 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van Mevr. Milo, Louise, woonachtig te 1082 Brussel, Karel V-laan 515, uitbaatster van een schoonheidsinstituut onder de benaming Liberty Sun, H.R. Brussel 421246, BTW 562.396.003.

Rechter-commissaris : de heer Alain Lechien.

Curator : Mr. Jean-Pierre Vander Borght.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Vander Borght.
(Pro deo) (19964)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 21 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Best Phone Service, dont le siège social est établi place de Bethléem 3a, à 1060 Saint-Gilles, R.C. Bruxelles 624265, T.V.A. 461.237.869.

Juge-commissaire : M. Jean-Marie Ghion.

Curateur : Me Jean-Pierre Vander Borght.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 juillet 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Vander Borght.

(Pro deo) (19965)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 21 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Best Phone Service, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Betlehemplaats 3A, H.R. Brussel 624265, BTW 461.237.869.

Rechter-commissaris : de heer Jean-Marie Ghion.

Curator : Mr. Jean-Pierre Vander Borght.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Vander Borght.
(Pro deo) (19965)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 21 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Mecanofil, dont le siège social est établi rue Victor Rauter 29-31, à 1070 Anderlecht, R.C. Bruxelles 519969, T.V.A. 437.589.467.

Juge-commissaire : M. Jean-Marie Ghion.

Curateur : Me Jean-Pierre Vander Borght.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 juillet 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Vander Borght.

(Pro deo) (19966)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 21 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de N.V. Mecanofil, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Victor Rauterstraat 29-31, H.R. Brussel 519969, BTW 437.589.467.

Rechter-commissaris : de heer Jean-Marie Ghion.

Curator : Mr. Jean-Pierre Vander Borght.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluïting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Vander Borgh. (Pro deo) (19966)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 21 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Sosanti, dont le siège social est établi avenue Fonsny 24-25, à 1060 Saint-Gilles, R.C. Bruxelles 555395, T.V.A. 445.649.771.

Juge-commissaire : M. Jean-Marie Ghion.

Curateur : Me Jean-Pierre Vander Borgh.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 juillet 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Vander Borgh.

(Pro deo) (19967)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 21 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Sosanti, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Fonsnylaan 24-25, H.R. Brussel 555395, BTW 445.649.771.

Rechter-commissaris : de heer Jean-Marie Ghion.

Curator : Mr. Jean-Pierre Vander Borgh.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluïting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Vander Borgh. (Pro deo) (19967)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 21 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Medical Communication, dont le siège social est établi à 1040 Etterbeek, boulevard Louis Schmidt 10, R.C. Bruxelles 630706, T.V.A. 464.845.774.

Juge-commissaire : M. Jean-Marie Ghion.

Curateur : Me Jean-Pierre Vander Borgh.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 juillet 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Vander Borgh. (Pro deo) (19968)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 21 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Medical Communication, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Louis Schmidtlaan 10, H.R. Brussel 630706, BTW 464.845.774.

Rechter-commissaris : de heer Jean-Marie Ghion.

Curator : Mr. Jean-Pierre Vander Borgh.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluïting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 juli 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Vander Borgh. (Pro deo) (19968)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement rendu ce 21 juin 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a déclaré en faillite, sur assignation, la S.P.R.L. Les Ronches, place Roosevelt 17, à Courcelles, R.C. Charleroi 153298.

Juge-commissaire : M. Schevens.

Curateur : Me Jean Evaldre, rue de Marchienne 73, à 6044 Roux.

Date provisoire de cessation des paiements : le 21 juin 1999.

Les créanciers sont invités à déposer leur créance au greffe du tribunal de commerce de Charleroi avant le 13 juillet 1999.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 10 août 1999, en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été accordé.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Evaldre.

(Pro deo) (19969)

Par jugement du 9 mars 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a clôturé, conformément à l'article 73 de la loi du 8 août 1997, la faillite de M. Hubert Gerards, né à Senzeille le 16 novembre 1937, et domicilié à Joncret, rue Fagnet 55, faillite déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 6 avril 1987.

Le tribunal a prononcé l'excusabilité du failli et a accordé la gratuité à la curatelle en vue de la publication au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : (signé) Pierre Jandrain, curateur. (19970)

Tribunal de commerce de Dinant

—

Par jugement du 8 juin 1999, le tribunal de commerce de Dinant a reporté au 1^{er} décembre 1998 la date de cessation de paiement de la S.A. Entreprise Pierre Pestiaux, dont le siège social est établi à 5660 Couvin, rue du Pont-du-Roy 21, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 9 février 1999.

Le curateur, (signé) Bénédicte Vanolst. (19972)

Par jugement du 8 juin 1999, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Belgoplex, dont le siège social est établi à 5530 Yvoir, section de Purnode, rue d'Awagne 5, R.C. Charleroi 17800, déclarée par jugement de ce tribunal du 4 janvier 1994.

Le même jugement dit n'y avoir lieu à l'excusabilité de la société faillie.

Pour extrait conforme : la curatrice, (signé) Graziella Martini. (19973)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Dupas, Louis Joseph Marie Emmanuel, Belge, né à Voroux-Goreux le 25 avril 1946, domicilié à Fexhe-le-Haut-Clocher, rue de la Chapelle 21, R.C. Liège 105403, pour l'exploitation d'un commerce de gros et de détail en fruits, légumes, pommes de terre, commerce de gros et de détail en articles pour petits animaux domestiques et animaux d'agrément, entreprise de transport routier de marchandises, T.V.A. 602.549.152.

Date du début de l'activité commerciale : le 12 juin 1967.

Juge commissaire : M. Maximilien Lehane.

Le dépôt des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Liège dans les trente jours du jugement.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 10 août 1999, à 9 h 30 m, au cabinet de Mme Muers, greffier en chef du tribunal de commerce, palais de justice, 4000 Liège,

Le curateur, (signé) Me Victor Hissel, avocat, rue Duvivier 26, à 4000 Liège. (19974)

Par jugement du 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Creativity Business and Consulting, en abrégé C.B.C., ayant son siège social à 4000 Liège (Rocourt), rue des Pâquerettes 5, R.C. Liège 199695, pour l'exploitation d'un bureau consultance, à son siège social et pour l'exploitation d'un centre de modelage d'ongles, à 4000 Liège, rue de l'Université 43, T.V.A. 462.357.131.

Le même jugement ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter du présent jugement.

Juge commissaire : M. René Mathonet.

Procès-verbal vérification des créances : le mardi 10 août 1999, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Me Jean-Luc Paquot, avocat à 4000 Liège, avenue Blondin 33. (19975)

Par jugement du 18 juin 1999, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite, sur aveu, de M. Daniel Steuckers, de nationalité belge, né à Liège le 4 septembre 1948, époux de Rombouts, Huguette, avec contrat de séparation des biens (en instance de divorce), domicilié à 4040 Herstal, quai du Bassin 8, R.C. Liège 138906, avec date du début des opérations commerciales le 18 août 1981, pour l'exploitation à son domicile d'une boulangerie-pâtisserie; commerce de détail en produits de la boulangerie, de la pâtisserie et de la confiserie, T.V.A. 600.480.973. Le même jugement reporte au 18 décembre 1998 la date de la cession des paiements.

Le juge commissaire est M. Philippe Boone.

Le procès-verbal de vérification des créances sera clôturé le mardi 27 juillet 1999, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce, palais de justice, place Saint-Lambert, 1^{er} étage, à 4000 Liège.

Les déclarations de créance doivent être rentrées au greffe du tribunal de commerce dans les trente jours à compter du présent jugement, soit pour le 18 juillet au plus tard.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, quai de Rome 82. (19976)

Par jugement du 18 juin 1999, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite, sur aveu, de M. Gaioni, Bruno, de nationalité belge, né à Angelo (Italie) le 13 janvier 1944, domicilié à 4690 Bassenge, rue de Croupet 15, R.C. Liège 109962, avec date du début des opérations commerciales le 15 juin 1969, pour l'exploitation d'une boucherie-charcuterie à 4420 Saint-Nicolas, rue des Grands Champs 44, T.V.A. 606.295.728, ayant fait radier son inscription au registre du commerce le 15 mars 1999 avec effet au 14 mars 1999.

Le juge commissaire est M. Jean-Pierre Marquet.

Le procès-verbal de vérification des créances sera clôturé le mardi 27 juillet 1999, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce, palais de justice, place Saint-Lambert, 1^{er} étage, à 4000 Liège.

Les déclarations de créances doivent être rentrées au greffe du tribunal de commerce dans les trente jours à compter du présent jugement, soit pour le 18 juillet au plus tard.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, quai de Rome 82. (19977)

Par jugement du 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.A. Immobilière des Carmes, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue Wiertz 37A, R.C. Liège 177429, avec date du début des opérations commerciales le 11 avril 1991, pour les activités suivantes « affaires immobilières », T.V.A. 443.945.541.

Juge commissaire : M. Brundseaux, Guy.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 10 août 1999, à 9 h 30 m, au cabinet de Mme le greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, place Saint-Lambert, à 4000 Liège.

Les créanciers doivent procéder au dépôt de leur déclaration de créance dans le délai de trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Le curateur, (signé) Frédéric Kerstenne, avocat, rue Dartois 12, à 4000 Liège. (19978)

Par jugement du 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la S.C. Actual Gadget, ayant son siège social rue de la Commune 7, à 4020 Liège, R.C. Liège 170688, T.V.A. 438.496.715, pour les activités de fabrication et commerce de détail en gadgets tels que coussins, fanions, autocollants, etc...

Juge-commissaire : M. André Close.

Dépôt des déclarations de créances : le 31 juillet 1999 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 10 août 1999, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef.

Le curateur, (signé) Corneille Bastjaens, avocat à 4000 Liège-1, avenue de l'Observatoire 211/11. (19971)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du lundi 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a désigné pour succéder à M. Luc Derenne, nommé magistrat, en qualité de curateur à la faillite prononcée à charge de Mlle Chamberland, Laurence, domiciliée à 6990 Hotton (Marenne), rue du Centre 13, R.C. Marche-en-Famenne 16971, Me Eric Robert, avocat à 6690 Vielsalm, rue Chars à Bœufs 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard. (19979)

Par jugement du lundi 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a désigné pour succéder à M. Luc Derenne, nommé magistrat, en qualité de curateur à la faillite prononcée à charge de M. Van Putte, Emmanuel, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Luxembourg 88, R.C. Marche-en-Famenne 13666, Me Eric Robert, avocat à 6690 Vielsalm, rue Chars à Bœufs 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard. (19980)

Par jugement du lundi 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a désigné pour succéder à M. Luc Derenne, nommé magistrat, en qualité de curateur à la faillite prononcée à charge de la S.C.R.L. Mat Trust Services, ayant son siège social à 6971 Tenneville (Champlon), rue de l'Epine 11, R.C. Marche-en-Famenne 18744, Me Eric Robert, avocat à 6690 Vielsalm, rue Chars à Bœufs 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard. (19981)

Tribunal de commerce de Mons

Faillite du 21 juin 1999, sur avenue, Klou, Michel, né à Boussu le 23 août 1954, domiciliée à 7370 Dour, rue de la Toureille 71/8, exploitant un débit de boissons à Dour, place Emile Vandervelde 17, sous la dénomination « Les Trichères », R.C. Mons 121684, T.V.A. 664.269.955.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 21 juin 1999.

Dépôt des déclarations de créances pour le 20 juillet 1999 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 10 août 1999, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Huissier-commis : Me F. Druart, à Elouges.

Juge-commissaire : Pierre Battard.

Le curateur, (signé) N. Debouche. (Pro deo) (19982)

Par jugement du 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Mons a déclaré en faillite, sur avenue, la S.P.R.L. Basi-Belgium, dont le siège social est sis à 7070 Le Rœulx, rue de la Station 142, hall II, exerçant les activités d'entreprise de recyclage de matériaux plastiques, R.C. Mons 134790, T.V.A. 457.819.610.

Curateur : Me Georges Ponchau, avocat à 7100 La Louvière, rue du Temple 55.

Dépôt des déclarations de créances pour le 20 juillet 1999 au plus tard et clôture du procès-verbal de vérification des créances le 24 août 1999, 8 h 30 m, au tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons.

Le curateur, (signé) Georges Ponchau. (Pro deo) (19983)

Par jugement du 21 juin 1999, le tribunal de commerce de Mons a déclaré en faillite, sur avenue, M. Roosbeeck, Jean-Claude, né à Uccle le 13 mars 1947, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, rue de la Station 105/RC, exerçant les activités d'intermédiaire commercial sous la dénomination « Flash Travel », R.C. Mons 127221, T.V.A. 623.768.594.

Curateur : Me Georges Ponchau, avocat à 7100 La Louvière, rue du Temple 55.

Dépôt des déclarations de créances pour le 20 juillet 1999 au plus tard et clôture du procès-verbal de vérification des créances le 24 août 1999, 8 h 30 m, au tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons.

Le curateur, (signé) Georges Ponchau. (Pro deo) (19984)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 17 juin 1999, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de Hubaux, Jocelyne Roberte Ghislaine, née à Charleroi le 26 octobre 1955, domiciliée à 5080 Rhisnes, rue de Gembloux 664, exerçant à la même adresse l'activité de restaurateur, traiteur, organisateur de banquets et débit de boissons fermentées, R.C. Namur 65535, T.V.A. 551.535.664.

Le même jugement reporté à la date provisoire du 17 juin 1999, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Gigounon, Jacques, juge consulaire.

Curateurs : Me Carlier, Marie France, rue Dewez 36, 5000 Namur; Me Carlier, Véronique, rue Dewez 36, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 20 juillet 1999, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : un curateur, (signé) V. Carlier. (19985)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 7 juin 1999 du tribunal de commerce, troisième chambre, de Nivelles, ont été déclarées closes les opérations de la faillite de M. Vincenzo Ferrara, domicilié route d'Hannossart 14/7, à 1338 Lasne.

Le curateur, (signé) Jean-Pierre Deprez. (19986)

Par jugement du 7 juin 1999 du tribunal de commerce, troisième chambre, de Nivelles, ont été déclarées closes, les opérations de la faillite de M. Noël Michotte, domicilié rue de la Poudrière 60, à 1000 Bruxelles.

Le curateur, (signé) Jean-Pierre Deprez. (19987)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : société coopérative Optim, en liquidation, ayant son siège social à 4800 Verviers, place du Martyr 9, R.C. Verviers 60033, pour l'import-export, le commerce de gros et de détail en matériel et appareils médicaux.

Faillite, sur avenue, du 12 novembre 1992.

Juge-commissaire : M. Gillet, Arnold.

Curateur : Me Baivier, Jean.

Par jugement du 10 juin 1999, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement la société faillie a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (Pro deo) (19988)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis in datum van 22 juni 1999 is Ribo Full Service B.V.B.A., Cecilienstraat 54, 2040 Antwerpen-4, H.R. Antwerpen 317707, BTW 458.085.369, groothandel in algemene voedingswaren en huishoudelijke artikelen, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Peeters, Robert.

Curator : Mr. Kips, Marc, Elisabethlaan 60, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 22 juni 1999.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 22 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 23 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Kips, Marc. (Pro deo) (19989)

Bij vonnis in datum van 22 juni 1999 is General Logistics N.V., Heidestraat 235, 2070 Zwijndrecht, H.R. Antwerpen 303295, BTW 452.662.673, onderneming voor goederenbehandeling, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : Mevr. Van de Mosselaer, Lutgart.

Curator : Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 22 juni 1999.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 22 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 23 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Moens, Annemie. (Pro deo) (19990)

Bij vonnis in datum van 22 juni 1999 is Fas B.V.B.A., Groenplaats 14, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 298865, BTW 449.455.042, spijshuis, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Correwijn, Jan.

Curator : Mr. Geerinckx, Herlinda, Sint-Augustinuslaan 3, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 22 juni 1999.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 22 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 23 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Geerinckx, Herlinda. (Pro deo) (19991)

Bij vonnis in datum van 22 juni 1999 is Business Service & Support B.V.B.A., Mechelsesteenweg 141, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 325757, BTW 461.809.971, bureau voor nijverheidsstudiën, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : Mevr. Van Dongen, Renata.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 22 juni 1999.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 22 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 23 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, De Ferm, Patrick. (Pro deo) (19992)

Bij vonnis in datum van 22 juni 1999 is Omega Technical Products B.V.B.A., in het kort : « O.T.P. », Frankrijklei 10, tweede verdieping, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 321678, BTW 456.528.919, diensten aan personen : boodschappendienst, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van Gestel, Philip.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Verbertstraat 22, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 22 juni 1999.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 22 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 23 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Mertens, Jan Lodewijk. (Pro deo) (19993)

Bij vonnis in datum van 22 juni 1999 is Machines De Schutter N.V., Eikenstraat 19, 2840 Reet (Rumst), H.R. Antwerpen 156248, BTW 415.211.270, groothandel in landbouwmachines en toebehoren, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Kuylen, Walter.

Curator : Mr. Lange, Gerda, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 22 juni 1999.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 22 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 23 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Lange, Gerda. (19994)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Etn. Arthur Warmenbol N.V., Kleine Markt 7-9, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 203666, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Van Passel, Marc, Frankrijklei 146, 2000 Antwerpen-1. (19995)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Leda Expeditie P.V.B.A., Lambermontstraat 5, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 231290, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Van Doosselaere, Thierry, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1. (19996)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Taxi Onder Ons P.V.B.A., Sterckxhoflei 38, 2100 Deurne (Antwerpen), H.R. Antwerpen 105601, BTW 403.793.677, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Smets, Willy, Turnhoutsebaan 90, 2140 Borgerhout (Antwerpen). (19997)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Albo-Fabrikatie N.V., Herderstraat 22, 2840 Rumst, H.R. Antwerpen 228998, BTW 422.368.979, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Jacob, Koenraad, Pyckestraat 6-8, 2018 Antwerpen-1. (19998)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Steam Consulting International B.V., Plantin en Moretuslei 174, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 258144, BTW 431.607.636, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Van Sant, Paul, Plantin en Moretuslei 174-7, 2018 Antwerpen-1. (19999)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Jokarid, C.V. met beperkte aansprakelijkheid, Vekestraat 28, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 278820, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Hendrickx, Jean, Van Breestraat 10, 2018 Antwerpen-1. (20000)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Shop Consult B.V.B.A., Sneppendreef 2, 2950 Kapellen (Antwerpen), H.R. Antwerpen 302892, BTW 452.445.513, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Smets, Willy, Turnhoutsebaan 90, 2140 Borgerhout (Antwerpen). (20001)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Global Industries Belgium N.V., Leopold de Waelplaats 2, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 209249, BTW 417.253.319, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Jacob, Koenraad, Pyckestraat 6-8, 2018 Antwerpen-1. (20002)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Kerkepanne N.V., Beukenlaan 10B, bus 12, 2020 Antwerpen-2, H.R. Antwerpen 252172, BTW 405.814.742, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curatoren, Mr. Van Orshaegen, Willy, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen); Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk. (20003)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Den Bokkepoot B.V.B.A., Lange Leemstraat 34, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 281106, BTW 442.592.588, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Lannoy, Catherine, Cuyllitsstraat 47, 2018 Antwerpen-1. (20004)

Bij vonnis van 22 juni 1999 werd het faillissement van Van den Berge J. N.V., Van Beethovenlei 30, 2900 Schoten, H.R. Antwerpen 228269, BTW 422.179.632, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Patroons, Kristiaan, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1. (20005)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis d.d. 3 juni 1999 werd het faillissement van de heer Ricardo Pizutti, restauranthouder, destijds te 8400 Oostende, Groentenmarkt 13, H.R. Oostende 34821, uitgesproken op 20 januari 1981, bij gebrek aan actief gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Robert Volckaert. (20006)

Bij vonnis van 21 juni 1999, van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd, op bekentenis, failliet verklaard: Schiltz Oostende B.V.B.A., met zetel gevestigd te 8400 Oostende, Archimedesstraat 15, H.R. Oostende 35309, voor kleinhandel in sanitaire artikelen, in elektrische toestellen met uitzondering van de verlichtingsartikelen en van het radio-elektrisch materieel, in andere dan elektrische verwarmingstoestellen, groothandel in ruwe en half-afgewerkte producten van de ijzer- en staalnijverheid, in ruwe en half-afgewerkte producten van de non-ferrometaalnijverheid, in apparaten en toebehoren voor centrale verwarmingsinstallaties, in sanitaire apparaten en artikelen, in ijzerwaren, onderneming voor het plaatsen van centrale verwarming met warm water en stoom, onderneming voor sanitaire inrichtingen, gasverwarming en lood- en zinkwerk, BTW 419.887.363.

De schuldvorderingen moeten vóór 21 juli 1999 worden ingediend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende.

Nazicht schuldvorderingen: vrijdag 30 juli 1999, om 11 u. 45 m., in de gewone gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende.

Rechter-commissaris: de heer Luc Devisch.

Curator: Mr. Paul Demey, advocaat te Oostende, E. Beernaertstraat 83.

De curator, (get.) P. Demey. (20007)

Rechtbank van koophandel te Brugge

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 16 juni 1999, werd, op bekentenis, het faillissement geopend verklaard van de heer Rudolf Vanhoorne, wonende te 8370 Blankenberge, Consciencestraat 24, bus 1, H.R. Brugge 89890, voor de uitbating van een drankgelegenheid en verbruikssalon onder de benaming « Casino », BTW 530.910.989.

De datum van staking van betaling werd door de rechtbank in hetzelfde vonnis voorlopig bepaald op 16 juni 1999.

Curators: Mr. Ignace Claessens en Mr. Ignace Lauwagie, advocaten te 8370 Blankenberge, Elisabethstraat 8/1.

De aangiften van schuldvorderingen moeten ingediend worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge, vóór 15 juli 1999.

Het proces-verbaal van nazicht van schuldvorderingen zal gesloten worden op maandag 26 juli 1999, om 9 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, Brugge (zaal N, 1e verdieping).

Voor eensluidend afschrift, (get.) Mr. Ignace Claessens, curator. (20008)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 16 juni 1999, werd, op dagvaarding, het faillissement geopend verklaard van de B.V.B.A. D'Jennys, met zetel te 8370 Blankenberge, Scharebrugstraat 34, bus 12, H.R. Brugge a.15318, voor de uitbating van een snackbar, BTW 453.599.318.

De datum van staking van betaling werd door de rechtbank in hetzelfde vonnis voorlopig bepaald op 16 juni 1999.

Curators: Mr. Ignace Claessens en Mr. Ignace Lauwagie, advocaten te 8370 Blankenberge, Elisabethstraat 8/1.

De aangiften van schuldvorderingen moeten ingediend worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge, vóór 15 juli 1999.

Het proces-verbaal van nazicht van schuldvorderingen zal gesloten worden op maandag 26 juli 1999, om 10 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel Brugge, Kazernevest 3, Brugge (zaal N, 1e verdieping).

Voor eensluidend afschrift, (get.) Mr. Ignace Claessens, curator. (20009)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Faillissement: B.V.B.A. P.A.D., met maatschappelijke zetel te 9300 Aalst, Kerkstraat 11, H.R. Aalst 65500, BTW 457.096.969, en met als handelsactiviteit het uitbaten van een drankgelegenheid.

Bij vonnis der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 22 juni 1999, werd voornoemde B.V.B.A. P.A.D. failliet verklaard, en werd de datum van staking van betalen bepaald op 21 juni 1999.

Mr. Marc Ghysens, advocaat te Aalst, Keizersplein 46, werd als curator aangesteld.

De heer Marcel Moens, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het verbaal van nazicht der schuldvorderingen is gesteld op donderdag 23 september 1999, te 9 uur, in de gehoorzaal der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel: de curator, (get.) M. Ghysens. (Pro deo) (20010)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd het faillissement van de B.V.B.A. Bonafide, met maatschappelijke zetel te 9230 Wetteren, Hoenderstraat 25, H.R. Dendermonde 46732, in falig verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel Dendermonde, afdeling Dendermonde, d.d. 11 mei 1999, gesloten bij gebrek aan actief.

Bij zelfde vonnis werd gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.
(Get.) Mr. M. Jannis, curator. (Pro deo) (20011)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 18 juni 1999, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Loheky N.V., groothandel in paarden, leder en in artikelen voor sport, onderneming voor het beheren van beleggingen en vermogens (eigen vermogens), holdingmaatschappij, studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake handelsaangelegenheden, met maatschappelijke zetel te 9031 Drongen, Noordhoutstraat 16, H.R. Gent 171704, BTW 451.641.007.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert De Baets.

Datum staking der betalingen : 18 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 2 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Dirk De Groote, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Coupure 804.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20012)

Bij vonnis d.d. 18 juni 1999, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Mundy Style N.V., fabricage en garnering van niet-metalen meubelen (geen activiteiten onderworpen aan vergunning), groothandel, import en export in meubelen, onderneming voor de binnenhuisinrichting (geen behanger), kleinhandel in meubelen en kantoormeubilair, onderneming voor timmer- en schrijnwerk voor gebouwen, met maatschappelijke zetel te 9185 Wachtebeke, Gebroeders Naudtslaan 8, H.R. Gent 173169, BTW 452.621.301.

Rechter-commissaris : de heer Gerard Talloen.

Datum staking der betalingen : 18 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 2 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Geert Waeterloos, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20013)

Bij vonnis d.d. 18 juni 1999, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Gentse Vleesbewerker C.V., verschaffing van arbeidskrachten aan handels- en nijverheidsondernemingen, met maatschappelijke zetel te 9040 Sint-Amandsberg, Land van Waaslaan 117, H.R. Gent 157442, BTW 440.172.340.

Rechter-commissaris : de heer Michel Reyniers.

Datum staking der betalingen : 18 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 7 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Geert Waeterloos, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20014)

Bij vonnis d.d. 18 juni 1999, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Torfs, Johan, onderneming voor het schilderen van gebouwen, onderneming voor het behangen en garneren, kleinhandel in behangselpapier, verven, geboren te Deinze op 24 oktober 1953, wonende te 9870 Zulte, Leihoeckstraat 53, H.R. Gent 134426.

Rechter-commissaris : de heer Marijn De Vis.

Datum staking der betalingen : 18 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Serge Van Eeghem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Sint-Annalein 34.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20015)

Bij vonnis d.d. 18 juni 1999, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Snack Kebab C.V., verbruikssalon, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Overpoortstraat 48, H.R. Gent 147891, BTW 431.798.270.

Rechter-commissaris : de heer Charles Carmeliet.

Datum staking der betalingen : 18 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Peter Van Caenegem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20016)

Bij vonnis d.d. 18 juni 1999, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Anthony N.V., in vereffening, groot-, klein-, invoer en uitvoerhandel in diverse goederen niet onderworpen aan vergunning, met maatschappelijke zetel te 9820 Merelbeke, Bosstraat 127, H.R. Gent 154962, BTW 436.872.756.

Rechter-commissaris : de heer Michel Reyniers.

Datum staking der betalingen : 18 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 7 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Peter Van Caenegem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20017)

Bij vonnis d.d. 18 juni 1999, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Global Textiles B.V.B.A., groothandel in nieuwe en tweedehands voertuigen, import en export van tweedehandskledij, sorteren van lompjes en schoenen, met maatschappelijke zetel te 9810 Nazareth, Zandstraat 8, voorheen H.R. Oudenaarde 42230, BTW 454.949.794.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Vanhoutte.

Datum staking der betalingen : 18 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 7 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Mieke Van Cuyck, advocaat, kantoorhoudende te 9890 Gavere (Dikkelveene), Sint-Christianastraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20018)

Bij vonnis d.d. 18 juni 1999, op bekenenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Verpa B.V.B.A., onderneming voor het plaatsen van ventilatie en verluchting, verwarming met warme lucht, van luchtregeling en van industriële pijpleidingen, kleinhandel in elektrische toestellen en radio-elektrisch materieel, met maatschappelijke zetel te 9881 Bellem, Ter Goedingen 30, H.R. Gent 172264, BTW 446.542.765.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Vandebusch.

Datum staking der betalingen : 18 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Paul Verhoeven, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, F. Roosveltlaan 222.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20019)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis d.d. 21 juni 1999, van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vierde kamer, werd, op aangifte, in staat van faillissement verklaard de N.V. Parade Fabrics, met zetel te 8560 Wevelgem-Moorsele, Drieslaan 3 (voorheen 56), H.R. Kortrijk 137149, groothandel in textielwaren (zetelstoffen), BTW 446.908.791.

Overeenkomstig de bekenenis werd de datum van ophouding der betalingen bepaald op 16 juni 1999.

Rechter-commissaris : de heer Joseph Dejaegher, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Hilde Ver Elst, advocaat te 8530 Harelbeke, Lindenlaan 8.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vóór 5 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen is vastgesteld op woensdag 28 juli 1999, om 10 u. 15 m., op de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Burgemeester Nolfstraat 10A, te 8500 Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Hilde Ver Elst. (20020)

Bij vonnis d.d. 21 juni 1999, van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vierde kamer, werd, op aangifte, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Alto, met zetel te 8500 Kortrijk, Onze, Lieve-Vrouwstraat 14, H.R. Kortrijk 116305, groot- en kleinhandel en verhuur van muziekstukken en fonoplaten, optische- en magnetische schijven, cassettes, BTW 435.168.427.

Overeenkomstig de bekenenis werd de datum van ophouding der betalingen bepaald op 20 mei 1999.

Rechter-commissaris : de heer Joseph Dejaegher, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Hilde Ver Elst, advocaat te 8530 Harelbeke, Lindenlaan 8.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vóór 5 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen is vastgesteld op woensdag 28 juli 1999, om 10 uur, op de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Burgemeester Nolfstraat 10A, te 8500 Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Hilde Ver Elst. (20021)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, eerste kamer, d.d. 10 juni 1999, werd op derdenverzet van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, Waterlooaan 76, 1000 Brussel, het vonnis van 18 maart 1999, waarbij het faillissement van de B.V.B.A. Ardylux, met zetel te 8870 Izegem, Manestraat 47/1, (in staat van faillissement verklaard bij vonnis van 12 oktober 1995) werd gesloten en de gefailleerde rechtspersoon verschoonbaar werd verklaard, teniet gedaan voor zover het de gefailleerde vennootschap verschoonbaar had verklaard en werd, opnieuw wijzend omtrent de verschoonbaarheid, de gefailleerde vennootschap niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : voor de curator, (get.) Mr. Marianne Michiels, advocaat te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 27.

(Pro deo) (20022)

Bij vonnis van 21 juni 1999, van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, werd in staat van faillissement verklaard de heer Filip Frans Bossuyt, wonende en handeldrijvende te 8760 Meulebeke, Bruggesteeweg 85, onder de benaming « Bakkerij Heidi », H.R. Kortrijk 109126, met als werkzaamheden bakkerij-banketbakkerij, fabricage van peperkoek en beschuiten; kleinhandel in producten van de brood-, banket- en suikerbakkerij; kleinhandel in fruit, groenten en aardappelen; kleinhandel in algemene voedingswaren en huishoudelijke artikelen (geen vlees aan vergunning onderworpen), BTW 676.117.714.

De datum van staking van betaling is bepaald op 17 juni 1999.

Rechter-commissaris : de heer Herman Hostens, rechter in handelszaken.

Curator : de heer Antoine Van Eeckhout, advocaat te 8800 Roeselare, Henri Horriestraat 44.

Schuldvorderingen in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vóór 5 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid der schuldvorderingen : op woensdag 28 juli 1999, te 11 u. 45 m.

De curator, (get.) Antoine Van Eeckhout. (20023)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 18 juni 1999, werd met toepassing van art. 15, § 2, van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Picotronics, met zetel te 8800 Roeselare, Rumbeeksesteenweg 65, H.R. Kortrijk 123213, BTW 441.802.633, kleinhandel in elektronische en elektrische componenten.

Ophouden van betaling : op 11 maart 1999.

Neerlegging van de verklaringen van schuldvordering : vóór 12 juli 1999, ter rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10A.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op woensdag 4 augustus 1999, om 11 uur, ter rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Johan Declercq, advocaat te 8800 Roeselare, Sint-Hubrechtsstraat 11. (20024)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 21 juni 1999, werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van Wustenberghs, Bartholomeus, geboren op 3 november 1960, wonende Moreelstraat 1, 2800 Mechelen, H.R. Mechelen 62633, BTW 632.265.202.

Rechter-commissaris : de heer H. Verbruggen.

Curator : Mr. Gerry Verschuren, advocaat, Battelsesteenweg 376, 2800 Mechelen.

Nazicht van de schuldvorderingen : op 4 augustus 1999, in de zittingszaal van de raadkamer van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Voochtstraat 7, 1e verdieping, 2800 Mechelen.

Staking van de betalingen : 21 juni 1999.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 22 juli 1999, ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend afschrift : de curator, (get.) G. Verschuren. (20025)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, verleend in datum van 3 juni 1999 werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Hof Ten Nieuwenhove, afgekort : « H.T.N. », met maatschappelijke zetel te 9500 Geraardsbergen, Grote Weg 85, H.R. Oudenaarde 36483, voor een onderneming in roerende en onroerende goederen, tuinbouwbedrijf.

Bij zelfde vonnis werd Mevr. Boumon, A., rechter in handelszaken, aangeduid als rechter-commissaris, en Mr. Greet De Troyer, advocaat te 9500 Geraardsbergen, Vredestraat 48, benoemd tot curator.

De datum van staking van de betalingen werd voorlopig vastgesteld op 3 juni 1999.

Indienen van de schuldvorderingen : binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van het vonnis ter griffie van de rechtbank van koophandel, Bekstraat 14, te 9700 Oudenaarde.

Sluiting nazicht van de schuldvorderingen : op donderdag 22 juli 1999, te 9 uur, in de terechtzittingszaal van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Greet De Troyer. (20027)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Suivant jugement du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 6 mai 1999, a été homologué l'acte de changement de régime matrimonial reçu par le notaire Etienne Derycke, de Tubize, du 16 mars 1999, et intervenu entre M. Giacomo Scrivano, et son épouse, Mme Michèle Vanderplanck, demeurant ensemble à Tubize, rue Eugène Germeau 18.

Tubize, le 18 juin 1999.

(Signé) E. Derycke, notaire. (20028)

Par requête du 9 juin 1999, M. Patrick Hector Denis Christian Tiriolo, photographe, et son épouse, Mme Cherifa Ouali, comptable, demeurant à Waterloo, avenue des Dauphins 8, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Nivelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte du notaire Geoffroy Stas de Richelle, de résidence à Waterloo, le 9 juin 1999. Le contrat modificatif comporte modification du régime de communauté en régime de séparation de biens.

(Signé) G. Stas de Richelle, notaire. (20029)

Par jugement rendu le 27 avril 1999, le tribunal de première instance de Tournai a homologué l'acte modificatif reçu par le notaire Jean-Luc Hachez, à Tournai, en date du 12 février 1999, visant à modifier les conventions matrimoniales entre M. Dumoulin, Denis Edmond Emile, mécanicien, né à Tournai le 4 juillet 1966, et son épouse, Mme Daumers, Nathalie, femme au foyer, née à Comines le 6 novembre 1964, demeurant et domiciliés ensemble à Tournai, rue de l'Orient 47, reçues par le notaire Jean-Luc Hachez, à Tournai, le 2 juin 1987.

(Signé) Jean-Luc Hachez, notaire. (20030)

Par jugement rendu le 27 avril 1999, le tribunal de première instance de Tournai a homologué l'acte modificatif reçu par le notaire Jean-Luc Hachez, à Tournai, en date du 12 février 1999, visant à modifier les conventions matrimoniales entre M. Lebrun, Gaston Antoine Louis Henri Ghislain, pensionné, de nationalité belge, né à Tournai le 22 novembre 1930, et son épouse, Mme Biname, Josette Eléonore Alexandrine Ghislaine, femme au foyer, de nationalité belge, née à Malonne le 26 octobre 1937, demeurant et domiciliés tous deux à Tournai (Orcq), rue de la Chapelle 15, reçues par le notaire André Lecroart, ayant résidé à Tournai, le 16 novembre 1959.

(Signé) Jean-Luc Hachez, notaire. (20031)

Par décision du 21 juin 1999, le greffe du tribunal de première instance de Tournai a homologué l'acte modificatif du régime matrimonial contenant ameublement d'un bien situé à Beloeil, quatrième division, Quevaucamps, chaussée Brunehaut 161, passé devant Me Paul Etienne Culot, à Beloeil, en date du 23 février 1999, des époux René Siboire Marliere, né à Sirault le 6 janvier 1946, Jacqueline Lucienne Hélène Gilgean, née à Quevaucamps le 19 novembre 1947, domiciliés à Quevaucamps, chaussée de Brunehaut 161.

(Signé) Paul-Etienne Culot, notaire. (20032)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, in datum van 4 mei 1999, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris René Van Kerhoven, te Broechem (Ranst), op 15 januari 1999, waarbij de heer Verwerft, Werner Gustaaf François, zelfstandige meubelmaker, en zijn echtgenote, Mevr. Verhaegen, Annick Theophiel Leonia, bediende, samenwonende te Oelegem (Ranst), Vaartstraat 171, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden. Bij gezegde wijziging hebben de echtgenoten hun stelsel van zuivere scheiding van goederen gewijzigd in het wettelijk stelsel.

(Get.) R. Van Kerhoven, notaris. (20033)

Bij verzoekschrift d.d. 10 juni 1999, hebben de heer Rudy Seynaeve, verpleegkundige, en zijn echtgenote, Mevr. Nadira Taguema, samenwonend te Wingene (Zwevezele), Schaapbrugstraat 21, gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij ontstentenis van huwelijkscontract, voor de rechtbank van eerste aanleg te Brugge een verzoek ingediend tot homologatie van de akte verleden voor notaris Karel Vanbeylen, te Zwevezele, op 10 juni 1999, houdende inbreng door de man van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen Rudy Seynaeve-Nadira, Taguema.

Voor de echtgenoten Rudy Seynaeve-Taguema, Nadira, (get.) Karel Vanbeylen, notaris te Zwevezele. (20034)

Bij verzoekschrift gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, d.d. 21 mei 1999, hebben de heer Lahcen Bouhmadi, burgerlijk ingenieur, geboren te Boussu op 4 augustus 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Sofie Geertrui Agnes Huyghe, verpleegassistente, geboren te Roeselare op 25 november 1967, samenwonende te 8810 Lichtervelde, Ketelbuiserstraat 72, de homologatie gevraagd van een akte, verleden voor notaris Christian Ryckaert, te Torhout, op 21 mei 1999, houdende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, en in het bijzonder inbreng door Mevr. Sofie Huyghe van een haar persoonlijk toebehorend perceel grond gelegen te Lichtervelde, Ketelbuiserstraat, in de tussen hen bestaande wettelijke gemeenschap en toevoeging van een verblijvingsbeding.

Namens de echtgenoten Bouhmadi-Huyghe, (get.) Christian Ryckaert, notaris te Torhout. (20035)

Bij verzoekschrift van 28 mei 1999 hebben de echtgenoten, de heer Vermeersch, Bart Simon Yvan Ghislain, account-manager, geboren te Leuven op 15 november 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Rubbrecht, Regine Romain Simonne, financieel- en boekhoudkundig inspecteur, geboren te Aalst op 1 november 1969, samenwonende te Aalst-Erembodegem, Keppestraat 61, bus 4.

Voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde een vraag ingediend tot homologatie van het contract, verleden voor notaris Caudron, op 16 april 1999, houdende wijziging van hun huwelijksstelsel, zijnde het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwcontract, waarbij het wettelijk stelsel werd behouden en waarbij Mevr. Regine Rubbrecht een onroerend goed in de huwgemeenschap inbrengt, gelegen te Aalst, voorheen Erembodegem, op de Zwalmkouter aan de Wilgstraat, gekadastréerd sectie B, nr. 853/C, met een oppervlakte van veertien are vierentachtig centiare.

Voor de echtgenoten Vermeersch-Rubbrecht, (get.) F. Caudron, notaris. (20036)

Bij verzoekschrift van 3 juni 1999 hebben de heer Jakubiak, Robert Bernard, proces-operator, geboren te Genk op 6 januari 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Rouma, Fabienne Paula Jacky, ergotherapeute, geboren te Hasselt op 2 juni 1972, samenwonende te Diepenbeek, Kloosterstraat 13, aan de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel, behoudende het wettelijk stelsel en inbreng van een onroerend goed, verleden voor notaris Rose-Marie Vanhelimont, te Hasselt, op 3 juni 1999.

Hasselt, 22 juni 1999.

Voor de verzoekers, (get.) Rose-Marie Vanhelimont, notaris te Hasselt. (20037)

Bij verzoekschrift van 9 juni 1999 hebben de echtgenoten, Ivan Valeer Pollet Esther Georges Vandekerkhove, samenwonend te Deerlijk, Lisbonnastraat 19, voor de burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, met name inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Thérèse Dufaux, te Waregem, op 9 juni 1999.

Voor de echtgenoten, (get.) Thérèse Dufaux, notaris. (20038)

Bij verzoekschrift van 8 juni 1999 hebben de heer Marichal, Christophe Marien Joris Gustaaf, en zijn echtgenote, Mevr. Desmet, Ann Marie Rose, samenwonende te 8800 Roeselare, Onze-Lieve-Vrouwemarkt 19, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, een aanvraag ingediend tot homologatie van een akte verleden voor notaris Jean Pierre Lesage, te Hoogledé, op 2 juni 1999, houdende wijziging van het wettelijk stelsel dat tussen hen bestaat in een stelsel van scheiding van goederen.

Voor verzoekers, (get.) J.P. Lesage, notaris. (20039)

Bij verzoekschrift d.d. 15 juni 1999, hebben de heer Robijns, Mario Stephanus, fruitkweker, geboren te Sint-Truiden op 13 augustus 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Eyben, Linda Henriette Yvonne, bediende, geboren te Sint-Truiden op 4 mei 1972, samenwonende te 3870 Heers-veulen, Kersenstraat 28, aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren de homologatie gevraagd van de akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Anna Delwaide-Schautteet, ter standplaats Borgloon, op 15 juni 1999, houdende inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen zonder dat voor het overige het huidige wettelijk stelsel van de gemeenschap wordt gewijzigd.

(Get.) Anna Delwaide-Schautteet, notaris. (20040)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par décision du tribunal civil de Liège du 17 juin 1999, Me Jean-Jacques Germeau, avocat, juge suppléant, rue Sainte-Véronique 27, 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Esposito, Carmine Biagio, né à Villa Santa Maria (Italie) le 3 février 1945, divorcé de Ghequière, Annie, de son vivant domicilié à Liège, place Wérihet 1/22, et décédé à Herstal le 12 janvier 1999. Les créanciers sont invités à envoyer leur déclaration de créance au curateur endéans les trois mois.

(Signé) Jean-Jacques Germeau, avocat. (20041)

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, en date du 11 juin 1999, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont l'étude est établie rue Beeckman 14, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Loos, Maria Elisabeth, née à Kaulille le 11 avril 1917, veuve de Heine, Alphonse, en son vivant domiciliée à Ans, rue Jean Louis Conninx 5/1, décédée à Liège, en date du 7 novembre 1998.

Les éventuels héritiers et créanciers de la succession sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rigo, avocat. (20042)

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking d.d. 15 juni 1999, Mr. Sofie Debusschere, advocaat te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Alicia Gabriella Francisca Gheysens, laatst wonende te 8500 Kortrijk, Condédreef 16, en er overleden op 21 september 1997.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) Sofie Debusschere, advocaat. (20043)

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking d.d. 15 juni 1999, Mr. Sofie Debusschere, advocaat te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Karlos Berkein, laatst wonende te 8800 Roeselare, Iepersestraat 103, en er overleden op 5 oktober 1998.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) Sofie Debusschere, advocaat. (20044)

Tribunal de première instance de Charleroi

—
Un jugement de la première chambre rendu sur requête le 7 juin 1999, a déclaré vacante la succession de Hennuy, Michel, né à Thuillies le 14 juin 1925, en son vivant domicilié à Gosselies, Faubourg de Charleroi 11, et décédé à Montigny-le-Tilleul le 28 septembre 1992, a désigné Me Grevy, Vincent, rue Tumelaire 71, à 6000 Charleroi, en qualité de curateur à ladite succession vacante.

Charleroi, le 21 juin 1999.

Pour extrait conforme : pour le greffier chef de service, le greffier adjoint-principal, (signature illisible). (20045)

Tribunal de première instance de Namur

—
La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 21 juin 1999, Me Buysse, Patrick, avocat à Bois-de-Villers, rue Léon François 79, en qualité de curateur à la succession vacante de Hubert, Agnès Andrée Marie Prospérine, née à Tamines le 4 avril 1944, de son vivant domiciliée à 5060 Tamines, galerie du Petit Bruxelles 1/B, et décédée à Châtelet le 30 janvier 1999.

Namur, le 22 juin 1999.

Le greffier chef de service, (signé) M. Delhamende. (20046)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—
Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 10 juni 1999, door de eerste kamer, zitting houdende in burgerlijke zaken, der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dat Mr. Sarah Muller, advocaat te Sint-Niklaas, Vijfstraten 57, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Govaert, Joseph François, geboren te Brugge op 17 februari 1930, in leven laatst wonende te 9140 Temse, Antwerpse Steenweg 173, en op 1 maart 1999 overleden te Temse.

Dendermonde, 22 juni 1999.

De griffier, (get.) L. Vangeyte. (20047)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—
La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 31 mai 1999, M. Charles Walhin, avocat et juge suppléant, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Brogniez, Frans Michel Jean Marie, né à Charleroi le 27 décembre 1942, domicilié en son vivant à Schaerbeek, rue Paul Devigne 53, décédé à Schaerbeek le 26 novembre 1997.

Bruxelles, le 21 juin 1999.

Le greffier adjoint-délégué, (signé) Ch. Sauvage. (20051)